

## ΑΠΟΨΗ

**«Ελά βρε Χαραλάμψη...»  
και εκλογές στην Ελλάδα**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

**Συνάντηση Αναστασιάδη  
με Κάμερον στις 18  
Σεπτεμβρίου στο Λονδίνο**

**ΔΕΙΠΝΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΜΕ  
ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ**



Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, **Νίκος Χριστοδουλίδης** ανέφερε ότι μεταξύ 17 και 19 Σεπτεμβρίου ο πρόεδρος Αναστασιάδης καθ' οδόν προς Νέα Υόρκη, θα βρίσκεται στο Λονδίνο, όπου στις 18 του μήνα θα έχει συνάντηση με τον Βρετανό Πρωθυπουργό, **Ντέιβιντ Κάμερον**.

Παράλληλα, την ίδια μέρα το βράδυ, (18/9) η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας παραθέτει δείπνο εργασίας στο οίκημα της Αδελφότητας προς τιμή του Προέδρου Αναστασιάδη. Ο Πρόεδρος θα ενημερώσει τα μέλη για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό, την οικονομία, το ενεργειακό και άλλα θέματα.

(Πληροφορίες: 020 - 8445 9999 και 07956 849 094, Ανδρέας Καραολής).

**Η ισραηλινή Delek δεσμεύεται  
για γρήγορη ανάπτυξη του  
κοιτάσματος στο κυπριακό  
οικόπεδο «12»**

• ΣΕΛΙΔΑ 9

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**

Sales ◀  
Lettings ◀  
Commercial ◀  
Management ◀  
Guaranteed Rent ◀

**wh**  
woodhouse  
estates

☎ 020 8211 3466  
www.woodhouseestates.com  
e info@woodhouseestates.com

235 Woodhouse Road, Friern Barnet, London, N12 9BD

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ

**Ενημέρωση των πολιτικών  
αρχηγών από Πρόεδρο  
Αναστασιάδη**

**Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ: «ΕΙΝΑΙ Ο  
ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΛΑΟΣ ΠΟΥ ΘΑ  
ΑΠΟΦΑΣΙΣΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΥΣΗ»**

• ΣΕΛΙΔΑ 2



**ΦΟΥΝΤΩΝΕΙ ΤΟ ΠΡΟΕΚΚΛΟΓΙΚΟ ΠΕΔΙΟ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ  
ΜΕ ΔΗΜΟΣΚΟΠΙΚΗ ΑΝΟΔΟ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

# Προς κυβέρνηση συνεργασίας



**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΕΪ-ΜΑΡΑΚΗΣ:  
«ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΜΕ  
ΣΥΡΙΖΑ»**

**ΑΛΕΞΗΣ ΤΣΙΠΡΑΣ:  
«ΜΕ ΤΟ ΖΟΡΙ ΣΥΜΠΕΘΕΡΙΟ;»**

• ΣΕΛΙΔΑ 2

ΤΑ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΕΠΑΝΗΡΧΙΣΑΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥΣ

**Ξανά στα  
ελληνικά  
θρανία**

**ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΡΑΦΗ  
ΝΕΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΣΤΑ  
ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ**

• ΣΕΛΙΔΑ 19



Στη φωτο (Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ) η ΣΤ-3 Τάξη του Μάνορ Χιλλ την πρώτη ημέρα του σχολείου.

**PROPERTY CENTRE**

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

**HEAD OFFICE:**  
5 ASHFIELD PARADE,  
SOUTHGATE,  
LONDON N14 5EH

**CENTRAL LONDON BRANCH**  
56 QUEENSWAY  
BAYSWATER  
LONDON W2 3RY

• Tel. Centre: 020 8920 2040  
email: [info@propertycentrelondon.com](mailto:info@propertycentrelondon.com)  
[www.propertycentrelondon.com](http://www.propertycentrelondon.com)

**Attention**  
All Landlords!  
"You're property is in safe hands."

**UPTO  
5 YEARS  
RENT  
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk) • [info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk) Capital Homes

**VENUS SPECIALIST  
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY**

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και  
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

**Largest Selection of Wines and Spirits in the UK**

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT  
**TEL: 020 8801 0011**

## «Πνίγηκε» στην κίτρινη σκόνη η Κύπρος

Αποπνικτική ήταν για δύο μέρες (Δευτέρα και Τρίτη) η κατάσταση στην Κύπρο, εξαιτίας της σκόνης από τη Συρία σε συνδυασμό με το κύμα καύσωνα που πλήττει τη Μεγαλόνησο. Σύμφωνα, πάντως, με την πρόβλεψη του καιρού, από την Πέμπτη αναμένεται να υπάρξει ουσιαστική μεταβολή στο έντονο φαινόμενο της σκόνης στην ατμόσφαιρα, καθώς και μια μικρή πτώση της θερμοκρασίας.

Στο μεταξύ, περίπου 40 άτομα, όλων των ηλικιών που αντιμετώπιζαν αναπνευστικά προβλήματα και δύσπνοια λόγω της σκόνης που υπάρχει στην ατμόσφαιρα, επισκέφθηκαν τα Τμήματα Ατυχημάτων και Επειγόντων Περιστατικών των Γενικών Νοσοκομείων Λάρνακας και Αμμοχώστου.

Τα επίπεδα σκόνης στην ατμόσφαιρα έφθασαν σε επίπεδα έως και 66 φορές μεγαλύτερα από τα κανονικά, ενώ σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης τέθηκε ο Πύργος Ελέγχου του Αεροδρομίου της Λάρνακας λόγω της πτώσης της ορατότητας στα 500 μέτρα.

Η πρόγνωση μέχρι την Παρασκευή, δείχνει την ύπαρξη σκόνης στην ατμόσφαιρα σε χαμηλότερα επίπεδα από εκείνα που είχαμε την Δευτέρα και την Τρίτη.

Σε επιφυλακή παραμένουν οι Πρώτες Βοήθειες των νοσοκομείων για αντιμετώπιση πιθανών περιστατικών που σχετίζονται με την υπεραυξημένη σκόνη στην ατμόσφαιρα.

Όπως δήλωσε ο Α΄ Μετεωρολογικός Λειτουργός, **Παναγιώτης Μιχαήλ**, τα δύο φαινόμενα, δηλαδή της σκόνης και του καύσωνα, συνδέονται, καθώς τα έχουν φέρει στην Κύπρο οι ίδιες θερμές αέριες μάζες, προερχόμενες από τα ανατολικά, τις περιοχές δηλαδή της Συρίας, Ιορδανίας και Ιράκ.

Όπως είπε ο κ. Μιχαήλ, το κύμα αυτό σκόνης καλύπτει όλη την περιοχή της Μέσης Ανατολής, δηλαδή εκτός από τις περιοχές όπου παράχθηκε και προέρχεται, καλύπτει αυτή τη στιγμή το Ισραήλ, την Ιορδανία, και ένα μέρος της Αιγύπτου. Πρόσθεσε, πως η σκόνη φθάνει μέχρι κάποια μίλια ανοικτά της Πάφου, συνεπώς η Κύπρος αποτελεί το δυτικό άκρο του φαινομένου.

ΟΥΤΕ ΝΤΡΕΠΕΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΧΕΙ ΤΣΙΠΑ ΠΑΝΩ ΤΟΥ

## Ο Νταβούτογλου βλέπει την Ευρώπη ως... «χριστιανικό φρούριο»!!!

Για «Ευρώπη, χριστιανικό φρούριο» μιλά ο Τούρκος πρωθυπουργός **Αχμέτ Νταβούτογλου** σε άρθρο του που δημοσιεύθηκε τη Δευτέρα στην γερμανική Frankfurter Allgemeine Zeitung, επικρίνοντας το «γελοίο μικρό μερίδιο» προσφύγων που δέχεται η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Τουρκία έχει δεχθεί στο έδαφός της πάνω από δύο εκατομμύρια πρόσφυγες από τη Συρία και το Ιράκ, δημιουργώντας «μία ουδέτερη ζώνη ανάμεσα στο χάος και τη Ευρώπη», αναφέρει ο Αχμέτ Νταβούτογλου τονίζοντας ότι η οικονομική συμβολή της ΕΕ στην προσπάθεια της Τουρκίας είναι μικρή. (Δεν λέει αν ξόδευσε οτιδήποτε η Τουρκία)

Θα έλεγε κανείς ότι πρόκειται για ένα «βολικό αντανακλαστικό» να φορτώνεις το πρόβλημα των προσφύγων στην πλάτη της Τουρκίας και να χιτίζεις μία «Ευρώπη χριστιανικό φρούριο», γράφει.

Αυτή η προσέγγιση αντίκειται στις ευρωπαϊκές αξίες και η Τουρκία, ως υποψήφια για ένταξη χώρα στην ΕΕ, δεν θα μπορούσε να φανταστεί ότι αυτή η προσέγγιση έχει την υποστήριξη της πλειοψηφίας των Ευρωπαίων, λέει ο Αχμέτ Νταβούτογλου.

Και προσθέτει ότι είναι καιρός οι χώρες της Ευρώπης να δράσουν από κοινού για το πρόβλημα της μετανάστευσης, διευκρινίζοντας ότι η Τουρκία είναι έτοιμη για συνεργασία και συντονισμό με «τους ευρωπαίους εταίρους της».

**DESIGNER KITCHENS**  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS  
WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

[WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](http://WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)



DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: [INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](mailto:INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ ΑΝΕΛΥΣΕ ΜΕ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ ΤΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ

## Ενημέρωση πολιτικών αρχηγών για το Κυπριακό

**Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ: «ΤΕΛΙΚΟΣ ΚΡΙΤΗΣ Ο ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΛΑΟΣ»**



Οι εξελίξεις στο Κυπριακό και η πορεία της διαδικασίας των διαπραγματεύσεων ήταν στο επίκεντρο ενημέρωσης των αρχηγών των κοινοβουλευτικών κομμάτων από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, **Νίκο Αναστασιάδη**. Σε δεύτερη φάση, ο Πρόεδρος θα ενημερώσει σε κεκλεισμένων των θυρών συνεδρίαση τη Βουλή, στις 15 Σεπτεμβρίου.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Νίκος Χριστοδουλίδης** δήλωσε ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας προέβη σε συνολική και λεπτομερή ενημέρωση για το πού βρισκόμαστε στα διάφορα θέματα που συζητούνται στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων και απάντησε σε διευκρινιστικές ερωτήσεις.

Η διαπραγμάτευση, σημείωσε ο κ. Χριστοδουλίδης, είναι μία εξελικτική διαδικασία, υποδεικνύοντας ότι ακόμα υπάρχει δρόμος να διανυθεί στην προσπάθεια αυτή.

Κληθείς να σχολιάσει επικρίσεις από πλευράς κομμάτων της αντιπολίτευσης σε ό,τι αφορά το θέμα του δικαιώματος του ιδιοκτήτη και του χρήστη, ο Εκπρόσωπος είπε ότι «είναι ένα θέμα το οποίο θα καθοριστεί μέσα από τα κριτήρια και που συζητείται αυτή τη στιγμή, και μάλιστα σήμερα υπάρχει ολοήμερη συνάντηση των διαπραγματευτών. Η θέση της δικής μας πλευράς είναι ότι ο νόμιμος ιδιοκτήτης έχει τον πρώτο λόγο στην περιουσία του. Δεν θα πρέπει να προτρέχουμε να βγάζουμε συμπεράσματα για θέματα που συζητούνται στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων. Είναι λανθασμένη η επιλογή του να θεωρούνται οι τουρκικές θέσεις ότι αποτελούν συμφωνία στο τραπέζι. Για αυτό γίνεται διαπραγμάτευση», είπε.

Ο ίδιος συμπλήρωσε ότι θα ήταν ανεύθυνο αν έλεγε δημόσια πού μπορεί να φτάσει η θέση της δικής μας πλευράς. «Εκείνο που επαναλαμβάνω είναι τη σταθερή θέση ότι ο ιδιοκτήτης πρέπει να έχει τον πρώτο λόγο στην περιουσία. Σήμερα ξεκινά μια διαδικασία. Να κάνουμε όλοι υπομονή να δούμε πώς θα εξελιχθεί και θα τοποθετηθούμε επί των εξελίξεων».

Σύμφωνα με τον Ν. Χριστοδουλίδη ο Πρόεδρος **Αναστασιάδης** έχει ξεκαθαρίσει προς όλα τα κοινοβουλευτικά κόμματα, και όχι μόνον, ότι μπορούν ανά πάσα στιγμή να ενημερωθούν τόσο από τα έγγραφα, τα οποία ανταλλάσσονται, όσο και από το διαπραγματευτή ή οποιοδήποτε άλλο μέλος της διαπραγματευτικής ομάδας. «Ο κόσμος γνωρίζει και αντιλαμβάνεται και στο τέλος της μέρας θα κρίνει», δήλωσε.

Η κυβέρνηση τονίζει ότι στο τέλος της ημέρας είναι ο κυπριακός λαός που θα αποφασίσει, αν καταλήξουμε σε ένα σχέδιο λύσης, κατά πόσο συμφωνεί ή όχι. Άρα, δεν αποκρύπτεται τίποτα και ούτε υπάρχει πρόθεση να αποκρύπτεται κάτι από τον οποιονδήποτε.

Ερωτηθείς σε ποια φάση των διαπραγματεύσεων θα ενημερώσει τον κόσμο ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, ο Εκπρόσωπος απάντησε «μόλις υπάρχει συμφωνία για ένα σημαντικό θέμα θα ενημερώνεται ο κυπριακός λαός, όπως έγινε, για παράδειγμα, στο ατομικό δικαίωμα στην περιουσία, στην ιδιοκτησία που μόλις συμφωνήθηκε ενημερώθηκε ο κυπριακός λαός. Αυτή τη στιγμή συζητούμε. Για να συζητούμε σημαίνει ότι υπάρχουν διαφορές. Εχουμε απόσταση να διανύσουμε. Αν δημιουργηθούν συνθήκες που μας οδηγούν στην κατάληξη κάποιων σημαντικών θεμάτων, φυσικά και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας αμέσως θα ενημερώσει».

Πρόσθεσε ότι «ο Πρόεδρος δεν θα θέσει ενώπιον του κυπριακού λαού ένα σχέδιο με το οποίο ο ίδιος δεν θα συμφωνεί και που δεν θα ανταποκρίνεται στις προσδοκίες του κυπριακού λαού. Ταυτόχρονα, αν – και εμείς ευελπιστούμε να το πετύχουμε – καταλήξουμε σε ένα σχέδιο λύσης, να είστε σίγουροι ότι θα δοθεί και ο χρόνος που απαιτείται έτσι ώστε να μην υπάρχει και η παραμικρή αμφιβολία στον κυπριακό λαό, ο οποίος έχει τον τελικό λόγο και που θα κληθεί να τοποθετηθεί επί των προνοιών του σχεδίου».

**ΑΒΕΡΩΦ Ν.:** «ΝΑ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ»

Τη στήριξη του ΔΗΣΥ στις προσπάθειες του Προέδρου Αναστασιάδη για επίλυση του Κυ-

πριακού σημείωσε ο πρόεδρος του κόμματος **Αβέρωφ Νεοφύτου**. Ο ίδιος σημείωσε ότι το κόμμα έτυχε διεξοδικής και λεπτομερούς ενημέρωσης από τον

Πρόεδρο της Δημοκρατίας για τα μέχρι στιγμής αποτελέσματα των συνομιλιών και τις μέχρι τώρα συγκλίσεις αλλά και διαφωνίες.

«Έχουμε ενώπιον μας ένα παράθυρο ελπίδας», δήλωσε. «Είναι καθήκον μας να αξιοποιήσουμε αυτή την ευκαιρία. Εν γνώση μας ότι υπάρχουν δυσκολίες και προβλήματα. Όπως και εν γνώση μας, ότι οι συνομιλίες είναι ο μόνος δρόμος για να απαλλαγούμε από την κατοχή, εάν καταλήξουμε σε μια σαστή και βιώσιμη λύση του Κυπριακού. Έχοντας πάντα υπόψη μας, ότι δυστυχώς ο χρόνος εργάζεται εις βάρος μας και ταιμνώνεται τα τελελεσμένα της κατοχής» εκτιμά ο Αβ. Νεοφύτου.

**Ν. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ:** «ΣΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ Ο ΠΡΩΤΟΣ ΛΟΓΟΣ»

Απαράδεκτη χαρακτήρισε τη διαδικασία ενημέρωσης των κομμάτων από το Προεδρικό, ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ **Νικόλας Παπαδόπουλος**, ενώ αναφερόμενος στο περιουσιακό, είπε ότι το δικαίωμα στην περιουσία είναι αναφαίρετο και θα πρέπει να γίνει απόλυτα σεβαστό, όχι απλώς να αναγνωριστεί.

Είπε ότι σε ζητήματα όπως το περιουσιακό, η κοινή γνώμη πρέπει να ενημερώνεται, καθώς έχει σημασία να ξέρει ο κόσμος τι θα περιλαμβάνει η συμφωνία «και να μην ανακαλύψει μετά τη συμφωνία ότι δεν είχε τα δικαιώματα που κάποιοι του παρουσίαζαν ότι θα έχει».

Ο κ. Παπαδόπουλος ανέφερε ότι για το ΔΗΚΟ, τον πρώτο λόγο πρέπει να τον έχει ο ιδιοκτήτης και σε καμία περίπτωση το βάρος δεν πρέπει να μεταφερθεί στους ώμους των προσφύγων, να αποδείξουν ότι είναι ιδιοκτήτες και ότι έχουν δικαίωμα να τους επιστραφεί η περιουσία.

Αν πάμε με αυτές τις συλλογιστικές, τότε μιλάμε για μια λύση εθνικού ξεκαθαρίσματος, γιατί θα αμφισβητηθούν όλες οι περιουσίες, κατέληξε.

**Μ. ΣΙΖΟΠΟΥΛΟΣ:** «Η ΕΔΕΚ ΣΤΗΡΙΖΕΙ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΛΛΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΛΥΣΗ»

Η ΕΔΕΚ θα στηρίξει τον Πρόεδρο, αρκεί οι προσπάθειές του στις διαπραγματεύσεις να στρέφονται προς μια θετική κατεύθυνση, δήλωσε ο Πρόεδρος του Κινήματος, **Μαρίνος Σιζόπουλος**.

Σε δηλώσεις του μετά τη σύσκεψη των αρχηγών των πολιτικών κομμάτων, στο Προεδρικό, ο κ. Σιζόπουλος είπε ότι υπάρχουν μεγάλες διαφορές με την τουρκική πλευρά στα βασικά θέματα, χαρακτήρισε πλασματική την «επαισιοδοξία» και την «προσπάθεια για την καλλιέργεια κλίματος δήθεν λύσης» που επιχειρείται να δημιουργηθεί, ενώ πρόσθεσε ότι στο περιουσιακό πρέπει να διασφαλιστεί το δικαίωμα του ιδιοκτήτη και όχι του χρήστη.

Ανέφερε ότι υπάρχουν σοβαρές διαφωνίες με τις απόψεις του Προέδρου αναφορικά με το περιουσιακό. «Η θέση της ΕΔΕΚ είναι ότι χρειάζεται να διασφαλιστεί το δικαίωμα στον ιδιοκτήτη και όχι στον χρήστη» είπε.

**ΔΗΜ. ΣΥΛΛΟΥΡΗΣ:** «ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΤΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ»

Το ΕΥΡΩΚΟ είναι ικανοποιημένο από το ότι υπάρχει η δήλωση ότι θα γίνει απόλυτα σεβα-

στή η ομόφωνη απόφαση του Εθνικού Συμβουλίου του 2009 και πολύ ικανοποιημένο από το γεγονός ότι η ανάδειξη της αξίας του εργαλείου του ευρωπαϊκού κεκτημένου και της συμμετοχής των ευρωπαϊκών θεσμών στις προσπάθειες για λύση του Κυπριακού είναι πραγματικά ο μόνος τρόπος για να εξευρεθεί λύση, δήλωσε ο Πρόεδρος του κόμματος **Δημήτρης Συλλούρης**.

Αν στη συνέχεια δούμε ότι εξουδετερώνονται ανθρώπινα δικαιώματα, το ευρωπαϊκό κεκτημένο και οι ευρωπαϊκές αρχές και αξίες, γιατί πρέπει να υποχωρήσουμε είτε λόγω διζωνικότητας, είτε λόγω δικαιοδικότητας ή λόγω υπερβολικού ζήλου και καλής θέλησης, τότε θα τοποθετηθούμε την κατάλληλη στιγμή, ανέφερε ο κ. Συλλούρης.

**Γ. ΠΕΡΔΙΚΗΣ:** «ΔΕΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΜΑΣ»

Φαίνεται ότι πολλά από αυτά τα οποία βρίσκονται στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων δεν ικανοποιούν ούτε το ελάχιστο των προσδοκιών μας, και όχι μόνο τα ευκαία όπως λένε κάποιοι αλλά ούτε καν τα εφικτά δεν ικανοποιούνται, δήλωσε ο Πρόεδρος των Οικολόγων **Γιώργος Περδικής**.

Αναφερόμενος στο περιουσιακό, ο κ. Περδικής είπε πως έχει την ισχυρή άποψη ότι «δεν υπάρχει στο βαθμό που θα έπρεπε η διεκδίκηση του πρώτου λόγου και ρόλου στον ιδιοκτήτη και στους κληρονόμους του σε σχέση με τα όποια δικαιώματα μπορούν να προκύψουν για τον χρήστη».

Ο Πρόεδρος των Οικολόγων ανέφερε πως η σημερινή συνεδρίαση ήταν μια συνεδρίαση πολύ γεμάτη, πολύ ουσιαστική. Δόθηκε η ευκαιρία για ενδελεχή ενημέρωση και για συζήτηση σημαντικών πτυχών του Κυπριακού, ιδιαίτερα των πιο επίκαιρων σε ό,τι αφορά τις συνομιλίες όπως είναι το περιουσιακό το θέμα των εποίκων, σημείωσε.

**ΣΤ. ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ:**

**«Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ ΕΜΜΕΝΕΙ ΣΕ ΔΙΧΟΤΟΜΙΚΕΣ ΘΕΣΕΙΣ»**

Θα πρέπει να το ξανασκεφτούν όσοι προσπαθούν να δημιουργήσουν κλίμα αισιοδοξίας και ευφορίας στο λαό, δήλωσε μετά την ενημέρωση στο Προεδρικό Μέγαρο ο **Στέλιος Αμερικάνος**, της Συμμαχίας Πολιτών.

Ανέφερε ότι διαπίστωση από την ενημέρωση του Προέδρου της Δημοκρατίας αλλά και από τα έγγραφα στα οποία το κόμμα είχε πρόσβαση, είναι ότι δεν μπορεί να δικαιολογηθεί σε καμία περίπτωση αμισοδοξία ότι οδηγούμαστε προς επίλυση του Κυπριακού και ειδικά προς επίλυση στη βάση αρχών όπως τις επιδιώκει η δική μας πλευρά.

Ο κ. Αμερικάνος είπε ότι η Συμμαχία εξήγησε τη θέση της ότι τα κυριότερα των προβλημάτων που αντιμετωπίζουμε, είτε στα ζητήματα της διακυβέρνησης, είτε στα ζητήματα του περιουσιακού, αρχίζουν και τελειώνουν από τη διζωνική δικαιοδική φύση της λύσης που συζητάμε, προσθέτοντας ότι «αυτή είναι η βάση των πιο απαράδεκτων αξιώσεων της τουρκικής πλευράς, ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά το περιουσιακό».

Η γραμμή της τουρκικής πλευράς ότι διαχρονικά στο κρατίδιο που θα ελέγχεται από την τουρκική πλευρά η πλειοψηφία γης και πληθυσμού θα είναι τουρκική θα απαγορεύει όχι μόνο την επανεγκατάσταση, αλλά και την αγορά περιουσιών διαχρονικά.

# Προς κυβέρνηση συνεργασίας στην Ελλάδα

**Το προεκλογικό σκηνικό φουντώ-  
νει στην Ελλάδα με πληθώρα κομ-  
μάτων και χιλιάδες υποψηφίους να  
διεκδικούν την ψήφο του ελληνικού  
λαού στις εκλογές της 20ής Σεπτεμ-  
βρίου. Κορύφωση της προεκλογι-  
κής εκστρατείας είναι οι δύο τηλε-  
μαχίες μεταξύ των πολιτικών αρχη-  
γών, εχθές το βράδυ όλοι εναντίον  
όλων και τη Δευτέρα, 14 Σεπτεμ-  
βρίου μεταξύ των Α. Τσίπρα και Ε.  
Μεϊμαράκη.**

Οι δημοσκοπήσεις των τελευταί-  
ων ημερών δείχνουν αύξηση της Νέ-  
ας Δημοκρατίας που «ισοφαρίζει» ή  
ξεπρνά ελάχιστα τον ΣΥΡΙΖΑ και εντυ-  
πωσιακή άνοδο της δημοτικότητας  
του Ευάγγελου Μεϊμαράκη.

Οι ενδείξεις πείθουν ότι στη Βουλή  
θα εισέλθουν 7 ή 8 κόμματα, με ανοικτό  
το θέμα της πρωτιάς. Σήγουρο είναι  
ότι κανένα κόμμα δεν θα αποκτήσει  
αυτοδύναμη πλειοψηφία αλλά θα  
απαιτηθεί η συνεργασία δύο και τριών  
κομμάτων για σχηματισμό κυβέρνη-  
σης. Από πλευράς ΣΥΡΙΖΑ αποκλείε-  
ται η συγκυβέρνηση με ΝΔ και αφή-  
νεται ανοικτό το ενδεχόμενο συνεργ-  
ασίας με άλλα κόμματα (ΠΑΣΟΚ,  
ΠΟΤΑΜΙ).

Η Ν.Δ. δηλώνει κατηγορηματικά  
ότι θα επιδιώξει συνεργασία και με  
τον ΣΥΡΙΖΑ και αποδέχεται ακόμα και  
τον κ. Τσίπρα ως Προθυπουργό αν  
το κόμμα του έλθει πρώτο.

## ΜΕΙΜΑΡΑΚΗΣ: «Κυβερνητική συνεργασία με ΣΥΡΙΖΑ»

Τη θέση ότι θα απευθυνθεί στον  
ΣΥΡΙΖΑ για κυβερνητική συνεργασία  
και συνεννόηση, είτε η ΝΔ είναι πρώ-  
το είτε είναι δεύτερο κόμμα, διατύ-  
πωσε ο **Ευάγγελος Μεϊμαράκης**.

Ο κ. Μεϊμαράκης, σε συνέντευξή  
του στον τηλεοπτικό σταθμό Star, δή-  
λωσε πως αν η ΝΔ είναι πρώτο κόμμα,

το λογικό είναι να απευθυνθεί στον  
ΣΥΡΙΖΑ, αφού «όπως είπτε- είναι εκεί-  
νος που έχει δεσμεύσει τη χώρα με  
ένα τριετές πλαίσιο, που το διαπραγ-  
ματεύτηκε, το υπέγραψε, το εισήγα-  
γε και το γνωρίζει περισσότερο από  
όλους.

Δήλωσε, μάλιστα, έτοιμος να συζη-  
τήσει και το ενδεχόμενο να είναι ο κ.  
Τσίπρας επικεφαλής μιας κυβέρνη-  
σης συνεργασίας, εφόσον συμφωνή-  
σουν σε όλα και αυτό αποτελεί το  
μόνο εμπόδιο. «Αν το πρόβλημα του  
κ. Τσίπρα είναι ποιος θα είναι ο πρω-  
θυπουργός, ακόμη και αυτό μπορεί  
να μπει στη συζήτηση εφόσον έχου-  
με συμφωνήσει σε μακροπρόθεσμο  
πρόγραμμα υλοποίησης».

Επέκρινε, μάλιστα, τον Αλέξη Τσί-  
πρα για τη στάση που τηρεί στο θέ-  
μα των συνεργασιών, αναρωτώμε-  
νος εάν «έχει τυφλωθεί από την αλα-  
ζονεία».

Ο κ. Μεϊμαράκης επανέλαβε ότι  
ότι δεν έπρεπε να γίνουν οι εκλογές,  
ασκώντας κριτική στον Αλέξη Τσίπρα.  
«Την ώρα που συζητούσαμε και του  
δίνουμε στήριξη για την ευρωπαϊκή  
πορεία της χώρας, αυτός σκεφτόταν  
πώς να πάει τη χώρα στις εκλογές»,  
είπε.

Για τη σημερινή κατάσταση στην  
οποία βρίσκεται η χώρα, ο κ. Μεϊμα-  
ράκης παραδέχτηκε πως έχουν ευ-  
θύνη όλοι, για να δηλώσει πως η ΝΔ  
έχει κάνει την αυτοκριτική της, διδά-  
χθηκε από τα λάθη της και δεν θα τα  
επαναλάβει.

Στο πλαίσιο της συνέντευξης που  
παραχώρησε, ο πρόεδρος της ΝΔ  
απέφυγε να δώσει προεκλογικές υπο-  
σχέσεις, λέγοντας πως η χώρα είναι  
σε πολύ δύσκολη κατάσταση και πως  
το επόμενο διάστημα είναι πολύ δύ-  
σκολο παρότι ο ίδιος διατηρεί την ελ-  
πίδα του, ενώ μίλησε για τις προτε-  
ραιότητες της ΝΔ για την επόμενη

μέρα μετά τις εκλογές, κάνοντας με-  
ταξύ άλλων λόγο για:

— Συγκρότηση κυβέρνησης συνεν-  
νόησης και συνεργασίας με ευρωπαϊ-  
κές δυνάμεις,

— Συγκρότηση εθνικής ομάδας για  
τη διαπραγμάτευση στο πλαίσιο της  
κάθε αξιολόγησης,

— Συγκρότηση εθνικής ομάδας -  
όχι μόνο με συμμετοχή κομμάτων- για  
να υπάρξει εθνικό σχέδιο ανασυγκρό-  
τησης,

— Άμεση προώθηση αποκρατικο-  
ποιήσεων και απεμπλοκή των μεγά-  
λων έργων,

— Κατάρτιση «δημοσιονομικά σω-  
στού» προϋπολογισμού.

Για το θέμα του χρέους, ο κ. Μεϊμα-  
ράκης τόνισε ότι «στο μεγάλο μας όπλο»  
είναι να απευθυνθούμε στα ευρωπαϊ-  
κά κοινοβούλια.

## ΑΛ.ΤΣΙΠΡΑΣ: «Με το ζόρι συμπεθερίω;»

Ισχυρή εντολή για κυβέρνηση της  
Αριστεράς ζήτησε για ακόμη μία φο-  
ρά ο **Αλέξης Τσίπρας** κατά την προ-  
εκλογική του ομιλία στην Κοζάνη. Ο  
πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ σημείωσε ότι  
στους προηγούμενους επτά μήνες οι  
δυνατότητες διακυβέρνησης ήταν  
ελάχιστες, ωστόσο υποστήριξε πως  
η κυβέρνηση κατάφερε να δώσει δείγ-  
μα γραφής «για τις αλλαγές που θέ-  
λει και μπορεί να κάνει».

«Ο λαός είναι όρθιος, όλοι είμαστε  
όρθιοι και διεκδικούμε όλοι μαζί όχι  
μια δεύτερη ευκαιρία, όπως λέγεται  
συνήθως, αλλά μια πρώτη. Μια πρώ-  
τη ευκαιρία να κυβερνήσει επιτελους  
η Αριστερά. Γιατί στην πρώτη μας πε-  
ρίοδο, που κράτησε μόλις εφτά μή-  
νες, οι δυνατότητες να κυβερνήσου-  
με ήταν ελάχιστες», είπε ο κ.Τσίπρας.

Τώρα, είπε ο πρόεδρος του ΣΥΡΙ-  
ΖΑ, «είμαστε πιο διαβασμένοι, για να

δώσουμε τη μάχη της διακυβέρνη-  
σης. Κι ας το κάνω για άλλη μια φο-  
ρά καθαρό εδώ μπροστά σας: Εμείς  
δεν είμαστε, ούτε έχουμε σκοπό να  
γίνουμε, επαγγελματίες της εξουσίας.  
Η διακυβέρνηση για μας δεν είναι  
αυτοσκοπός. Είναι μέσο για να ανοί-  
ξουμε την πόρτα της δημοκρατίας και  
της συμμετοχής».

Ο κ. Τσίπρας ξεκαθάρισε ότι ο ΣΥ-  
ΡΙΖΑ δεν μπορεί να «συμπεθεριάσει»  
με τους εκπροσώπους του παλιού  
πολιτικού συστήματος της διαφθο-  
ράς και της διαπλοκής, απορρίπτο-  
ντας έτσι τα σενάρια περί οικουμενι-  
κών λύσεων.

«Από τη μια συκοφαντούν, βρίζουν,  
διαστρέφουν την αλήθεια, και μας εμ-  
φρανίζουν ως καταστροφή της χύ-  
ρας, από την άλλη ζητούν να συμπε-  
θεριάσουμε. Σε τι; Να σας πω σε τι.  
Όχι στο πώς θα αλλάξουμε τη χύ-  
ρα, γιατί αυτοί τίποτε δεν θέλουν και  
δεν έχουν σκοπό να αλλάξουν. Αλλά  
στα λάφουρα φίλες και φίλοι. Στη μοι-  
ρασιά. Θέλουν να μας πνιξουν σε έναν  
πολιτικό χυλό», είπε.

Για το γεγονός ότι η κυβέρνηση της  
Αριστεράς δεν κατάφερε να πετύχει  
όσα επιδίωκε με τους δανειστές επι-  
σήμανε ότι αυτό που έχει σημασία εί-  
ναι ο μαχητής όταν πέφτει να μπο-  
ρεί να σηκωθεί και να συνεχίσει τη  
μάχη.

«Κι αν κάποιοι δραπέτευσαν από  
τις γραμμές μας μπροστά στις δυσκο-  
λίες. Κι αν κάποιοι επιμένουν ότι θα  
ήταν καλύτερο να επιλέξουμε την κα-  
ταστροφική ρήξη από την δύσκολη  
συνήθως, αλλά μια πρώτη. Μια πρώ-  
τη ευκαιρία να κυβερνήσει επιτελους  
η Αριστερά. Γιατί στην πρώτη μας πε-  
ρίοδο, που κράτησε μόλις εφτά μή-  
νες, οι δυνατότητες να κυβερνήσου-  
με ήταν ελάχιστες», είπε ο κ.Τσίπρας.  
Τώρα, είπε ο πρόεδρος του ΣΥΡΙ-  
ΖΑ, «είμαστε πιο διαβασμένοι, για να

ΓΙΟΥΝΚΕΡ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΒΟΥΛΗ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟ

## «Να μην αφεθούν μόνες Ελλάδα, Ιταλία, Ουγγαρία



Σε θέσπιση υποχρεωτικού  
σχήματος ανακατανόμης  
120.000 προσφύγων σε όλη  
την ΕΕ κάλεσε ο πρόεδρος  
της Κομισιόν **Ζαν-Κλοντ Γιούν-  
κερ**, στην πρώτη ομιλία του  
για την Κατάσταση της Ένω-  
σης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβού-  
λιο. «Δεν είναι η ώρα για φόβο,  
αλλά για θαρραλέα μέτρα  
τόνισε», λέγοντας πως η ΕΕ  
οφείλει να αποδεχθεί όσους  
ψάχνουν καταφύγιο από πο-  
λέμους και υπογραμμίζοντας

πως «Ελλάδα, Ιταλία και Ουγγαρία δεν μπορούν να αφεθούν μόνες  
τους».

Η αλλαγή του συστήματος ασύλου, ο μόνιμος μηχανισμός ανα-  
κατανομής, η διατήρηση της ελεύθερης διακίνησης εντός της ΕΕ -  
«η Σένγκεν δεν θα καταργηθεί από αυτήν την Κομισιόν» τόνισε ο  
Γιούνκερ- συνδυάζεται με φύλαξη των εξωτερικών συνόρων και πα-  
ράλληλη διάνοιξη νόμιμων οδών για πρόσφυγες και μετανάστες.

Ο πρόεδρος της Κομισιόν προανήγγειλε συνολικό πακέτο για τις  
αρχές του 2016, που θα θεσμοθετεί επίσης μέτρα για νόμιμη μετα-  
νάστευση. Στους άξονες αυτές προστίθενται μέτρα για αντιμετώ-  
πιση της κατάστασης στη Λιβύη και της κρίσης στην Συρία: «Όσο  
υπάρχει πόλεμος στη Συρία και τη Λιβύη, δεν θα σταματήσουν να  
έρχονται πρόσφυγες» υπογράμμισε ο πρόεδρος της Κομισιόν. Ως  
τμήμα τους προανήγγειλε ταμείο 1,8 δισ. ευρώ για προώθηση της  
σταθερότητας στις αφρικανικές χώρες.

Η Ευρώπη «αντιπροσωπεύει ένα μέρος ελπίδας και ένα λιμάνι  
σταθερότητας για όσους διαφεύγουν από τον πόλεμο». «Εδώ είναι  
μέρος ειρήνης, και για αυτό θα πρέπει να είμαστε υπερήφανοι, κι  
όχι φοβισμένοι» τόνισε.

«Είναι αλήθεια ότι η Ευρώπη δεν μπορεί να στεγάσει όλη τη δυ-  
στυχία του κόσμου. Αλλά ας είμαστε ειλικρινείς: Ο αριθμός όσων  
έχει έρθει φτάνει μόλις 0,11% του συνολικού πληθυσμού της ΕΕ»  
τόνισε, κάνοντας τη σύγκριση με το Λίβανο, όπου τα επίπεδα είναι  
κάτα πολύ υψηλότερα.

Όσο υπάρχουν πόλεμοι στη Συρία και τη Λιβύη, δεν θα σταματή-  
σουν να έρχονται πρόσφυγες, είπε.

«Μπορούμε να χτίσουμε τείχη και φράχτες, όμως φανταστείτε  
να ήσασταν εσείς στη θέση των προσφύγων που προσπαθούν να  
διαφύγουν με τα παιδιά τους από τη βαρβαρότητα. Κανένα τείχος,  
κανένα φράχτης, κανένα σύνορο δεν θα σας σταματήσει», τόνισε.

Ο ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΣΙΠΡΑ ΚΑΤΑ ΜΟΝΟΚΟΜΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

# Κυβέρνηση συνεργασίας ΣΥΡΙΖΑ – Ν.Δ, προτείνει ο Γιάννης Πανούσης

## «ΑΡΙΣΤΕΡΟΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΠΟΙΟΣ ΚΑΝΕΙ ΤΡΕΙΣ ΠΟΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΡΙΧΝΕΙ ΔΥΟ ΜΟΛΟΤΟΦ...»

Υπέρ του σχηματισμού μετεκλογικού κυ-  
βερνητικού συνασπισμού ΣΥΡΙΖΑ-ΝΔ τάχθη-  
κε ο πρώην αναπληρωτής υπουργός Προστα-  
σίας του Πολίτη, **Γιάννης Πανούσης**.

«Όποιο μεγάλο κόμμα μείνει εκτός κυβέρ-  
νησης, εκ των πραγμάτων θα αρχίσει να έχει  
αντιμνημονιακό λόγο και αντιμνημονιακή  
πολιτική, πάλι θα μερδευνούμε, πάλι θα έχου-  
με μια Ελλάδα αντιμνημονιακή, πάλι θα έχου-  
με προβλήματα με τους εταίρους, διότι κανείς  
δε θα θέλει να χρεωθεί μέτρα, τα οποία ψήφι-  
σε, αλλά προφανώς δεν είναι δημοφιλή», εί-  
πε ο κ.Πανούσης, μιλώντας στο πρακτορείο  
104.9.

Εξήγησε, επίσης ότι «η βασική γραμμή να

βγούμε από το μνημόνιο, δε μπορεί να γίνεται  
με τη μισή Βουλή αντίθετη».

«Αν έχουν καμία καλύτερη λύση, ας την  
πούνε» πρόσθεσε ο πρώην υπουργός, τασσό-  
μενος υπέρ του σχηματισμού κυβέρνησης, η  
οποία θα στηρίζεται από τα κόμματα, αλλά  
θα αποτελείται από ανθρώπους που «δεν έχουν  
στραμμένο στο μυαλό τους, πώς να επανεκλε-  
γούν ή ποιες είναι οι εσωτερικές κομματικές  
ισορροπίες».

«Αλλιώς θα έχουμε το περίεργο φαινόμενο,  
που έχουμε αυτές τις ημέρες, υπουργοί ενός  
αντικειμένου να φωνάζουν τον κόσμο να κα-  
τέβει στις πλατείες να καταργηθεί το αντικεί-  
μενο του οποίου υπουργεύουν», ανέφερε κ.Πα-  
νούσης.

Έκανε γνωστό ότι στις εκλογές θα ψηφι-  
σει ΣΥΡΙΖΑ γιατί θεωρεί ότι «πρέπει να έλθει  
πρώτος, για να διαμορφώσει τους κανόνες της  
συνύπαρξης, μαζί με τα άλλα κόμματα, ενός  
εθνικού σχεδίου διαχείρισης των τριετών υπο-  
χρεώσεών μας προς το μνημόνιο και της εθνι-  
κής στρατηγικής ανάπτυξης της χώρας».

«Ο ΣΥΡΙΖΑ μπορεί να βάλει τους καλύτε-  
ρους όρους γι' αυτό το πράγμα, είναι πολύ δύ-  
σκολο από πολλές πλευρές να κάνει κάτι μόνος  
του», είπε, αλλά διευκρίνισε ότι θα ήθελε τη  
στροφή του ΣΥΡΙΖΑ, έτσι ώστε να γίνει αστικό  
κόμμα. Αναφερόμενος στη σχέση του με το

ΣΥΡΙΖΑ και τον πρωθυπουργό, χαρακτήρισε  
σαχαριστία και πολιτικά λαθεμένο το ενδεχόμενο  
να στηρίξει άλλο κόμμα στις εκλογές.

Σε ό,τι αφορά στη θητεία του στο υπουρ-  
γείο είπε ότι «αυτούς τους 8 μήνες, δεν άνοι-  
ξε κανένα κεφάλι, ούτε αστυνομικού, ούτε  
πολίτη και οι καταστροφές ήταν πολύ μικρές»  
και εξέφρασε τη δυσφορία του για τους «δη-  
μογράφους», όπως αποκάλεσε τους δημοσιο-  
γράφους που τον αποκαλούσαν «αρχιμπάτσο  
και δεξιά».

«Η ζωή κατά τα τιμωρεί, αλλά χαίρομαι  
εντός εισαγωγικών να με αποκαλούν δεξιά  
γιατί θέλω να μου πουν τι εννοούν όταν λένε  
ότι είναι αριστεροί: Δηλαδή, κάνουν τρεις πο-  
ρείες και πετούν δυο μολότοφ και γίναν αρι-  
στεροί;» αναρωτήθηκε.

Παράλληλα σημείωσε ότι κανείς από αυ-  
τούς, που εντός του ΣΥΡΙΖΑ είχαν διαφορετι-  
κή άποψη για τη διαχείριση των θεμάτων του  
υπουργείου, δε συζήτησε μαζί του.

«Ως υπουργός, ήμουν έτοιμος να συζητή-  
σω τα θέματα – οτιδήποτε, με τον οποιονδή-  
ποτε, αλλά επί προσωπικού επιπέδου, όχι με  
ιδεοληψίες“να είναι άοπλη η Αστυνομία, και  
ποιος θα κυνηγάει τον βιαστή, θα το δούμε”.  
Όχι, δεν θα το δούμε, να μου το πεις», ανέφε-  
ρε χαρακτηριστικά.

ΠΡ. ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ:

## «Μονόδρομος η πορεία εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης»

### Η ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΑΠΟΔΕΚΤΗ ΚΑΙ ΑΔΙΑΜΦΙΣΒΗΤΗΤΗ

Μονόδρομο για την Ελλάδα χαρακτήρισε ο Πρόεδρος της  
Δημοκρατίας **Προκόπης Παυλόπουλος** την πορεία εντός της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά τη διάρκεια της ομιλίας του στα εγκαίνια  
της 80ης Διεθνούς Έκθεσης Θεσσαλονίκης (ΔΕΘ).

«Η Ελλάδα και ο λαός μας δεν μπορούν να επιβιώσουν υπό  
όρους σταθερής Δημοκρατίας και οικονομικής και κοινωνικής  
αξιοπρέπειας πέρα και έξω από την Ευρωπαϊκή Ένωση, ακολουθώντας  
έναν δρόμο μοναχικό, προς το άγνωστο και την αβεβαιότητα», είπε  
χαρακτηριστικά.

Απευθυνόμενος προς τις πολιτικές δυνάμεις του τόπου, σημείωσε  
ότι εκείνες που έχουν επιλέξει τον ευρωπαϊκό προσανατολισμό  
οφείλουν, πέρα και έξω από τις επιμέρους πολιτικές διαφορές, να  
φέρουν εις πέρας την ευρωπαϊκή πορεία της Ελλάδος. Ο Πρ.  
Παυλόπουλος χαρακτήρισε «ακράειες» τις φωνές όσων τάσσονται  
υπέρ της εξόδου της Ελλάδος από την Ευρωπαϊκή Ένωση και  
«ζητούν να αρνηθούμε ως και την ευρωπαϊκή κληρονομιά μας».

«Το να αποδεχτούμε μια τέτοια προοπτική», ανέφερε, «θα ήταν  
σαν να αφαιρούσαμε από το ευρωπαϊκό ψηφιδωτό της Δημοκρατίας  
και του πολιτισμού τις δικές μας ψηφίδες».

Αναφερόμενος στο ζήτημα των Σκοπίων, ο Πρόεδρος της  
Δημοκρατίας υπογράμμισε, μεταξύ άλλων, ότι «η ελληνικότητα  
της Μακεδονίας γίνεται, προϊόντος του χρόνου, τόσο περισσότερο  
αυταπόδεικτη και αδιαμφισβήτητη όσο και οι συνήθειες υπότροποι  
παραχαράκτες και κιβδηλοποιοί της Ιστορίας ευτελίζονται  
προοδευτικώς, υπερβαίνοντας πια τα όρια της γραφικότητας. Κάτι  
το οποίο οφείλει να λάβει σοβαρά υπόψη της η διεθνής κοινότητα  
εφόσον θέλει να διατηρήσει το κύρος και την αξιοπιστία της».

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
152-154 COLES GREEN ROAD  
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788  
email: michael@eleftheria.biz  
vaso@eleftheria.biz  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Ιδιοκτήτρια: ELEFTHERIA UK LTD  
Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ .....	£140
ΚΥΠΡΟΣ .....	£200
ΕΛΛΑΔΑ .....	£200
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ .....	£200



# Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

## 13 Σεπτεμβρίου 2015 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

### Πνευματική Σύναξη στον Άγιο Παντελεήμονα Χάρρου

**ΘΕΜΑ:** «Η σημασία και αξία της Ελληνικής Γλώσσας»  
**ΟΜΙΛΗΤΕΣ:** Δρ Ρήγας Γουλιμάρης και Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας  
**ΤΟΠΟΣ:** Κοινοτική αίθουσα εκδηλώσεων, 660 Kenton Road, Harrow, Middx HA3 9QN  
**ΩΡΑ:** 4.30 μ.μ.  
**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Βοηθητική Αδελφότητα Κυριών «Η Αγία Αγάθη»  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 87832 2833  
Θα προσφερθούν εύγευστα κέρασματα.  
Είσοδος ελεύθερα

### Γεύμα για τα 50χρονα της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ

**ΤΟΠΟΣ:** Κοινοτική αίθουσα εκδηλώσεων, Golders Green Road, London NW11 8HL  
**ΩΡΑ:** Μετά τη Θεία Λειτουργία  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8455 7510

## 27 Σεπτεμβρίου 2015 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

### Γεύμα για την οικονομική ενίσχυση του Οικουμενικού

### Πατριαρχείου

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Κυπριακή Εστία Λονδίνου και Κοινότητα Τιμίου Σταυρού  
**ΤΟΠΟΣ:** Κοινοτική αίθουσα εκδηλώσεων εκκλησίας Τιμίου Σταυρού & Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL  
**ΩΡΑ:** 1.00 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £30 (φαγητό και ποτό)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8455 7510, 07956 583 463 (Σ. Αγαθαγγέλου) 07767 855 065 (Σ. Παυλίδης)

## 3 Οκτωβρίου 2015 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Φιλανθρωπικό δείπνο «Miracle for Maria»

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07711 246 655 (Αλίκη Κουμέττου)

### Θεατρική Παράσταση «Μάντεψε Ποιος θα πεθάνει Απόψε» με τον θίασο της Κάτιας Δανδουλάκη

**ΤΟΠΟΣ:** Mermaid Theatre  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** www.prosopaevents.com

## 7 Οκτωβρίου 2015 (ΤΕΤΑΡΤΗ)

### Συναυλία Νατάσας Θεοδωρίδου

**ΤΟΠΟΣ:** Barbican Centre  
**ΩΡΑ:** 7.30 – 10.30 μ.μ.  
**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Παύλος Δουκανάρης και εταιρεία MIM  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £35, £45, £55  
**ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ:** Barbican Centre website (search for Natasa Theodoridou)  
**ΤΗΛΕΦΩΝΟ:** 020 7382 7211

## 14 Νοεμβρίου 2015 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσιος χορός «Κολοकाσιού» από Σύνδεσμο Αγίου Ανδρονίκου Η.Β.

**ΤΟΠΟΣ:** Grand Palace, 242 High Road, Wood Green, London N22 8SX  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £25 λίρες

## 21 Νοεμβρίου 2015 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια χοροεσπερίδα Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07956 245 706

### Μια βραδιά για την Κύπρο με το Lobby For Cyprus

**ΤΟΠΟΣ:** The Penridge Suite 470 Bowes Road, London N11 1NL  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

## 29 Νοεμβρίου 2015 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

### Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας

**ΤΟΠΟΣ:** The Penridge Suite 470 Bowes Road, London N11 1NL  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01727 568 779 (Γιάννης Χρονιάς), 020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας), 020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)

## 6 Φεβρουαρίου 2016 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια χοροεσπερίδα ΔΗΚΟ Αγγλίας

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite

## 27 Φεβρουαρίου 2016 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια χοροεσπερίδα Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07711 663 929

## 14 Μαΐου 2016 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ρεμπέτικη & Λαϊκή Βραδιά Ελληνικών Σχολείων Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite



## S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**  
**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**  
(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon, St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικός για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό **EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ** (Ελληνικό και Κυπριακό) **ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!**

**Τώρα κοντά σας και το ξακουστό ούζο ΠΛΩΜΑΡΙ**

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ  
**47 TURNPIKE LANE, N8 0EP**  
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ  
**19 FERDINAND STREET, NW1 8EU**  
• Tel: 020 7485 0563/9733

**www.aspris.co.uk**

## Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name): .....

Διεύθυνση (Address): .....

Τηλέφωνο (Telephone): .....

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»  
(Please register me as a subscriber of «ELEFTHERIA»)

**ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)**

Ένα χρόνο (One Year) £140.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £80.00.....

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)**

Ένα χρόνο (One Year) £200.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £110.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην **ELEFTHERIA NEWSPAPER**  
(Payment order in favour of **ELEFTHERIA NEWSPAPER**)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

# ΠΑΡΑΣΙΤΑ

Όλες οι ενδείξεις, αλλά και η κοινή λογική – αν περισσέψει ακόμα στην Ελλάδα – οδηγούν στην εκτίμηση ότι η Ν.Δ. θα είναι πρώτη στις εκλογές και ο Μείμαρκης θα είναι πρωθυπουργός.

Από εκεί και πέρα, οι ΑΝΕΛ είναι δύσκολο να μπουκώσουν στη Βουλή και η Χρυσή Αυγή θα είναι τρίτο κόμμα.

Μπορεί να μην είμαι 100% βέβαιη, αλλά διαπιστώνω ότι κάποιοι στην Κύπρο (πολιτικοί, δημοσιογράφοι και μεμονωμένα άτομα) και η καλύτερη λύση να βρεθεί για το Κυπριακό, με το σωστό περιεχόμενο και διασφαλισμένα τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, θα την απορρίψουν. Θα πουν όχι!

Ο Τάσος έλεγε ότι το 2004 ο κυπριακός Ελληνισμός δεν απέρριψε τη λύση, αλλά το συγκεκριμένο σχέδιο. Και έκανε αγώνα για να μεταστρέψει αυτή την εντύπωση που δόθηκε διεθνώς.

Σήμερα, κάποιοι, για λόγους δικούς τους, άσχετους με το εθνικό συμφέρον, κάνουν αγώνα για να πείσουν ότι δεν θέλουμε λύση. Θα επανέλθω.

Τι είπε, δηλαδή, ο Χάσικος για τη φιλοξενία προσφύγων στην Κύπρο και... ξεσηκώθηκαν κάποιοι συμπατριώτες και ο Ακιντζί; Ότι η Κύπρος είναι πρόθυμη να φιλοξενήσει (αναλογικά) 300 πρόσφυγες, όπως θα καθοριστεί από την Ε.Ε. Και εξέφρασε την ευχή, την προτίμηση, να είναι αυτοί οι πρόσφυγες Ορθόδοξοι Χριστιανοί. Το ίδιο έκαναν και άλλες χώρες της Ε.Ε., ζητώντας να φιλοξενήσουν Χριστιανούς.

Είναι γνωστόν ότι οι πρώτοι που διώχθηκαν στη Συρία και το Ιράκ είναι οι Χριστιανοί και είναι φυσικό οι ομόδοξοί τους να έλθουν συμπαράστατες τους. Τι το κακό, δηλαδή; Τι το παράξενο;

Η Κύπρος ποτέ δεν αρνήθηκε να φιλοξενήσει ανθρώπους οποιασδήποτε φυλής ή θρησκείας και δεν κάνει διαχωρισμούς. Το απέδειξε. Απλώς τώρα θέλησε να γιοιστεί και για τους Χριστιανούς που υφίστανται διώξεις. Αυτή, άλλωστε, είναι και η διάθεση των πολιτών.

Όπως ο ελληνικός λαός έδειξε την αλληλεγγύη του στους Σέρβους Ορθόδοξους κατά τον πόλεμο στη Γιουγκοσλαβία με συγκινητικό τρόπο, έτσι και τώρα οι Χριστιανοί της Κύπρου εκφράζουν συμπάρασταση στους ομοδόξους τους οι οποίοι διώκονται.

Ο κ. Ακιντζί και οι άλλοι δικοί μας υποκριτές καλύτερα να σιωπούν...

Στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες της Ευρώπης, αλλά και του υπόλοιπου κόσμου, εκατοντάδες (αν όχι χιλιάδες) πολίτες εξέφρασαν επιθυμία να φιλοξενήσουν στο σπίτι τους πρόσφυγες μετανάστες από τη Συρία και το Ιράκ.

Στην Κύπρο (και στην Ελλάδα) όπου περισσεύει η υποκρισία, δεν ακούσαμε κανέναν απ' αυτούς τους φιλόφιλους που... κόπτονται για τα δικαιώματα των προσφύγων, των μεταναστών, των λαθρομεταναστών κ.λπ. ν' ανοίξει το σπίτι του και να φιλοξενήσει έστω και έναν μετανάστη. Τα φορτώνουν όλα στο κράτος, δηλαδή στους φορολογούμενους και αυτοί κάνουν τους... φιλόφιλους.

Με το αζημίωτο, φυσικά, διότι κάποιοι απ' αυτούς έκαναν... «επάγγελμα» την «υπεράσπιση» των λαθρομεταναστών.

Και η κυβέρνηση Αναστασιάδη ακολούθησε την «πεπατημένη» Χριστόφια και διόρισε «Βοηθό Επίτροπο Αγροτικών Πληρωμών» για να βολέψει κάποιον «ημέτερο».

Ορθά ενίσταται ο Γενικός Ελεγκτής, ότι είναι μια άχρηστη, αλλά αδροπληρωμένη θέση.

Για την... ιστορία, η θέση αυτή πρωτο-δημιουργήθηκε το 2009, όταν το ΑΚΕΛ ήθελε να «βολέψει» τον αποτυχόντα στις εκλογές Χρίστο Μαυροκορδάτο. Και επειδή η θέση τού Επιτρόπου δόθηκε τότε στο ΔΗΚΟ (Κώστας Πετρίδης), έπρεπε να δημιουργηθεί και άλλη... θέση, με παχυλό μισθό.

Τώρα, η κυβέρνηση Αναστασιάδη έπραξε το ίδιο.

Η μόνη διαφορά είναι ότι ο μισθός του ΑΚΕΛικού πήγαινε στο κόμμα, ενώ του νεο-διορισθέντος καταλήγει ολόκληρος στην τσέπη του.

Πολύς λόγος γίνεται αυτές τις μέρες στην Κύπρο για τη λεγόμενη Λίστα Λαγκάρντ, στην οποία περιλαμβάνονται Κύπριοι με καταθέσεις στην τράπεζα HSBC της Ελβετίας.

Βεβαίως, δεν απαγορεύονται τέτοιες καταθέσεις στο εξωτερικό, νοούμενου ότι είναι φορολογηθείσες.

Ομως, ας ψάξουν κι αλλού... Κατά Λονδίνο μεριά. Να δούνε πόσοι επαγγελματίες, επιχειρηματίες και πολιτικοί «έκρυψαν» λεφτά, είτε σε καταθέσεις είτε σε ακίνητα. Θα εκπλαγούν...

HPA

# ΑΠΟΨΗ

## «Ελά βρε Χαραλαμπη...» και εκλογές στην Ελλάδα

Το γνωστό λαϊκό άσμα «Ελά βρε Χαραλαμπη, να σε παντρέψουμε... Δεν τη θέλω... Θα την πάρεις... Με το ζόρι παντρεία;» θυμίζουν οι τελευταίες προεκλογικές διακηρύξεις στην Ελλάδα. Ο Αλέξης Τσίπρας αρνείται να συνεργαστεί ο ΣΥΡΙΖΑ με τη ΝΔ, έστω και αν τού προσφερθεί η πρωθυπουργία!!! Δεν θέλει, λέει, αυτό το συμπεθεριό, αφού τον συκοφαντούν...

Είναι γεγονός ότι οι προεκλογικές απάγκες στην Ελλάδα, οι υπερβολές, οι ψεύτικες υποσχέσεις, ήταν ανέκαθεν το κύριο χαρακτηριστικό όλων των προεκλογικών περιόδων στην Ελλάδα. Με μια διαφορά: Σήμερα τα πράγματα δεν είναι όπως άλλοτε. Η χώρα βυθίστηκε στον πάτο και από τους Έλληνες εξαρτάται αν θα ανέλθει – και τότε – στην επιφάνεια. Ούτε οι ξένοι ούτε τα μνημόνια ούτε οι δήθεν έξωθεν επεμβάσεις φταίνε. Τη μεγαλύτερη, τη μέγιστη, την κύρια ευθύνη φέρουν οι πολιτικοί ηγέτες, οι συντεχνίες, αλλά και οι Έλληνες ψηφοφόροι.

Τα πράγματα, λοιπόν, δεν είναι απλά σοβαρά. Είναι τραγικά. Οι ξένοι δεν ήρθαν μόνοι τους να επιβάλουν τη θέλησή τους και τα μνημόνια τους. Οι ελληνικές κυβερνήσεις τούς κάλεσαν και τους παρακάλεσαν να τις βοηθήσουν οικονομικά για να μη χρεωκοπήσει η χώρα. Και όταν ζητάς δανεικά και τα παίρνεις, είναι φυσικό να σου επιβάλλονται όροι. Το πόσο «σκληροί» ή «ελαφροί» είναι οι όροι, εξαρτάται από πολλούς παράγοντες. Κυριότερος είναι η πολιτική σταθερότητα στη χώρα και η αξιοπιστία των κυβερνήσεων.

Σ' αυτές, λοιπόν, τις εκλογές στην Ελλάδα, διακύβευμα (το μοναδικό, θα λέγαμε) είναι η πολιτική σταθερότητα διά του σχηματισμού κυβέρνησης 4ετούς θητείας. Όλα τα άλλα έπονται. Δεν έχουν και τόση σημασία. Η χώρα έχει ανάγκη να κυβερνηθεί σπιβαρά. Δεν μπορεί από το 2009 και μετά να έγιναν ΕΦΤΑ εκλογικές αναμετρήσεις (βουλευτικές, ευρωεκλογές, τοπικές, δημοψήφισμα), να άλλαξαν... ΕΞΙ πρωθυπουργοί και να ανμένει ένας ότι θα προοδεύσει η χώρα. Αυτό δεν είναι δημοκρατία. Είναι συνταγή διάλυσης και αυτοκτονίας. Τίποτα δεν μπορεί να σταθεί όρθιο, τίποτα δεν ευδοκίμει και κανείς δεν έρχεται να επενδύσει στην Ελλάδα, όταν επικρατεί κυβερνητικό χάος.

Χρειάζεται μια στιβαρή κυβέρνηση, Χπου να είναι σοβαρή, να έχει πλατεία στήριξη, ώστε να διαπραγματευτεί αξιοπιστα με τους ξένους και να είναι σε θέση να καταπολεμήσει διά πυρός και σιδήρου τη διαφθορά και τη διαπλοκή σε όλα τα επίπεδα του δημόσιου βίου και στην κρατική μηχανή.

Όπως φαίνονται τώρα τα πράγματα, η κυβέρνηση που θα σχηματιστεί θα είναι συνεργασίας, μάλλον τριών κομμάτων, για να συγκεντρωθούν πέραν των 151 βουλευτών. Ο ΣΥΡΙΖΑ επιμένει ότι, αν βρει πρώτο κόμμα, δεν συζητά συνεργασία με τη ΝΔ σε κυβερνητικό επίπεδο. Το «εκλεκτό» κόμμα του Καμμένου μάλλον δεν εισέρχεται στη Βουλή. Όλες οι δημοσκοπήσεις το αποκλείουν, διότι οι ψηφοφόροι κατάλαβαν το «θέατρο» τού αρχηγού για την καρέκλα τού υπουργού Άμυνας. Οι πολιτικές «θεωρίες» του πείθουν μόνον ανοήτους. Έτσι, αν ο ΣΥΡΙΖΑ είναι πρώτος, είναι πιθανή η συνεργασία με ΠΟΤΑΜΙ και ΠΑΣΟΚ. Η ΝΔ θα αφευθεί στην αντιπολίτευση, αλλά θα είναι χρήσιμη στη Βουλή.

Αν η ΝΔ είναι πρώτη, δημόσια δήλωσε ο Μείμαρκης ότι θα τείνει χείρα συνεργασίας στον ΣΥΡΙΖΑ (και στα άλλα δύο κόμματα), μη αποκλείοντας ακόμα και στη θέση του πρωθυπουργού τον κ. Τσίπρα. Είναι μια υπεύθυνη, πατριωτική στάση, που ελπίζουμε ότι θα βρει ανταπόκριση, διότι η Ελλάδα βρίσκεται σε κίνδυνο.

Ο ΣΥΡΙΖΑ δεν θα είναι πλέον το κόμμα των Λαφαζιάνδων και της Ζωής, που ταλαιπώρησαν και έπληξαν τη χώρα με τα καμώματα και τις ακραίες θέσεις τους. Δεν θα έχει πια στις τάξεις του τον υπέρφηρο Μανώλη Γλέζο (94 χρονών), που επειδή κατέβασε το 1940 τη γερμανική

σημαία από την Ακρόπολη, εννοεί να «καθορίσει» την πολιτική ζωή της χώρας το 2015!!! Έκανε μια τολμηρή πράξη μαζί με έναν (αφανή) συναγωνιστή του και τιμήθηκε. Και άλλοι Έλληνες επέδειξαν ηρωισμό κατά τη γερμανική κατοχή, βασανίστηκαν, φυλακίστηκαν, υπέφεραν τα πάνδεινα, αλλά δεν «εξαργύρωσαν» τον ηρωισμό τους.

Συνεπώς, ο ΣΥΡΙΖΑ είναι τώρα ένα Σώριμο «κυβερνητικό» κόμμα. Έχει ακόμα... Μπαλτάδες στις τάξεις του, αλλά υπερτερούν πια οι σοβαροί και έμπειροι. Ο Αλέξης Τσίπρας έχει δείξει πολιτικό θάρρος, ειλικρίνεια και καθαρότητα και θα είναι χρήσιμος στην πρωθυπουργία. Αν επιλέξει να πάει το κόμμα του στην αντιπολίτευση, σίγουρα μέσα σε λίγους μήνες θα αρχίσουν οι διαλυτικές τάσεις. Όπως ανήλθε θα κατέλθει.

Για μας, σε οποιονδήποτε κυβερνητικό σχηματισμό, «ασφάλεια» θα είναι η συμμετοχή του ΠΟΤΑΜΙΟΥ. Είναι κόμμα της λογικής, του μέτρου, της διαφάνειας και της καθαρότητας. Έχει στις τάξεις του αξιόλογα και ικανά στελέχη (Θεοχάρης, Λυκούδης, Ψαριανός και άλλα νέα παιδιά) και ο αρχηγός του εμπνέει εμπιστοσύνη και εκπέμπει αισιοδοξία.

Σίγουρα πολλές από τις εκλογικές εξελίξεις θα κριθούν στην τηλεμαχία Τσίπρα - Μείμαρκης, όπου ο δεύτερος φαίνεται να έχει το πλεονέκτημα. Ανεξάρτητα, πάντως, από την έκβαση των εκλογών και την κομματική κατάταξη στη Βουλή, το μοναδικό ζητούμενο είναι να σχηματιστεί κυβέρνηση 4ετούς διάρκειας. Και όσοι σταθούν εμπόδιο σ' αυτή την εθνική αναγκαιότητα, θα είναι καταραμένοι από την Ιστορία.

«Ε»

### ΑΔΕΔΥ και... αμόλυντοι

Μεσούσης της προεκλογικής περιόδου στην Ελλάδα, η συντεχνία των δημοσίων υπαλλήλων (ΑΔΕΔΥ) είχε συνάντηση με τον πρόεδρο της ΝΔ και υποψήφιο για την πρωθυπουργία Ευάγγελο Μείμαρκη, για να εκφράσουν «την αγανάκτησή τους για τη στοχοποίηση των δημοσίων λειτουργιών»!!!

Ισχυρίστηκαν ότι μειώθηκε ο αριθμός τους, περικοπήθηκε ο μισθός τους και οι νέοι συναδέλφοί τους θα παίρνουν συντάξεις πείνας.

Μάλιστα! Αθώοι οι δημόσιοι υπάλληλοι. Αφθαρτοί, άχραντοι, άσπιλοι, αμόλυντοι... Ας διαβάσουν τις εκθέσεις τού Επιτρόπου Δημόσιας Διοίκησης, κ. Ρακιντζή και θα δούνε ότι στην πλειοψηφία τους μοιάζουν «τάφοις κεκοινασμένοις».

HPA



**call us on 020 8445 9898**  
**or by fax on 020 8445 9199**  
 or visit us online at:  
**www.yvasolicitors.com**

**YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT**

... at your service for all your legal requirements

## η γνώμη μου

### Το νέο Ελντοράντο...



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ  
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Αυτή η φτηνή κυβερνητική προπαγάνδα για την γρήγορη λύση που έρχεται, κυριολεκτικά μουύ τη... σπάει. Είναι τόσο φτηνή και βλακώδης συνάμα, που με εξοργίζει. «Θα τρώμε με χρυσά κουτάλια», μάς λένε. «Θα γίνουμε το Χονγκ Κονγκ της Τουρκίας... Θα εκμεταλλευτούμε τα συγκριτικά μας πλεονεκτήματα όταν λυθεί το Κυπριακό... Θα υπάρξει οικονομική έκρηξη με τη λύση...»

Μου θυμίζουν όλα αυτά, εκείνο το αξέχαστο προεκλογικό του Χατζηπαύλου τον περασμένο αιώνα, που υποσχόταν στους Λεμεσιανούς το αμίμητο «Θα σας κάνω και παιδεία», που αφού ειρωνικά αντικρούστηκε με το «μα δεν έχουμε παιδεία», παρασύρθηκε και αντέπε, «θα σας κάνω και παιδεία»!

Πα έναν λογικό άνθρωπο, αυτές οι υποσχέσεις –γυάλινες χάντρες προς ιθαγενείς – μάλλον προσβάλλουν και τη λογική και την ευφυΐα μας. Κατ' αρχήν συγκριτικά πλεονεκτήματα σε σχέση με την τουρκική οικονομία δεν έχουμε. Ούτε βιομηχανία διαθέτουμε, ούτε γεωργία. Λίγες πατάτες και λίγα χαλούμια. Τίποτε άλλο. Αντίθετα, μια λύση και εξομάλυνση των σχέσεων μας με τη γειτονική μας χώρα, θα μας διαλύσει σε όλα. Οι Τούρκοι παράγουν τα πάντα. Από γεωργικά και κτηνοτροφικά προϊόντα μέχρι ό,τι πες. Θα μας διαλύσουν και ό,τι απέμεινε από την γεωργία μας και την κτηνοτροφία μας. Μόνο στον Τουρισμό ίσως εισπράξουμε κάτι, αλλά ποιος θέλει να κάνει το γκαρσόνι στους Τούρκους;

«Στις υπηρεσίες», θα μας αντιτίθενται οι οπαδοί της γρήγορης λύσης. Αλλά γιατί να έρθουν οι Τούρκοι σε μας; Αν χρειαστούν την Κύπρο για χρηματο-οικονομική βάση, ήδη έχουν τους Τουρκοκύπριους, που μιλούν και τη γλώσσα τους και το κρατίδιό τους που θα αναγνωριστεί. Εμείς, απλώς θα έχουμε νομιμοποιήσει την πρόσβαση τους. Πού είναι, λοιπόν, τα οικονομικά οφέλη;

«Στη ναυτιλία», θα μας πουν οι κράχτες της όποιας λύσης! Και εδώ «σπουδαία τα λάχανα». Η ναυτιλία μας και χωρίς την άρση του εμπόργκο από την Τουρκία, μια χαρά τα πάει. Τι θα κερδίσουμε λοιπόν;

«Μπίζνες μέσα στην Τουρκία», θα μας πουν τα σαΐνια του Αναστασιάδη και Σία. Και μετά ξύπνησαν. Κοιμούνται κι ονειρεύονται και συνεπαρμένοι από τις ενθαρρύνσεις και το χτύπημα στην πλάτη από τους Αγγλο-αμερικανούς, νομίζουν πως μιλούν σε ηλιθίους.

Την εποχή του σχεδίου Ανάν μάς απειλούσαν οι ίδιοι πάλι αμετανόητοι, με πρωτεργάτες τον Γλ. Κληρίδη και τον νυν υπουργό Εξωτερικών, για νέα Μικρασιατική Καταστροφή! Είπαμε ΟΧΙ και τίποτα δεν έγινε. Διασώσαμε τότε την τιμή μας και την Κύπρο.

Τώρα σκαρφίστηκαν άλλο παραμύθι. Ο κόσμος πεινά, σου λένε, ανεργία υπάρχει, δυστυχία, ας τους πιάσουμε με υποσχέσεις για το νέο Ελντοράντο που θα έρθει με την λύση.

Μαμα...κίες, καθώς έλεγε και ένας ψευδός φίλος. Ούτε έκρηξη, ούτε με χρυσά κουτάλια θα τρώμε, κύριοι προαγωγοί της υποδούλωσης στους Τούρκους. Αντίθετα, φτώχεια και μιζέρια και φόβος θα έρθουν πιο πολύ, γιατί πέραν από σας τους χαραιοφάδες, θα έχουμε τότε να θρέψουμε και ένα σωρό άλλους του ομοσπονδιακού κράτους και των συνιστώντων κρατιδίων. Τρεις κυβερνήσεις, τρεις δημόσιες υπηρεσίες και τρία από όλα... Πόσα θα αντέξει αυτή η πλάτη μας;

Όσο για τον φόβο, αυτόν θα τον ξεπεράσουμε, φαίνεται, σιγά σιγά, αφού οι οπαδοί της όποιας λύσης θα μας έχουν ήδη φορέσει και το τούρκικο φέσι.

# Συλλογική έκθεση Κυπρίων και Βρετανών καλλιτεχνών στην Ύπατη Αρμοστεία της Κύπρου

## Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Μία έκθεση με αντικείμενο το δέντρο, με τη συμμετοχή επτά Κυπρίων και Βρετανών καλλιτεχνών που εκπροσωπούν διάφορες μορφές τέχνης, θα φιλοξενήσει από τις 16 Σεπτεμβρίου η Ύπατη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, στο κτίριο που τη στεγάζει στο κεντρικό Λονδίνο.

Η συλλογική έκθεση με τίτλο «Μεταμόρφωση – Δέντρα και Αφηρημένο» ('Transformation – Trees & Abstract') πραγματοποιείται τον «σνήθη και τον ασυνήθη» ρόλο που διαδραματίζουν τα δέντρα στην καθημερινότητά μας, επί γενιές παρατηρητές του περάσματος του χρόνου, όπως εξηγεί στον ειδικό κα-



μου και η ζωγράφος Δέσποινα Συμεού.

Οι καλλιτέχνες αποτυπώνουν το δέντρο, αυτό που αντικρίζουν καθημερινά, ο καθένας με το υλικό του: τον καμβά, το γυα-



το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, ο επικεφαλής του οποίου Δρ Αχιλλέας Χατζηκυριάκου επιφυλάσσει πληθώρα κυπριακών καλλιτεχνικών δρώμενων για τους επόμενους μήνες.

Ο οικοδεσπότης Ύπατος Αρμοστής Ευριπίδης Ευρυβιάδης δηλώνει στον πρόλογο του καταλόγου της έκθεσης ότι αυτή υπηρετεί «τον πανανθρώπινο σκοπό της κατανόησης, εκτίμησης και σεβασμού από τον έναν στον άλλον», καθώς οι συμμετέχοντες καλλιτέχνες μετερχόμενοι διαφορετικά μέσα ο καθένας «παρέχουν καινοτόμες προσεγγίσεις για το πώς μπορούμε να δούμε τη φύση ως ενοποιητική κληρονομιά και έμπνευση».

Ο κ. Ευρυβιάδης επισημαίνει εξάλλου ότι η Κυπριακή Ύπατη Αρμοστεία μέσω του Πολιτιστικού της Τμήματος στοχεύει να υπογραμμίσει την πολυπολιτισμική παράδοση της Κύπρου, η οποία εκτείνεται πολύ πέρα από τη μακρά αρχαία ιστορία της. Ο Κύπριος διπλωμάτης αναφέρεται σε συνεργασίες και συνδιοργανώσεις εκ-

δηλώσεων με οργανισμούς όπως το Βρετανικό Μουσείο, η Βρετανική Βιβλιοθήκη, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο Λονδίνο, το King's College και το Ελληνικό Κέντρο.

Τα εγκαίνια της έκθεσης θα τελεστούν ενώπιον εκλεκτών προσκεκλημένων στις 16 Σεπτεμβρίου από τον Διευθυντή του Συνδέσμου Ξένων Ανταποκριτών Λονδίνου, Κρίστοφερ Γουάιλντ.

Στον δικό του χαιρετισμό στον ειδικό κατάλογο της έκθεσης ο Βρετανός δημοσιογράφος στέκεται στην έλξη που ασκεί το Λονδίνο, μία «πολυπολιτισμική και πολύγλωσση πόλη», τόσο ως πόλος διαφόρων δημοσιογραφικών γεγονότων όσο και ως πόλος τέχνης.

Η έκθεση στο κτίριο της Υπάτης Αρμοστείας, στο «Σπίτι της Κύπρου» όπως το έχει βαφτίσει ο κ. Ευρυβιάδης, θα είναι ανοιχτή για το κοινό για περίοδο ενός μήνα, έως τις 16 Οκτωβρίου, Δευτέρα με Παρασκευή από τις 11.30 το πρωί ως τις 3 το απόγευμα.



τάλογο της έκθεσης ο φωτογράφος Δώρος Παρτασίδης εκ μέρους των υπολοίπων καλλιτεχνών.

Εκτός του γνωστού φωτογράφου στην έκθεση συμμετέχουν η ζωγράφος Τζέιν ΜακΛιν, ο καλλιτέχνης του γυαλιού Πύργος Παπαδόπουλος, η ζωγράφος και χαράκτρια Κλαιρ Γκρόσμαν, ο ζωγράφος Μιχάλης Μηνάς, ο γλύπτης Γερόλέ-

λί, το ξύλο, την εκτύπωση, τη φωτογραφία. «Είναι μια επιλογή ατομικών έργων αναπτυσσόμενων από μία μόνη ιδέα, αλλά ενωμένα μαζί αποκαλύπτουν αστείρευτες πιθανότητες», παρατηρεί ο κ. Παρτασίδης.

Η έκθεση διοργανώνεται από



HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk

020 8447 4540

swift digital

Efficient IT and website services

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΜΑΡΙΑΣ ΠΑΠΑΛΟΥΚΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΡΙΑΣ -ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗΣ  
ΚΕΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ:

## «Καρποφόρα νέα σχολική χρονιά»

Αγαπητοί συνεργάτες,

Μια νέα σχολική χρονιά αρχίζει για την Ελληνική Παροικιακή Εκπαίδευση στο Ηνωμένο Βασίλειο. Μετά την καλοκαιρινή ανάπαυλα, όλα τα παιδιά και οι νέοι μας επιστρέφουν στα θρανία έτοιμα να δεχθούν τις γνώσεις που θα τους προσφέρει το σχολείο.

Τα ελληνικά μας σχολεία εξοπλισμένα με τα νέα βιβλία και στελεχωμένα με έμπειρους και προσοντούχους εκπαιδευτικούς με ανοικτή την αγκάλη υποδέχονται παλιούς και νέους μαθητές.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και το τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης μέσω της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής (ΚΕΑ) συμπαραίσταται και στη φεινή προσπάθεια όλων των Παροικιακών μας σχολείων.

Η ΚΕΑ με τη συνεργασία όλων των εμπλεκόμενων φορέων ευελπιστεί σε μια γόνιμη και καρποφόρα νέα σχολική χρονιά.

Καθήκον όλων μας είναι να φροντίσουμε ώστε όλα τα παιδιά με ελληνική καταγωγή να έχουν την ελληνοχριστιανική διαπαιδαγώγηση που προσφέρει το ελληνικό σχολείο.

Είμαι σίγουρη ότι και φέτος όλα τα σχολεία θα επιδιώξουν με σωστό προγραμματισμό και επαγγελματισμό, μέσα σε ευχάριστο περιβάλλον,



τη μεγαλύτερη δυνατή πρόοδο για το κάθε παιδί ξεχωριστά.

Εύχομαι καλή σχολική χρονιά σε όλους.

**Μαρία Παπαλούκα**

Σύμβουλος Εκπαίδευσης

Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας

Επιθεωρήτρια - Προϊσταμένη ΚΕΑ

## Φιλανθρωπική εκδήλωση Συνδέσμου Λιμνιών

**Λάβετε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

Ο Σύνδεσμος Λιμνιών Αμμοχώστου Αγγλίας διοργανώνει εκδήλωση-Σουβλάκια για ενίσχυση του φιλανθρωπικού του ταμείου την **Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου** η ώρα 2.30 μ.μ. Ο τόπος της εκδήλωσης θα είναι στο Ruth Winston Centre, (190

Green Lanes, Palmers Green, N13 5UE).

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

**Θεόδωρος Κασάπης** 020 8372 1805

**Παννάνκης Πέτρου** 020 8889 1018

**Αντρούλα Πέτρου** 020 88889 1018

Θα χαρούμε πολύ να σας έχουμε κοντά μας και να βοηθήσουμε όλοι για τον ίδιο φιλανθρωπικό σκοπό γιατί οι συνάνθρωποί μας που υποφέρουν έχουν την ανάγκη και την δική μας συμπαράσταση.

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων

Από το Διοικ. Συμβούλιο

## Αναζητείται ο Παναγιώτης Παύλου από τον Άγιο Σέργιο Αμμοχώστου

Έκκληση και στην εφημερίδα μας γίνεται από τον Δήμαρχο Λαπήθου Νεοπτόλεμο Κότσαπα, μέσω του κ. Σάββα Παυλίδη, να έλθει σε επαφή με τον συμπατριώτη μας Παναγιώτη Παύλου, ο οποίος κατέγεται από το χωριό Άγιος Σέργιος Αμμοχώστου και είναι μόνιμος κάτοικος Αγγλίας.

Σύμφωνα με τον κ. Κότσαπα, ο Παναγιώτης Παύλου γεννήθηκε γύρω στο 1956 και στον στρατό το 1974 ήταν στρατιώτης του 286 Μ.Τ. Πεζικού. Ο Παναγιώτης ήταν ένας από τους 12 Στρατιώτες που έσωσε η μ. Ευφροσύνη Προεστού.

Παρακαλείται ο κ. Παύλου ή όποιος τον γνωρίζει όπως επικοινωνήσει μαζί μας ή με τον κ. Σάββα Παυλίδη.



**Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις**

**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

• 020 8482 1865  
• 07956 165 237

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

15 ΧΡΟΝΙΑ

## Ρόδος: Ένα ελληνικό νησί-πύλη της Ανατολής

Έως 15 Νοεμβρίου στο Αρχαιολογικό Μουσείο της Ρόδου

100 χρόνια από την ίδρυση του Μουσείου



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λαογράφος [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

Η Ρόδος είναι ένα σπουδαίο νησί της Ελλάδος, με τεράστια συμβολή στον ελληνικό πολιτισμό, απ' αρχαιοτάτων χρόνων, κάποτε θαλασσοκράτειρα του γνωστού κόσμου, κι όμως παραμένει μια ακόμη «μεγάλη άγνωστος» για τους Έλληνες και δη τα Ελληνόπουλα... Δυστυχώς. Από τα σχολεία που ξέρω, όταν πηγαίνουν εκδρομή στην Ρόδο, ελάχιστα επισκέπτονται το πανέμορφο Αρχαιολογικό της Μουσείο, τους σπουδαίους αρχαιολογικούς χώρους της, και όταν το κάνουν, ελάχιστα παιδιά ακολουθούν... Η Ρόδος ως εκδρομικός προορισμός είναι, δυστυχώς, συνδεδεμένη από τα παιδιά μας, ως ένας τόπος μπάνιου και ξενοχτιού, άντε το πολύ και καμμιιά βόλτα στην Παλιά Πόλη, για ρομαντσάδα...

Κι όμως, δεν είναι καθόλου έτσι...

Αυτό προσπαθεί να πει η έκθεση στο Αρχαιολογικό Μουσείο της Ρόδου. Ότι η Νήσος του Ηλίου είχε μια εντελώς ιδιαίτερη σημασία ως πύλη προς την Ανατολή.

Η έκθεση θα διαρκέσει έως τις 15 Νοεμβρίου. Αποτελεί μεταφορά στην Ρόδο μέρους της εκθέσεως η οποία πραγματοποιήθηκε στο Μουσείο του Λούβρου (Νοέμβριος 2014-Φεβρουάριος 2015). Η έκθεση του Λούβρου συνένωσε - για πρώτη φορά στον ίδιο χώρο - ευρήματα από διάφορα ευρωπαϊκά μουσεία (Λούβρου, Ρόδου, Βρετανικό, Κοπεγχάγης), προερχόμενα από ανασκαφές (αλλά και κλοπές), οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στην Ρόδο, από τον 19ο αι. έως και σήμερα. Ο πλούτος και η ποικιλία των ευρημάτων κατέδειξαν τον ρόλο που διαδραμάτισε η Ρόδος. Πολλά ευρήματα ήταν εισηγμένα από την Εγγύς Ανατολή, την Κύπρο, την Συρία, την Παλαιστίνη, αλλά και πόλεις της Ανατολικής και κυρίως Ελλάδος, αποδεικνύοντας τον σπουδαίο κομβικό (επικοινωνιακό-συγκοινωνιακό) ρόλο που είχε παίξει η νήσος. Ο ρόλος αυτός οφείλεται στη επίκαιρη γεωγραφική θέση του νησιού, σ' ένα σημείο του Αιγαίου, όπου διασταυρώνονται οι θαλάσσιοι δρόμοι Ελλάδος-Κύπρου-Εγγύς Ανατολής-Κρήτης-Αιγύπτου! Όλη η Δυτική Μεσόγειος σε ένα νησί!

Η έκθεση, όπως και αυτή στο Λούβρο, έχει τρεις θεματικούς άξονες:

—Ο πρώτος αναφέρεται στην αρχαιολογική έρευνα του νησιού,

—ο δεύτερος στον ρόλο της Ρόδου, ως τόπου ανταλλαγών, και

—ο τρίτος στα ροδιακά εργαστήρια.

Το Μουσείο του Λούβρου αποστέλλει στην Ρόδο συνολικά 48 ευρήματα:

α) μυκηναϊκό ρυτό με παράσταση χταποδιού, το οποίο και αποτέλεσε έμβλημα της εκθέσεως στο Λούβρο,

β) ταφικό σύνολο (τάφος Α) από την Κάμιρο με πολυάριθμα αγγεία και αντικείμενα εισηγμένα από την Ανατολή, και

γ) 15 κοσμήματα από ήλεκτρο (φυσικό κράμα χρυσού και αργύρου), αριστουργηματικά δείγματα της ροδιακής χρυσοχοΐας των αρχαϊκών χρόνων (7ος αι. π.Χ.).

Ενότητα Α. Η αρχαιολογική έρευνα της Ρόδου «Η αρχαιολογική έρευνα από τον 19ο αι. έως

σήμερα»: Οι πρώτες ανασκαφές στο νησί της Ρόδου πραγματοποιήθηκαν από τον Αλσατό ζωγράφο και φωτογράφο Α. Salzmann και τον υποπρόξενο της Μ. Βρετανίας στην Ρόδο, Alfred Biliotti (1859-1968). Γνωστοί και μη εξαιρετέοι αμφοτέροι, αρχαιοσυλλέκτες, αρχαιοπώλες, αρχαιοκάπηλοι, κλπ. Επικεντρώθηκαν στην Κάμιρο, όπου απεκαλύφθη ο αποθέτης του ιερού της Αθηνάς και πολυάριθμοι τάφοι. Κύριος στόχος τους -επίσημως- ήταν ο... «εμπλουτισμός των μεγάλων ευρωπαϊκών μουσείων με ελληνικές αρχαιότητες», με τα αζημίωτο βέβαια γι' αυτούς, γι' αυτό και τα περισσότερα ευρήματα που αποκαλύφθηκαν ευρίσκονται στο Βρετανικό Μουσείο και στο Μουσείο του Λούβρου. Αναφορά στην ενότητα αποτελεί το ρυτό με το χταπόδι, ένα από τα μυκηναϊκά αγγεία, που ήλθαν για πρώτη φορά στο φως, 10 χρόνια πριν την ανακάλυψη των Μυκηνών από τον Η. Schliemann! Ο μυκηναϊκός κόσμος άρχισε να αποκαλύπτεται, ενώ ακόμη δεν είχαν έλθει στο φως οι πολύχρυσες Μυκήνες! Επίσης, ο τάφος Α και δύο περιτέχνα κοσμήματα από τον λεγόμενο «Τάφο των κοσμημάτων».

Τις γαλλο-βρετανικές ανασκαφές του 19ου αι. διαδέχθηκαν στις αρχές του 20ού αι. οι ανασκαφές των Δανών. Ήταν οι πρώτες επιστημονικού χαρακτήρα ανασκαφές που πραγματοποιήθηκαν στην Ρόδο. Οι Δανοί έστρεψαν το ενδιαφέρον τους σε ένα από τα μεγάλα ιερά της Ρόδου, το ιερό της Αθηνάς στην Λίνδο. Μικρότερης κλίμακος ανασκαφές πραγματοποίησαν στο γεωμετρικό νεκροταφείο Εξοχής στην Λάρδο και στον αρχαϊκό οικισμό της Βρουλιάς, στο Ν. άκρον του νησιού. Τα ευρήματα των δανέζικων ανασκαφών... «φυγαδευθο-μοιράσθηκαν» ανάμεσα στο Μουσείο Κοπεγχάγης και το Μουσείο Κωνσταντινουπόλεως.

Αμέσως μετά την έναρξη της Ιταλοκρατίας στα Δωδεκάνησα (1912) άρχισαν οι... ιταλικές ανασκαφές. Έφεραν στο φως, μεταξύ άλλων, την αρχαία πόλη της Καμίρου, τα μυκηναϊκά και αρχαϊκά νεκροταφεία της Ιαλυσού, την ακρόπολη, της ελληνιστικής πόλεως της Ρόδου (που ιδρύθηκε μετά από συνένωση των τριών πόλεων-κρατών της Ρόδου σε ενιαίο κράτος το 408 π.Χ.).

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ στο [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com) ή στο τηλ. (0030) 210 9400674

# Περίπτερο για τον Απόδημο Ελληνισμό στη Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Η Γενική Γραμματεία Αποδήμου Ελληνισμού του Υπουργείου Εξωτερικών, συμμετέχει στην 80η Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης, η οποία πραγματοποιείται από τις 5 έως τις 13 Σεπτεμβρίου 2015.

Συγκεκριμένα, στο Stand 40, Περίπτερο 15, το κοινό έχει τη δυνατότητα να ξεναγηθεί στην ιστορία της εθνικής δράσης και πατριωτικής προσφοράς της ΓΓΑΕ για περισσότερα από τριάντα χρόνια προς όφελος όλων των Ελλήνων του κόσμου.

Οι επισκέπτες μπορούν επίσης να ενημερώνονται για τις νέες δραστηριότητες της ΓΓΑΕ, στο πλαίσιο της αξιοποίησης της σύγχρονης Ελληνικής Διασποράς, η οποία αποτελεί σημαντικότατο πυλώνα της διεθνούς ισχύος της χώρας μας, όπως στις 21/07/2015 ανέφερε από το βήμα της Ελληνικής Βουλής και ο κ. Νίκος Κοτζιάς με την ταυτότητα του Υπουργού Εξωτερικών της Ελλάδας, στην 10η Γενική Συνέλευση της Παγκόσμιας Διακοινοβουλευτικής Ένωσης Ελληνισμού.

Η νέα μετανάστευση, ως μία από τις πλέον επώδυνες συνέπειες της σύγχρονης οικονομικής κρίσης, έχει οδηγήσει την Ελλάδα σε ένα μονόδρομο, όπως πολλές φορές έχει δηλώσει και ο επικεφαλής της Γενικής Γραμματείας Αποδήμου Ελληνισμού κ. **Μιχάλης Κόκκινος**. Είναι αδύνατη η επίλυση του οικονομικού προβλήματος της Ελ-



**Ο Γ.Γ.Α.Ε. Μιχ. Κόκκινος (στο κέντρο) επισκέφθηκε το περίπτερο στη ΔΕΘ**

ση αυτών των παραμέτρων, έχουν αποφασίσει την έντονη δραστηριοποίηση και εξωστρέφεια της Γενικής Γραμματείας Αποδήμου Ελληνισμού. Αποτελεί προτεραιότητα η αξιοποίηση του εθνικού κεφαλαίου της Ελληνικής Διασποράς, παλαιότερης και νεότερης, προς όφελος όλων των Ελλήνων απανταχού της γης, αλλά και προς όφελος της πατρίδας, αφού η ισχύς των χωρών προσμετράται πλέον στο παιχνίδι του διεθνούς ανταγωνισμού με γνώμονα και την επιρροή της Παγκόσμιας Διασποράς τους.

Τα αποτελέσματα μετά από τις πρώτες ημέρες της παρουσίας της ΓΓΑΕ στη ΔΕΘ, κρίνονται ως εξαιρετικά θετικά, όχι τόσο λόγω της επίσκεψης στο περίπτερό μας, πρώην Προθυπουργών, Υπουργών και Διοικητών μεγάλων κρατικών οργανισμών, αλλά κυρίως λόγω των εξαιρετικά φορτισμένων συναισθηματικά αντιδράσεων Ελλήνων του εξωτερικού, οι οποίοι επ' ευκαιρία επίσκεψής τους στη ΔΕΘ, επισκέπτονται το περίπτερο της ΓΓΑΕ και αντικρίζουν στιγμές της προσωπικής τους ζωής και ιστορίας, αφού η τριαντάχρονη πορεία της ΓΓΑΕ και η ζωή της ομογένειας ακολουθούν τους ίδιους δρόμους.

Στο περίπτερο της ΓΓΑΕ παρουσιάζονται τέσσερις ενότητες:

—Ενότητα για τα Προγράμματα φιλοξενίας και γνωριμίας με την Ελλάδα για παιδιά, νέους και ομογενείς τρίτης ηλικίας,

—ενότητα για τις σημερινές και παλαιότερες δράσεις πολιτισμού,

—ενότητα για την εκδοτική δραστηριότητα της ΓΓΑΕ και του οικογενειακού Ελληνισμού και

—ενότητα για τη ζωή και τις δράσεις του οργανωμένου Ελληνισμού απανταχού της γης. Επίσης εκτίθενται αντικείμενα και αναμνηστικά από την δράση τριάντα δύο ετών λειτουργίας της ΓΓΑΕ.

Παράλληλα διατίθεται υλικό (λευκώματα, φυλλάδια, έρευνες, μελέτες, βιβλία, DVD και CD) στους επισκέπτες που δείχνουν ενδιαφέρον, όπως σε δημοσιογράφους, σε εκπαιδευτικούς και των τριών βαθμίδων εκπαίδευσης, σε φοιτητές, αλλά και σε πολλούς Απόδημους Έλληνες οι οποίοι επισκέπτονται την ΔΕΘ.



λάδας σε χρόνο ρεκόρ, έτσι ώστε να παύσει απ' ενός η φυγή της Ελληνικής νεολαίας εκτός εθνικών συνόρων και απ' ετέρου να παλινοστήσουν σύντομα όσοι αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν την πατρίδα προς εύρεση εργασίας.

Κατά συνέπεια, η Ελληνική Κυβέρνηση και το Υπουργείο Εξωτερικών, έχοντας γνώ-

Η προηγούμενη εμφάνιση της Υπηρεσίας μας με περίπτερο στη Διεθνή Έκθεση της Θεσσαλονίκης υπήρξε όταν η ΓΓΑΕ το 1993 ενσωματώθηκε στο Υπουργείο Εξωτερικών, αντί του Υπουργείου Πολιτισμού όπου μέχρι τότε ανήκε, και απέκτησε τον πρώτο Υφυπουργό Εξωτερικών αρμόδιο για τον Απόδημο Ελληνισμό.



## Ποίηση Καβάφη και Σικελιανού στο Ελληνικό Κέντρο

**Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

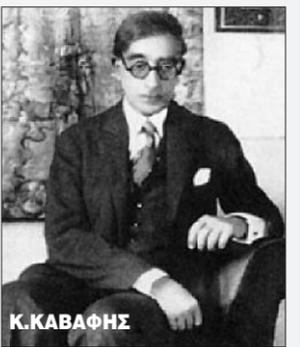
Με τίτλο «Η Σοφία του Ποιήματος: Κ.Π. Καβάφης/Α. Σικελιανός – μια πρωτοποριακή προσέγγιση» ο Όμιλος Εξυπηρετητών, πνευματικό κέντρο, μη κερδοσκοπικό, με έδρα την Αθήνα και μέλος του Hellenic Centre στο Λονδίνο, παρουσιάζει την Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου 2015, μια νέα φιλοσοφική προσέγγιση της ποίησης, τιμώντας την ως ύψιστη Τέχνη της Ζωής.

Γιατί μέσα σε κάθε δημιουργία, σε κάθε έργο τέχνης, σε κάθε άνθρωπο, στην ίδια τη ζωή μας υπάρχει κρυμμένη σοφία και γνώση που μπορεί να μας φέρει πνευματική και ψυχική ανάταση και να μας κάνει να δούμε και να βιώσουμε το άπειρο ακόμα και μέσα σε αυτό που φαντάζει περιορισμένο.

Έτσι, και οι Ποιητές έχουν το χάρισμα να ενώνονται με το Λόγο, να φτάνουν σε πηγές διάφανες, καθαρές. Να πλάθουν το μύθο τους με τα σύμβολα και μέσα από αυτά να διδάσκουν. Κι ο



**ΑΓΓ. ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ**



**Κ. ΚΑΒΑΦΗΣ**

κάθε μύθος, το κάθε δημιουργία γίνεται ένα μικρό Σύμπαν που εξελίσσεται μέσα στην ψυχή του αναγνώστη, βοηθώντας τον στην πορεία του για να βρει την καθαρή πνευματική του φύση.

Μέσα λοιπόν από μια σύγχρονη και ζωντανή φιλοσοφία από την Ελλάδα, με ρίζες στο σωκρατικό «γνώθι σαυτόν» και προεκτάσεις σε κάθε πλευρά της ζωής μας, θα εμβαθύνουμε στα ποιήματα δύο μεγάλων Ελλήνων ποιητών, του Κ. Καβάφη και του Α. Σικελιανού.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί με την υποστήριξη του Hellenic Centre, την Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου 2015, στις 19:15, στην αίθουσα Friends Room στο Hellenic Centre 16-18 Paddington Street, London W1U.



• Wedding Receptions • Engagement Parties  
• Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

• Seven Course Meal or Fork Buffet  
• Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk  
www.thepenridge.co.uk



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

## Δέσμευση ισραηλινής Delek για ανάπτυξη του φυσικού αερίου του Οικοπέδου 12

Τη δέσμευση της κοινοπραξίας Noble, Delek και Avner να αναπτύξει το κοιτάσμα Αφροδίτη, με στόχο την προμήθεια της κυπριακής και αιγυπτιακής αγοράς με φυσικό αέριο το συντομότερο δυνατό, εξέφρασε ο Εκτελεστικός Διευθυντής (CEO) της Delek Drilling Γιόσι Αμπου.

Ανέφερε παράλληλα ότι η πρόσφατη ανακάλυψη του μεγάλου κοιτάσματος φυσικού αερίου στα ανοιχτά της Αιγύπτου, από την ιταλική ENI, ενισχύει τις προοπτικές για περαιτέρω ανακαλύψεις υδρογονανθράκων στην περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου και στα ανοικτά της Κύπρου.

Ο κ. Αμπου μίλουσε ύστερα από συνάντηση του ίδιου και του ιδιοκτήτη της Delek, Πιτζάκ Τσούβα με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Νίκο Αναστασιάδη στο Προεδρικό Μέγαρο, στην παρουσία του Υπουργού Ενέργειας Πύργου Λακκοτρήτη.

Στις δηλώσεις του ο CEO της Delek Drilling ανέφερε ότι έχουν ήδη αρχίσει τη διαδικασία εμπορευσιμότητας του αερίου στην κυπριακή και αιγυπτιακή αγορά, με συναντήσεις που έχουν με πιθανούς αγοραστές.

Σχολιάζοντας την πρόσφατη ανακάλυψη του κοιτάσματος "Zohr" στην αιγυπτιακή ΑΟΖ, ο Yossi Abu ανέφερε ότι η εταιρεία το βλέπει θετικά, καθώς θα εντείνει το ενεργειακό ενδιαφέρον για την περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου, ενισχύοντας παράλληλα τις προοπτικές για περαιτέρω ανακαλύψεις πετρε-



λαίου και φυσικού αερίου.

Πρόσθεσε ότι κατά την άποψή του, ενισχύεται η προοπτική για περαιτέρω ανακαλύψεις πετρελαίου και φυσικού αερίου και στα ανοικτά της Κύπρου.

Από την άλλη, ανέφερε ότι οι νέες ανακαλύψεις θέτουν την εταιρεία σε διαδικασία αξιολόγησης των αναγκών της αιγυπτιακής αγοράς, εξέφρασε όμως την εκτίμησή ότι οι ανάγκες θα αυξηθούν, καθώς οι απαιτήσεις της Αιγύπτου σε φυσικό αέριο εκτιμώνται σε 60-70 δισ. κυβικά μέτρα (bcm) το χρόνο.

Ερωτηθείς αν υπάρχει συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα για την ανάπτυξη του κοιτάσματος «Αφροδίτη», ο κ. Αμπου είπε ότι αναμένουν τα σχόλια της κυπριακής Κυβέρνησης επί του σχεδίου ανάπτυξης του κοιτάσματος που έχουν ήδη καταθέσει.

«Εμείς και η Κυβέρνηση εργαζόμαστε πολύ στενά, ώστε να το πράξουμε αυτό το συντομότερο δυνατό και όσο πιο αποτελεσματικά γίνεται», είπε.

Παράλληλα εξήρε τον επαγγελματισμό του Υπουργού Ενέργειας και της ομάδας του και είπε ότι εργάζονται από κοινού, προς όφελος των Κυπρίων πολιτών.

Σε άλλη ερώτηση αναφορικά με το διακηρυγμένο ενδιαφέρον της Delek να αγοράσει το 19,9% των μετοχών της Noble στο κοιτάσμα «Αφροδίτη», ο Εκτελεστικός Διευθυντής της εταιρείας είπε ότι οι συζητήσεις για το θέμα συνεχίζονται.

Στο παρόν στάδιο, το 70% των μετοχών της κοινοπραξίας ανήκουν στην Noble, ενώ Delek και Avner έχουν από 15%.

ΤΕΛΕΤΗ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΥΠΑΡΧΗΓΟΥ ΑΝΔΡΕΑ ΠΑΠΑΠΑΥΛΟΥ

## Ν. Αναστασιάδης: «Όσο ο τουρκικός στρατός παραμένει στο νησί, καθήκον της Ε.Φ. η ασφάλεια»

Όσο ο τουρκικός στρατός παραμένει στο νησί μας, παραμένει και πρώτιστο καθήκον της Εθνικής Φρουράς να διασφαλίσει με την αποτρεπτική της ισχύ, την ειρήνη και την ασφάλεια στους πολίτες του κράτους, είπε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, μιλώντας στην τελετή διαβεβαίωσης του επαναδιορισθέντος Υπαρχηγού της Εθνικής Φρουράς, Αντιστράτηγου Ανδρέα Παπαπαύλου.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας αναφέρθηκε στις έντονες αναταράξεις στην ευρύτερη περιοχή μας, στις προοπτικές που διανοίγονται με την ανακάλυψη νέων κοιτασμάτων φυσικού αερίου από την Κύπρο και από φιλικές προς αυτήν χώρες και κάλεσε την ηγεσία της Εθνικής Φρουράς να φροντίσει ώστε να ολοκληρωθεί το συντομότερο η προσπάθεια ανασυγκρότησης της Εθνικής Φρουράς, που βρίσκεται στο τελικό στάδιο, οικοδομώντας ένοπλες δυνάμεις ικανές να ανταποκριθούν στα νέα γεωπολιτικά δεδομένα.



Επεσήμανε πως «παρά το γεγονός πως βρισκόμαστε σε διάλογο για επίλυση του Κυπριακού, ο κατοχικός στρατός παραμένει στο νησί μας, διατηρώντας όλη του την ισχύ. Χωρίς μεγάλα λόγια και υπερφίαλες διακηρύξεις, θα ήθελα να δώσω το μήνυμά μας όσο ο τουρκικός στρατός παραμένει στο νησί μας, παραμένει και πρώτιστο καθήκον της

Εθνικής Φρουράς – και αυτό απευθύνεται και προς τον Αρχηγό της Εθνικής Φρουράς και τον Υπουργό Αμυνας – να διασφαλίσει με την αποτρεπτική της ισχύ, την ειρήνη και την ασφάλεια στους πολίτες του κράτους μας», είπε.

Σημείωσε δε τις προοπτικές που διανοίγονται με την ανακάλυψη νέων κοιτασμάτων φυσικού αερίου, τόσο από τη χώρα μας όσο

και από γειτονικές, φιλικές χώρες, λέγοντας πως πρόκειται για εξέλιξη που δημιουργεί νέα γεωστρατηγική δυναμική, «την οποία καλούμαστε να χειριστούμε και να αξιοποιήσουμε στο πλαίσιο του διεθνούς δικαίου το οποίο πιστά υπηρετούμε».

Ο Πρόεδρος είπε πως η Κύπρος βρίσκεται σε στενή συνεργασία με τις γείτονες χώρες για την ανάπτυξη αυτών των κοιτασμάτων προς όφελος των χωρών μας, αλλά και της ίδιας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία διατηρεί υψηλές προσδοκίες για ένα νέο ασφαλή ενεργειακό δίαυλο με επίκεντρο την περιοχή και πιο συγκεκριμένα τη χώρα μας.

«Τα νέα δεδομένα υποχρεώνουν και την Εθνική Φρουρά να εντάξει στις τεταρτάδες της τον τρόπο με τον οποίο θα λειτουργήσει ως ένας αποτελεσματικός βραχίονας, μέσω του οποίου η χώρα μας θα διασφαλίζει την παρουσία και τα συμφέροντα της σε ολόκληρη την έκταση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης», πρόσθεσε.

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

### Και στην Κύπρο «λίστα Λαγκάρντ» για Κύπριους με καταθέσεις στην Ελβετία

Στα χέρια των κυπριακών Αρχών βρίσκεται εδώ και λίγες ημέρες η «περιβόητη» λίστα Λαγκάρντ. Ο Έφορος Φορολογίας Γιαννάκης Λαζάρου μετέβη πριν λίγες ημέρες στο Παρίσι και παρέλαβε ο ίδιος προσωπικά τη λίστα με τα ονόματα Κυπρίων που δήλωσαν διεύθυνση στη Κυπριακή Δημοκρατία, όπως αποκάλυψε ο υπουργός Οικονομικών, Χάρης Γεωργιάδης, που ενημέρωσε τη Βουλή με επιστολή του γι' αυτή την εξέλιξη.

Στη λίστα, η οποία τυγχάνει επεξεργασίας, περιλαμβάνονται φυσικά και νομικά πρόσωπα (Κύπριοι ή ξένοι, που έχουν δηλώσει κυπριακή διεύθυνση ή εταιρείες με κυπριακή διεύθυνση).

Σύμφωνα με το Τμήμα φορολογίας, μετά την επεξεργασία, τα στοιχεία θα αξιοποιηθούν και θα ελεγχθεί κατά πόσον τα φορολογικά στοιχεία, που έχουν υποβληθεί στο Τμήμα συνάδουν με εκείνα της λίστας.

Σε δηλώσεις του, ο κ. Γεωργιάδης ξεκαθάρισε η λίστα δεν θα δημοσιοποιηθεί καθώς η υφιστάμενη νομοθεσία επιβάλλει την εμπιστευτικότητα. Για να δημοσιοποιηθούν στοιχεία της λίστας, είπε, θα πρέπει να αλλάξει η νομοθεσία.

Παράλληλα, τόνισε ότι η διατήρηση τραπεζικών λογαριασμών στο εξωτερικό δεν είναι παράνομη και συνεπώς, ανέφερε, δεν μπορεί να εξαχθεί το συμπέρασμα ότι όποιος έχει καταθέσεις εκτός Κύπρου είναι ένοχος φοροδιαφυγής.

Στην Κύπρο βρίσκεται η λεγόμενη «λίστα Λαγκάρντ» (φαινόμενα φοροδιαφυγής), η οποία φέρεται να περιέχει κυπριακά ονόματα ή ονόματα συνδεδεμένα με την Κύπρο.

Το Τμήμα Φορολογίας της Κυπριακής Δημοκρατίας εξασφάλισε πρόσφατα τη λίστα από τις γαλλικές αρχές κατόπιν επαφών του Εφόρου Γιαννάκη Λαζάρου, βάσει της ευρωπαϊκής οδηγίας για τη διοικητική συνεργασία στον τομέα της φορολογίας, που επιτρέπει την ανταλλαγή φορολογικών πληροφοριών μεταξύ ευρωπαϊκών κρατών.

Σημειώνεται ότι οι προσπάθειες της Κυπριακής Δημοκρατίας για εξασφάλιση της εν λόγω λίστας άρχισαν επί διακυβέρνησης Δημ. Χριστόφια.

## Άξια Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης η Πάφος

Επάξια η πόλη της Πάφου έχει κερδίσει τον τίτλο και θα διαδραματίσει σημαντικό ρόλο ως Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης του 2017, ανέφερε ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης σε δηλώσεις του στην έναρξη του «Pafos Aphrodite Festival», που διοργανώνεται για 17η συνεχή χρονιά και που φέτος φιλοξενεί το διάσημο μελόδραμα «La Cenerentola» («Η Σταχτοπούτα») του Gioachino Rossini.

Ο ΠτΔ συνεχάρη τον πρόεδρο και τα μέλη του Pafos Aphrodite Festival και εξέφρασε την ιδιαίτερη εκτίμησή του για τα πολιτιστικά δράματα που οργανώνονται, διαδραματίζονται και αναδεικνύουν τον πολιτισμό – όπως είπε – της χώρας μας από τους παράγοντες της εταιρείας στην Πάφο.

Την έναρξη του φεστιβάλ, το οποίο φέτος αποτελεί μια συμπαραγωγή με το γαλλικό λυρικό οργανισμό Ramfis Productions Avignon με τη συμμετοχή της Συμφωνικής Ορχήστρας Κύπρου, κήρυξε ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, παρουσία Υπουργών, βουλευτών, δημοτικών αρχών, κρατικών και πολιτικών αξιωματούχων και πλήθος κόσμου από την Κύπρο και το εξωτερικό.

Εξάλλου, σε χαιρετισμό του ο Δήμαρχος Πάφου Φαίδωνας Φαίδωνος, αφού καλωσόρισε τους συντελεστές της παραγωγής εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι το τριήμερο αυτό, με πρωτεργάτες τους διεθνούς αναγνώρισης σολίστες που ερμηνεύουν τους βασικούς ρόλους, θα χαρίσει στους παρευρισκόμενους μεγάλες στιγμές καλλιτεχνικής δεξιοτήτας και ανάτασης.

Απευθυνόμενος στον ΠτΔ, ο κ. Φαίδωνος είπε ότι η παρουσία του στο χώρο τα τελευταία τρία χρόνια είναι ιδιαίτερα τιμητική αλλά και εγκαρδιωτική.



Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα  
**ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

## Σ Χ Ο Λ Ι Α

### Άκρα σιωπή για τα εθνικά μας θέματα από όλους τους αρχηγούς

Δύο εβδομάδες απομένουν μέχρι τις εκλογές και μέχρι στιγμής δεν έχουμε ακούσει τίποτα για τα καυτά εθνικά μας θέματα από κανένα από τα κόμματα που μετείχαν στην προηγούμενη Βουλή και είναι παρόντα στην πορεία προς τις εκλογές της μεθεπόμενης Κυριακής (20/9). Όλοι οι αρχηγοί στις ομιλίες και στις συνεντεύξεις τους περιορίζονται σε θέματα γύρω από τα Μνημόνια. Στο ποιος από πόσους τα ψήφισαν έστειλε στους πολίτες τον ακριβότερο λογαριασμό και εκτίναξε το χρέος. Αλλά και στο ποιος είπε την αλήθεια και ποιος πήδηξε από τη μια άκρη στην άλλη. Βέβαια, δεν είναι όλα άσπρο-μαύρο. Υπάρχουν αρκετές διαφοροποιήσεις. Όπως το ότι για την παράδοση της Ελλάδος στα σκληρά δεσμά των Μνημονίων ολάκερη την ευθύνη έχουν τα δύο μεγάλα κόμματα, ΠΑΣΟΚ και Νέα Δημοκρατία, που κυβέρνησαν την Ελλάδα αδιάκοπα από το 1974 μέχρι και τις αρχές του 2015. Και ο κόσμος έδειξε στις εκλογές του 2012 και του 2015 σε ποιους χρέωσε την ευθύνη. Στις κάλπες της 20ης Σεπτεμβρίου θα φανεί σε ποιους επιμερίζεται ο κόσμος που είχε το Μνημόνιο στη ζωή του μέχρι σήμερα, συμπεριλαμβανομένης της επτάμηνης θητείας του ΣΥΡΙΖΑ.

### Ο κατάλληλος άνθρωπος

Η αποκάλυψη της υπηρεσιακής κυβέρνησης είναι ο Γιάννης Μουζάλας, αναπληρωτής υπουργός Μεταναστευτικής Πολιτικής. Ο κατάλληλος άνθρωπος στην πιο κατάλληλη θέση. Γνωρίζει το θέμα από πρώτο χέρι, αφού είναι ακτιβιστής γιατρούς, μετείχε σε αποστολές των Γιατρών του Κόσμου στη Σομαλία, στο Αφγανιστάν και στην Παλαιστίνη και πέρασε ένα μεγάλο μέρος της καριέρας του, προσφέροντας βοήθεια σε προσφυγικούς καταυλισμούς.

### Σιγά τα αυγά...

Ο Πάνος Καμμένος, ως υπουργός Άμυνας, που επί επτά μήνες παρίστανε τον «μέγα πατριώτη», έδινε στους πάντες την αίσθηση ότι δεν ήθελε καμία ανάμειξη του Στρατού: «Το απέφευγε σαν το διάβολο το λιβάνι» μου έλεγαν οι στρατιωτικοί. «Σιγά», όπως πρόσθετα, «να μη σκίσει κανένα καλόν», την ώρα μάλιστα που οι ευρωπαϊκοί στρατοί συμμετέχουν σε τέτοιες αποστολές.

Οι ιδεοληψίες των προηγούμενων για τη μη εμπλοκή του Στρατού οδήγησαν στα ελεύθερα σύνορα, στην ελεύθερη είσοδο των διακινητών. Θέλετε κι άλλα; Τον έλεγχο στο Αιγαίο, στα θαλάσσια σύνορά μας, αντί να τον έχει το Πολεμικό Ναυτικό, τον είχε το... Λιμενικό, είναι δηλαδή σαν να λέμε να έχει τον έλεγχο των χερσαίων συνόρων η... Αστυνομία. Τα είχε παρατήσει όλα αυτά ο Π. Καμμένος και ίσως αυτός να ήταν και ο λόγος που «έφαγε» τα αυγά στην Κω.

### Η «προφητεία» Μητσοτάκη

«Βαγγέλη, ετοιμάσου να γίνεις πρωθυπουργός», ήταν το κατευόδιο του Κωνσταντίνου Μητσοτάκη στον Ευάγγελο Μείμαρακη. Στη σύναξη που έγινε στο σπίτι του πρώην πρωθυπουργού, στο Ακρωτήρι Χανίων, ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας άκουσε τον έμπειρο πολιτικό να του δίνει συμβουλές για την επόμενη ημέρα και να εκφράζει τη βεβαιότητα ότι το κόμμα θα κερδίσει τις εκλογές. Ο Ευ. Μείμαρακης, που κοιμήθηκε στην οικία Μητσοτάκη, είχε την ευκαιρία, σε μια χαλαρή βραδιά, μετά το πλούσιο κρητικό δείπνο, την ευκαιρία να συνομιλήσει επί μακρόν με τον επίτιμο πρόεδρο.

### Επιτέλους, δουλειά

Θα πρέπει να αναγνωρίσουμε ότι ο Νίκος Χριστοδουλάκης μέσα σε μία εβδομάδα παρουσίασε έργο που δεν έγινε σε επτά μήνες.

Στη σύντομη υπουργία του ανακοίνωσε σχέδιο ώστε να μη χαθούν χρήματα από το ΕΣΠΑ και χαλάρωση των capital controls. Κάπως έτσι πρέπει να λειτουργούν οι υπουργοί, επιτελικά να χιτίζουν προγράμματα και να μην είναι μόνο λόγια.

Φ. Χαρ.

# ΤΣΙΠΡΑΣ: «Η χώρα δεν θα μείνει ακυβέρνητη»

«ΤΟ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΜΟΥ ΧΕΡΙ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΧΑΡΑ»

Σκοπός της επόμενης κυβέρνησης ΣΥΡΙΖΑ είναι να εφαρμόσουμε τη συμφωνία με τα απαραίτητα αντισταθμιστικά, για να φύγουμε το συντομότερο δυνατόν από την μέγερη της επιτροπείας, δήλωσε ο Αλέξης Τσίπρας στην καθιερωμένη συνέντευξη Τύπου στην 80η ΔΕΘ. Παράλληλα, ο Αλέξης Τσίπρας επανέλαβε το δίλημμα των εκλογών της 20ης Σεπτεμβρίου: ΣΥΡΙΖΑ ή ΝΔ που κουβαλάει τις αμαρτίες των προηγούμενων 40 ετών.

ΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΜΑΣ  
ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Ο κ. Τσίπρας εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι ο ΣΥΡΙΖΑ θα κερδίσει τις εκλογές, ενώ πρόσθεσε ότι η χώρα δεν θα μείνει ακυβέρνητη, ακόμη κι αν δεν υπάρξει αυτοδυναμία, γιατί κανείς δεν θα αναλάβει την ευθύνη να την αφήσει ακυβέρνητη.

Για το θέμα των μετεκλογικών συνεργασιών, ο κ. Τσίπρας σημείωσε ότι ο ΣΥΡΙΖΑ απέδειξε πως μπορεί να συνεργαστεί με ένα κόμμα τόσο διαφορετικό όσο οι ΑΝΕΛ.

Σε ερώτηση αν επιμένει ότι δεν θα γινόταν πρωθυπουργός σε συγκυβέρνηση ΣΥΡΙΖΑ-ΝΔ, χαρακτήρισε τεχνητό το δίλημμα που παρουσιάζεται ότι πρέπει να βρεθεί οπωσδήποτε ένα modus vivendi μεταξύ δύο δυνάμεων «που είναι η μέρα με τη νύχτα».

Ο κ. Τσίπρας πρόσθεσε ότι ο ΣΥΡΙΖΑ δεν πρόκειται να γίνει κομμάτι του παλιού.

Χαρακτηριστική ήταν και η αναφορά του, σε άλλο σημείο της συνέντευξης, για τον πρόεδρο της ΝΔ Βαγγέλη Μείμαρακη, για τον οποίο είπε: «Δεν τα πάει άσχημα, αλλά ξέρει τα όριά του», σημειώνοντας πως ίσως δεν θέλει να αναλάβει τον πρωθυπουργικό θώκο.

Όσο για το συγγνώμη που ζήτησε ο πρόεδρος της ΝΔ για τον χαρακτηρισμό «ψευτράκος», ο κ. Τσίπρας κάλεσε τον κ. Μείμαρακη να ζητήσει συγγνώμη για όσα έφερε η ΝΔ στη χώρα τα τελευταία 40 χρόνια. Πρόσθεσε ότι είναι οξύμωρο ο κ. Μείμαρακης να ζητήσει να συνεργαστεί με κάποιον τον οποίο αποκαλεί «πολιτικό αγύρτη».

Αναφορικά με τα ταξίδια στη Ρωσία και τις προσδοκίες για οικονομική βοήθεια που δεν επιβαιώθηκαν, ο κ. Τσίπρας απάντησε πως επισκέφτηκε τη Μόσχα δύο φορές για να επανεκκινήσει τις ελληνορωσικές σχέσεις, ενώ άφησε αιχμές κατά του Παναγιώτη Λαφαζάνη λέγοντας πως «όποιος πιστεύει πως η Ρωσία είναι συνέχεια της Σοβιετικής Ένωσης, τότε ας λύσει αυτά τα προβλήματα».

Ένα ακόμη καρφί για τις κινήσεις Λαφαζάνη έριξε ο κ. Τσίπρας απαντώντας σε ερώτηση για τις τηλεοπτικές άδειες. Είπε πως η κυβέρνηση έπεσε από βουλευτές της, γι' αυτό και δεν πρόλαβε να ολοκληρώσει τη διαδικασία ψήφισης του νομοσχεδίου.

Σε άλλο σημείο της συνέντευξής του ο πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ παραδέχτηκε πως όλοι βρέθηκαν σε κρίση συνείδησης, ωστόσο «όπως είπα» είναι διαφορετικό κάποιος να αγωνιούν στο παρά πέντε μήπως καταρρεύσει μία τράπεζα και στο και πέντε να είναι έτοιμοι να κατέβουν με διαφορετικό συνδυασμό στις εκλογές. «Όποιος ήθελε τη δραχμή θα αντιδρούσε σε οποιαδήποτε συμφωνία» είπε.

Αρκετές φορές στη συνέντευξή του ο κ. Τσίπρας τόνισε ότι η συμφωνία που έφερε ο ΣΥΡΙΖΑ είναι καλύτερη από τις δύο προηγούμενες, σημειώνοντας χαρακτηριστικά: «Η συμφωνία που έφερε ο Γιώργος Παπανδρέου το 2010 ήταν μια συμφωνία δημοσιονομικής προσαρμογής 40 δισ. ευρώ, αυτή που έφερε στη συνέχεια ο Αντώνης Σαμαράς ήταν προσαρμογής 25 δισ. ευρώ, ενώ αυτή που φέρνουμε εμείς είναι προ-



σαρμογής 9,9 δισ. ευρώ».

Σχετικά με τις τράπεζες ο πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ σημείωσε ότι «τις σώσαμε, δεν τις χάσαμε», καθώς «γνωρίζαμε πάρα πολύ καλά ότι το εναλλακτικό σχέδιο που υπήρχε στο τραπέζι εμπειρείχε την κατάρρευση ενός μεγάλου μέρους του τραπεζικού συστήματος. Καταφέραμε και σώσαμε τις τράπεζες».

«Το αριστερό μου χέρι είναι μια χαρά»

Το αριστερό μου χέρι είναι μια χαρά, σχολίασε ο Αλέξης Τσίπρας κληθείς να σχολιάσει το τηλεοπτικό σποτ του Πάνου Καμμένου.

«Το βρήκα συμπαθητικό, όπως και το προηγούμενο, γνωρίζω ότι στους όρους της πολιτικής επικοινωνίας η ευρηματικότητα είναι κάτι που πρέπει να βλέπει κανείς καλοπροαίρετα».

«Με τον Πάνο Καμμένο συνεργαστήκαμε με εντιμότητα και ειλικρίνεια, παρά τις διαφορές μας, στάθηκε σε δύσκολες στιγμές πιο έντιμα από άλλους συνεργάτες με ίδια ιδεολογική αφητηρία».

Ο πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ απέρριψε το ενδεχόμενο να κινηθεί εσωκομματικές διαδικασίες σε περίπτωση εκλογικής ήττας στις 20 Σεπτεμβρίου, λέγοντας χαρακτηριστικά: «Δεν πρόκειται να ξεπερνάμε εύκολα από μένα».

Σε ερώτηση αν επιφυλάσσει ευνοϊκότερη κριτική απέναντι στο ΠΑΣΟΚ, ο κ. Τσίπρας απάντησε πως δεν ταυτίζονται όλα τα στελέχη του ΠΑΣΟΚ με αυτούς που πήραν τις αποφάσεις. Πολλά από τα στελέχη του, είπε, πίστεψαν στα ιδανικά της λαϊκής κυριαρχίας και της κοινωνικής δικαιοσύνης και είναι φυσικό με πολλούς από αυτούς να συμπορευτούμε.

Ο κ. Τσίπρας άνοιξε την πόρτα και σε ψηφοφόρους της ΝΔ λέγοντας ότι και με αυτούς μπορεί να υπάρξει συμπόρευση αρκεί να απορρίπτουν τις λογικές του παλααιοκομματισμού.

Ερωτηθείς για τις χιλιάδες επιχειρήσεις που έκλεισαν, για τον μεγάλο αριθμό ανέργων και την επιβάρυνση που επέφεραν τα capital controls, ο κ. Τσίπρας σημείωσε ότι είναι κάτι που προβληματίζει ιδιαίτερα τον ΣΥΡΙΖΑ, ωστόσο το κόμμα δίνει σκληρή μάχη για να ξεφύγει η χώρα από αυτό.

Ο τρόπος να δάσουμε στηρίξει στις επιχειρήσεις είναι η στήριξη των τραπεζών, το ΕΣΠΑ, το πρόγραμμα Πούνκερ των 35 δισ. ευρώ και η ελάφρυνση των χρεών τους μέσω των κόκκινων δανείων και αυτό είναι απότοκο της στήριξης των τραπεζών.

## Νέο Πρόγραμμα Θεσσαλονίκης του ΣΥΡΙΖΑ με 10 παρεμβάσεις – κλειδιά

Δέκα παρεμβάσεις-κλειδιά, που αποτελούν ένα παράλληλο πρόγραμμα και αποσκοπούν στο να δημιουργήσουν σε βάθος τετραετίας τους κοινωνικούς και οικονομικούς όρους για την απεμπλοκή από την πολιτική της λιτότητας, τη χρηματοπιστωτική καταστολή και τη διαρκή βελτίωση των όρων της συμφωνίας, παρουσίασε την Κυριακή (6/9) στη Θεσσαλονίκη ο πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ, μιλώντας σε μια μαζική συγκέντρωση στο κατάμεστο συνεδριακό κέντρο της Διεθνούς Έκθεσης Θεσσαλονίκης.

Οι κρίσιμες παρεμβάσεις προτάσεις του προγράμματος διαρθρώνονται σε τρεις πυλώνες, όπως είπε ο πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ, με πρώτο αυτόν της οικονομίας, όπου προβλέπονται τρεις παρεμβάσεις δράσεις, με την αποκατάσταση της ρευστότητας και τον εκσυγχρονισμό του θεσμικού πλαισίου για τις επενδύσεις, την ενίσχυση και τον αναπροσανατολισμό της αγροτικής οικονομίας και την υλοποίηση ενός σχεδίου για την ανάπτυξη της κοινωνικής οικονομίας.

Ο δεύτερος πυλώνας του παράλληλου προγράμματος του ΣΥΡΙΖΑ αφορά την ενίσχυση του κοινωνικού κράτους σε όλες τις πτυχές του, με τέσσερις παρεμβάσεις. Την καταπολέμηση της ανθρωπιστικής κρίσης, την ενίσχυση των ενεργητικών πολιτικών μείωσης της ανεργίας, την προστασία και αναβάθμιση του συστήματος υγείας και πρόνοιας και τη στήριξη και τον δημοκρατικό μετα σχηματισμό του εκπαιδευτικού συστήματος.

Ο τρίτος πυλώνας του φιλόδοξου και ριζοσπαστικού προγράμματός, όπως το χαρακτήρισε ο Αλέξης Τσίπρας, αφορά τον ριζικό οργανωτικό μετα σχηματισμό και τον εκδημοκρατισμό του κράτους και εξειδικεύεται με συ γκεκριμένες δράσεις για την ανασυγκρότηση της δημόσιας διοίκησης, την ενίσχυση της προσπάθειας για καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και της διαφθοράς και τέλος την εμπάθυνση της δημοκρατίας σε κάθε πτυχή της πολιτικής και κοινωνικής ζωής.

Στον πυλώνα που αφορά το κράτος και τη δημόσια διοίκηση οι παρεμβάσεις εξειδικεύονται στην πάταξη της φοροδιαφυγής και της διαφθοράς με την αυστηροποίηση των ποινών και απλοποίηση των διαδικασιών επιβολής τους.

«Οι ποινές πρέπει να φτάνουν σε πλήρη δήμευση εισοδημάτων που δεν δηλώθηκαν ή περιουσιακών στοιχείων τα οποία δεν δικαιολογούνται» είπε ο Αλ. Τσίπρας. Επίσης μίλησε για συνεργασία με τις ξένες κυβερνήσεις, ώστε να γνωστοποιηθούν τα περιουσιακά στοιχεία που αποκτήθηκαν από Έλληνες στη διάρκεια της κρίσης. «Δεν είναι μόνο οι καταθέσεις στην Ελβετία αλλά και ακίνητα που αποκτήθηκαν από Έλληνες σε διάφορες χώρες του εξωτερικού και απαιτείται έλεγχος» είπε. Ακόμη στις δράσεις περιλαμβάνεται η θέσπιση νέου νομικού πλαισίου για το πολιτικό χρήμα και για το πόθεν έσχες των κρατικών λειτουργών.

Ο Αλέξης Τσίπρας στην αρχή της ομιλίας του έκανε έναν σύντομο απολογισμό για όσα, όπως είπε, «προφτάσαμε να κάνουμε μέσα στο πυκνό και δύσκολο επτάμηνο, όχι σε συνθήκες ομαλότητας και κανονικότητας». Έκανε επίσης λόγο για μια περίοδο που χαρακτηρίστηκε κυρίαρχα από τη σκληρή και επίπονη διαπραγματεύσει με τους δανειστές σε ένα περιβάλλον εσκεμμένης χρηματοδοτικής ασφυξίας.

ΟΛΟΙ ΘΑ... ΣΩΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΜΜΑΔΑ

## Δεκάδες κόμματα κατέρχονται στις εκλογές

**ΟΙ ΓΡΑΦΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΥΠΕΡΤΕΡΟΥΝ ΤΩΝ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ**

Δεκαεννέα κόμματα και πέντε συνασπισμοί κομμάτων δήλωσαν συμμετοχή για τις εκλογές της 20ής Σεπτεμβρίου. Τον τελικό λόγο για το πόσα κόμματα και συνασπισμοί νομιμοποιούνται να συμμετέχουν στις εκλογές θα τον έχει το Α' Τμήμα του Αρείου Πάγου το οποίο θα προβεί στην ανακήρυξη των κομμάτων.

Στην Εισαγγελία κατέθεσαν δηλώσεις συμμετοχής τα εξής 19 κόμματα:

Συνασπισμός Ριζοσπαστικής Αριστεράς - ΣΥΡΙΖΑ (Αλέξης Τσίπρας)

Νέα Δημοκρατία - ΝΔ (Ευάγγελος Μεϊμαράκης)

Λαϊκός Σύνδεσμος-Χρυσή Αυγή (Νικόλαος Μιχαλολιάκος)

Το Ποτάμι (Σταύρος Θεοδωράκης)

Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδος - ΚΚΕ (Δημήτρης Κουτσούμπας)

Ανεξάρτητοι Έλληνες - Εθνική Πατριωτική Δημοκρατική Συμμαχία (Πάνος Καμμένος)

Ένωση Κεντρώων (Βασίλης Λεβέντης)

Οργάνωση Κομμουνιστών Διεθνιστών Ελλάδος - ΟΚΔΕ (Διοικούσα επιτροπή: Σωφρόνιος Παπαδόπουλος, Σοφία Θεοδοροπούλου και Χρήστος Ζάκας)

Εθνική Ελπίδα (Γεώργιος Παπαδόπουλος)

Ελληνική Λαϊκή Δημοκρατική Απελευθέρωση - ΕΛ.ΛΑ.ΔΑ (Κων. Παπανικόλας)

Ανεξάρτητη Ανανεωτική Αριστερά, Ανανεωτική Δεξιά, Ανανεωτικό ΠΑΣΟΚ, Ανανεωτική Νέα Δημοκρατία, Όχι στον Πόλεμο, Κόμμα Επιχείρηση Χαρίζω Οικόπεδα, Χαρίζω Χρέη, Σάζω Ζωές, Παναγροτικό Εργατικό Κίνημα Ελλάδος - ΠΑΕΚΕ (Μιλτιάδης Τζαλαζίδης) Κοινωνία - Πολιτική Παράταξη Συνεχιστών Καποδίστρια (Μιχαήλ Ηλιάδης)

Οργάνωση για την Ανασυγκρότηση του ΚΚΕ - ΟΑΚΚΕ (Διοικούσα επιτροπή: Ηλίας Σαφειρόπουλος, Διονύσιος Γούρνας και Ελένη Κωνσταντινοπούλου)

Ενιαίο Παλλαϊκό Μέτωπο - ΕΠΑΜ (Δημήτριος Καζάκης)

Λαϊκή Ενότητα (Παναγιώτης Λαφαζάνης)

Θεσμός (Σπυρίδων Αντωνίου)

Δημοκρατικό Κόμμα - ΔΗΚΟ (Χρήστος Αναγνώστου)

Δημιουργία, ξανά! Θάνατος Τζήμερος

Ελληνικό Κίνημα Άμεσης Δημοκρατίας (Γεώργιος Κόκκας)

Οι πέντε συνασπισμοί κομμάτων είναι:

Δημοκρατική Συμπράταξη, αποτελούμενος από τα κόμματα: α) Πανελλήνιο Σοσιαλιστικό Κίνημα - ΠΑΣΟΚ και β) Δημοκρατική Αριστερά - ΔΗΜΑΡ (Φωτεινή Γεννηματά και Αθανάσιος Θεοχαρόπουλος)

Αντικαπιταλιστική Αριστερή Συνεργασία για την Ανατροπή (ΑΝΤΑΡΣΥΑ) - Μέτωπο της Αντικαπιταλιστικής, Επαναστατικής, Κομμουνιστικής Αριστεράς και της Ριζοσπαστικής Οικολογίας και Εργατικό Επαναστατικό Κόμμα ΕΕΚ - Τροτσκιστές (17μελής κεντρική συντονιστική επιτροπή)

ΚΚΕ(μ-λ) και Μ-Λ ΚΚΕ- Εκλογική Συνεργασία (Διευθύνουσα επιτροπή: Κωνσταντίνος Μπεκιάρης, Αντώνιος Παπαδόπουλος, Δημήτριος Μπαμπίλης και Πέτρος Κουφοβασίλης)

Δημοκρατικοί - Κοινωνία Αξιών - Κόμμα Πειρατών Ελλάδας (Ευγένιος Καλαϊτζόπουλος, Στυλιανός Φενέκος και Αθανάσιος Γούναρης)

Πατριωτική Ένωση - Ελληνική Λαϊκή Συσπείρωση «Ε.Λ.Α.Σ», αποτελούμενος από τα κόμματα: α) Εθνεγερσία, β) Ανατολή της Ρωμοσύνης και γ) Εθνικός Λαϊκός Σχηματισμός - Ε.Λ.Α.Σ (Γεώργιος Ανφαντής, Παναγιώτης Ξανθόπουλος και Οδυσσεύς Τηλιγάδας)

Εκπρόθεσμα κατέθεσε στην Εισαγγελία του Αρείου Πάγου ο συνασπισμός κομμάτων, ΑΚΚΕΛ, αποτελούμενος από τα κόμματα: α) Αγροτικό Κτηνοτροφικό Κόμμα Ελλάδος (Ευάγγελος Τσιμπογιάννης), β) Λαϊκές Ενώσεις Υπερκομματικών Κοινωνικών Ομάδων - Λευκό (Κωνσταντίνος Ντάλιος) και γ) Πυρίκαυστος Ελλάδα (Γεώργιος Καλεαδής).

## ΕΥ. ΜΕΪΜΑΡΑΚΗΣ: «Κυβέρνηση συνεργασίας με όλους, ακόμα και με τον ΣΥΡΙΖΑ»

Την αποφασιστικότητά του να συνεισφέρει ώστε την επομένη των εκλογών να υπάρξει, όπως λέει, μια σταθερή κυβέρνηση συνεργασίας με ορίζοντα τετραετίας, με τη συμμετοχή ακόμη και του ΣΥΡΙΖΑ, εκφράζει μέσω συνέντευξης του ο Ευάγγελος Μεϊμαράκης.

«Θα κάνω ό,τι μπορώ προς αυτήν την κατεύθυνση», δήλωσε ο εκτελών χρέη Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας και επιρρίπτει ευθύνες στον βασικό αντίπαλό του για την πρώτη θέση, Αλέξη Τσίπρα, που «επιδεικνύει αλαζονεία και καθεστωτική νοοτροπία, δηλώνοντας ότι δεν θα συνεργαστεί με κανέναν άλλον εκτός των Ανεξάρτητων Ελλήνων, αποκλείοντας ουσιαστικά οποιαδήποτε μετεκλογική συνεργασία».

Ο κ. Μεϊμαράκης εκφράζει την άποψη ότι οι μονοκομματικές κυβερνήσεις «έχουν τελειώσει», και ότι όσον αφορά το δικό του κόμμα, εφ' όσον εκλεγεί πρώτο και λάβει εντολή σχηματισμού κυβέρνησης, «θα επιδιωχθεί σταθερή συνεργασία με όσο πιο πολλά κόμματα είναι εφικτό, και με προοπτική τετραετίας».

«Η κυβέρνηση αυτή», συμπληρώνει, «θα



υλοποιήσει ένα κοινό αποδεκτό εθνικό σχέδιο οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης της χώρας, με απαράβατο όμως όρο τη διασφάλιση της παρουσίας μας στην Ευρώπη».

Μιλώντας σε κομματική συγκέντρωση στη πόλη της Λάρισας, ο κ. Μεϊμαράκης ζήτησε από τους ψηφοφόρους, προτού αποφασίσουν τι θα ρίξουν στην κάλπη, συνεκτιμήσουν όλες τις απόψεις.

«Εμείς - είπα - θέλουμε να μας ακούσουν. Να ακούσουν όλες τις πολιτικές δυνάμεις, να μας κρίνουν και να μας συγκρίνουν. Να κρίνουν και να συγκρίνουν όμως και αυτά που έλεγε ο Τσίπρας το Γενάρη πριν από τις εκλογές με όσα έκανε στους επτά μήνες που έχει την ευθύνη της διακυβέρνησης της χώρας. Ποιο κόμμα δείχνει αξιοπιστία, ποιο κόμμα μπορούν να εμπιστευτούν;»

ΝΤΟΡΑ ΜΠΑΚΟΓΙΑΝΝΗ:

## «Προέχει η προώθηση των μεταρρυθμίσεων»

Στο ενδεχόμενο να είναι ο ΣΥΡΙΖΑ δεύτερο κόμμα, να μη θέλει να συνεργαστεί και να ξεκινήσει αντιμνημονιακό αγώνα, η Ντόρα Μπακογιάννη σημειώνει ότι το τρίτο Μνημόνιο έχει την υπογραφή του Αλέξη Τσίπρα και αυτό δεν μπορεί να αλλάξει.

«Αν τώρα ο κ. Τσίπρας αποφασίσει να ξαναξεκινήσει αντιμνημονιακό αγώνα, νομίζω θα γελοιοποιηθεί πλήρως και θα χάσει και τους πολίτες που τον στηρίζουν σήμερα μετά την προσγείωσή του στην πραγματικότητα», λέει.

Επιμένει ότι το πρόγραμμα είναι δεδομένο και πρέπει να εφαρμοστεί, αν και μιλά για την προώθηση μεταρρυθμίσεων ώστε να πεστούν οι εταίροι σε αλλαγές στη φορολογία (λέει ότι δεν θα ισχύσει το 23% στην ιδιωτική εκπαίδευση) που θα δώσουν ώθηση στην ανάπτυξη.

Η ίδια μιλά με τα καλύτερα λόγια για τον Ευάγγελο Μεϊμαράκη - τον χαρακτηρίζει άμεσο, ρεαλιστή και ντόμπρο, άνθρωπο που έχει την εμπιστοσύνη όλων - και τονίζει ότι ενώνει και συνθέτει την παράταξη, η οποία, κατά την ίδια, τα τε-

λευταία χρόνια διοικήθηκε από μια κλειστή ομάδα.

Ιδιαίτερη σημασία έχει και η άποψή της ότι μια εκλογική νίκη της Νέας Δημοκρατίας, την οποία θεωρεί σίγουρη, παγώνει και τα σενάρια αλλαγής ηγεσίας στο κόμμα...

«Αυτονόητα. Η ΝΔ, ως πρώτο κόμμα και πυλώνας της σταθερότητας, θα κληθεί να επιλύσει τα σύνθετα προβλήματα της χώρας. Θα χρειαστεί να δουλέψει με όλες τις δυνάμεις της και να φέρει αποτέλεσμα. Ολα τα υπόλοιπα έρχονται σε δεύτερη μοίρα» λέει.



## Τα... ρέστα τους στην τηλεμαχία

Με τις δημοσκοπήσεις να καταγράφουν οριακή τη διαφορά μεταξύ ΣΥΡΙΖΑ και Νέας Δημοκρατίας, όλα δείχνουν ότι η μάχη των εκλογών θα κριθεί σε μεγάλο βαθμό στο debate της 14ης Σεπτεμβρίου μεταξύ του Αλέξη Τσίπρα και του Ευάγγελου Μεϊμαράκη. Στην αναμέτρηση αυτή θα φανεί ξεκάθαρα ποιος από τους δύο έχει τις μεγαλύτερες πιθανότητες να κόψει πρώτος το νήμα του τερματισμού.

Ποιος από τους δύο, με τον ρεαλισμό των προτάσεών του και τη δύναμη των επιχειρημάτων του, θα πείσει τους πολίτες, πρωτίστως τους αναποφασιστους, ότι είναι ο πλέον κατάλληλος να διαχειριστεί τις τύχες της Ελλάδος, από την 21η Σεπτεμβρίου και μετά.

Οι Αλ. Τσίπρας και Ευ. Μεϊμαράκης είναι εκ των πραγμάτων υποχρεωμένοι να κατέβουν στο debate με όλα τα δυνατά χαρτιά που διαθέτουν, καθότι γνωρίζουν καλά ότι ο ηττημένος... χάνεται. Ο χρόνος που θα απομένει μέχρι τις εκλογές θα είναι ελάχιστος και δεν θα επαρκεί για να αμβλυνοθούν τυχόν δυσμενείς εντυπώσεις και προπάντων να διορθωθούν κρίσιμα λάθη.

Στο επιτελείο του Αλέξη Τσίπρα επικρατεί αισιοδοξία για την έκβαση της τηλεμαχίας με τον αρχηγό της Νέας Δημοκρατίας, ενώ ο ίδιο εμφανίζεται βέβαιος ότι έχει στα χέρια του τους άσους εκείνους που θα του δώσουν τη νίκη.

**Plastic Surgeon is looking for cooperation with aesthetic practitioners, cosmetic nurses, patients' coordinators/advisors.**

For inquiries please call

**07922233839 /**

**07729966299 /**

**0035799354433**

or email at

**faniske@yahoo.com**

## ΟΣΜΠΟΡΝ: Η Ευρώπη χρειάζεται ολοκληρωμένο σχέδιο για το προσφυγικό

«ΝΑ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΑΣΥΛΟ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΔΙΩΞΗ»

«Ευρώπη και Βρετανία θα πρέπει να προσφέρουν άσυλο σε εκείνους που εγκαταλείπουν τις χώρες τους επειδή εκεί υφίστανται διώξεις, αλλά ταυτόχρονα θα πρέπει να αυξήσουν την παροχή βοήθειας, να πατάξουν τους διακινητές και τη σύγκρουση στη Συρία για να αντιμετωπιστεί η μεταναστευτική κρίση», δήλωσε ο Βρετανός υπουργός Οικονομικών, Τζορτζ Όσμπορν.

«Είναι απόλυτα σαφές ότι χρειαζόμαστε ένα ολοκληρωμένο σχέδιο στην Ευρώπη», δήλωσε στο πρακτορείο Reuters στο περιθώριο της συνόδου της G20 που πραγματοποιείται στην Τουρκία.

«Ναι, θα πρέπει να προσφέρουμε άσυλο σε εκείνους που πραγματικά αντιμετωπίζουν διώξεις στις χώρες τους. Χώρες, όπως η Βρετανία το έκαναν πάντα, είμαστε μία από τις ιδρύτριες χώρες του συστήματος χορήγησης ασύλου. Θα δεχτούμε, όπως ανακοίνωσε κι ο πρωθυπουργός, χιλιάδες επιπλέον (πρόσφυγες)» πρόσθεσε.

«Αλλά ταυτόχρονα, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι φτάνει βοήθεια στους προσφυγικούς καταυλισμούς στα σύνορα... Πρέπει να πατάξουμε αυτές τις εγκληματικές συμμορίες που εμπορεύονται την ανθρώπινη δυστυχία και θέτουν σε κίνδυνο ανθρώπινες ζωές και σκοτώνουν ανθρώπους», συνέχισε.

Η επίλυση της μεταναστευτικής κρίσης απαιτεί ακόμη την αντιμετώπιση της «σατανικής» διοίκησης του προέδρου Μπασάρ αλ-Άσαντ στη Συρία και της ένοπλης οργάνωσης Ισλαμικό Κράτος (ΙΚ), είπε ο Όσμπορν.

«Πρέπει να αντιμετωπίσουμε το πρόβλημα από την πηγή του, η οποία είναι το σατανικό καθεστώς Άσαντ και οι τρομοκράτες του Ισλαμικού Κράτους και χρειαζόμαστε ένα ολοκληρωμένο σχέδιο για μία πιο σταθερή, ειρηνική Συρία. (Είναι) μία τεράστια πρόκληση φυσικά, αλλά απλά δεν μπορούμε να αφήνουμε να μαινεται αυτή η κρίση. Πρέπει να εμπλακούμε σε αυτήν», κατέληξε.

Οι δυνάμεις της Βρετανίας διεξήγαγαν για πρώτη φορά αεροπορική επίθεση με μη επανδρωμένο αεροσκάφος στην Συρία, σκοτώνοντας δύο Βρετανούς που μάχονταν στις τάξεις του Ισλαμικού Κράτους, ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον. Η επιδρομή εξαπολύθηκε παρόλο που η κυβέρνηση δεν διαθέτει την κοινοβουλευτική εξουσιοδότηση για την ανάληψη στρατιωτικής δράσης στην χώρα.

Ο Ντέιβιντ Κάμερον δήλωσε ενώπιον του κοινοβουλίου ότι -σε μία ενέργεια αυτοάμυνας- Βρετανός έγινε στόχος και σκοτώθηκε σε έναν αεροπορικό βομβαρδισμό ακριβείας από ένα τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος τον Αύγουστο. Άλλοι δύο που συνταξίδευαν με τον άνδρα -περιλαμβανόμενου και ενός άλλου Βρετανού- επίσης σκοτώθηκαν.

«Υπήρχε ένας τρομοκράτης ο οποίος σχεδίαζε να πραγματοποιήσει φόνο στους δρόμους της χώρας μας και κανένα άλλο μέσο [δεν υπήρχε] για να τον στα-

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ISIS ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## Επιδρομή της RAF στη Συρία σκότωσε Βρετανούς ισλαμοφασίστες

ΣΧΕΔΙΑΖΑΝ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ



ματήσουμε», ανέφερε ο Κάμερον. «Προχωρήσαμε σε αυτή την ενέργεια γιατί δεν υπήρχε άλλη εναλλακτική», σημείωσε.

Στον Ρέαντ Καν, τον Βρετανό στόχο της αεροπορικής επίθεσης, το βρετανικό υπουργείο Οικονομικών είχε παγώσει τα περιουσιακά του στοιχεία τον περασμένο χρόνο, έπειτα από αναφορές που τον ήθελαν εμπλεκόμενο σε δραστηριότητες σχετικά με τρομοκρατία στην Συρία.

«Υπήρχαν ξεκάθαρα αποδεικτικά στοιχεία ότι τα εν λόγω άτομα σχεδίαζαν και προγραμματίζαν ένοπλες επιθέσεις στο Ηνωμένο Βασίλειο», δήλωσε ο Κάμερον. «Αποτελούσαν μέρος μιας σειράς από πραγματικές απόπειρες επιθέσεων στην Βρετανία και τους συμμάχους μας που απετράπησαν», ανέφερε.

Ο Βρετανός πρωθυπουργός τόνισε πως η αεροπορική επίθεση ήταν «εντελώς νομότυπη» και αυτή ήταν η πρώτη φορά στην σύγχρονη ιστορία της που η Βρετανία χρησιμοποίησε ένα στρατιωτικό μέσο για να διεξά-

### Κάμερον: Θα υποδεχθούμε 20.000 πρόσφυγες έως το 2020

Η Βρετανία είναι έτοιμη να υποδεχθεί άλλους 20.000 Σύρους πρόσφυγες μέχρι το 2020, δήλωσε στη Βουλή των Κοινοτήτων ο Ντέιβιντ Κάμερον, υπογραμμίζοντας την ηθική υποχρέωση της χώρας του να βοηθήσει στην επίλυση της κρίσης.

Διευκρίνισε ότι οι πρόσφυγες θα προέρχονται από υπάρχοντες καταυλισμούς, ενώ υπενθύμισε ότι η Βρετανία έχει ήδη δεχθεί 5.000 ανθρώπους από τη Συρία.

γαι μια τέτοια ενέργεια σε χώρα με την οποία δεν βρίσκεται σε εμπόλεμη κατάσταση.

«Οι αστυνομικές μας δυνάμεις και οι υπηρεσίες ασφαλείας απέτρεψαν τουλάχιστον έξι διαφορετικές απόπειρες επίθεσης στο Ηνωμένο Βασίλειο μόνο τους τελευταίους 12 μήνες», δήλωσε ο Κάμερον, ενώ υπογράμμισε πως το 2014 οι επιθέσεις σε όλο τον κόσμο που συνδέονταν με το Ισλαμικό Κράτος ήταν 15, ενώ αυτό τον χρόνο ήδη έχουν φτάσει τις 150, γεγονός που αποδεικνύει «την άνοδο του Ισλαμικού Κράτους», όπως σχολίασε.

«Η κυβέρνηση θα επιστρέψει στην Βουλή των Κοινοτήτων για ξεχωριστή ψηφοφορία εάν προτείνουμε κοινές συμμαχικές αεροπορικές επιθέσεις στην Συρία», δήλωσε ο Κάμερον, τονίζοντας πως «είναι σημαντική υπόθεση για την Βρετανία η συμμετοχή της στις αεροπορικές επιθέσεις με στόχο το Ισλαμικό Κράτος στην Συρία, όπως και στο Ιράκ».

Σύμφωνα με τον Βρετανό πρωθυπουργό «η απειλητική εικόνα που αντιμετωπίζει η Βρετανία σχετικά με την ισλαμιστική εξτρεμιστική βία είναι πιο οξεία σήμερα, από όσο ήταν ποτέ».

Η ΔΗΜΟΣΚΟΠΗΣΗ ΔΕΙΚΝΕΙ ΜΕΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΠΡΟΣ ΕΞΟΔΟ ΑΠΟ ΤΗΝ Ε.Ε

## Η πλειοψηφία των Βρετανών υπέρ του Brexit

Περίπου το 43% των Βρετανών ψηφοφόρων υποστηρίζει την έξοδο της χώρας του από την ΕΕ έναντι ποσοστού 40% που θα ψήφισε υπέρ της παραμονής της, ενώ ποσοστό 17% παραμένει αναποφασιστο, δείχνει δημοσκόπηση τα αποτελέσματα της οποίας δόθηκαν στην δημοσιότητα την Τρίτη.

Η έρευνα αυτή, που διενεργήθηκε από την εταιρεία δημοσκοπήσεων Survation για λογαριασμό της βρετανικής εφημερίδας «Daily Mail», δείχνει ότι για πρώτη φορά από τον Νοέμβριο του 2014 μια πλειοψηφία των ερωτηθέντων δηλώνει ότι θα



ερωτηθέντων υποστήριξε την παραμονή της Βρετανίας στην ΕΕ.

Το δημοψήφισμα σχετικά με την παραμονή της Βρετανίας στην ΕΕ αναμένεται να διεξαχθεί πριν από το 2017.

προτιμούσε την έξοδο της Βρετανίας από την 28μελή ΕΕ.

Πάνω από 1.000 άνθρωποι ρωτήθηκαν στη δημοσκόπηση αυτή, η οποία διεξήχθη στις 3-4 Σεπτεμβρίου.

Προηγούμενη δημοσκόπηση που είχε διεξαχθεί τον Ιούλιο έδειχνε ότι η πλειοψηφία των

## GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...  
You owe it to yourself...

Our History...

69 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...  
Proactive, In-house Tax Planning...  
Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...  
Audit and Accountancy Compliance...  
General Tax Planning and Compliance...  
Estate and Inheritance Tax Planning...  
Business and Strategic Planning ...  
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

58A HAVERSTOCK HILL  
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000  
FAX: +44 (0) 20-7428 1005  
E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com

www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES  
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:

THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE  
OF INVESTMENT BUSINESS

ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF  
CHARTERED CERTIFIED  
ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

## President Anastasiades briefed in details the party leaders about the negotiations

The President of the Republic, Mr Nicos Anastasiades, presided last Tuesday over a meeting with the parliamentary party leaders, at the Presidential Palace.

In his remarks to reporters after the meeting, the Government Spokesman, Mr Nikos Christodoulides, said that "the President of the Republic presented a comprehensive and most detailed briefing as to where we are right now on the various issues that are being discussed at the negotiating table.

The President of the Republic replied to questions by the leaders or representatives of the parliamentary parties. The negotiation is of course an evolving process; we still have a long way to go in this effort.

On our part, we remain serious, committed to the need for hard work and negotiation, in order for those conditions to be created that will allow us to have a positive outcome towards the direction of achieving what I would call the common goal, which is none other than the termination of the occupation and the reunification of our homeland."

During the meeting, the thorny issue of property and the right of the owner versus that of the user in the divided island seems to have come under the microscope and opposition party leaders again raised concerns over the way the Greek Cypriot side tackles the controversial issue raising fears that not enough settlers will leave the Turkish-held north.

Speaking to reporters later, DIKO chairman Nicholas Papadopoulos called the briefing "unacceptable".

And he called out President Nicos Anastasiades for "stubbornly" refusing to hand over documents listing the convergences reached thus far between the two sides in the peace talks.



The real reason for the "information blackout", he argued, is that the President does not want the public to learn what is being discussed behind closed doors, especially with regard to the property rights of Greek Cypriot refugees post-settlement.

"It cannot be that the property owner is equated to the user, and meanwhile some people keep claiming that this constitutes respect for the right to property", he said.

Likewise EDEK's Marinos Sizopoulos reiterated that the rights of the property owner should supersede those of the user.

"It must not be that the usurper settlers, the users of Greek Cypriot properties, can acquire any rights," he stressed.

His party also disagreed with the inclusion in

to a settlement of guaranteed population majorities in the constituent states of a reunited Cyprus, part of what is known as bizonality.

The Greens' George Perdikiis called the briefing 'solid and substantive', but still complained that overall the President is keeping the parties in the dark.

"Given we are seeking convergences with the Turkish Cypriots, we should first and foremost seek convergences among ourselves. Because it is a fact that there are disagreements."

The Citizens Alliance said those quarters on the Greek Cypriot side who are cultivating a climate of optimism and euphoria among the people "should think again."

Ruling DISY chief Averof Neophytou left the Presidential Palace without making any comments. The party later issued a generic statement, reiterating its support for a solution to the Cyprus problem.

## Anastasiades to meet Cameron on the 18th September

President Nicos Anastasiades will have a meeting with British Prime Minister David Cameron on September 18, in London.

On Friday night, 18 September, the National Federation of Cypriots in the UK is organising a dinner in honour of the Cyprus President at the Greek Cypriot Brotherhood building.

The next day, Mr Anastasiades will leave for New York where he will take part in the UN General Assembly.

## Cyprus says it could take up to 300 refugees

European Union member Cyprus said it would be willing to take in up to 300 migrants fleeing upheaval in the Middle East under new EU quotas, but would prefer them to be Christians.

The Mediterranean island of about 1 million people is the closest European state to Syria, which lies about 100 km (60 miles) to its east. But Interior Minister Socrates Hasikos said its size meant that its reception capacity was limited.

An EU source said on Monday that the EU executive had drawn up a new set of national quotas under which member states will take in a total of 160,000 asylum-seekers to be relocated from Italy, Greece and Hungary.

Hasikos, responsible for migration policy, told state radio: "We have already stated that 260, a maximum of 300, people can be taken in. Everyone (EU member states) should pitch in.

"We would seek for them to be Orthodox Christians ... it's not an issue of being inhuman or not helping if we are called upon, but to be honest, yes, that's what we would prefer."

He said it would be much easier for Christians to adjust to life in Cyprus.

Slovakia and the Czech Republic have also said they would prefer Christians under any EU resettlement scheme for migrants fleeing the Middle East.

## Greece appeals for EU aid to tackle migration

Amid a seemingly relentless influx of refugees and migrants that is fueling tensions on the islands of the eastern Aegean, Greek authorities on Monday appealed to the European Commission for emergency funding to tackle the problem.

Athens asked for 2.5 million euros in immediate funding to help deal with a burgeoning humanitarian crisis. Natasha Bertaud, a Commission spokesperson for migration, confirmed that the Commission received Greece's request.

Greek authorities are also said to have appealed to the Commission for another 9.57 million euros to improve the country's infrastructure, which is woefully inadequate for the temporary accommodation and identification of thousands of refugees and migrants.

The country's slow-moving public administration has further hampered efforts to find and staff temporary reception centers. Meanwhile, tensions are growing on the islands of the eastern Aegean, where tolerance is fading.

Over the weekend, police clashed with migrants on Lesbos and two teenagers were arrested after throwing homemade firebombs at tents set up by Syrian refugees. Tensions between Syrian and Afghan refugees are growing on Lesbos and other islands too as the latter claim the former are receiving preferential treatment from authorities.

Caretaker Minister for Migration Policy Yiannis Mouzalas told To Vima FM yesterday that Lesbos was "one step before explosion" with between 15,000 and 17,000 refugees waiting on the island for the documents that will allow them to continue their journeys.

## Cypriot man in a coma after Mykonos beating

**A Cypriot upholsterer is fighting for his life in Athens after suffering serious head injuries during a severe beating on the island of Mykonos.**

**According to reports in Greece, Vangelos Peppos - who is married with two children - had gone to a nightclub on the island of Mykonos which has been his home for the last few years. Peppos had gone to the popular Super Paradise nightclub on Sunday night where it was said that he got into an altercation with another Cypriot man.**

**It was then that security officials escorted the 31-year-old Peppos out of the club and tried to calm him down. It was then that one of the security personnel, for reasons not yet known, attacked Peppos punching him to the ground where he lost consciousness. The 25-year-old guard then ran off while Peppos was taken to a nearby clinic before being airlifted to Thriasio Hospital in Athens where he continues to remain in a coma.**

**The man responsible for security at the club has been arrested while the attacker is still said to be at large.**

## Turkey is obligated to open its ports to Cypriot vessels, says UK Foreign Secretary

The UK Foreign Secretary and Minister for Europe have highlighted Turkey's obligation to open its ports to Cypriot vessels.

In letters addressed to north London Conservative MPs, Philip Hammond and David Lidington state that "as part of its EU accession process, Turkey is obligated under the Ankara Protocol to open its ports to Cypriot vessels - something it has yet to do."

As they note, "the UK continues to urge Turkey to meet all the conditions for its accession including on this issue, and will continue to do so."

The two letters were sent as response to Theresa Villiers and Matthew Offord respectively, who had written to Mr Hammond in order to convey their Cypriot constituents' concern over Turkey's refusal to accept vessels with a Cypriot flag or any other link to Cyprus in its ports, in violation of the Ankara Protocol.

The two Conservative politicians were also noting the concern of George Mouskas, President of the Cyprus Union of Shipowners, who has had a meeting with the Head of the Foreign Office's Eastern



Mediterranean Team in order to get briefed on the UK's position on the matter.

Messrs Hammond and Lidington state in their letters that they agree with the notion that the opening up of ports in Turkey to Cypriot shipping "could bring economic benefits for both countries"; a point, as they note, which was highlighted by President Anastasiades on 8 July, when he spoke of the increased financial benefits a settlement would have, not just for Cyprus, but for the region.

"Ultimately, the best way to re-

solve this issue is to secure a reunited Cyprus through a just and lasting settlement. The UK continues to support strongly the UN-led process, and the efforts of the two communities towards that end," conclude the British Foreign Office political heads.

Before the two MPs letters, Foreign Secretary Hammond had received a comprehensive exposition of the Cypriot shipping industry's concerns regarding Turkey's stance by Mr Mouskas.

The Cyprus Union of Shipowners President had noted in his let-

ter that "Turkey does need to fulfil certain minimum responsibilities toward the European Union, one of which is the lifting of the embargo and eventually the recognition of the Republic of Cyprus."

Mr Mouskas had expressed the Union's members' belief that Turkey's membership of the European Union would be a good thing in general, as it would allow a large economy to trade as a full European Member. "This would help in expanding world trade, which is always good for shipping. However, if this is to happen, then Turkey has to meet its obligations and lift the embargo on Cyprus flag vessels, so that we truly have free trade within Europe, which at the moment we do not," stated the Cypriot shipowner.

Finally, he had called upon Philip Hammond, in his capacity as a Foreign Secretary of a country who has strong and friendly relations with Turkey, that he used his influence to, at least as a first step, persuade Turkey to lift the illegal embargo on Cyprus flag ships - something that would constitute a gesture of goodwill towards a comprehensive settlement.

## GREEK ELECTIONS

## Tsipras: "We ask for a strong mandate for the Left to govern"

The leader of SYRIZA, Alexis Tsipras, asked Greeks to grant him a strong mandate in the upcoming elections to give the Left a chance to govern, during a campaign speech in the town of Komotini, in northern Greece on Monday night.

"People are standing on their feet; we're all standing and claiming, not a second chance, as it is usually said, but a first chance. A first chance for the Left to finally govern. Because the first period which lasted only seven months, the opportunities to govern were very few," he told the crowd.

Continuing his speech, he noted that SYRIZA's program is not the product of a party mechanism, or of some people who are cut off from the people and their agonies. "It's the road map of liberation we propose to the people. And we ask for a strong mandate and an even stronger participation to walk the new difficult road."

He said that despite the difficulties and the adversity, the government managed to show the kind of changes it wants and can make.

### Stability and cooperation are ND's priorities, says Meimarakis

New Democracy (ND) leader Evangelos Meimarakis in an interview with Star Channel late on Monday said that SYRIZA leader Alexis Tsipras has a close relationship with Merkel and Hollande and does not make a single step if he does not consult them first. Meimarakis also said that Greece's future is in Europe and "Tsipras understood it late because Finance minister Yanis Varoufakis misled him." He underlined that he would not promise anything as the country is in a very difficult situation and the next two years will also be difficult. He stressed that among his priorities, if he wins the elections, will be stability, cooperation among European forces, the setting up of a national negotiation group, the implementation of privatisations and the restart



of huge works. Regarding the debt, he said there is reference for a restructuring and not a haircut. As for the 23 percent VAT on private education, he opined that "SYRIZA shows hatred to anything private". On the farmers' issue, Meimarakis disagreed with the taxation measures and explained that creditors can change their minds if we have the right arguments.

### Popular Unity is not the party of the drachma, Lafazanis says

Popular Unity is not the party of the drachma, but a party with a comprehensive programme and plan aiming at the abolition of the austerity as well as the banks' nationalisation and the suspension of payments, stressed party leader Panagiotis Lafazanis speaking on Monday to ANTI TV. Lafazanis defined the party's key figure saying "no to the country's sell off, not to the tax raid and to the country's subordination. He also supported that the agreement is Alexis Tsipras' gift to the memorandum forces adding that the last Greek prime ministers behaved in an unacceptable way and "put Europe's

and the German establishment's interests above the Greek people's interests." "Greece has become a protectorate and the Greek people slaves," said Lafazanis who among others referred to the refugees saying that by the time the drama of the refugees touches us all we are not talking about the Greek youth that is essential "in refugee condition" with thousands of young people leaving the country to find a better future elsewhere.

### Theodorakis attacks SYRIZA-ANEL on migration issue

Potami leader Stavros Theodorakis on Friday attacked on SYRIZA-ANEL government accusing it of lack of efficiency in handling the migration problem. "The caretaker government's efforts on the migration issue over the last week demonstrate the lack of efficiency of SYRIZA-ANEL government," he underlined in a written statement. "The announcement of caretaker ministers to set up a coordination centre, as Potami has suggested and the United Nations had asked for, shows how simple things are if there is will," he added.

## ANASTASIADIS - AKINCI: "Solution will leave no winners or losers..."

Nicos Anastasiades and Mustafa Akinci have reiterated their determination and shared vision to reunify Cyprus.

They both inaugurated, Monday evening, an exhibition at the Costas & Rita Severis Foundation of former Cyprus President's Glafcos Clerides' personal collection, including 3,000 books, 4,000 photographs, maps, medals and other memorabilia.

"Glafcos Clerides, a fierce warrior of peace, formed his first political impressions during World War II, the most destructive recorded war ever experienced by humanity", President Anastasiades said in his address. As a prisoner of war in the German camps, he added, "Glafcos Clerides experienced first-hand the brutality of this war."

He continued noting that "the immensity of Glafcos Clerides's spirit, allowed him to transform those brutal memories of hatred and destruction into a life of purpose and meaning, guided by his personal vision for peace."

"His life's goal became the reunification of Cyprus and the peaceful coexistence of its people," Anastasiades stressed. "During his lifetime and his political career, Glafcos Clerides was regrettably not fortunate enough to have as an



interlocutor at the negotiating table, a Turkish Cypriot leader, who shared his vision for Cyprus", he said.

Today, he added, "I have the privilege to be here with Mustafa Akinci, a Turkish Cypriot leader, who shares the same vision; A vision of transforming Cyprus into a model of ethnic, cultural, religious, and linguistic cooperation and coexistence."

He further pointed out that "we both agree on the fact that turning our vision into reality will not materialise overnight." It will require, he noted, "political courage and determination in order to overcome challenges so as to reach a settlement, which will respect the sensitivities of both sides; A solution

that will leave no winners or losers."

On his part Mustafa Akinci said he feels privileged to paying tribute to a "special man" as he described the late Glafcos Clerides, together with Anastasiades "with whom we have embarked on a journey to create a better future for our common country."

He referred to the Greek Poet Kavafis and his famous poem Ithaca. As he said in the poem Kavafis "advises people to always keep Ithaca in their minds during their journey."

Likewise, he pointed out, "I believe we must not lose sight of our goal for a better and brighter future for our younger generations in a bi-communal and bi-zonal federal solution where all Cypriots will live

in peace and harmony."

"Let us join forces in order to achieve a mutually acceptable solution as soon as possible. The journey of negotiations has been going on too long", he said. Let us keep our journey to Ithaca much shorter this time, he urged, adding that much has already been learned from the previous journeys.

"Let us demonstrate the necessary determination to change the fate of Sisyphus", he stressed.

Referring to Clerides was one of the few leaders with whom he could establish a sincere dialogue during the period when both of them were party leaders.

Clerides' daughter, Katie, said "it was my father's deepest wish to see his beloved Cyprus reunited".

"I am therefore deeply honoured and happy that the two leaders who are committed to reunification and are working tirelessly to achieve this end are here with us today to honour my father and inaugurate his library" she added.

Referring to the Rita and Costas Severis Centre for Visual Arts and Research, she recalled that it is the first bi-communal museum in Cyprus pointing out that "this was the most significant reason for my choosing it."

## CYPRUS

### Shots fired at wedding reception injure neighbours

Larnaca police believe shots fired on Saturday night injuring two people came from a nearby house that was celebrating a wedding in Ormideia, Larnaca.

A young woman aged 20 sustained injuries in the face while a 61-year-old man was wounded in the chest. Both were sitting on the porch of a nearby house when the shots were fired. They were rushed to Larnaca General Hospital to receive first aid care and were later released.

According to Police, the shots were fired using a hunting rifle possibly owned by a relative of the happy couple during their wedding reception. About 20 gun cartridges were collected from the ground in an area from the Square by the church until Vattenas area near the Ormideia road exit.

Reports point to a specific car that was seen heading toward the wedding reception venue, where the shots seem to have originated.

Larnaca Police are investigating the case.

### Cyprus has low figures of illiteracy

Some 9,000 people in Cyprus are illiterate, according to the Statistical Service, out of which 6,776 are women. A total of 5,575 citizens have never been to school, and over 100,000 have only been through primary school.

The figures were published by Commissioner for Volunteerism Yiannakis Yiannaki on the occasion of International Literacy Day on Tuesday.

"Literacy is the centre of basic education and a necessary prerequisite to eradicate poverty and unemployment, achieve gender equality and ensure sustainable development, peace and democracy", Yiannaki adds.

"Literacy is a human right, a tool of personal empowerment and a means toward social and human development. Literacy is the gateway to further learning", he concludes.

## GREECE

### New migrant clashes on Lesbos as EU chief warns "exodus" could last years

Fresh clashes erupted between police and migrants on the Greek island of Lesbos Tuesday, the latest flashpoint of the crisis shaking Europe as EU President Donald Tusk warned the refugee "exodus" could last for years.

With authorities warning Lesbos was "on the verge of explosion," a dozen or so coastguards and riot police armed with batons struggled overnight to control some 2,500 migrants in the island's main port, screaming "keep back" as the crowds surged towards a government-chartered ferry bound for Athens.

[The BBC, meanwhile reported that the caretaker Greek government and the UN refugee agency have brought in extra staff and ships to deal with the stranded migrants on the island, setting up a processing center at an abandoned soccer field to help them get to Athens).

# NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

# Trachonas missing count rises to eleven

More bodies have been discovered on Saturday in Trachonas in the north, bringing the total so far to eleven individuals all believed to be Greek Cypriot soldiers and civilians.

Greek Cypriot top representative in the Missing Persons Committee (CMP) Nestoros Nestoros said more human remains are expected to be found in that location, behind

ness account was very reliable and they were proved right.

A Turkish Cypriot man, who happened to have been passing by the mass grave in July 1974 when it was covered with fresh soil, kept insisting on the site location even when experts were getting no indications from their equipment that there was anything there.

were either taken hostage or had been found dead and their bodies were collected onto trucks in 1974.

Both Nestoros and Küçük have said there was an attempt to arrange for the bodies of Greek Cypriots to be delivered back to their sector through the UN but Greek Cypriots refused to receive them 41 years ago.

"They came to deliver 200 bodies but we



a Turkish Cypriot central prison.

Nestoros said he will provide more details, including information on a number of objects found at the site.

In the past, a dozen attempts failed to locate remains in the Trachonas area but only two weeks after CMP announced it had reliable information warranting a new excavation, discoveries have been moving at a quick pace.

Turkish Cypriot Gülden Plümer Küçük, top representative at CMP, joined Nestoros as both had been adamant this time the wit-

The discovery was made even more impossible due to the fact that the landscape had changed after four decades. In 1974, there was a road passing through the site which would have been an easy landmark for any eyewitness to recall with relative ease.

But the site today lies in a Turkish military zone and was used as a shooting range.

The CMP could not have gone forward with the excavation without getting the okay from the Turkish army.

There are reports that Greek Cypriot men

didn't take them, so they took them back and we had information that they buried them somewhere in that area," Nestoros told the CMP.

But the government has disputed this version of the story, saying it is unreliable and that no official request was ever made.

The excavation at this stage involves hand tools and it is expected to be completed within one or two weeks. As many as 50 were initially believed to be buried in the area, but the new estimate now is about 15-20.

## UK to use foreign aid money to pay for housing Syrian refugees

Britain's Prime Minister Cameron attended the first working session of the G20 Summit in Constantine Palace in Strelna near St. Petersburg

Britain will use part of its foreign aid budget to help meet the costs of accommodating refugees arriving from Syria, its Chancellor said on Sunday, in a bid to head off public concerns over the impact on local services.

Prime Minister David Cameron said on Friday that Britain would welcome "thousands more" Syrian refugees, after an outpouring of emotion over the image of a Syrian toddler lying dead on a Turkish beach put him under pressure to act.

Cameron had previously refused to commit Britain to taking in more refugees in response to a surge in numbers reaching Europe.

On Sunday, finance minister George Osborne said that Britain would use part of its foreign aid budget, equivalent to 0.7 percent of gross domestic product, to help local authorities meet the costs of helping new arrivals.

"The foreign aid we have ... can provide the support in the first year for these refugees, could help the local councils with things like housing costs," Osborne told the BBC.

Cameron did not say how many refugees would be welcomed, but a U.N. refugee agency spokeswoman said Britain would take in 4,000 Syrian refugees.

Britain has taken in only 216 Syrian refugees under a U.N.-backed relocation scheme since the start of the civil war in Syria in 2011. About 5,000 other Syrians who have made their own way to Britain have been granted asylum.

This is far below the numbers some other EU countries have taken in. Germany expects to receive 800,000 refugees this year and Chancellor Angela Merkel has said her country can cope with a record influx of refugees this year without raising taxes.

In contrast, Osborne said that instead of being part of a proposed quota system to allocate refugees between EU nations, Britain saw the ultimate solution as deterring people from making the journey to Europe.

He also hinted that Britain could spend more of its 12 billion pounds (\$18 billion) aid budget on looking after refugees in countries neighbouring Syria. Britain's centre-right government is keen to avoid fuelling debate over immigration ahead of a referendum on whether the country stays in the EU, due by the end of 2017.

Many voters believe being part of the bloc means Britain does not have full control over its own borders. Cameron, who is aiming to renegotiate Britain's terms of membership, argues it is in the country's interest to remain within a reformed EU.

Osborne also reiterated on Sunday that the government would not bring a vote to parliament over possible aerial bombardments of Islamic State militants in Syria unless it could guarantee opposition support.

The Sunday Times newspaper said Cameron wanted to hold a vote in parliament in early October, quoting senior officials. There is uncertainty over the stance of the opposition Labour Party which is currently electing a new leader.

Government leaders and businessmen consider innovation as the panacea for unemployment and economic recession. Innovation is the only road towards sustainable economic growth. Transformational innovations in the public sector achieve better results at lower cost. Successful businesses innovate continuously, creating new value for consumers faster, cheaper and smarter.



by Nicos G. Sykas  
Strategy &  
Innovation Consultant

In the aftermath of the Great Depression 2007-2015, the pressure on public services to achieve more for less and on businesses to create value and competitive advantage here and now, calls for new forms of innovation and new strategy tools.

©i4Cloudtypes was born in crisis for crisis, transforming Cloud Computing into a powerful innovation engine. ©i4Cloudtypes is a new Innovation Model that combines ideas from all four basic types of innovation: product innovation, process innovation, organizational innovation and communication (marketing) innovation. This combinatorial power creates diverse possibilities and unveils new opportunities. ©i4Cloudtypes allows an in-depth search of the probability space and the combination of situations. More combinations mean more new ideas to choose from, more possibilities for reaching a solution to the problem, more chances for achieving innovative results.

Professor David Perkins, Director of the Research Center for Intelligence and Creativity at Harvard, indicates that the research of a probability space and the evaluation regarding the prospects, leads to still

## «©i4Cloudtypes» fuels innovation led growth

better prospects, and finally to the solution. The mathematician Henri Poincaré and the neuro-psychologist Antonio Damasio, conclude that scientific discovery constitutes the most fertile combination of elements from different domains.

©i4Cloudtypes fuels innovation led growth by:

- a) Improving efficiencies.
- b) Creating new, high value-added products and services, new industries, new markets and new employment opportunities.

The prospects of exploiting ©i4Cloudtypes for research, education and commercial purposes, would attract direct foreign investments needed for accelerating growth.

©i4Cloudtypes extends Cloud Computing into new domains – from data analytics to the reshuffling of ideas and innovativeness. For example, ©i4Cloudtypes can be applied for creating:

- a) New innovations in the public sector (e.g. finding ways for cutting red tape).
- b) Value Innovation in businesses (the simultaneous pursuit of differentiation and low cost).

©i4Cloudtypes Toolkit – a practical guide for implementing this new Innovation Paradigm – outlines all the stages of the innovation cycle:

1. Situation Analysis.
2. Discovery Skills.
3. Strategic Intuition.
4. Correcting intuition biases.
5. Transformation of an idea into an innovation.

6. Innovation Strategy.

7. Evaluation criteria so as to arrive at a few (2-3) choices with the best prospects.

©i4Cloudtypes enhances the three dimensions of divergent thinking that are generally held to be important to creativity: fluency, or the knack for coming up with a great number of response; flexibility, or the tendency to produce ideas that are different from each other; and originality, which refers to the relative rarity of the ideas produced.

The architecture of ©i4Cloudtypes offers a multifaceted perspective that encourages the interaction amongst all innovation types – such a parallel procedure increases the chances of discovering new facts, new patterns, new relationships. On the contrary, traditional strategy tools focus on each type of innovation independently: only for production methods, separately for processes, specifically for the organizational part or just for marketing. Such a linear process is time-consuming, costly, bears a huge risk, limits knowledge and restricts the creative result.

©i4Cloudtypes is the result of many years of research. During the development and evaluation phase:

– One hundred personal interviews were carried out with consultants from Cyprus, Greece, Israel, the UK and other countries.

– Over fifty presentations of the ©i4Cloudtypes concept were made to Ministries, Businesses, Universities, Local Government Institutions and the Eu-

ropean Commission.

This smart tool has been pilot tested and implemented successfully in diverse environments. The creative rationale for developing the brand name ©i4Cloudtypes is based on metaphoric analogy: the four basic types of innovation are juxtaposed with the four basic types of clouds.

In his book: The Psychology of Discovery and Invention, the ex-President of the Department of Psychology at the University of Chicago M. Csikszentmihalyi postulates that «Most problems are already formulated and only the answer is missing. But there are cases where nobody even knows that a problem does exist. In such a case, the creative person has to ask the right question, and discover both the problem and the answer».

Constant change and complexity, in conjunction with the many stages involved in the innovation process, multiple the risks involved. Our intuitions are made for an environment with simpler causes and effects and slowly moving information. In a future that will be increasingly less predictable, we need to discover the odds and define the sources of uncertainty. Epistemic limitations (or distortions) bear a double effect: we overestimate what we know, and underestimate uncertainty. A bias is a systematic error consistently showing a more positive, or negative, effect from the phenomenon.

How can we base our decisions on sounder epistemological grounds? How can we correct our intuitive predictions? How can we increase robustness to forecasting errors? How can we be prepared for all relevant eventualities? How can we maximize exposure to events that can benefit us and minimize exposure to events that can hurt us?

## St Andrew the Apostle School set for another "outstanding" year

St Andrew the Apostle School students can look forward to another exciting, challenging and fun academic year.

Speaking at the first assembly of the new school term, Headteacher, Mr Robert Ahearn, welcomed Year 7 students and encouraged them to embrace the school's ethos of understanding, respect and doing one's best. He encouraged older students to be role models and take the opportunity to demonstrate leadership and responsibility in helping them to settle in.

"These are some of the qualities that the school inspectors saw in our students when they judged us "outstanding" in our first Ofsted report," he said.

"You should be very proud to be a student at St Andrew's and part of that is embracing all the new and exciting academic and personal challenges that lie ahead."

Mr Ahearn then went on to describe some of the activities they can look forward to – including a trip to Paris before Christmas.

Fr John Hookway, one of the school's Chaplains, also welcomed the students back. He led prayers for God's help and blessing in all the school's activities over the coming year and performed the Ayiasmo.

St Andrew the Apostle School, in North London Business Park, is now in its third year and was judged "outstanding" in all four categories in its first Ofsted inspection. Parents and students who are interested in joining St Andrew the Apostle School in 2016 can see the school for themselves at Open Evenings on October 1 and 5, and tour the school during a series of Open Mornings. Details of all events can be found on the website. [www.standrewtheapostle.org.uk/open-evenings.php](http://www.standrewtheapostle.org.uk/open-evenings.php)



### Church service at Yialoussa after 41 years



For the first time in 41 years, refugees from Yialoussa in the occupied areas were able to attend a service at the church of Archangelos Michael on Sunday.

Around 1,000 people crossed to attend the service presided over by the Bishop of Karpasia and other clergy originally from the town.

Yialoussa mayor Panayiotis Hadjipandelis had arranged for the neglected church to be spruced up by volunteers on Friday ahead of the service.

### Washed up hopes on foreign shores

Welcomed every sunrise, waved a shore  
By a healthy sea that is careless if they suffer  
Death in its foaming white and blue attire  
Every day a tide to dress its mourning  
And then each evening floats away  
Carrying whatever is discarded  
The litter of humanity is everywhere  
Where politics has encamped itself  
And scavenges from any nearby sorrow  
Its settlements of selfish compromise  
Ready to depart without good notice  
Politicians are the travelers of mischief  
Eating, drinking off the morals they invade  
Then when the landscape changes  
They leave in search for fresher prey  
Politicians, barter with the dispossessed

A three year old as flotsam wearing shoes  
Bound tight to walk and never lose  
But useless for a swim within the sea  
A drowning, floating grave of misery  
Salted and preserved for memory  
The past mistakes of immigration  
Close off rescues for the needy present  
Timing is essential for a politician  
As they gauge the climate's noise and silence  
Waiting for the moment goodness can be used  
Manipulating the frightened and abused  
They are the ageless travelers of moral mischief  
Who dance around their condescending fires  
Protected in their camps of turpitude  
Blazing till they fall asleep or take their leave  
To raid more needy on their anguished journey  
While compassion drowns in their facile pity

N. Kleanthous

## LETTERS TO THE EDITOR

### "Turkey has never given a fig for the Turkish Cypriots!"

Dear Sir,

During the recent months the whole world has been watching the refugee's ordeal struggling to move to somewhere safe and peaceful leaving behind their country whose civil wars sadly forced them out for ever.

This very difficult situation has made them flee in overloaded boats, hide under lorries using whatever other way one can think of in order to find a land where they would finally settle.

The conditions of these escapades have been several times mostly horrendous with helpless families and children drowning, some others seriously injures climbing over walls and fences, hoping to reach freedom and rebuild a normal life.

It is rather surprising that England has denied them entry despite its excellent resources while at the same time the British TV and press never stopped targeting Greece

for having been unable to take care of those migrants properly.

The answer to these petty comments is that this unexpected huge influx of refugees at the Greek shores has been a sudden shock and would have been so much the same elsewhere on any country unprepared to face such a colossal crisis.

Therefore under those circumstances no action would have achieved anything at all overnight such as where to put them up, how many beds to find and how much food and medicines to supply. And yet the Greek state managed bravely to cope well catering for them quite a lot despite its own recession. These escapees found in the island of KOS a genuine understanding, compassion and unlimited care from a nation that has tried to relieve this enormous human problem.

At the beginning these unfortunate citizens experienced an untold discomfort by sleeping

rough crammed under makeshift tents, spending hours inside primitive buildings without any basic hygiene. However, soon the charity groups and mega government organisations put their heads together in order to find a drastic solution in the best possible way for those traumatized crowds from Syria offering them all they could afford and even all they could not afford such like half a million euros out of the hardup taxpayer's pocket. Furthermore, they arranged to have sent out ferry boats, recruiting doctors, issuing visas and many other vital needs shouldering a population of wild despair.

They were all treated with warm friendship, generosity and reassurance a noble gesture reflecting once more the unparalleled Greek hospitality that made us all proud.

Polyxeny Ghioni

*We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.*



**One Stop**  
CO-ORDINATIONS

**VENUES AVAILABLE INCLUDE**

**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.**

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

**You are only 'One Stop' away from Your perfect day.**

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**  
email: [onestopcoordinations@bigfoot.com](mailto:onestopcoordinations@bigfoot.com)  
web: [www.onestopcoordinations.co.uk](http://www.onestopcoordinations.co.uk)

Ο Παύλος Δουκανάρης και η εταιρεία του, Montana International Music (MIM) παρουσιάζουν για πρώτη φορά σε συναυλία στο Λονδίνο την

## ΝΑΤΑΣΑ ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ



την **Τετάρτη, 7 Οκτωβρίου 2015** (7.30 - 10.30 μ.μ.)  
στο **Barbican Centre**

Εισιτήρια: £35, £45 και £55

Κρατήσεις: Μέσω του Barbican website (search for Natasia Theodoridou).

Τηλέφωνο: **020 7383 7211**

**WEEKLY SHIPMENTS FROM THE UK & CYPRUS**

UNBEATABLE RATES  
NO HIDDEN CHARGES  
NO ADDITIONAL FEES FOR CLEARING AND HANDLING  
NO WEIGHT LIMIT  
SPECIAL RATES APPLY FOR BULK SHIPPING ORDERS  
VEHICLES CAN ALSO BE SHIPPED

**WE ALSO OFFER:**  
PACKAGING AND COLLECTION SERVICE  
DOOR TO DOOR SERVICE

**FILL ME UP & SEND ME TO CYPRUS FOR**  
**£20 PER BOX**

**£25 FOR AN XL BOX**

**D2D** DOOR TO DOOR SHIPMENTS

LONDON | BIRMINGHAM | NICOSIA | LIMASSOL | PETROS 07740 336 506 OR 00357 99420360 | INFO@D2D-SHIPPING.COM | WWW.D2D-SHIPPING.COM

# ATTENTION ALL LANDLORDS

UPTO  
**5 YEARS  
RENT  
GUARANTEED**

## 3 to 5 Year Guaranteed Rent paid

into your bank account month in, month out...

studio flats, one, two, three and four bedroom flats and houses needed

NOW anywhere within the M25.

- No management fees
- No void periods
- No arrears
- No delayed rents
- No malicious damage costs
- No headaches and no hassle

**Call Us Now! - 020 8342 5555**

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
www.capitalhomesestates.co.uk • info@capitalhomesestates.co.uk

  
Capital Homes

www.capitalhomesestates.co.uk

- ✓ Business Lines
- ✓ Mobile Phone Contracts
- ✓ Out of warranty Repairs

## This month's special offer: EE

- £40 per month ● Unlimited Calls ● Unlimited Txt
- 5GB 4G Internet (Double Speed)
- 180 International / Roaming Minutes To use in EU / USA

FREE (with 24 months contract)



iPhone 5S 16GB

Samsung S5 16GB

**ALSO REPAIRS:**  
**IPHONE 4/4S SCREEN Repair: £45**  
**IPHONE 5 SCREEN Repair: £75**



Brookmans Park Teleport  
 Great North Road  
 Brookmans Park  
 AL9 6NE  
 Tel: 01707 648 070

## Άνοιξαν τα ελληνικά σχολεία της Ομογένειας

### ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗ ΝΕΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

Άνοιξαν τις πύλες τους το περασμένο Σάββατο τα ελληνικά παροικιακά σχολεία της Ομογένειας, στα οποία φοιτούν μερικές χιλιάδες μαθητές και διδάσκουν εκατοντάδες εκπαιδευτικοί. Η πλειοψηφία των σχολείων ανοίγουν αυτή την εβδομάδα.

Από τους εκπαιδευτικούς φορείς γίνεται έκκληση προς τους συμπατριώτες μας να εγγραφούν τα παιδιά και τα εγγόνια τους στα σχολεία και να μην τα αφήσουν μακριά από την ελληνική παιδεία.

Ως γνωστόν, τα ελληνικά σχολεία στελεχώνονται κυρίως με δασκάλους που αποστέλλει το υπουργείο Παιδείας Κύπρου (25 συνολικά), καθώς και με δεκάδες ωρομίσθιους που εργοδοτεί το κυπριακό κράτος. Παράλληλα, οι Σχολικές Επιτροπές εργοδοτούν οι ίδιες μεγάλο αριθμό δασκάλων, για να καλύψουν τις ανάγκες που υπάρχουν. Επίσης, το υπουργείο Παιδείας της Κύπρου αποστέλλει και τα βιβλία που χρησιμοποιούν οι μαθητές.

Δυστυχώς, από την Ελλάδα, λόγω της οικονομικής κρίσεως, σταμάτησαν να αποστέλλονται δάσκαλοι και βιβλία από το 2010.

### Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϊ

Το περασμένο Σάββατο, 5 Σεπτεμβρίου, άρχισαν τη λειτουργία τους τα ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϊ στο βόρειο Λονδίνο, με μεγάλη προσέλευση μαθητών ήδη φοιτούντων, καθώς και νέων.

Στο Μάνορ Χιλλ, ο αριθμός μαθητών ξεπέρασε τους 400, με 40 εκπαιδευτικούς και 7 βοηθούς. Το σχολείο λειτουργεί κάθε Σάββατο πρωί (9.50 π.μ. - 1.00 μ.μ.) και κάθε Τετάρτη (6-8 μ.μ.).

Στο Φίνσλεϊ έχουν προσέλθει πέραν των 180 μαθητών. Διδάσκουν δε 22 εκπαιδευτικοί και 6 βοηθοί. Το σχολείο λειτουργεί κάθε Παρασκευή (6-8 μ.μ.) και κάθε Σάββατο απόγευμα (2-5 μ.μ.).

Σε αμφότερα τα σχολεία, οι ίδιοι μαθητές φοιτούν και τις δύο ημέρες της εβδομάδας.



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Στιγμιότυπο από την έναρξη στο Μάνορ Χιλλ



Η Προδημοτική Τάξη του Φίνσλεϊ



Η Β-3 Τάξη του Μάνορ Χιλλ

**Home & Away Estates**  
 Sales • Lettings • Management • Overseas Sales  
 020 8371 2999  
**MANAGED BY**  
 www.homeandawayestates.com  
165 Ballards Lane London N3 1LP

**Home & Away Estates**  
 Sales • Lettings • Management • Overseas Sales  
 020 8371 2999  
**TO LET**  
 www.homeandawayestates.com  
165 Ballards Lane London N3 1LP

U KNOW!

JUST

US

The UK's number one property website • Smarter property search

www.panoskiamoslive.com

SUNDAY 11TH OCTOBER 2015

# ΠΑΝΟΣ ΚΙΑΜΟΣ

live

Hardwood & Laminate Flooring Specialists

**£35 DOWNSTAIRS STANDING** ticketmaster

**£45 UPSTAIRS UNRESERVED SEATING**

**AROMA PATISSERIE 020 8886 8083**

**WILTON 020 8886 3444**

**RAPHAEL'S BAKERY 020 8449 9595**

**CYTA UK 020 8882 5830**

**GREEK ON THE GREEN 020 8882 4066**

**BIRMINGHAM OUTLET 07890 895 809**

**PRIVÉ PRODUCTIONS 07956 242473**

**FOR SPONSORSHIP OPPORTUNITIES, VIP TICKETS & MORE INFO CALL 07956 24 24 73 OR EMAIL info@prive.co.uk**

Nicholas James  
Residential Sales - Lettings & Management Agents

Greek on the Green

LOFT SHOP

Elysée  
RESTAURANT & BAR

Allure  
Hair & Beauty

Alexanders  
Opticians Group

NORTH LONDON  
WINDOWS LTD.

Ironing  
DOOR TO DOOR

Cypressa

andrews shipping & forwarding co.

ALL SEASON GARDENING

**MEDIA PARTNERS**

**THE PENRIDGE  
SUITE**

WEDDING RECEPTIONS  
ENGAGEMENT PARTIES  
CHRISTENING CELEBRATIONS  
OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

- Package includes
- Six Course Meal or Hot Buffet
  - Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
  - Chair Covers

**From just £33 Per Person (for 2015)**

470 BOWES ROAD, LONDON N11 1NL  
T:020 8362 0881 E:INFO@THEPENRIDGE.CO.UK  
WWW.THEPENRIDGE.CO.UK



Enjoy the best of TV  
with Cyta UK TV



Enjoy the best of TV from Cyprus,  
Greece and around the world.

Through Cyta UK TV you will be able to watch:

- 18 channels in Greek including Hellenic TV1, Sigma, Mega, Plus, RikSat
- Live Cyprus Football
- Many international channels including Netflix and BBC iPlayer
- Movies on Demand, Games and a lot more

For a live demo visit our Cytashop at  
10 Ashfield Parade, London N14 5AB

Or call us free on **0800 036 0078**  
or visit [www.cytauk.com](http://www.cytauk.com)



**Pricing info:**  
Cyta UK TV Box purchase price (one off): £72  
Monthly Subscription: £13

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***



**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

**• TEL: 020 7263 8100**

# Οφειλόμενο αφιέρωμα από τον διοικητή μιας αποκοπείσας διμοιρίας εφέδρων Καταδρομών της 33ης Μοίρας Καταδρομών

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Μη αξιοποιώντας έστω και τον ελάχιστο ελαφρό οπλισμό που διαθέταμε κι έχοντας αυστηρή διαταγή να μη βάλουμε εναντίον του εχθρού νόψει τάχατες αναμενόμενων ενισχύσεων, περιοριστήκαμε ουσιαστικά σε ρόλο ουδέτερου επιτηρητή της απόβασης των τουρκικών στρατιωτικών δυνάμεων και της μεταφοράς στη στεριά αρμάτων μάχης από τα ελλιμενισμένα ήδη τουρκικά πλοία!!! Μάταια περιμέναμε εναγώνια τις ισχυρές ενισχύσεις, προς αποτελεσματική αντιμετώπιση του εχθρού, που μας είχαν πει ότι θα φθάσουν γρήγορα κοντά μας. Απογοητευθήκαμε δε πλήρως αναμένοντας από στιγμή σε στιγμή νέα διαταγή (που δεν ήρθε ποτέ) για άμεση και δυναμική αντίσταση κατά του εισβολέα... Αλήθεια, από πού αναμενόταν αυτή η διαταγή;

Αγανακτισμένοι και αδυνατώντας να κατανοήσουμε την ανεξήγητη αυτή στάση κάποιων αξιωματικών, που βρίσκονταν σε καίριες θέσεις στην ανώτερη βαθμίδα της Διοίκησης της Εθνικής Φρουράς και ήταν, υποτίθεται, αρμόδιοι και υπεύθυνοι για την άμυνα της Κύπρου και την παρεμπόδιση των Τούρκων να πατήσουν πόδι στο νησί, βρισκόμασταν διαρκώς σε επαγρύπνηση. Οι νύχτες ιδιαίτερα, που ζήσαμε εκεί, ήταν πραγματικά εφιαλτικές, γιατί αναμέναμε ξαφνική επίθεση από τον εχθρό... Όσο δε οι ώρες περνούσαν εντελώς ανεμετάλλευτες και όσο συνεχιζόταν η απαραδέκτη αδράνεια, που μάς επιβλήθηκε, ο εχθρός δημιουργούσε διαρκώς νέα τετελεσμένα. Οι Τούρκοι συνέχιζαν ανενόχλητοι να αποβιβάζονται και να καταλαμβάνουν συνεχώς νέες θέσεις γύρω από τον κόλπο της απόβασης...

Η όλη αμφιλεγόμενη στάση κάποιων αξιωματικών, που βρίσκονταν επικεφαλής των δυνάμεων της Εθνικής Φρουράς, άρχισε να μας προβληματίζει σοβαρά. Με την αγωνία μας να κορυφώνεται και τις υποψίες μας για την προδοτική στάση των εν λόγω αρμοδίων αξιωματικών να αποκαλύπτεται σταδιακά άρχισαμε να κάνουμε σκέψεις για ανυπακοή στις διαταγές τους... Ήταν πια φανερό ότι είχαμε καθήκον να αναλάβουμε δικές μας πρωτοβουλίες και να προχωρήσουμε σε άμεσες ενέργειες προς αντιμετώπιση του εχθρού... Ενώ όμως κάναμε αυτές τις σκέψεις, ήρθε ξαφνικά διαταγή για άμεση αποχώρησή μας από την περιοχή... Αντικατασταθήκαμε από κληρωτούς καταδρομείς της 33ης Μ.Κ., που είχαν ανασταχθεί και είχαν επιστρέψει στις θέσεις τους.

Εμείς μετακινηθήκαμε και πάλι στην κορυφή Πάπας για να επανδρώσουμε ξανά τα ορύγματα, που βρίσκονταν στις παρυφές του. Προτού όμως προλάβουμε να εγκατασταθούμε εκεί, πήραμε διαταγή για ανάληψη σειράς νέων αποστολών. Μας έστειλαν αρχικά στη Γομαρίστρα και στο «Ανώνυμον Ύψωμα Αγριδακίου», στην περιοχή μεταξύ των χωριών Συσκλήπου και Λάρνακα Λαπήθου, και στη συνέχεια μάς μετακίνησαν στις κορυφογραμμές του Πενταδάκτυλου, στον Κόρνο και τον Κυπαρισόβουνο. (Ακολουθούν πιο κάτω λεπτομέρειες για τις εν λόγω αποστολές.)

Μετά και από τη μετάθεση του κ. Μπούφα από την περιοχή (για άγνωστους λόγους) η Διμοιρία μας τέθηκε υπό τη διοίκηση του 366 ΤΕ, που είχε κοινή έδρα με το 316 ΤΕ. Η βάση των δύο αυτών ταγμάτων ήταν το κέντρο ΠΙΑ-ΠΕΛΛΑ του συγχορηγίου μου Μιχάλη Χατζηροστούλη, που βρισκόταν στην παρυφή του υψώματος Πάπας, απέναντι από το ύψωμα Κόρνος. Διοικητής του 366 ΤΕ ήταν ο κ. Δημητροκάλλης (που είχε αντικαταστήσει τον κ. Παντελάκη Πανατζή μετά τον τραυματισμό του τελευταίου) και του 316 ΤΕ ο κ. Καλιμάνης. Οι εν λόγω δύο διοικητές, πέραν του ότι είχαν κοινό αρχηγείο, είχαν ουσιαστικά συγχωνεύσει τις δυνάμεις των υπό τη διοίκησή τους ταγμάτων και ενεργούσαν ενιαία συνεργαζόμενοι στενά μεταξύ τους. (Όπως δε είχαμε αντιληφθεί στη συνέχεια, είχαν κατά καιρούς συνεργασία και με άλλα τάγματα, που δρούσαν στην περιοχή, όπως με το 256 ΤΠ, το 231 ΤΠ, το 281 ΤΠ και το 286 ΜΤΠ.)

Στα πλαίσια της συνεργασίας τους οι δύο Διοικητές έκαναν κοινά σχέδια για αναγνώριση των ακριβών θέσεων των Τούρκων και για αντιμετώπιση τυχόν προέλασης του εχθρού. Για την υλοποίησή δε των

**ΣΤΗΝ ΑΘΑΝΑΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΩΝ ΠΕΣΟΝΤΩΝ ΗΡΩΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΤΟ 1974**

**1. ΣΤΑ ΥΨΩΜΑΤΑ ΑΓΡΙΔΑΚΙΟΥ, ΜΕΤΑΞΥ ΛΑΡΝΑΚΑ ΛΑΠΗΘΟΥ ΚΑΙ ΣΥΣΚΛΗΠΟΥ, ΤΗΝ 31η ΙΟΥΛΙΟΥ & ΤΗΝ 1η ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1974**  
 -Κώστα Πίττα (από τα Πάναγρα Κερύνειας)  
 -Μιχαήλ Σκουφάρη (από την Ευρύχου Σοθέας)  
 -Νίκου Ελευθερίου (από την Πεντάγια Μόρφου)\*

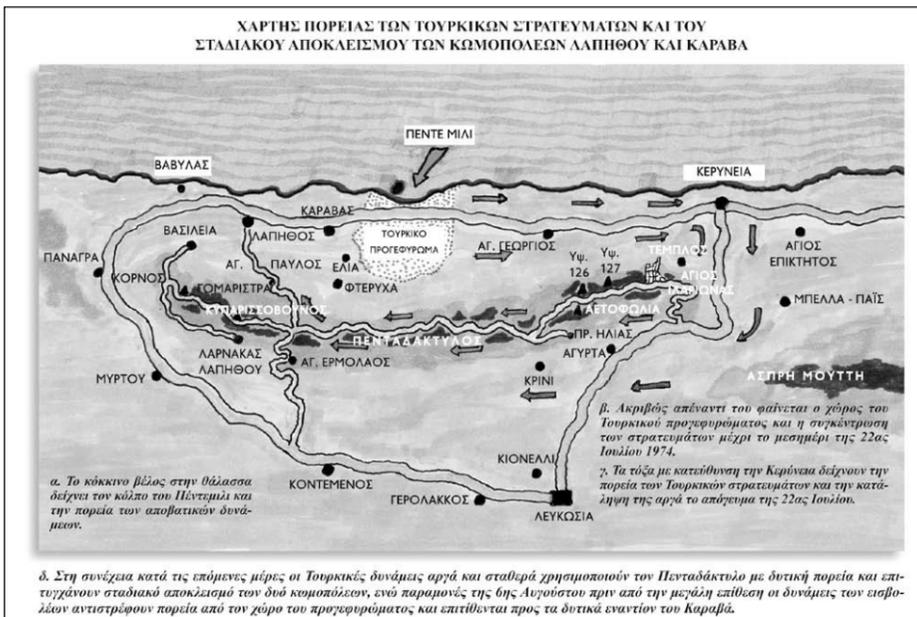
**2. ΣΤΗΝ ΚΟΥΡΥΦΟΓΡΑΜΜΗ «ΚΟΡΝΟΣ» ΤΗΝ 4η ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1974**  
 -Παναγιώτη Αβραάμ (από το Λάρνακα της Λαπήθου)

**3. ΣΤΙΣ ΜΑΧΕΣ ΚΑΡΑΒΑ - ΛΑΠΗΘΟΥ ΤΗΝ 6η ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1974**  
 -Ανθυπολοχαγού Σταύρου Μπισσάκη (από τα Χανιά της Κρήτης)

**4. ΣΤΙΣ ΜΑΧΕΣ ΤΗΣ 31ης ΚΑΙ 33ης ΜΚ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΑ ΣΤΑ ΥΨΩΜΑΤΑ «ΚΟΤΖΙΑ-ΚΑΓΙΑ» & ΑΓΙΟΥ ΙΛΑΡΙΩΝΑ ΤΗΝ 20ή ΙΟΥΛΙΟΥ 1974**  
 -Ανθυπολοχαγού Γιώργου Γεωργίου (από την Κώμα του Γιαλού)  
 -Λοχία Χρίστου Στυλιαν. Κακουλλή (από το Λάρνακα Λαπήθου)  
**& ΣΤΗΝ ΑΘΑΝΑΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΩΝ ΑΓΝΟΥΜΕΝΩΝ**  
 -Ανθ/γού Μενέλαου Σκούρου (από Λάπηθο-Λάρνακα Λαπήθου)  
 -Νεόφυτου Σκούρου (από Λάπηθο-Λάρνακα Λαπήθου)  
 -Σάββα Μενοίκου (από Λάπηθο-Λάρνακα Λαπήθου)

σκοπών και στόχων, που έθεταν, ανέθεταν διαδοχικά στη Διμοιρία μας πολύ επικίνδυνες αποστολές, τις οποίες αναλαβόμασε και εκτελούσαμε πάντοτε υπάκουα και πρόθυμα, κυρίως δε με συναίσθηση του καθήκοντος και της ευθύνης μας έναντι της πατρίδας, που κινδύνευε. Συχνά μάλιστα, προσπαθώντας να εντοπίσουμε μέσα στο σκοτάδι της νύχτας τις ακριβείς θέσεις των Τούρκων ή να αναζητήσουμε αγνοούμενους στρατιώτες μας, βρισκόμασταν συχνά σχεδόν σε σημείο επαφής με τον εχθρό... Όπως αναφέρθηκε και πιο πάνω, στη διάρκεια

νεται ότι παραμένει ελεύθερος και ότι βρίσκεται στην ελληνοκυπριακή ζώνη... Από τα σημάδια όμως που προσέξαμε τα δύο μόνο άτομα της Διμοιρίας μας, που μπήκαμε στο χωριό, τα οποία είχαν αφήσει οι ερπύστριες των τουρκικών αρμάτων στην καυτή άσφαλτο στους δρόμους γύρω από την πλατεία, ήταν βέβαιο ότι οι Τούρκοι είχαν ήδη πατήσει το πόδι τους στο Συσκλήπο. Άλλωστε πολλά σπτίτια του χωριού ήταν λεηλατημένα... Ωστόσο εμείς όχι μόνο περπατήσαμε στους δρόμους του Συσκλήπου αλλά και αναρτίσαμε και την ελληνική σημαία στον ιστό, που



της επιστράτευσής μας η Διμοιρία μας, την οποία επανδρώναμε αρχικά 55-60 περίπου εφέδροι καταδρομείς, ανέλαβε και έφερε σε πέρας αρκετές δύσκολες αποστολές. Σε μια από αυτές μάς είχε ανατεθεί η επίτευξη τριών σημαντικών αλλά επικίνδυνων στόχων, γιατί δεν υπήρχαν καθόλου πληροφορίες και θα έπρεπε να τις συλλέξουμε εμείς:

(α) Ο εντοπισμός των εχθρικών θέσεων στη διάβαση Γομαρίστρας, μεταξύ των χωριών Αγριδακίου και Συσκλήπου, που οδηγούσε στον Άγιο Ερμόλαο και κάθετη με το δρόμο προς το Λάρνακα Λαπήθου. Μέχρι εκείνη τη στιγμή κανένας δεν γνώριζε μέχρι πού είχε εισδύσει ο εχθρός στην περιοχή. Μετά δε από δικές μας προσπάθειες και την εμπλοκή μας σε επεισόδια σφοδρής ανταλλαγής πυρών με τους Τούρκους καταφέραμε τελικά να εντοπίσουμε τις θέσεις τους και να ενημερώσουμε το Διοικητή.

(β) Η διατήρηση του χωριού Συσκλήπου υπό τη δική μας ελληνοκυπριακή κυριαρχία, γιατί (όπως μάς λέχθηκε) οι κ.κ. Κληρίδης και Ντενκτάς (στα πλαίσια της εκεχειρίας, που είχε τάχατες επιτευχθεί) θα υπερίσταντο της περιοχής με ελκικόπτερο για χαρτογράφηση των μέχρι στιγμής θέσεων των αντιπάλων. Γι ευνοήτους δε λόγους ο Συσκλήπος θα έπρεπε να φαι-

βρισκόταν στην αυλή του σχολείου, σύμφωνα με τις εντολές, που λάβαμε... Αυτό όμως ήταν η αιτία να αρχίσει να βάλεται ασταμάτητα το χωριό από τους πάνοπλους εισβολείς και τα άρματα μάχης, που (όπως είχαμε εντοπίσει ενωρίτερα και είχαμε ενημερώσει κατάλληλα το Διοικητή) στάθμευσαν στα απέναντι υψώματα, όπου βρίσκονταν οι νέες εγκαταστάσεις της φάρμας Πελλά Παίς. Μετά την ανταπόδοση των πυρών από τη Διμοιρία μας, που ενισχύθηκε αργότερα κι από άλλες φιλικές δυνάμεις, ο Συσκλήπος παρέμεινε ελεύθερος... Το χωριό δεν καταλήφθηκε τελικά από τους Τούρκους... Κανένας όμως δεν είχε προβλέψει τον άδικο χαμό δεκάδων ηλικιωμένων κατοίκων, που παρέμειναν στα σπίτια τους, τα οποία ισοπεδώθηκαν σχεδόν εκ θεμελίων από τους αδυσώπητους κανονιοβολισμούς και τις συνεχείς ρίψεις όλμων από το απέναντι ύψωμα, που κατέλαβαν εντελώς ανενόχλητοι οι Τούρκοι λίγες ώρες ενωρίτερα.

(γ) Η παρεμπόδιση της προέλασης των Τούρκων προς τα δυτικά, από το δρόμο Συσκλήπου-Αγριδακίου-Λάρνακα της Λαπήθου. Η παράταξη των ανδρών μας κατά μήκος των υψωμάτων, που δεσπόζουν του δρόμου, και η γενναία υπεράσπιση των θέσεων τους, δεν επέτρεψαν (όπως θα δούμε πιο κάτω) την



του **ΣΑΒΒΑ ΠΑΥΛΙΔΗ**  
 Εφέδρου Αξιωματικού των Δυνάμεων Καταδρομών, πρώην Επιθεωρητή Σχολείων Δημοτικής Εκπαίδευσης, Συμβούλου Εκπαίδευσης της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο, Επιθεωρητή - Προϊστάμενου της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Αγγλίας

προέλαση του εχθρού. Προκάλεσαν όμως τη σκληρή και πολύνεκρη αναμέτρηση μεταξύ των ανδρών της Διμοιρίας μας και των Τούρκων, που ακολούθησε λίγες ημέρες αργότερα...

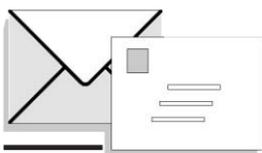
Κατά την εκτέλεση της εν λόγω αποστολής είχαμε εμπλακεί σε μια τρομερή και άνοιξη αναμέτρηση, κάτω από συνθήκες ασύγκριτα υπέρτερης αριθμητικής στρατιωτικής δύναμης υπέρ του εχθρού και τεράστιας διαφοράς δύναμης πυρός υπέρ των Τούρκων εισβολέων.

Αναγκασθήκαμε δε, χρησιμοποιώντας τη δική μας ισχυρή δύναμη πυρός, να υπομένουμε με θάρρος και καρτερία για δυο συνεχείς ημέρες τους συνεχείς κανονιοβολισμούς των τουρκικών αρμάτων, που βρίσκονταν σταθμευμένα και καλά καμουφλαρισμένα στα απέναντί μας υψώματα του Συσκλήπου και σκορπούσαν με τις ασταμάτητες βολές τους τον τρόμο και τον όλεθρο στο πεδίο της μάχης. Δεχόμασταν επίσης επιπρόσθετα και τις αδιάκοπες ρίψεις όλμων εναντίον των θέσεών μας από το απέναντι ύψωμα, καθώς και πυκνές αεροπορικές επιθέσεις και ατέλειωτους καταγιστικούς μυδραλιοβολισμούς από τις καμουφλαρισμένες θέσεις των Τούρκων στρατιωτών.

Τα χαράματα της 31ης Ιουλίου 1974 τα πυρά αυτά πολλαπλασιάστηκαν και εντάθηκαν τόσο σε δύναμη πυρός όσο και σε συχνότητα βολών. Προφανώς οι Τούρκοι, που επιχειρούσαν την αυγή εκείνου του πρωινού προέλαση προς το μέρος μας με στόχο την κατάληψη των θέσεών μας επί του υψώματος που κατείχαμε, το οποίο ήταν γνωστό ως «Ανώνυμον Ύψωμα Αγριδακίου», είχαν εξασφαλίσει ισχυρή κάλυψη πυρός από τα φιλικά τους τμήματα, προς διευκόλυνση της προέλασής τους με την καλύτερη δυνατή ασφάλεια. Κι εμείς, αδύναμοι και λιγστοί, με ακράδαντη όμως πίστη στο Θεό και στη δύναμη του δικαίου της πλευράς μας, επιδεικνύοντας όντως απερίσπαστο θάρρος, ακμαίοτατο ηθικό και ακλόνητη θέληση για υπεράσπιση των πατρικών εδαφών, αγωνιζόμασταν απεγνωσμένα, μέσα σε μια απερίγραπτη κόλαση πυρός, να ανακόψουμε την προέλαση του εχθρού.

Διαπιστώνοντας την κρισιμότητα των στιγμών σε σχέση με τις δυνατότητες διατήρησης των πολύ σημαντικών θέσεών μας στα υψώματα Αγριδακίου έκανα συνεχώς, μέσω του ασυρμάτου, απανωτές εκκλήσεις προς τις αρμόδιες στρατιωτικές αρχές για άμεση ενίσχυση των ολιγάριθμων δυνάμεών μας, που πολεμούσαμε από τις αυγινές ώρες στην πρώτη γραμμή του πυρός με περιορισμένο πεπαλαιωμένο ελαφρό οπλισμό εναντίον του απειράριθμου και πάνοπλου Τούρκου εισβολέα.

Αργότερα ενισχυθήκαμε από μερικές φιλικές δυνάμεις, που παρατάχθηκαν πίσω από τις θέσεις μας και τελούσαν υπό τις διαταγές του υπολοχαγού Χαράλαμπου Φακούρα, ο οποίος είχε υπό τη διοίκησή του και αριθμό ανδρών του πυροβολικού... Μόνο που τα βλήματα, τα οποία είχαν μαζί τους, αποδείχθηκε (προς έκπληξη και του ίδιου του κ. Φακούρα) πως ήταν ...εκπαιδευτικά!!!



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

## Η υπηκοότητα του δεύτερου πλιάτσικου

Είναι ένα χωριό μας που έχει θαυμάσια παραλία. Το Εσέντεπε. Δηλαδή ο Άγιος Αμβρόσιος. Είναι ένα από τα χωριά μας, τα χιώματα-λάφυρα του οποίου δεν τα καταφέραμε να μοιράσουμε, όπως συνέβη και σε πάρα πολλά χωριά μας. Και γι' αυτό τον λόγο φαγονόμαστε μεταξύ μας. Ειδικά τις ακτές (δεν μπορέσαμε να τις μοιράσουμε). Και τους λόφους με θέα τη θάλασσα. Είναι αλήθεια ότι μετά το 1974 αποκάλεσαν το μέρος αυτό «Εσέντεπε» (δηλαδή ευάερη κορυφή), αλλά στην ουσία είναι κορυφή «αφρόκρεμα»! Οι πέτρες και το χιμά του είναι σκέτο χρυσάφι.

Ακόμα και ένα στρεμματάκι εκεί, κάνει πλούσιο τον άνθρωπο. Υπάρχει ένα πολύ θαυμάσιο οικοπέδο ακριβώς πάνω στην κορυφή της παραλίας που καταβάλλεται προσπάθεια να γίνει κατάλληλο για πλαζ. 27 στρέμματα. Τελικά, αυτό το τεμάχιο το είχαμε χαρίσει κάποτε σε έναν αδελφό μας από την Μαύρη Θάλασσα. Για να γευτεί και εκείνος λίγο από την ευτυχία της «Ευτυχημένης Ειρηνευτικής Επιχείρησης». Οι καταγόμενοι από τη Μαύρη Θάλασσα δεν μάχονται άσκοπα. Αμα πιάσουν τον γαύρο, τον πιάνουν για τα καλά. Αλλά αυτό το ψάρι είναι μεγάλο. Τι έκανε αυτό το τεμάχιο; Το πούλησε! Προς πόσα; Προς 800 χιλιάδες στερλίνες. Ε, με αυτά τα χρήματα κτίζει μερικές πολυκατοικίες στην Τραπεζούντα. Ζει άνετα χωρίς να δουλέψει καθόλου για εκατό χρόνια. Αρκούν και για τα παιδιά του και για τα εγγόνια του. Δεν ξέρω τι έκανε μετά που τσέπωσε τα λεφτά. Αγόρασε Κάντιλακ; Έκτισε πολυκατοικίες; Έκανε τον γύρο του κόσμου; Ποιος ξέρει, ίσως να μην έκανε τίποτα απ' αυτά. Ίσως αφού το πούλησε πήγε και αγόρασε άλλα τεμάχια κάπου αλλού. Αν έχει πολυμελή οικογένεια, γιατί όχι; Οι πολιτικοί μας δίδουν ιδιαίτερη σημασία στις πολυμελείς οικογένειες. Όσα περισσότερα κεφάλια, τόσες περισσότερες είναι και οι ψήφοι. Ποιου ο λόγος του είναι διαταγή;

Ο Μαυροθαλασσίτης, αφού τσέπωσε τα χρήματα στον Άγιο Αμβρόσιο, ξεγλήστρησε και μείναμε εμείς να καβγαδίζουμε για τα χιώματα αυτά. Δεν ήταν τυχερό εκείνο το χιμά για την εταιρεία που αγόρασε το τεμάχιο πληρώνοντας 800 χιλιάδες στερλίνες. Θα έκτιζε ξενοδοχείο εκεί, αλλά δεν τα κατάφερε. Και η μαφία που ενεπλάκη του το πήρε από το χέρι. Μήπως είναι εύκολο να μοιράσεις το πλιάτσικο; Κοιτάζτε. Ποιος φωνάζει περισσότερο σήμερα κατά της λύσης; Οι πλιατσικολόγοι! Εκείνοι που πήραν λάφυρα χωρίς τελειωμό. Ειδικά ακούστηκε και ο ψίθυρος ότι ο πρώτος λόγος θα ανήκει στον ιδιοκτήτη της περιουσίας και όχι στον χρήστη, κανέναν δεν πιάνει ύπνος.

Ανάτατοι Ελληνοκύπριοι αξιωματούχοι στον νότο έχουν εξοχικά, λέει, πάνω σε τουρκικές περιουσίες. Ε, μήπως εδώ σε εμάς δεν έχουν; Φυσικά και υπάρχουν. Ο μακαρίτης ο Ντενκτάς είχε διαλέξει το Νησί των Εχιδών. Αμα δεν έμεινε κοντά του κανένας πιστός του φίλος, έγινε και εκείνος φίλος με τα φίδια. Η θερινή κατοικία του Μεχμέτ Αλί Ταλάτ είναι στο Σατραζάμκι, δηλαδή στα Λιβερά. Είναι παραδεισένιες και εκεί οι παραλίες, όπως οι παραλίες στον Άγιο Αμβρόσιο. Ο διοικητής του στρατού μας, πού κάθεται; Στον Πενταδάκτυλο. Στην έπαυλη του Μακαρίου. Και το σπίτι του Ντερβίς Έρογλου στο Βαρύσι είναι και εκείνο λάφυρο. Την αποκαλούν «Ευτυχημένη Ειρηνευτική Επιχείρηση» και δεν το πιστεύετε. Υπάρχουν πολλοί που είναι ευτυχημένοι. Ρωτήστε τους. Μήπως άδικα τρέχουν κάθε 20 Ιουλίου στη «φρουρά της αυγής»;

Θα έρθει ξαφνικά ο τουρκικός στρατός. Και θα τους σώσει ξανά! Παίζει ένα τραγούδι στο ραδιόφωνο: «Σπάρταξε η Μαύρη Θάλασσα κοιτάζοντας τη σημαία των Τούρκων...». Όμως, ο αδελφός μας από τη Μαύρη Θάλασσα βρήκε στην Κύπρο την ευτυχία που δεν μπόρεσε να βρει στη Μαύρη Θάλασσα! Καταβρόχθισε τον Άγιο Αμβρόσιο σαν γαύρο. Αν πήρε και υπηκοότητα, είναι χαλάλι! Αμα του βάλουμε στην τσέπη και ένα ευρωπαϊκό διαβατήριο, θα ολοκληρωθεί το πράμα. Ενώ εκείνος ψάχνει νέες πηγές με χρυσάφι, εμείς ψάχνουμε τους αγνοούμενούς μας μέσα στα πηγάδια. Έχει και εκείνος μερίδιο από αυτή την ευτυχία. Κάτω από τη σημαία της Ενωμένης Ομόσπονδης Κυπριακής Δημοκρατίας!

Σενέρ Λεβέντ  
«Πολίτης», 08/09/2015

# Χωρίς εκρίζωση του ISIS, δεν υπάρχει ασφάλεια

Η Ιστορία επαναλαμβάνεται... αλλά δεν είναι ακριβώς ίδια. Πόσο όμοια συγκρίνονται το Ισλαμοφασιστικό ιδεολόγημα Ισλαμικό Κράτος (και παρακλάδια του) με το ναζισμό που αιματοκύλισε την ανθρωπότητα; Πάντως, σε εκδηλώσεις για το ναζισμό, προβάλλεται το σλόγκαν «ΠΟΤΕ ΞΑΝΑ». Ποτέ ξανά ίδια λάθη, ποτέ ξανά ανοχή και σιωπή...



Γράφει  
ο **Κώστας Μαυρίδης**  
Ευρωβουλευτής  
του Δημοκρατικού  
Κόμματος

costas.mavrides@europarl.europa.eu

Όμως, εκείνο το πάθημα που έγινε μάθημα «ΠΟΤΕ ΞΑΝΑ» για την ανθρωπότητα, υποτάσσεται στις σκοπιμότητες συμφερόντων Κυβερνήσεων και κρατών. Η απόλυτη ανάγκη για εξάλειψη της σύγχρονης μαστιγας, χάνεται μέσα στην υποκρισία των συμφερόντων και των... θεωριών.

Αναφωνούμε «ΠΟΤΕ ΞΑΝΑ», καθώς συμβαίνουν αδιάσπαστες θηριωδίες (μαζικές εκτελέσεις, ακρωτηριασμοί, αποκεφαλισμοί, σφαγές παιδιών, βιασμοί κ.ά.).

Και επαναστατούμε στη θέα μιας φωτογραφίας με ένα παιδί που ξέβρασε η θάλασσα, καθώς χρόνια παρακολουθούμε φιλήσυχοι πληθυσμούς στα χέρια των εγκληματιών. Σήμερα, καθώς τα χρόνια περνούν, οι απελπισμένοι πιάνουν τα βουνά, ρίχνονται στα κύματα, στοιβάζονται σε σαπιοκάραβα και φορητά δουλεμπόρων, με την ελάχιστη προσδοκία απλά να γλυτώσουν.

Έλαβα μέρος σε αρκετές συζητήσεις σε ευρωπαϊκό επίπεδο και ανέμενα από ηγέτες που μοιράζονται το ευρωπαϊκό όραμα, να

επικεντρωθούν στα αίτια που προκαλούν το κύμα φυγής. Φυσικά, απαιτείται άμεση ανθρωπιστική βοήθεια προς τις χώρες του ευρωπαϊκού νότου που δέχονται τα κύματα των απελπισμένων και που διαχωρίζονται από όσους αναζητούν καλύτερο βιοτικό επίπεδο. Αλλά, απαιτούνται δραστικά μέτρα για εξάλειψη των αιτιών που προκάλεσαν την μαζική φυγή προσφύγων από χώρες της Μέσης Ανατολής και της Αφρικής. Και φυσικά, οι αιτίες είναι πολλές. Όμως, αν περιοριστούμε στην αντιμετώπιση των παραγών της κρίσης παρέχοντας άσυλο, προστασία και βοήθεια, μένουμε στις... θεωρίες.

Από την άλλη, αν αναζητούμε την τέλεια φόρμουλα για αντιμετώπιση όλων με μιας, δεν θα γίνει. Και η επιδίωξη για το τέλει, παρέχει κάλυψη σε συμφέροντα και σκοπιμότητες πάνω από τα συμφέροντα και τις αρχές της ΕΕ και της ανθρωπότητας. Γεγονός είναι ότι σταθερότητα και ασφάλεια δεν υπάρχει χωρίς εκρίζωση του ISIS με τα παρακλάδια του, αλλά οι πολιτικές επικεντρώνονται στη διαχείριση των κατατρεγμένων!

Κάποτε, η Ευρώπη και η ανθρωπότητα σιωπούσαν μπροστά στις ναζιστικές θηριωδίες και εκ των υστέρων ομολογούν ότι πολλά θα αποφεύγονταν αν εκείνοι με εξουσία αντιδρούσαν έγκαιρα. Σήμερα, πολιτικοί που πρωτοστατούν στα «ΠΟΤΕ ΞΑΝΑ», περιορίζονται στην αναζήτηση πολιτικών για διαχείριση των προβλημάτων. Αυτό εννοούν με το «ΠΟΤΕ ΞΑΝΑ»; ...

Η σιωπή και η πλαδαρότητα αποκαλύπτει μια αποστασία απέναντι στην Ιστορία της Ευρώπης και της ανθρωπότητας.

Μια αποτελεσματική αντιμετώπιση της σύγχρονης μαστιγας της ανθρωπότητας,

απαιτεί ανάλογη στρατιωτική δράση που οφείλουμε να στοχεύσουμε με συμμάχους. Αυτό δεν το εξαντλήσαμε αφού προέχουν άλλα. Ακόμη και για τους αποδεδειγμένους συμμάχους μας, επικράτησαν άλλα. Στο πεδίο της μάχης ενάντια στο Ισλαμικό Κράτος, αποδεδειγμένη συγκροτημένη δύναμη υπήρξε το κουρδικό έθνος με άντρες και γυναίκες, που εμπόδισαν με γενναιότητα την επέκταση του Ισλαμικού Κράτους.

Ωστόσο, από τις 24 Ιουλίου 2015, παρακολουθούμε τον Ερντογάν (στα φανερά πλέον) να σκοτώνει και βομβαρδίζει τους Κούρδους, ενώ συμφώνησε να επιτεθεί στο Ισλαμικό Κράτος. Δυστυχώς, Ευρωπαίοι αξιωματούχοι θέτουν τα τουρκικά συμφέροντα λόγω οικονομικών ή άλλων σχέσεων, πάνω από τα συμφέροντα της ΕΕ. Οι αεροπορικές επιδρομές γίνονται εκεί που... συμφέρει και για τους Αμερικανούς το Ισλαμικό Κράτος είναι «χρήσιμο» εναντίον του Ασσαντ...

Τα πιο πάνω συνοψίζουν πρόσφατες παρεμβάσεις μου (δημόσιες και ιδιωτικές) σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Τις καταθέτω, όχι γιατί θέλω να απαλλαγτώ από τη συνενοχή, αλλά γιατί θέλω να σταματήσει αυτό το δράμα και η υποκρισία, όπως επιβάλλει το συμφέρον και αξίες της Ευρώπης.

Σημείωση: Το Ισραήλ αναζητώντας αξιόπιστους συμμάχους στην Αν. Μεσόγειο, προσδοκούσε ότι δεν θα εκχωρηθεί στην Τουρκία ρόλος με επίκεντρο την ενέργεια. Αυτό ξεκαθάρισε ο Νετανιάχου στον Αναστασιάδη, ο οποίος όμως σε κατάσταση ευφορίας ακολουθεί μονόδρομο για λύση-διάλυση. Το Ισραήλ δεν χρειάζεται τον Αναστασιάδη μεσολαβητή για να τα βρει με την Τουρκία. Το κάνει καλύτερα μόνο του, με χαμένη την Κύπρο.

## Εύχρηστες λέξεις...

Κύριε Διευθυντά,

Εύχρηστες στη δημοσιογραφική ορολογία είναι οι λέξεις «επώνυμος» (επώνυμη) και «ανώνυμος» (ανώνυμη). Άκεφος, βαρύθυμος, σήμερα κατασκεύασα πρωί-πρωί τη λέξη «σκατόνυμος» (σκατόνυμη) που κατά την πεποιθήσή μου θα ερχόταν γάντι σε κάμποσους εκ των «επώνυμων» (διεθνούς επιπέδου), όχι κατ' ανάγκη πολιτικών, δισεκατομμυριούχων, ποδοσφαιριστών, αλλά και άλλων πολλών.

Γλωσσοπλάστης

## DIGITAL ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΓΙΑ ΒΙΒΛΙΑ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ κ.ά. ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Για παράδειγμα

○ 100 βιβλία 14 X 20 cm **£270**  
300 σελίδες / εσωτερικό B&W / 80gr χαρτί / έγχρωμο gloss εξώφυλλο

○ Πακέτο για εκδηλώσεις (Dinner & Dance) **£1.500**  
— 200 dinner & dance πρόγραμμα, A4/100 σελίδες (24 έγχρωμες) με έγχρωμο εξώφυλλο  
— 200 προσκλήσεις - εισιτήρια / 20x10cm / 1+0 / 250gr  
— 3000 λαχνοί / 10x3cm / 1+0/70gr

• Οι τιμές περιλαμβάνουν μόνο εκτύπωση από PDF • Δημιουργικό και σελιδοποίηση κατόπιν συζήτησης

**Εξίσου εξαιρετικές τιμές για Ημερολόγια, Καταλόγους, Λευκώματα**

**Ρωτήστε μας για τις εκτυπωτικές σας ανάγκες και θα βρούμε μαζί την καλύτερη και οικονομικότερη λύση!**

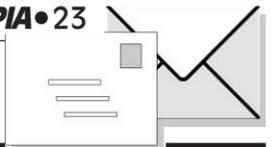
Τυπώνουμε πάνω από 20.000 βιβλία και καταλόγους on demand κάθε μήνα, πάνω από 500 διαφορετικούς τίτλους.

Email: [vaso.vassou@kastella.gr](mailto:vaso.vassou@kastella.gr)  
Τηλ. (0044) 7737 608 143

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



## Στον απόηχο του 18ου Συνεδρίου Αποδήμων Κυπρίων

Παρακολούθησα και φέτος, όπως κάνω για 20 συναπτά χρόνια, με ιδιαίτερο ενδιαφέρον της εργασίας του 18ου Συνεδρίου των Αποδήμων Κυπρίων που διεξήχθη από τις 25 έως και τις 27 Αυγούστου, στο Συνεδριακό Κέντρο της Λευκωσίας. Το πρόγραμμα ήταν εξαιρετικά συμπτυκνωμένο με πολύ μικρή αριθμητική και ουσιαστική συμμετοχή των συνέδρων, οι οποίοι στο παρελθόν είχαν την ευκαιρία να καταθέσουν τις θέσεις και τις απόψεις τους στις διάφορες επιτροπές (που τώρα καταργήθηκαν) επί πολύ σοβαρών ζητημάτων όπως π.χ. τα θέματα παιδείας, επαναπατρισμού, κ.ά. Να σημειωθεί ότι κάθε σύνεδρος επιβαρύνεται ο ίδιος προσωπικά τα έξοδα προσέλευσης και διαμονής, χωρίς η Κυπριακή Δημοκρατία να συμβάλει σε οτιδήποτε. Η αναφορά αυτή γίνεται, όχι για να ασκηθεί κριτική στο κράτος, αλλά διότι κατά καιρούς έχουν ειπωθεί πράγματα απαράδεκτα σχετικά με τη φιλοξενία των αποδήμων συνέδρων, για τους οποίους κάποιои, κακώς πληροφορημένοι, λένε και διαδίδουν ψευδώς ότι κάνουν διακοπές με χρήματα του κυπριακού λαού.

Γράφει ο  
Δρ **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ**  
Εκπαιδευτικός  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάγρι Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com



Ας έλθουμε τώρα σε αυτές καθ' εαυτές τις εργασίες του 18ου Συνεδρίου, για τις οποίες προσω-

δώσουμε περισσότερη σημασία στη γλώσσα μας. Η άποψη ότι το Συνέδριο παρακολουθούν και κάποιες ξένες προσωπικότητες αποτελεί μια απλή δικαιολογία που εκθέτει τους υποστηρικτές της, αφού ήδη η τεχνολογία έχει δώσει οριστική λύση με άμεση μετάφραση. Υπάρχουν ακόμα τρεις πολύ σοβαροί λόγοι που η χρήση της ελληνικής γλώσσας δεν πρέπει να τίθεται σε δεύτερη μοίρα. Διότι, πρώτον, αν καταργήσουμε τη γλώσσα μας είναι σαν να καταργούμε το πιο σημαντικό κομμάτι που προσδιορίζει την εθνική καταγωγή μας. Δεύτερον, με τον τρόπο αυτό οι νέοι απόδημοι μας έχουν την ευκαιρία να βελτιώσουν σε σημαντικό βαθμό τα ελληνικά τους. Τρίτον, πολλές από τις συνεδριάσεις μεταδίδονται απευθείας από το ΡΙΚ και κατά συνέπεια πρέπει οι ακροατές-τηλεθεατές να μπορούν να τις παρακολουθήσουν. Έχω την εντύπωση πως κανένας άλλος σοβαρός λαός του κόσμου δεν θα ακύρωνε έτσι απροβλημάτιστα τη γλώσσα του και δεν θα χρησιμοποιούσε μια ξένη γλώσσα στα Εθνικά του Συνέδρια που διεξάγονται στην ίδια την πατρίδα του.

κος Παπαδόπουλος δηλώνει πως δεν τον ενδιαφέρει η ονομασία της λύσης, αλλά το περιεχόμενο της (προσωπικά πιστεύω πως η ονομασία της λύσης προσδιορίζει σε μεγάλο βαθμό και το περιεχόμενο της). ΔΗ.ΣΥ.-Α.Κ.Ε.Λ. τάσσονται ολοκληρωτικά υπέρ της Δ.Δ.Ο., τα δε υπόλοιπα κόμματα (μαζί τους ΔΗ.ΚΟ. και Ε.Δ.Ε.Κ.) προτίμησαν να μην την αναλύσουν και να αναφερθούν στις εντάσεις τους στον εν εξελίξει διάλογο και στις αδικαιολόγητες προσδοκίες, που κατά την άποψη τους δημιουργούνται στους πολίτες.

Όταν ο υποφαινόμενος έλαβε το λόγο για να υποστηρίξει-διευκρινίσει ότι ο Μακάριος και ο Σπύρος Κυπριανού (όπως αναφέρθηκε και στο συνέδριο) δεν αποδέχθηκαν ποτέ λύση Δ.Δ.Ο., τουλάχιστον, όπως την εννοούμε σήμερα, απέσπασε το θερμό χειροκρότημα των συνέδρων, ταυτόχρονα, όμως, εισέπραξε και την «ύβρη» του Γενικού Γραμματέα του Α.Κ.Ε.Λ., ο οποίος σε έντονο ύφος, είπε: «Μην χειροκροτείτε τον κ. Αυγουστή, διότι λείπει ψέματα»!

Το επιστρέφω δημοσίως την «ύβρη» (δυστυ-

λύτερες μέρες στην ιδιαίτερη πατρίδα μας. Αντιθέτως οι πολίτες μπορούν να αποκαλούν εκ του ασφαλούς ψεύτες τους πολιτικούς, αφού δεν υπάρχει ούτε μια περίπτωση που τα κόμματα να έχουν υλοποιήσει τις υποσχέσεις και τις δεσμεύσεις που αναλαμβάνουν, κυρίως προεκλογικά, έναντι του λαού! Πολιτικές συμπεριφορές σαν τη συγκεκριμένη του κ. Αντρου Κυπριανού (προσωπικά μέχρι τώρα τον θεωρούσα παράδειγμα πολιτισμένης συμπεριφοράς), δεν πρέπει να περνούν απαρατήρητες!

Κατά τα άλλα, σημειώνεται με νόημα η βροντερή απουσία της Εκκλησίας (για πρώτη φορά) από το φετινό συνέδριο, κάτι που προκάλεσε δικαιολογημένες απορίες και έντονο προβληματισμό, κυρίως, επειδή, πάντοτε ο Αρχιεπίσκοπος κατέθετε μετά παρησίας τις θέσεις του για την πορεία του εθνικού μας θέματος. Σε παλιότερα συνέδρια, η παρέμβαση της Εκκλησίας σχεδόν μονοπωλούσε τις συζητήσεις, αφού ο Αρχιεπίσκοπος πάντα παρουσιαζόταν εξαιρετικά αιχμηρός και ασκούσε καυστική κριτική στην κυβέρνηση για τους χειρισμούς της στο Κυπριακό. Εκτός αν ο Μακαριώτατος θεωρεί ότι στην παρούσα χρονική στιγμή η σιωπή του ενισχύει τις προσπάθειες του Προεδρικού για λύση. Και πάλιν όμως θα έπρεπε, είτε ο ίδιος, είτε κάποιος εκπρόσωπος του να παρουσιασθεί ενώπιον των συνέδρων και να το καταθέσει. Αυτό επιτάσσει μια συνετή και συνεπής στάση και όχι η διά της απουσίας κατάθεση απόψεων κα θέσεων. Θυμίζω ότι στο παρελθόν ο Μακαριώτατος έσχιζε τα μιάτια του όταν ο Δημήτρης Χριστόφιας συζητούσε με την



πικά έχω πολλές εντάσεις, σε ό,τι αφορά κυρίως τον τρόπο συντονισμού των συζητήσεων, το περιεχόμενο και τη διάρκεια τους, αλλά και τη χρήση της ελληνικής γλώσσας. Σε ένα εκλογολογιστικό Συνέδριο ο συντονισμός δεν γίνεται ποτέ από το απερχόμενο Δ.Σ., αλλά από τριμελές προεδρείο που εκλέγεται από τους συνέδρους ειδικά για αυτό το σκοπό. Επίσης, δεν είναι σωστό οι ομιλίες κάποιων να γίνονται στα αγγλικά (όσο κι αν κάποια παιδιά δεύτερης και τρίτης γενιάς δεν γνωρίζουν καλά ελληνικά), αφού μητρική μας γλώσσα είναι η ελληνική και επειδή ακόμα οι συνέδροι που προέρχονται από άλλες ευρωπαϊκές χώρες, πλην Ηνωμένου Βασιλείου, Η.Π.Α. και μερικών άλλων χωρών (π.χ. Ελλάδα, Γαλλία, Γερμανία), δεν μπορούν να παρακολουθήσουν τις εργασίες του Συνεδρίου όταν οι ομιλίες γίνονται στα αγγλικά.

Αν θέλουμε να είμαστε σοβαροί οφείλουμε να

Σε ό,τι αφορά τα θέματα που κυριάρχησαν στις συνεδρίες, πρώτο με διαφορά όπως πάντα ήταν το Εθνικό μας θέμα, το οποίο ωστόσο υποβαθμίστηκε από το γεγονός της μικρής διάρκειας παρουσίας των θέσεων από τους επικεφαλές των κοινοβουλευτικών κομμάτων στην ειδική συνεδρίαση που πραγματοποιήθηκε την πρώτη μέρα του Συνεδρίου. Έξι λεπτά δόθηκαν στον καθένα για κύρια τοποθέτηση και τρία λεπτά για δευτερολογία και απαντήσεις στα ερωτήματα των συνέδρων! Έτσι, ενώ από την μια είχαμε την ευκαιρία να έχουμε ενώπιον μας όλους τους πολιτικούς ηγέτες, από την άλλη δεν δόθηκε δυστυχώς επαρκής χρόνος για να γίνει ένας πιο γόνιμος και ουσιαστικός διάλογος. Στη συνεδρίαση αυτή, όπως άλλωστε ήταν φυσικό, κυριάρχησε το θέμα των διεξαχόμενων συνομιλιών στη βάση της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας (Δ.Δ.Ο.). Η νέα ηγεσία της Ε.Δ.Ε.Κ. την απορρίπτει και ο Νί-

χός το προεδρείο δεν πήρε χαμπάρι για την προσβολή και δεν μου έδωσε το λόγο να απαντήσω στον κ. Κυπριανού) για να του πω ότι ένας πολιτικός αρχηγός που εκπροσωπεί σχεδόν το 1/3 του κυπριακού λαού, απαγορεύεται διά ροπάλου να αποκαλεί ψεύτη έναν απλό πολίτη που απλώς εκφράζει με θάρρος την άποψη του, η οποία ασφαλώς εδράζεται σε πραγματικά γεγονότα και δεν είναι αυθαίρετη. Αλλά κι αν ακόμα ο κ. Κυπριανού έχει δικαίωμα να χρεώνει στους Μακάριο και Κυπριανού τη Δ.Δ.Ο., δεν έχει το δικαίωμα να αποκαλεί ψεύτη έναν απλό πολίτη που έχει διαφορετική άποψη από τη δική του. Μπορεί να του πει πως είναι κακώς πληροφορημένος και να τον παρησέψει να ψάξει ξανά τις πληροφορίες του, σε καμιά περίπτωση, όμως, δεν δικαιούται να αποκαλεί ψεύτη έναν υποψιασμένο απλό πολίτη που καταθέτει καθημερινά εθελούσια το δικό του οβολό στην προσπάθεια για να ανατείλουν κα-

άλλη πλευρά αυτά που περίπου συζητά ο Νίκος Αναστασιάδης σήμερα.

Όσο για τις εν εξελίξει συνομιλίες που κάποιοι από τον περίγυρο του προεδρικού περίπου τις έχουν θεοποιήσει, εύχομαι ειλικρινά να μην απογοητευθούν-ούμε ξανά... Ο Μουσταφά Ακιντζί όσο και αν θέλει (οι τελευταίες δηλώσεις σκόρπισαν την απογοήτευση), τον τελευταίο λόγο θα το πει και πάλιν η Αγκυρα... Και δεν συμφωνώ καθόλου με την άποψη μερικών ότι η Αγκυρα δεν μίλησε ακόμα.

Η Αγκυρα μίλησε με τον εκβιασμό «Μπαρμπάρος» και με τις δηλώσεις Ερντογάν από τα κατεχόμενα στις 20 Ιουλίου, παρόντος του σημερινού κατοχικού ηγέτη που δεν έβγαλε άχνα όταν αναφέρθηκε σε δύο κράτη και σε δύο λαούς στην Κύπρο.

Εκτός κι αν εμείς ακούμε μόνο όσα μας συμφέρει να ακούμε...

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

## Μνήμη και Χρέος

**ΕΝΑ ΑΦΙΕΡΩΜΑ, ΣΤΟΝ ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΟ, ΤΑΣΟ ΜΑΡΚΟΥ**

Πάνω στο άρμα των αθανάτων η μνήμη δένεται και προχωρεί. Και ταξιδεύει στα άγια μέρη να λευτερώσει την σκλάβια γη. Ψυχή και πνεύμα προσκολλημένα πίσω απ' το άρμα τρέχω κι εγώ. Μέσα στους λίγους γυρένω, ψάχνω τον ευελπίδη λεβεντογιό. Στους ώμους πέφτει βαρύ το χρέος, φωνές απόμακρες με καλούν. Να ερμηνέσω κείνο το άσμα οι Αθάνατοι που τραγουδούν!!! Μία απόκρυφη μελωδία μες στην ψυχή μου διαπερνά. Και απ' τα κράσπεδα του Δικώμου κατηφορίζω στη Μια Μηλιά. Δεκαπενταύγουστος! Ποιος ξεχνάει την αγιασμένη ετούτη γη; Τριάντα άοπλοι Αποστόλοι εδώ... Στη Νέα Γεσημανή!! Οι Αποστόλοι κι ο δάσκαλός τους!!! Της Κύπρου ο Λεβεντογιός!! Βαριά μυλόπετρα θα σηκώσουν, τους περιμένει βαρύς σταυρός. Για Θερμοπίδες δεν θα μιλήσω και για το Χάνι της Γραβιάς. Η μνήμη τρέχει στον Τάσο Μάρκου, τον Λεωνίδα της Μιας Μηλιάς!

Αύγουστος μήνας.. Πάλι ξανάρχεται ο Αττίλας, Χτυπά την Κύπριδα Παναγιά. Κι ένας Χριστός δίνει την μάχη μόνος μ' εκείνα τα παιδιά. Ματοβαμμένο καλοκαίρι... Μπροστά φωτιά, πίσω μαχαίρι, η προδοσία και ο φονιάς. Κι ο Τάσος; Τά'βαλε μ' ένα ασκέρι κάτω στον κάμπο της Μιας Μηλιάς!!! Είναι λεβέντης Ευελπίδης με αρχοντιά του την αρετή!! Μάνα πατριδα δεν παραδίνει στον εισβολέα αμαχητί!! Σταυρό σηκώνει ο Τάσος Μάρκου, κλαίει, μαυρίζει ο ουρανός, τη μάχη δίνει μέχρι θανάτου ο αγνούμενος λοχαγός!!

Μέσα στην μάχη αιμορραγούσα κι η Προδομένη Παναγιά!! Χρόνια και χρόνια ψάχνει ακόμα τ' αγνούμενα παιδιά. Μνήμη και χρέος...

Είναι θρησκεία, είναι το σήμαντρο της ψυχής. Που σε προστάζει να μνημονεύεις, τους Αποστόλους να θυμηθείς!! Τιμή και δόξα στους Αθανάτους, στον Ευελπίδη Λεβεντογιό! Σ' όλα εκείνα τα παλληκάρια, στον αγνούμενο Λοχαγό!!!

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας  
Ξεριζωμένη Λεμονιά

# Λόφου – Ύψωνα

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ο λόγος που θέλουμε να σας διαφωτίσουμε και να δώσουμε μίαν εικόνα για τα δύο αυτά χωριά είναι διότι την Λόφου την δείχνει συχνά το ΡΙΚ και πάρα πολλοί δεν ξέρουν ούτε πού είναι.

Εγώ έχω 44 χρόνια που ζω στο Λονδίνο. Θα πω ότι το χωριό μου είναι η Λόφου. Δεν την ξέρουν, ιδίως αυτοί που είναι ξεμακρυσμένοι από την Λεμεσό, και όλοι θέλουν να μάθουν κάτι. Αν τους πω όμως ότι είμαι από τον Ύψωνα, όλοι τον ξέρουν και όλοι κάτι θα πουν και θέλουν να μάθουν. Οι κάτοικοι όμως οι παλιοί είναι οι ίδιοι, δύο χωριά ξεχωριστά, 15 μίλια απόσταση το ένα από το άλλο, με χωρητικές Αρχές ξεχωριστές, αλλά οι κάτοικοι είναι οι ίδιοι.

Όλοι είχαν σπίτια και περιουσία και στα δύο χωριά. Τα σπίτια τους τα καλά όμως ήταν στη Λόφου. Ασχολούνταν όλοι με τη γεωργία και φυσικά με τη κτηνοτροφία. Στη Λόφου ασχολούνταν με τα αμπέλια, όπου παρήγαν πολύ κρασί, ζιβανία καθώς επίσης και αμύγδαλα. Στον Ύψωνα παρήγαν σιτηρά, χαρούπια και ελιές.

Οι εκκλησίες, τα σχολεία, η Συνεργατική και πολλά άλλα ονομάζονταν όλα «Λόφου Ύψωνα» και ήταν όλα και για τις δύο κοινότητες.

Η Λόφου είναι ένα μεγάλο χωριό (της επαρχίας Λεμεσού) σε πληθυσμό, αλλά και σε έκταση. Δεν μπορείς να δεις το χωριό ολόκληρο από καμία περιοχή και διαχωρίζεται σε 8 περίπου γειτονιές. Ολόκληρο το χωριό είναι διατηρητέο, οι δρόμοι όλοι είναι λιθόστρωτοι, όπως ήταν παλιά, τα σπίτια είναι κτισμένα όλα με πέτρα και οι στέγες είναι με κεραμίδια.

Σπίτια μοντέρνα, εξοχικά με πισίνες είναι κτισμένα στον περίγυρο του χωριού. Κυριαρχούν τα ανώγεια και κατώγεια με μάρμαρα άσπρα. Έχει πολλά παλιά αρχοντικά και κρασαποθήκες. Παντού βλέπεις πυθάρια στις αυλές και κάτι το ξεχωριστό, που δεν το βρίσκεις αλλού, είναι οι στέρνες που έχουν πολλά σπίτια.

Πολλοί δεν είδαν, ούτε ξέρουν τι είναι οι στέρνες. Είναι αποθήκες νερού που βγάζουν μέσα στην αυλή τους, μέσα στον καγιάν και βάζουν φάλιες για να τις βγάλουν και επειδή το χωριό δεν έχει νερό, τις στέρνες αυτές τις γεμίζουν νερό τον χειμώνα. Από τα κεραμίδια των σπιτιών τους, αφού πρώτα τα καθάριζαν καλά, μετά έβαζαν τις χολέτρες και πήγαιναν το νερό μέσα έως ότου γεμίσει η στέρνα. Η στέρνα ήταν κτισμένη μέσα στη γη και η οροφή της είναι βότα τσιμεντωμένη με ασβέστη και πάνω σε ένα μέτρο ύψος είναι κτισμένο το περιστόμιο της στέρνας, με σιδερένια κλειστή πόρτα, για να μην πηγαίνει το παραμικρό μέσα. Το νερό της είναι ολοκάθαρο, πάντα παγωμένο, είναι ωφέλιμο για τους νεφροπαθείς και για τις μπαταρίες των αυτοκινήτων.

Για να γίνει μία στέρνα στείλιζε πολλά και την έφτιαχναν ειδικευμένοι μάστορες. Η τελευταία στέρνα που έγινε ήταν το 1935 στο Αρχοντικό του Κυριάκου Κίρζη.

Το όνομά του το χωριό πήρε διότι είναι κτισμένο πάνω σε 5 λόφους. Το κύριο χωριό είναι σαν να είναι κτισμένο μέσα σε μία μεγάλη σκάφη. Αυτός ήταν ο σκοπός του, για να μην φαίνεται, λόγω των επιδρομών που έκαναν παλιά στα παραθαλάσσια χωριά. Μετά εκτίσθηκαν και στα πιο ψηλά μέρη και επειδή είχαν μία ασφάλεια, εκατοικήθη και από πολλές πλούσιες οικογένειες.

**ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΑ ΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΛΕΜΕΣΟΥ, ΠΩΣ ΗΤΑΝ ΠΑΛΙΑ ΚΑΙ ΠΩΣ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΕΡΑ**

**Του προέδρου των Αποδήμων Λόφου, δασκάλου Χριστάκη Πουγιούκκα και για, τους Απόδημους εδώ στην Αγγλία, Ανδρέα Γρηγορίου Λοφίτη**

Η Λόφου είναι στο κέντρο της επαρχίας Λεμεσού και ανήκει στη Διοικητική Περιφέρεια Κοιλανίου και στη Γεωγραφική Περιφέρεια των Κρασοχωριών. Απέχει 26 χιλιόμετρα από την Λεμεσό και 18 χιλιόμετρα από τον Ύψωνα.

Η συγκοινωνία είναι από την Λεμεσό προς στο Τρόδος, μόλις περάσεις την γέφυρα της Αλασσας, μετά την μεγάλη κούρβα, είναι η ταμπέλα που γράφει προς Αγιον Θεράπων και Λόφου. Ο δρόμος τώρα είναι ασφαλτός και δεν είναι αδιάβατος όπως παλιά.

Από την Λόφου πηγαίνεις με ασφαλτοστρωμένους δρόμους στον Αγιο Θεράποντα, στο Κοιλάνι, Αγία Μαύρη, Πέρα-Πεδί, Κουκά, Συλικού και Αγιον Γεώργιο. Η περίγυρος του χωριού, έχει μεγάλο ορίζοντα και δεν νοιώθεις απομονωμένος. Αρχίζοντας από το σχολείο, όταν είναι καλός ο καιρός, μπορείς να δεις μέχρι το σχολείο του Πισσουρκού, μετά τα βουνά των Κυβίδων, τα βουνά της Πάχνας, σε φέρνει το βλέμμα σου στο Βουνί, την Μούττην του Αφάμη, το Κοιλάνι και βγαίνει στο Τρόδος, θωρείς το Κυβερνείο και πιάνεις τα βουνά της Πιτσιλιάς μέχρι την Ζωοπηγήν και από εκεί στη Λεμεσό. Έως το Ακρωτήριν το υψόμετρο της Λόφου είναι 780 μέτρα.

Το χωριό Ψημολόφου, είναι άλλο χωριό στην επαρχία Λευκωσίας και δεν έχει καμία σχέση με την Λόφου, η οποία έχει την δεύτερη κτηματική έκταση στην Κύπρο. Πρώτο είναι το Ακρωτήρι, δεύτερη η Λόφου και τρίτο είναι το Βουνί.

Μεταξύ Λόφου και Ύψωνα είναι το χωριό Αλασσα. Η παλιά Αλασσα είχε σταθμό, τώρα την σκέπασε το Φράγμα του Κούρρη. Οι μισοί κάτοικοι είναι Λοφίτες και οι άλλοι μισοί είναι Μοναγρίτες.

Το νερό με φουντάνες στους δρόμους, το έφεραν στην Λόφου, το 1951, από την περιοχή Σαϊτά και είναι από τα πιο καλά νερά.

Αξιόλογα κτίρια μέσα στο χωριό είναι η εκκλησία της Παναγίας. Μεγαλοπρεπές κτήριο με δύο καμπαναριά και δύο καμπάνες. Πορτάζει στις 25 του Μάρτη και τα εγκαίνια της εκκλησίας, όπως γράφει εκεί, έγιναν στις 25 Μαρτίου 1878. Τις τοιχογραφίες μέσα στο ναό τις έκαμε ο Όθων Γιαβόπουλος, παπούς του πρώην Προέδρου Βασιλείου, ο οποίος τις ίδιες έκαμε και στην εκκλησία του Ομόδους και στην εκκλησία της Αγίας Νάπας στην Λεμεσό.

Το Σχολείο είναι και εκείνο αξιόλογο κτήριο. Στην αυλή του είναι τα αγάλματα του **Ηλία Καννάνουρου** που έπεσαν το 1974 και του **Σταυρινού Σταυρινού** ήρωα του 1821. Όλα τα κρασοχώρια παλιά είχαν καΐκια και έκαναν εξαγωγή τα κρασιά τους, έτσι και ο Σταυρινός είχαν 7 καΐκια και με αυτά βοηθούσε σε τρόφιμα τους αγωνιστές της Επανάστασης. Όμως, όταν ποιάστηκε από τους Τούρκους, του τσάκκισαν τα καΐκια και έτσι πήγε και αυτός στην Ελλάδα και έζησε. Μετά την Επανάσταση έγινε ενομοτάρχης της Χωροφυλακής. Πέθανε στην Αθήνα και τάφηκε στο Α' Νεκροταφείο Αθηνών.

Στο σχολείο αυτό, επειδή ήταν κενό καθώς και πάρα πολλά σπίτια που ήταν «όφκιερα» μεταφέρθηκαν το 1974 οι πρώτοι πρόσφυγες από

την Κερύνεια. Μετά όμως, λόγω των Σχολείων και των δουλειών, έφυγαν όλοι εκτός από τον Πέτρο από την Λάπηθο που είχαν τα λεωφορεία «η Λάμπουσα». Αυτός έμεινε εκεί και έκτισε καινούργιο σπίτι και έγινε κάτοικος της Λόφου.

Επίσης, γίνονται κάθε χρόνο πολλές εκδηλώσεις όπως Φεστιβάλ του 15 Αύγουστου που κρατάει μία εβδομάδα με πολλούς τραγουδιστές από την Κύπρο και από την Ελλάδα, η γιορτή του Παλουζέ τον Σεπτέμβριο που προσελκύει πολύ κόσμο, καθώς και πολλοί μεγάλοι γάμοι.

Άλλα κτήρια είναι ο Αλευρόμυλος, ο Ελιόμυλος, το Αγροτικό μουσείο, τα κεφενεία, δύο μεγάλες ταβέρνες και το ξενοδοχείο «Απόκρυφο» που ήταν το καταφύγιο του **Alexander Dawner** και άλλων των Ηνωμένων Εθνών, και έχει πολλούς πελάτες για αγροτουρισμό. Η εταιρεία που το έχει, διαθέτει και άλλα ξενοδοχεία στο Πισσούρι και στον Πρωταρά και τους πελάτες της τους μεταφέρει και στα τρία.

Από το 1987 που ιδρύθηκε ο Σύνδεσμος Απόδημων Λόφου ξεκίνησε μία νέα ανάπτυξη του χωριού και αναπαλαιώθηκαν πάρα πολλά σπίτια που ήταν ερειπωμένα. Είναι καθαρώς ελληνικό χωριό. Από το 1948 όμως όταν η κυβερνηση έκοψε την επιχορήγηση της Ζιβανίας, πολλοί κάτοικοι άρχισαν να διαμένουν στον Ύψωνα διότι εκεί το 1947 έφεραν με το Αρδευτικό νερό από τον ποταμό Κούρρη.

Από το 1955 οι κάτοικοι άρχισαν πια να κατοικούν στον Ύψωνα, διότι είχαν και εκεί σπίτια και χωράφια και ήταν τα σχολεία που πήγαιναν στη Λεμεσό με τα ποδήλατα και τώρα πάνε ανώτερα Σχολεία στη Λεμεσό.

Το 1955 ήταν καθοριστικό, διότι ο Ύψωνας έγινε το επίκεντρο των δουλειών. Ανοίχτηκαν πάρα πολλές δουλειές. Στις βάσεις Ακρωτηρίου - Επισκοπής και αλλού, ήταν το Φασούρι και τα άλλα αγροκτήματα και στη Λεμεσό και έτσι οι πιο πολλοί κάτοικοι της Λόφου έκαμαν κατοικία τους τον Ύψωνα και άφησαν στη δεύτερη μοίρα τη Λόφου.

Επίσης, ένα μισοχλασμένο σπίτι στη Λόφου, ονομαζόταν το σπίτι του Πάτσαλου και είχαν και στέρνα. Ο Πάτσαλος ήταν ο Αρχιμάστορας για το κτίσιμο της εκκλησίας της Λόφου που κράτησαν 16 χρόνια για να τελειώσει. Οι κάτοικοι δούλευαν δωρεάν και έφεραν τις πέτρες και το νερό και επειδή είχαν πολύ κρασί, αντί για νερό έβαζαν κρασί για τον πηλό. Ο Πάτσαλος κατάγεται από το Καΐμακλί της Λευκωσίας.

Οι Λοφίτες ήταν οι πιο βαριά φορολογούμενοι για κτηματικούς φόρους επειδή τα κτήματά τους επεκτείνονταν και σε άλλα χωριά. Πλήρωναν φόρους κτηματικούς, Αγροφυλακήν, Σχολικά, στα χωριά στο Κοιλάνι, Κουκά, Συλικού, Αγιον Γεώργιο, Αλασσα, Αγιον Θεράποντα, το Βουνί, Πολεμίδα, Τραχώνι, Κολότσι και Ερήμη.

Αυτή ήταν η Λόφου η παλιά. Τώρα τα αμπέλια είναι λίγα και χρησιμοποιείται το χωριό σαν εξοχικός προορισμός με λίγους κατοίκους. Αυτά για την Λόφου.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΟΛΑ ΤΑ ΝΟΒΑ ΚΑΙ ΟΤΕ ΚΑΝΑΛΙΑ  
ΟΛΑ ΤΑ ΟΤΕ ΚΑΙ ΝΟΒΑ  
SPORTS ΚΑΙ CINEMA  
ΟΛΑ ΤΑ AL JAZEERA SPORTS  
ΑΠΟ ΤΟ 1 ΕΩΣ ΤΟ 10

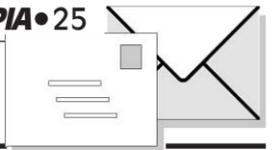
ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ  
Call Chris on 07956 430335

or Andy on 07947 421381  
for more information

www.greeksattv.co.uk  
Email: info@greeksattv.co.uk

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



## «Οι θυσίες των ηρώων και τα μαθήματα που δεν πήραμε»

Κύριε διευθυντά,

Ήλθαν και παρήλθαν οι θλιβερές επέτειοι του πραξικοπήματος και της τουρκικής εισβολής του 1974. Όλοι θυμήθηκαν αυτές τις μέρες, όπως γίνεται κάθε χρόνο, αυτά τα γεγονότα, ακόμα και τους τουρκικούς αεροπορικούς βομβαρδισμούς της Τηλλυρίας με βόμβες ναβάλμι καθώς και τη θυσία του Τάσου Ισαάκ και Σολωμού Σολωμού και άλλα θλιβερά γεγονότα του 1963.

Οι υπουργοί, όπως συνηθίζεται, διάβασαν ωραίους λόγους για όλους τους ήρωες από το 1955 ως το 1974 και κατέθεσαν και στεφάνια στους ηρωικούς νεκρούς. Αυτό το κάνουν φυσικά όσοι ωφελήθηκαν από τη θυσία των άλλων, παίρνοντας λυπαρές θέσεις, παχυλούς μισθούς και ασκώντας πολιτική εντελώς αντίθετη από τα ιδανικά και τους σκοπούς για τους οποίους οι ήρωες θυσίασαν τη ζωή τους.

Η θυσία των ηρώων, όπως λένε οι υπουργοί της Κυβέρνησης και όσοι επαφελήθηκαν από την θυσία, δικαιώθηκαν πέρα ως πέρα αφού αυτοί κολοπερνούν μια χαρά. Υποθέτω όταν είναι μόνοι τους, κατά πάσα πιθανότητα, λένε άλλες κουβέντες. Φέτος, όμως, μερικοί «ταραχοποιοί» και «εξτρεμιστές» προσπάθησαν να θέσουν ερωτήματα και να διαταράξουν τις ωραίες τελετές, αλλά ευτυχώς ήσαν λίγοι και καταδικάστηκαν από όλους τους «σοβαρούς» και «υπεύθυνους» πολίτες, που έμαθαν να δέχονται τα πάντα χωρίς να ζητούν εξηγήσεις, όπως λέει και το δόγμα της καθολικής Εκκλησίας, «Πίστευε και μη ερεύνα». Φυσικά, έχουμε απτά παραδείγματα όπως αυτό του νυν προέδρου της ΕΔΕΚ κ. Σιζόπουλου, που όταν ήταν βουλευτής άνοιξε φακέλους της Κύπρου, ενόχλησε υψηλά ιστάμενους, που ήταν ανακατωμένοι στο πραξικόπημα, έκανε έρευνες και ενόχλησε και στο τέλος έχασε το βουλευτικό του.

Ο λαός αντάμειψε τους «σοβαρούς» και «υπεύθυνους» πολιτικούς του ΑΚΕΛ και ΔΗΣΥ για την «υπεύθυνη» πολιτική τους εκλέγοντάς τους και υπουργούς, προέδρους και βουλευτές.

Στη «Παροικιακή», 20 Αυγούστου 2015, είχε ένα άρθρο με τον τίτλο «Σφαγές Τουρκοκυπρίων από τον Ελληνοκυπριακό φασισμό». Είναι απόλυτα σωστό αλλά δείχνει πέρα ως πέρα τις αδυναμίες πρώτα του Ελληνισμού, που δεν του αρέσει η αλήθεια και η ειλικρίνεια, και τη μεγάλη αδυναμία της Κυπριακής Δημοκρατίας, όπου κυριαρχεί η ατιμωρησία. Αυτό έπρεπε να γίνει από το 1974 όταν επέστρεψε στην Κύπρο ο Μακάριος. Δεν έπρεπε να προσφέρουν «κλάδους ελαιάς» στους πραξικοπηματίες, που, μικροί και μεγάλοι, ήσαν γνωστοί σε όλους αλλά να τους συλλάβουν όπου και να βρίσκονταν και να τους τιμωρήσουν. Ο λαός δεν χρειαζόταν ούτε τις συμβουλές του Μακαρίου ούτε το νόμο.

Σε όλες τις χώρες της Ευρώπης μετά τη λήξη του Δεύτερου Παγκοσμίου Πολέμου, ο λαός κάθε χώρας κινήθηκε τους προδότες και εγκληματίες και τους τιμωρήσε. Και ακόμη, ύστερα από εβδομήντα χρόνια, τους τιμωρεί. Ο λαός δεν περίμενε ούτε ηγέτες, ούτε νόμους, ούτε δικαιοσύνη, αλλά ο ίδιος οργάνωσε λαϊκά δικαστήρια και τιμώρησε όλους τους εγκληματίες.

Εξ άλλου, το ΑΚΕΛ ως το μεγαλύτερο κόμμα, τότε, έπρεπε να λάβει πρωτοβουλίες και όταν ήταν κυβέρνηση έπρεπε το ίδιο να ανοίξει το φάκελο της Κύπρου και να κινήσει ακόμη και τότε τους πραξικοπηματίες. Δυστυχώς, σε αρκετά ζητήματα όπως της «Ένωσης με την Ελλάδα» ή πριν τον αγώνα της ΕΟΚΑ, μια κυβέρνηση ή μάλλον περιορισμένη Αυτοκυβέρνηση θα ήταν η λύση για να μην φτάσουμε εδώ, όπου δεν υπάρχει σωτηρία. Λαμπρό παράδειγμα για μας ήταν η Μάλτα, η ηρωικότερη χώρα, που νίκησε και την Οθωμανική Αυτοκρατορία και τους Γερμανούς και τώρα είναι ανεξάρτητη.

Είναι φανερόν ότι δεν πήραμε σωστά μαθήματα αλλά τρέχαμε τις διεφθαρμένες Ελληνικές κυβερνήσεις.

Διατελώ

Ζαννέττος Χριστοφόρος

## Πουλώντας Απαρτχάιντ – προωθώντας Διζωνική

Στις 28 Αυγούστου 2015 δημοσιεύθηκε σε εφημερίδα της Νοτίου Αφρικής μια εκτενής βιβλιοκριτική ενός νέου βιβλίου που αποκαλύπτει πώς η κυβέρνηση του καθεστώτος Απαρτχάιντ της Νοτίου Αφρικής, ξόδεψε εκατομμύρια σε προπαγάνδα υπέρ του. Μία παρόμοια προσπάθεια με εκείνη των υποστηρικτών του απορριφθέντος Σχεδίου Ανάν το 2004 για να πείσουν για την αποδοχή του. Παρόμοια, ίσως, και με αυτή που άρχισε να προβάλλει ξανά και σήμερα, για να μας πείσουν και πάλιν για τις ...αρετές του τουρκικού δι-κοινοτισμού και δι-ζωνικότητας και πόσο ωραία και πλούσια θα περνάμε με ένα συνεταιρισμό της πατρίδας μας και αγωγό μέσω Τουρκίας!

Τίτλος του βιβλίου « Πουλώντας Απαρτχάιντ – Ο Παγκόσμιος Πόλεμος Προπαγάνδας της Νοτίου Αφρικής », έρευνα και συγγραφή του Αμερικανού **Ron Nixon**, ο οποίος είναι ο ανταποκριτής της *New York Times* στην Ουάσινγκτον. Την βιβλιοκριτική δημοσίευσε η δημοσιογράφος **Rebecca Davis** στις 28 Αυγούστου 2015 στην [www.dailymaverick.co.za](http://www.dailymaverick.co.za).

Το βιβλίο εξηγεί πως η κυβέρνηση Απαρτχάιντ της Νοτίου Αφρικής είχε αναλάβει παγκοσμίως, την πιο ακριβή διεθνή προπαγάνδα, πληρώνοντας αριθμό μαύρων Αμερικανών να κάνουν λόμπυ στις ΗΠΑ για να κερδίσουν υποστήριξη και ταυτόχρονα να περάσει την διεθνή κοινή γνώμη με το μέρος της. Τύπωνε ελκυστικά περιοδικά προς τα έξω, με εικόνες ζώων, ηλιοβασιλέματος, ευτυχησμένους μαύρους στις αμμουδιές, ενώ ήσαν όλα μια καλά στημένη και πληρωμένη προπαγάνδα. Το μέγεθος της προσπάθειας προπαγάνδας κάλυπτε και την εργοδότηση μεγάλων οίκων διεθνών σχέσεων.

### Τα πλοκάμια της ήσαν εντυπωσιακά

Στο Ηνωμένο Βασίλειο, (την δεκαετία του 1970) δύο βουλευτές του κυβερνώντος Εργατικού Κόμματος ήσαν στο μισθολόγιο της κυβέρνησης Απαρτχάιντ, αποκαλύπτει ο συγγραφέας, για να κάνουν λόμπυ στη Βουλή των Κοινοτήτων υπέρ του Απαρτχάιντ και να



Γράφει η **ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ**

κατασκοπεύουν τις αντι- Απαρτχάιντ ομάδες στη Βρετανία. Δωροδοκούσαν Γερμανούς δημοσιογράφους με διακοπές στη Νότιο Αφρική. Δημιούργησαν άλλη ομάδα στη Ιαπωνία για σχέσεις με Ιαπωνικές συντεχνίες. Εργοδότησαν έναν Αργεντινό ειδικό διαφημίσεων, για να πλημμυρίσει τις εφημερίδες της Νοτίου Αμερικής με φίλα άρθρα προς το καθεστώς της Νοτίου Αφρικής. Ακόμα, είχαν πρόθεση να δημιουργούσαν και να χρηματοδοτούσαν ένα φιλο-Απαρτχάιντ πολιτικό κόμμα στην Νορβηγία, αλλά αυτό το σχέδιό τους εγκαταλείφθηκε.

(Φ.Α.: Φαίνεται δεν είχαν πάρει γνώση ότι το ΠΡΙΟ εκεί μπορούσε να τους κάνει την δουλειά έναντι αμοιβής δίχως να χρειάζονταν ... πολιτικό κόμμα στη Νορβηγία!)

Στο Ηνωμένο Βασίλειο την δεκαετία του 1980, το λόμπυ (του καθεστώτος) χειριζόταν μια εταιρία ονόματι Strategy Network International (SNI) η οποία προσπαθούσε να αποτρέψει την υλοποίηση κυρώσεων εναντίον της Νοτίου Αφρικής και η οποία έστελλε Βρετανούς πολιτικούς στη Νότιο Αφρική για να τους πείσει ότι τα πράγματα δεν ήσαν και τόσο άσχημα. Η εταιρία αυτή έπαυσε τις οδηγίες της από μια άλλη εταιρία που είχε στήσει κάποιος **Sean Cleary** ο οποίος, αποκαλύπτει ο συγγραφέας, αργότερα φάνηκε ότι ήταν πράκτορας των Μυστικών Υπηρεσιών της Νοτίου Αφρικής. (Η δημοσιογράφος Rebecca Davis, σημειώνει πως, το 2012 σε σεμινάριο στο Cape Town στο οποίο παρευρέθηκε, ο ίδιος Sean Cleary έδωσε διάλεξη με θέμα την «Ακεραιότητα – Integrity» δίχως να αναφέρει τον προαναφερθέντα ρόλο του).

Και επισημαίνει η δημοσιογράφος: «Το βιβλίο αναφέρεται σε πολύ ενδιαφέρουσες παρασηκνιακές λεπτομέρειες σε σχέση με τις κυρώσεις. Στην επιμονή της Μάργκαρετ Θάτσερ να αποφύγει τις κυρώσεις εναντίον του Απαρτ-

χάιντ σε σημείο που αγνόησε ακόμα και έκκληση από την Βασίλισσα Ελισάβετ. «Οι Σύμβουλοι της Βασίλισσας ανορθόδοξα διέρρευσαν στην εφημερίδα "Sunday Times" τις πολιτικές απόψεις της Βασίλισσας και την διαφωνία της με την Προθπουργό σε σχέση με την Νότιο Αφρική», έγραψε ο Nixon.

Και ολοκληρώνει η δημοσιογράφος την μακροσκελή παρουσίαση του βιβλίου: «Ο Nixon καταλήγει πως ο πόλεμος της προπαγάνδας τελικά το μόνο που κατάφερε ήταν να καθυστερήσει το αναπόφευκτο... Οι λομπίστες του Απαρτχάιντ χρέωναν αστρονομικά ποσά με ελάχιστα αποτελέσματα. Ίσως το πλέον κατηγορηματικό στο βιβλίο είναι οι λεπτομέρειες για όλους εκείνους τους μαύρους Αμερικανούς που συνεργάστηκαν με το καθεστώς Απαρτχάιντ...»

(Όπως και στην προώθηση της τουρκο-βρετανικής ρατσιστικής Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας. Το πλέον κατηγορηματικό από το 1974 ήταν και παραμένει η τυφλή επιμονή, συνεργασία και υποστήριξη όσων δικών μας την υποστηρίζουν. Φ.Α.)

### Μπορούν οι υποστηρικτές του Απαρτχάιντ να προσαχθούν σε δίκη;

Παράλληλα μάθαμε ότι ο Δρ. **Munyonzwe Hamalengwa** από την Νομική Σχολή του Osgoode Hall στο Τορόντο του Καναδά, στην διατριβή του με τίτλο «Η υπόθεση για εκδίκαση των Εγκληματιών Απαρτχάιντ στο Καναδά» (The Case for the Prosecution of Apartheid Criminals in Canada) που εκδόθηκε τον Ιούνιο/Ιούλιο του 2015, καλύπτει ακριβώς το θέμα κατά πόσο θα μπορεί να συσταθεί ένα Διεθνές Δικαστήριο για εγκλήματα Απαρτχάιντ.

Και η ερώτηση που δεν απαντάται: Γιατί από το 1973 μέχρι σήμερα η Κυπριακή Δημοκρατία δεν επικυρώνει την Διεθνή Συνθήκη εναντίον των εγκληματιών Απαρτχάιντ, που υιοθέτησαν τα Η.Ε στις 30 Νοεμβρίου 1973; \_ Όπως και οι 3 εγγυήτριες της δυνάμεις; Ενώ πέραν των 100 χωρών την έχουν επικυρώσει...

## Το όνειρο σβήνει...

Σημάδια ψυχής μου τα όσα δεν ξέρεις.  
Δειλιάζω μην μάθεις. Πατι να υποφέρει;  
Στην κόλλα στεγνώνουν -συχνά -δάκρυά μου.  
Καρδιά της ζωής μου δεν σε έχω κοντά μου.  
Της άδειας σελίδας έγινες συνήθεια...  
Δεχτά της- τι γράφω- γιατί είναι αλήθεια.  
Τα όσα υποφέρω δεν είναι γραμμένα...  
Κι ενώ γυροφέρνω στην σκέψη μου εσένα  
Τα χρόνια περνάνε. Για πού ταξιδεύουν;  
Ποιους κόσμους γυρεύουν; Δεν ξέρω πού πάνε...  
Πατι μιας αγάπης καρδιάς τις χωρίζουν...

Τους πόθους μας κλέβουν και δεν τους γυρίζουν;  
Τα άπονα χρόνια σε κρύβουν, χαρά μου.  
Τον πόνο ριζώσαν βαθιά στην καρδιά μου.  
Οι πόθοι που απλώνω τις κόλλες στολίζουν.  
Οι σκέψεις προστρέχουν... Στο θέμα σαστίζουν!  
Υπάρχω για σένα κι ας έφυγες τώρα.  
Στο είναι μου είσαι Πανδώρας η ώρα.  
Τα γράμματα σχίζω, αφού δεν σε ορίζω.  
Ζωής μου ανάσα, προς τι να ελπίζω;  
Κομμάτια έχω γίνει – γραφή ΝΑ ΜΗΝ ΜΕΙΝΕΙ –  
Στον ύπνο σε βρίσκω... μα τ' όνειρο σβήνει...

Μερσίνη Mcfarland

## A&V Plumbing

Υδραυλικές εγκαταστάσεις  
All plumbing repairs and construction

Θέλετε καλό και έμπειρο υδραυλικό για κάθε είδους εγκατάσταση, επιδιόρθωση, συντήρηση;

Τηλεφωνήστε στον Τάσο Βάσση

**07410 812 139**

SMALL ELECTRICAL JOBS UNDERTAKEN

SPECIALISTS IN KITCHEN,  
BATHROOM, RADIATORS

# Η άνοδος του Ελληνοκυπριακού Εθνικισμού

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

## Η πρώτη κίνηση προς την Ένωση

Με την κατάληψη της Κύπρου από τους Βρετανούς, οι Κύπριοι μικροέμποροι και τσιφλικάδες μαζί με την ηγεσία του κλήρου, αποτελούσαν την αστική τάξη και τον «νεοσύστατο πυρήνα» του εθνικισμού στο νησί. Το 1879, δηλαδή ένα χρόνο μετά την κατάληψη της Κύπρου, ιδρύθηκαν ορισμένες μουσικές ελληνοκυπριακές οργανώσεις για την προώθηση της υπόθεσης της Ένωσης. Στη Λάρνακα, που ήταν η πόλη με τα ξένα προξενεία, κυκλοφόρησε για πρώτη φορά η εφημερίδα που είχε τίτλο «Ένωση» και προπαγάνδιζε ανοικτά την ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα. Πολλοί Ελληνοκύπριοι ενθαρρύνθηκαν από το παράδειγμα και τον αγώνα των Κρητικών και ήθελαν και αυτοί να ενωθούν με την Ελλάδα.

Τον Απρίλιο του 1899 ο Σπύρος Αραούζος και ο Νικόλαος Καταλάνος πήγαν στην Αθήνα να υποβάλουν αίτημα στην Ελληνική Κυβέρνηση να αναλάβει να προωθήσει το θέμα της Κύπρου και να διορίσει τον πρίγκιπα Νικόλαο ως «Υπάτο Αρμοστή» για την Κύπρο, δηλαδή με τον ίδιο τρόπο που ο πρίγκιπας Γεώργιος (ο μεγαλύτερος γιος του βασιλιά) είχε διοριστεί για την Κρήτη. Η επίσκεψη της κυπριακής αντιπροσωπείας έγινε μόλις δύο χρόνια μετά την συντριπτική ήττα της Ελλάδας από την Τουρκία στον πόλεμο του 1897.

## Αντίδραση από την Ελληνική Κυβέρνηση

Ο Γ. Θεοτόκης, ο Έλληνας πρωθυπουργός, ζήτησε τη γνώμη του βασιλιά Γεωργίου Α'. Ο βασιλιάς, που είχε δανέζικη καταγωγή και όφειλε τη θέση του (τον θρόνο του) στους Βρετανούς (τον είχαν ορίσει Βασιλιά



**Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Σωφρόνιος Γ', Φοινιεύς (1825-1900) βρισκόταν στο θρόνο του Αποστόλου Βαρνάβα όταν τερματίστηκε η οθωμανική κατοχή της Κύπρου και τη διοίκηση του τόπου ανέλαβαν οι Άγγλοι (1878). Υποδέχθηκε τον πρώτο Άγγλο Αρμοστή στη Λευκωσία και προσφωνώντας τον εξέφρασε τις προσδοκίες των Κυπρίων για ένωση με την Ελλάδα. Το 1889 ηγήθηκε αποστολής στην Αγγλία για προώθηση του ίδιου αιτήματος. Η μετριοπαθής αλλά φωτισμένη αρχιερατεία του διάρκεσε από το 1865 έως το θάνατό του.**

των Ελλήνων το 1863 μετά την εκδίωξη του Όθωνα), αντιτάχθηκε στις πατριωτικές δραστηριότητες των Κυπρίων γιατί δεν ήθελε να δυσανασχετήσει τους Βρετανούς πάτρωνές του. Η πρόσφατη συντριπτική ήττα της Ελλάδας το 1897, ήταν ένας επιπρόσθετος λόγος που ο Θεοτόκης συμβούλευσε την κυπριακή αντιπροσωπεία με τα εξής λόγια:

«**Να γυρίσετε αμέσως στην Κύπρο και να ασχοληθείτε με τα έργα σας. Η Κρήτη μας έχει**

**δημοιουργήσει μεγάλα ζητήματα και παρ' όλην να μας καταστρέψει. Προς Θεού, μην κινηθείτε. Οι Άγγλοι θα σας συντριψουν και θα βυθίσουν στο αίμα την νήσον σας. Το ελληνικό κράτος δεν είναι εις θέσιν να σας βοηθήσει. Αλλά και αν ήτο, πάλιν δεν θα απετόλμα να δημιουργήσει "κυπριακόν ζήτημα". Πρέπει να ανηληφθείτε ότι δεν δυνάμεθα να ελθωμεν εις ρήξιν με την Μ. Βρετανία. Εξ άλλου, η Κύπρος είναι πολύ μακράν των άλλων ελληνικών νήσων και αμφιβάλλω εάν ποτέ αποσχισθή της βρετανικής αυτοκρατορίας» (Βλ. Γ. Κορδάτου: Ιστορία της Ελλάδας, Τόμος XIII, σελ. 21).**

## Η επίσκεψη Τσώρτσιλ στην Κύπρο

Το 1907 ο Γουίνστον Τσώρτσιλ, τότε Υπουργός Αποικιών επισκέφθηκε την Κύπρο. Μια αντιπροσωπεία Ελληνοκυπρίων τον επισκέφτηκε υποβάλλοντάς του το αίτημα για Ένωση. Η απάντησή του Τσώρτσιλ ήταν η εξής:

«**Θεωρώ ότι είναι πολύ φυσικό που ο κυπριακός λαός, που είναι ελληνικής καταγωγής, θα πρέπει να βλέπουν την ενωμάτωσή τους με αυτό που μπορεί να ονομάζεται μητέρα πατρίδα τους ως το ιδανικό που θα πρέπει να τιμούν με σοβαρότητα, αφοσίωση και ζήλο. Ένα τέτοιο αίτημα είναι ένα παράδειγμα πατριωτικής αφοσίωσης το οποίο τόσο ευγενώς χαρακτηρίζει το ελληνικό έθνος... Δηλώνω ότι οι απόψεις οι οποίες εκτέθηκαν είναι απόψεις τις οποίες η Κυβέρνηση της Αυτού Μεγαλειότητας δεν αρνείται να τις ανημετωπίζει με σεβασμό».**

## Ο ρόλος της Εκκλησίας

Τα προνόμια που παραχωρήθηκαν στην Ορθόδοξη Εκκλησία από την Οθωμανική Αυτοκρατορία είχαν συμβάλει στο να καταστήσουν τους διάφορους Αρχιεπισκόπους θρησκευτικούς και πολιτικούς ηγέτες των Ελληνοκυπρίων.

Έτσι, όταν οι Βρετανοί ανέλαβαν τη διοίκηση της Κύπρου το 1878, ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου, Σωφρόνιος, καλωσόρισε τον πρώτο Βρετανό Διοικητή εξ ονόματος του λαού. Ο Σωφρόνιος ήταν Αρχιεπίσκοπος για 35 χρόνια, δηλ. από το 1865 έως το 1900. Κατά τη διάρκεια της Διοίκησης Χένρυ Μπούλγουερ (1886 - 1892) ο Σωφρόνιος ηγήθηκε της πρώτης αποστολής στο Λονδίνο το 1889.

## Ο Αρχιεπίσκοπος Σωφρόνιος στο Λονδίνο - 1889

Ο Σωφρόνιος πήγε στο Λονδίνο με σκοπό να ζητήσει από τη βρετανική κυβέρνηση να επιδείξει



του Δρος  
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

κατανόηση και επιείκεια, ειδικά για τη βαριά φορολογία η οποία είχε επιβληθεί στον κυπριακό λαό. Διατύπωσε επίσης τις ανησυχίες του για την παιδεία, τις συνταγματικές εξουσίες του Νομοθετικού Συμβουλίου, την κατάσταση της Ελληνορθόδοξης Εκκλησίας και για άλλα θέματα.

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψής του, ο Αρχιεπίσκοπος Σωφρόνιος έγινε δεκτός από τη Βασίλισσα Βικτωρία και του απενεμήθη ο τίτλος του Διδάκτορα της Θεολογίας από το Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης. Ο Σωφρόνιος επίσης διατύπωσε επίσης την άποψη ότι η βρετανική κυριαρχία θα αποτελέσει «τη χρυσή γέφυρα η οποία θα ενώσει την Κύπρο με την Ελλάδα».

Φυσικά η Συντηρητική Κυβέρνηση του Λόρδου Σώλσμπουρου που εκπροσώπησε τα συμφέροντα του βρετανικού ιμπεριαλισμού έμενε ασυγκίνητη στα εθνικά οράματα και αιτήματα του Σωφρόνιου.

## Διαμάχη για τη διαδοχή στον Αρχιεπισκοπικό θρόνο - Παρέμεινε κενός 1900 - 1909

Ο Σωφρόνιος πέθανε στις 22 Μαΐου 1900. Ο θάνατός του ωστόσο άφησε ένα κενό εννέα χρόνων στον αρχιεπισκοπικό θρόνο εξ αιτίας της διαμάχης μεταξύ δύο μητροπολιτών: του Μητροπολίτη Κιτίου Κύριλλου Παπαδόπουλου (που ο κόσμος τον αποκαλούσε **Κυρίλλατο** γιατί ήταν σωματώδης) και του Μητροπολίτη Κερύνειας Κύριλλου Βασιλείου (ο κόσμος τον αποκαλούσε **Κυριλούδη** γιατί ήταν μικρόσωμος).

Σαν αποτέλεσμα αυτής της «διαμάχης» ο αρχιεπισκοπικός θρόνος παρέμεινε κενός για εννιά χρόνια, ως τις 21 Απριλίου 1909, όταν ο Μητροπολίτης Κιτίου, Κύριλλος Παπαδόπουλος (Κυρίλλατος) εκλέχθηκε Αρχιεπίσκοπος ως **Κύριλλος Β'.**

Ο μητροπολίτης Κιτίου εκλέχθηκε βάσει του Νόμου περί Εκλογής Αρχιεπισκόπου ενώ ο Μητροπολίτης Κερύνειας είχε διοριστεί Αρχιεπίσκοπος από τον Πατριάρχη Κωνσταντινουπόλης. Η διαμάχη μεταξύ των δύο διεκδικητών κράτησε δέκα χρόνια και τελικά επιλύθηκε όταν δύο νέοι Μητροπολίτες εκλέχθηκαν στην Πάφο και στο Κίτιο, ο Μητροπολίτης από την Κερύνεια αποδέχθηκε τον Κύριλλο Β' (Κυρίλλατο) ως τον νέο Αρχιεπίσκοπο.

Ο Κύριλλος Β' πέθανε το 1916 και τον διαδέχθηκε ο προηγούμενος αντίπαλος του Κύριλλος Βασιλείου (Κυριλούδης) ως **Κύριλλος Γ'** ο οποίος παρέμεινε Αρχιεπίσκοπος ως το 1933.

## Ο Αρχιεπισκοπικός θρόνος και πάλι κενός 1933 - 1947

Από το 1933 ως το 1947 ο αρχιεπισκοπικός θρόνος παρέμεινε κενός. Το 1947 εκλέχθηκε ο **Λεόντιος**, αλλά πέθανε δύο μήνες αργότερα. Στον αρχιεπισκοπικό θρόνο τον διαδέχθηκε ο μητροπολίτης Κερύνειας **Μακάριος Μυριανθέας** (1947 - 1950) ως **Μακάριος Β'.** Όταν ο Μακάριος Β' πέθανε τον Ιούνιο του 1950, τον Οκτώβριο του ίδιου έτους τον διαδέχθηκε ο μητροπολίτης Κιτίου **Μιχαήλ Μούσκος** ως **Μακάριος Γ'** (1950 - 1977).

Όταν πέθανε ο Μακάριος Γ' τον Αύγουστο του 1977 τον διαδέχθηκε ο **Χρυσόστομος**, ο μητροπολίτης Πάφου. Μετά τη μακρόχρονη ασθένεια του Χρυσόστομου, ο αρχιεπισκοπικός θρόνος κηρύχθηκε κενός και το 2006 εκλέχθηκε νέος Αρχιεπίσκοπος ο μητροπολίτης Πάφου **Χρυσόστομος Β'.**

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. A history of Modern Greek Literature – From the 11th c. to the Present (in Greek) £15.00 (plus £4.00 for p & p).
6. A history of Cypriot Literature – From the ancient times to the Present (in Greek) £12.00 (plus £3.00 for p & p)
7. A History of Modern Cyprus – From British rule (1878) to the Present £15.00 (plus £4.00 for p & p).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

**THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY**

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [Tofallis@greekinstitute.co.uk](mailto:Tofallis@greekinstitute.co.uk)

# Χριστόφορος Άγγελος (1575-1638)

Ο πρώτος γνωστός Έλληνας Καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ

[Τυπογραφικό σχεδιάγραμμα που καλύπτει μέρος της υπόλοιπης σελίδας]/

Περί των Κεφαλαίων:

α'. Περί της καταστάσεως των σήμερον ευρισκομένων Ελλήνων:

β'. περί του Φόρου:

γ'. περί του Δεκατισμού των παιδων:

δ'. περί της Τεσσαρακοστής του Πάσχα:

ε'. περί της δευτέρας Τεσσαρακοστής της Χριστού γεννήσεως:

ς'. περί της τρίτης Τεσσαρακοστής Πέτρου και Παύλου:

ζ'. περί της τετάρτης Τεσσαρακοστής της Θεομήτορος:

η'. περί Διαφοράς των τριών νηστειών:

θ'. περί του πώς άρχονται νηστεύειν εν τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή:

ι'. περί της εννάτης κυριακής, προ του Πάσχα:

ια'. περί της ογδόης κυριακής προ του Πάσχα:

ιβ'. περί τετράδων και Παρασκευών όλου του ενιαυτού:

ιγ'. περί της προσευχής όλου του ενιαυτού:

ιδ'. περί του αγίου άρτου:

ιε'. περί Διαφορών νηστειών:

ισ'. περί των ουνητησίμων ημερών:

ιζ'. περί του Αρχειβούρτζι:

ιη'. περί των ανακαινησίμων ημερών:

ιθ'. περί Πεντηκοστής:

κ'. περί Χειροτονίας των ιερέων:

κα'. περί του πώς προσεύχονται οι Έλληνες:

κβ'. περί του πώς εξομολογούνται:

κγ'. περί του πώς έρχονται μεταλαβείν τα άγια:

κδ'. περί Βαπτίσματος:

κε'. περί αφορεσμένων:

κς'. ιστορία περί του μετατεθέντος όρου:

κζ'. περί Μοναχών:

κη'. περί της πρώτης τάξεως των Μοναχών:/

[Στο πάνω μέρος της σελίδας υπάρχει τυπογραφικό σχεδιάγραμμα] κθ./

κθ'. περί Σχήματος:

λ'. περί Προαιρετικού θανάτου:

λα'. περί δευτέρας τάξεως των Μοναχών:

λβ'. περί τρίτης τάξεως των Μοναχών:

λγ'. περί αρετής των ασκητών:

λδ'. περί νηστείας της, πρώτης τάξεως, και δευτέρας των Μοναχών:

λε'. περί νηστείας της τρίτης τάξεως των Μοναχών:

λε'. περί των Τεσσαρακοστών των Μοναχών:

λζ'. περί Αγρυπνίας:

λη'. περί του πώς γίνονται οι Μοναχοί:

λη'. εάν συμβή Μοναχού αμαρτήσαι, τι έσεται το τέλος:

μα'. περί της ευρέσεως των Μοναχών:

μα'. περί του νόμου του Θεού:

μβ'. περί του πώς άγουσι τό Πάσχα:

μγ'. περί ζωής των Αρχιερέων:

μδ'. περί Μητροπολιτών:

με'. περί Επισκόπων:

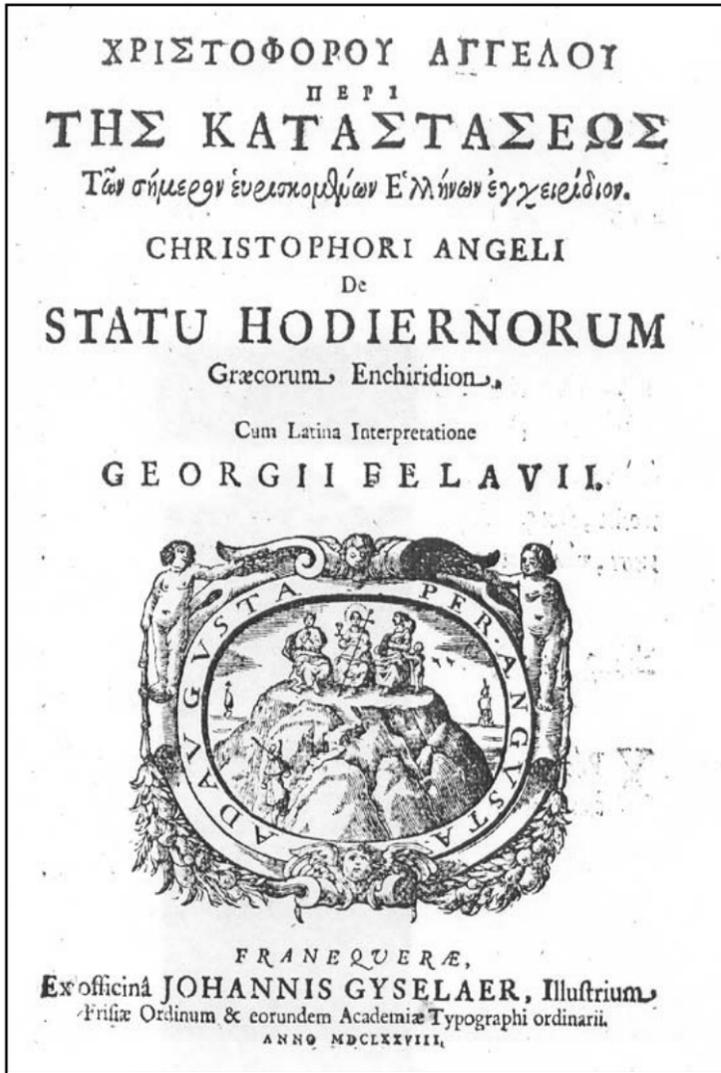
μς'. περί των Ιερέων:

μζ'. περί Ιεροδιακόνων:

μη'. περί του πώς καθεύδουσιν οι Μοναχοί:

μη'. περί του πώς οι Ιερείς εφυγάδευσαντο Δαιμόνια:

[Σημείωση: Το υπόλοιπο της σελίδας καλύπτεται από τυπογραφικό σχέδιο-ακολουθεί το κύριο μέρος του συγγράμματος. Εκάστη σελίδα αριθμείται στο άνω μέρος, αρχής γενομένης από τον αριθμό 1 (κάτω από τον οποίο υπάρχει σχεδιάγραμμα), όλοι δε οι αριθμοί είναι μέσα σε αγκύλες, ενώ στο κάτω μέρος της δεξιάς



Το εξώφυλλο του βιβλίου

μόνο σελίδας υπάρχει η αριθμηση, με κεφαλαία Λατινικά γράμματα. Έτσι, αρχής γενομένης από το γράμμα Β, Β2, Β3: σελίδες 1-8· ακολουθεί το γράμμα C, C2, C3: σελίδες 9-16· το γράμμα D, D2, D3: σελίδες 17-24· το γράμμα E, E2 (λείπει το E3): σελίδες 25-32· το γράμμα F, F2, F3: σελίδες 33-40· το γράμμα G, G2, G3: σελίδες 41-48· το γράμμα H, H2, H3: σελίδες 49-56· και τελευταίο το γράμμα I, σε 3 τρεις σελίδες, 57-59, οπότε και ολοκληρώνεται το κείμενο. Στην τελευταία τυπωμένη σελίδα, αλλά χωρίς αριθμηση, αναγράφονται από τον συγγραφέα οι διορθώσεις για λάθη στο κείμενο. Το όλο κείμενο παραθέτουμε, όπως είπαμε, χωρίς καμιά απολύτως διόρθωση από μέρους μας].

(1)  
Εγχειρίδιον,  
ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕ-

ρον Ευρισκομένων Ελλήνων  
ΩΣ πάνυ καλόν χρήμα εστί την των Αγίων Μαρτύρων και ομολογητών μνήμην εις μέσον άγειν, καθά ηρσιν ο Παύλος, [προς Φιλιππ.3.1.: η παραπομπή αυτή γράφεται στο περιθώριο δεξιά] μιμηταί μου γίνεσθαι, και ο Σολομών εν παροιμίαις, Κεφ. κθ', εγκωμιαζομένων Δικαίων ευφρανθήσονται λαοί, (τουτέστι διά το αναγιώσκειν τον βίον των Μαρτύρων τε και Ομολογητών, οι Άνθρωποι ευφραίνονται, όταν ακούωσι τα Άθλα των Μαρτύρων, και ότι ενίκησαν οι Μάρτυρες διά την Υπομονήν, και στηρίζονται και αυτοί προς το υπομένειν τους πειρασμούς, καθώς και οι Μάρτυρες, ως και οι Έλληνες σήμερον υπομένουσι πολλούς πειρασμούς από των Τουρκών, διά την αγάπην του Χριστού· ως κάγω έπαθον, διά δε το αναγιώσκειν με και γράφειν τους βίους των

Αγίων Μαρτύρων, όταν οι κοινοί εχθροί της αληθείας τε και Ευσεβούς Πίστewος εκράτησαν με αποκτείναι διά την εις Χριστόν Πίστιν, εγώ εμνήσθην της υπομονής των Αγίων Μαρτύρων, και όλος παρεδόθην εις θάνατον, και διά της χάριτος του Πανεπίστου Χριστού του αληθινού Θεού ημών, μίαν ώραν νεκρός έμεινα από των Μαστίγων των Απίστων, και πάλιν μεθ' ώραν, ο Παντοδύναμος εχαρίσατό μοι το ζην. ως οι Έλληνες των Αθηναίων ήκουσαν εκ στομάτων των τυραννησάντων με Τουρκών, και είπον μοι όσα ήκουσαν ότι μίαν ώραν νεκρός έμεινα από των μαστίγων των Τουρκών· και ουκ ηρνήθην Χριστόν τον αληθινόν Θεόν, ως γράφεται η υπόθεσις εν τω/

Β Βιβλίω/ (2)

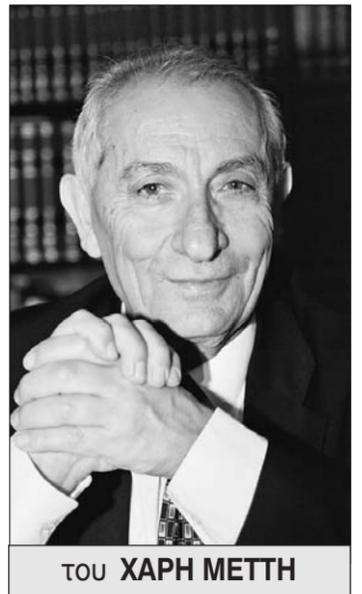
Βιβλίω του πάθους μου· νυνί δε χάριτι Χριστού χαίρω εν τοις παθημασίμου, εν τω ενδυναμούντι μοι Χριστώ. ως εν ταις Πράξει γέγραπται κεφ. ε. και προσκαλεσάμενοι τους Αποστόλους, δείραντες παρήγγειλαν, μη λαλείν επί τω ονόματι του Ιησού, και απέλυσαν αυτούς, οι μεν ουν επορεύοντο χαίροντες από προσώπου του συνεδρίου, ότι υπέρ του ονόματος αυτού κατηξιώθην απημασθήναι, ως και εν Ησαία, κεφ μγ. Αγαγέτωσαν τους Μάρτυρας αυτών, και δικαιωθήτωσαν. χαίρομεθα γαρ διά το δικαιωθήναι τους Μάρτυρας ένεκα. των Άθλων αυτών, ως φησιν ο Ιωάννης εν Αποκαλύψει, ονικών ποιήσω αυτόν Στύλον εν τω Ναώ του Θεού μου· κεφ. γ' στοιχ. ιβ.

εξήγησις πρώτη. αλλ' εξ Ιχνηάσωμεν κατά την των σήμερον Ελλήνων εξήγησιν τί σημαίνει Στύλος; (εάν δε μηkunηή ο λόγος σύγγωτε ώ Ιεραί Κεφαλαί) ο Σολομών εν Παροιμίαις ερμηνεύει τούτον τον Στύλον

ποικίλως εν κεφά. θ' λέγων, η Σοφία ωκοδόμησεν εαυτή οίκον. και υπήρεισε Στύλος επτά. Σοφία σημαίνει τον υιόν του Αοράτου Πατρός, Οίκον, την εαυτού σάρκα και την αγίαν Εκκλησίαν αυτού (Στύλους επτά), αινίττεται τους επτά Χορούς των Αγίων. μεθ' ων στηρίζεται η Αγία Εκκλησία του Χριστού εξ ων, ο πρώτος Χορός εστί των Αγίων Αποστόλων, ο Δεύτερος, των Αγίων Μαρτύρων, διά το λέγειν τον Παύλον, προς Φιλιππησίους Επιστολή κεφ. β' στοιχ. κθ' και τους τοιούτους εν τίμους έχετε, ότι διά το Έργον του Χριστού μέχρι θανάτου ήγησε, Τρίτος, των Προφητών, Τέταρτος, των Ιεραρχών, και Ιερέων, και Ιεροδιακόνων. Πέμπτος, των Ομολογητών, των μη θανόντων, αλλά διά την αγάπην του Χριστού Αθλησάντων. Έκτος, χορός των Παρθένων, καθάφησιν ο Ιωάννης εν Αποκαλύψει, κεφ. ιδ' στοιχ' α. και μετ' αυτού Εκατουτεσσαρακοντα τεσσαρες χιλιάδες, Παρθένοι γάρ εισιν, ούτω εμολύνθησαν μετá γυναικών. Έβδομος, χορός των Δικαίων εστί.

Δευτέρα εξήγησις:  
Δια τί ο Σολομών Εκάλεσε τούτους τους επτά Χορούς Στύλους; Εκάλεσε μεν αυτούς Στύλους, εκ μεταφοράς από των οίκων, ότι ώσπερ οι Στύλοι, στηρίζουσι τον οίκον, ούτω και οι άγιοι, στηρίζουσι την Εκκλησίαν του Θεού, διά των αγαθών πράξεων αυτών./  
καθά/

(3)  
(καθά οι Κακοί εξ εναν τίας φθείρουσι τον οίκον του Θεού, διά των κακών πράξεων αυτών, ώσφησιν ο Παύλος, ατιμάζεται ο Θεός διά των κακών πράξεων υμών, και πάλιν, εκ μεταφοράς από των οίκων, ναός εστί του Θεού, και ο φθείρων τον ναόν του Θεού, φθερεί ο Θεός αυτόν; ως και πάλιν, ούτε πόρνος, ούτε κλέπτης, ούτε λωιδωρος (τουτέστιν υβριστής, και εμπαικτικός) Βασιλείαν Θεού Ουκληρονομήσουσιν· αλλ' επί το προκείμενον επανέλθωμεν;) λέγει γαρ ο Ιωάννης, περί των επτά Στύλων. ο νικών ποιήσω αυτόν Στύλον. τούτο δει νοείν, ότι ώσπερ οι Απόστολοι πρώταθλοι ήσαν; ούτω και προτίθενται εν τω αριθμώ, τουτέστι πρώτος χορός, των Αποστόλων εστί, ο Δεύτερος χορός των Μαρτύρων, διά το λέγειν τον Παύλον προς Φιλιππησίους, κεφα. β. στοιχ. κθ. και τους τοιούτους εν τίμους έχετε, ότι διά το έργον του Χριστού μέχρι θανάτου ήγησε, και τούτου ένεκα λέγεται Στύλος Δεύτερος· Τρίτος των Προφητών, διά το κηρύξει και προετοιμάσει την οδόν του Κυρίου, και στηρίζεσθαι τους Χριστιανούς διά των Προφητιών αυτών· Τέταρτος Στύλος καλείται των Ιεραρχών, και Ιερέων, και Ιεροδιακόνων; διά το ποιμαίνειν, και Βαπτίζειν, και Διδάσκειν τον λαόν του Θεού, και στηρίζειν αυτόν εν τη πίστει του Χριστού. Πέμπτος χορός των ομολογητών εστί, διά το ομολογείν τον Χριστόν τον αληθινόν Θεόν εν φυλακαίς και εν τι μωρίαίς, και στηρίζεσθαι τους Χριστιανούς διά της ομολογίας αυτών· Έκτος χορός των Παρθένων εστί, διότι πολλοί Αμαρτωλοί, και Κλέπται και ληστοί, ωρώντες τους παρθνεύοντας, πώς νηστεύουσι, πώς Αγρυπνούσι, πώς προσεύχονται, πώς ζώσι μετ' ο λίγως δαπάνης, σπεύδουσι πολλοί και εξ αυτών των κακών μετανοείν, ώσπερ εν τη ελλάδι, ευρίσκειται πολλά Μοναστήρια, και πολλοί εκ των προρηθέντων κακών Ανθρώπων, ωρώσι τους Μοναχούς, εν τοις Μοναστηρίοις, και εν τοις ερήμοις τόποις, νηστεύοντας, Αγρυπνούντας, προσευχομένους, και ελεούντας, μετανοούσι πολλοί, και εξ εκείνων των κακούργων, και γίνονται Μοναχοί· και αποθνήσκουσιν εν μετανοία και σώζονται κάκείνιοι, και τούτου ένεκα



ΤΟΥ XAPH METTH

καλείται και ούτος οχορός των Παρθένων, Στύλος της Εκκλησίας· περί ων Μοναχών λέγει ο Ιωάννης εν Αποκαλύψει, κεφα. ιδ. και ειδον και ιδού Αρνίον εσθηκος επί το Έσρος Σιών, και μετ' αυτού εκατον τεσσαρακοντατέσσαρες χιλιάδες./ και/

(4)  
και τα εξής: στοιχ. δ. ούτοί εισιν οι μετá Γυναικών ουκ εμολύνθησαν, Παρθένοι γάρ εισιν, ούτοί εισιν οι ακολουθούντες τω Αρνίω όπου αν υπάγη· τουτέστιν απλώς ζώσιν ούτοί οι Μοναχοί, ως αρνία άκακα και απαθή, και τούτο εστί ό λέγει ούτοί εισιν οι ακολουθούντες τω Αρνίω· όπου αν υπάγη· τουτέστι το απαθώς και απλώς ζειν σημαίνει τω ακολουθείν τω. αρνίω· ο Έβδομος χορός εστί των δικαίων, τουτέστι των αγαθών κοσμικών Ανθρώπων, ότι και αυτοί διά το φρονίμως ζην, και φιλοξενεύν, και ελεείν, πολλούς των κακούργων ποιούσι σώζεσθαι· και στηρίζουσι και αυτοί την Εκκλησίαν, και τούτου ένεκα καλείται ο χορός αυτών Στύλος Έβδομος, και ειμέν Θέλωμεν ποιείν και υπομένειν ταύτα πάντα όταν ουμβή, τότε φανόμεθα, μιμηταί του Παύλου, και στύλοι της Εκκλησίας του Χριστού· τω δε Θεώ Χάρις·

Κεφάλ. α'  
Περί της καταστάσεως των σήμερον ευρισκομένων Ελλήνων

Οι παλαιοί Έλληνες, ήκουσαν του Ευαγγελιστού Ιωάννου λέγοντος εν Αποκαλύψει, εν κεφα. ιγ' στοιχ. α' και ειδον θηρίον αναβαίνον εκ της Θαλάσσης, και εδόθη αυτο πόλεμον ποιήσαι μετá των Αγίων και νικήσαι αυτούς· και εδόθη αυτο Εξουσία επί πάσαν Φυλήν και Γλώσσαν, και Έθνος, και προσκυνήσουσιν αυτο πάντες οι κατοικούντες επί της γης, ων ου γέγραπται τα ονόματα εν τη Βίβλω της ζωής του αρνίου του εσφαγαμένου από καταβολής κόσμου· είπς έχει ους ακουσάτω, είπς Αιχμαλωσίαν συνάγει, εις Αιχμαλωσίαν υπάγει, είπς εν μαχαίρα αποκτενεί, δει αυτόν εν μαχαίρα αποκτανθήναι και τα εξής: ταύτην την Προφητείαν, και ετέρας πολλών Αγίων Ανδρών, προφητείας τοιαύτας ακούσαντες όταν ειδον τους Τούρκους είπον· ιδού το θηρίον· και ουκ ηθέλησαν μάχεσθαι μετá του τούρκου οι Έλληνες, μικρόν τι εν τη Αρχή εμάχοντο, όμως μετá ταύτα παρεδόθησαν, και τούτου ένεκα ουκ ιχμαλωτίσθησαν, ομοίως και πάντα τα πράγματα αυτών εκράτησαν μεθ' εαυτών, αγοράσαντες πάντα από του Βασιλέως των Τουρκών· ομοίως/

(5)  
ομοίως και οι Μοναχοί εποίησαν, και ηγόρασαν, τα Μοναστήρια και αγρούς και οίκους, και ότι αν είχαν πρότερον· και τούτου ένεκα έως της σήμερον, έχουσι πάντα τα παλαιά Βιβλία αυτών, και τούς νόμους των Πατέρων, και τηρούσι, και ζώσι καθώς έζησαν, οι παλαιοί Χριστιανοί και οι Μοναχοί, εν τοις χρόνοις των Χριστιανών Βασιλέων· Αλλ' επί το προκείμενον επανέλθωμεν·



## ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

### Δικαιοσύνη ή αγάπη;

#### ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Δηλ. (Όπως δηλ. ενταχθήκαμε οργανικά στο σώμα του Χριστού με μια πράξη που συμβολίζει συμμετοχή στο θάνατό Του, έτσι θα συμμετάσχουμε πραγματικά και στην ανάστασή Του. Ξέρουμε άλλωστε με βεβαιότητα τούτο: ο παλιός αμαρτωλός εαυτός μας πέθανε στον σταυρό μαζί με τον Χριστό. Έτσι, έπαψε να ζει ο αμαρτωλός άνθρωπος και δεν είμαστε πια υπόδουλοι στον ζυγό της αμαρτίας. Γιατί σ' έναν που πέθανε, η αμαρτία δεν έχει πια καμιά εξουσία. Αν, λοιπόν, πεθάναμε μαζί με τον Χριστό, είμαστε βέβαιοι πως θα ζήσουμε κιόλας μαζί Του. Ξέρουμε άλλωστε καλά πως ο αναστημένος Χριστός δεν είναι πια υπόδουλος στον θάνατο, γιατί ο θάνατος δεν τον εξουσιάζει πια. Πέθανε αυτός για να νεκρώσει μια για πάντα την αμαρτία με τον σταυρικό Του θάνατο, κι η ταρινή Του ζωή είναι ζωή κοντά στον Θεό. Έτσι να σκέφτεστε κι εσείς για τον εαυτό σας: έχετε πεθάνει για την αμαρτία κι η ζωή σας βρίσκεται πια κοντά στο Θεό χάρις στην ένωση σας με τον Ιησού Χριστό, τον Κύριό μας).

Είναι ξεκάθαρο ότι ο σταυρός που ήταν όργανο και σύμβολο του θανάτου, με τον σταυρωμένο Χριστό καθίσταται ουσιαστικό σύμβολο της νίκης του Χριστού εναντίον του θανάτου. Αυτό ουσιαστικά μας λέει και ο σύντομος, αλλά τόσο ουσιαστικός ύμνος που ψέλνουμε στην Ανάσταση:

«Χριστός ανέστη εκ νεκρών θανάτω θάνατον πατήσας και τοις εν τοις μνήμασιν ζωήν χαρισάμενος». Η λέξη πατήσας δεν σημαίνει απλώς νίκησε, αλλά, ως το πούμε απλά, όπως το λέει ο λαός, έβγαλε νοκ άουτ τον θάνατο. Με άλλα λόγια, ο θάνατος, με την ανάσταση του Χριστού ανήκει στο παρελθόν. Κάποιος ίσως να διαμαρτυρηθεί και να πει: «Μα πώς κατανικήθηκε ο θάνατος αφού ακόμα πεθαίνουμε;»

Η παρατήρηση φαίνεται να είναι εύλογη. Πράγματι ο γνωστός μας θάνατος εξακολουθεί να υπάρχει. Θα ρωτούσε κάποιος, ίσως ο ίδιος που διαμαρτυρήθηκε προηγουμένως: «Μήπως υπάρχει και άλλου είδους θάνατος;» Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι: Ναι, έχουμε δύο ειδών θανάτους. Ο ένας είναι ο γνωστός σε όλους, όπου ο άνθρωπος κλείνει τα μάτια μια για πάντα και δεν ανήκει πια στη ζωή αυτή. Με τον θάνατο αυτό το σώμα του ανθρώπου σιγά-σιγά αποσυντίθεται. Παύει να υπάρχει σε αυτήν την ζωή. Ο άλλος θάνατος είναι ο αληθινός θάνατος που συνίσταται στον μόνιμο αποχωρισμό του ανθρώπου από τον Θεό. Ο άγιος Αθανάσιος ο Μέγας είναι ο Πατέρας της Εκκλησίας μας ο οποίος ασχολήθηκε πολύ με το φλέγον αυτό θέμα, του θανάτου.

Μας λέει, λοιπόν, τα εξής: ο Λόγος, ο Υιός και Λόγος του Θεού, το δεύτερο πρόσωπο της Αγίας Τριάδας, ο δημιουργός των πάντων ήταν ο μόνος που θα μπορούσε να τα αναδημιουργήσει. Και πώς επέλεξε να προχωρήσει σε αυτήν την αναδημιουργία; Με το να προσλάβει και την ανθρώπινη φύση. Γνώριζε, όμως, ότι για να αναμετρηθεί μαζί του έπρεπε να πεθάνει πρώτα. Πώς θα μπορούσε, όμως, να γίνει αυτό, εφόσον ο Θεός φυσικά δεν υπόκειται στον θάνατο, αφού ο ίδιος είναι η ίδια η Ζωή; Ο τρόπος που επέλεξε ήταν να προσλάβει σώμα και ψυχή του ανθρώπου (με εξαίρεση, βέβαια, την αμαρτωλότητά μας). Αυτό, βέβαια, δεν έγινε με την ένωση ανδρός και γυναικός, αλλά δια Πνεύματος Αγίου μέσα στη μήτρα μιας Παρθένου, της Μαρίας, της Παναγίας μας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

# Η μνήμη των αγίων μαρτύρων γυναικών Μηνοδώρας, Μητροδώρας και Νυμφοδώρας

## ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΡΑ, 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ



### ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Τον τρισάριθμον σύλλογον και θεόπλοκον των ανταδελφών Παρθένων στέγνωμεν θείαις ωδαίς· ανδρικός γαρ τον εχθρόν κατετροπώσαντο· όθεν πρόστάνται ημών, των βοώντων εκτενώς· χαιρε σεμνή Μηνοδώρα, συν Μητροδώρα τη θεία και Νυμφοδώρα τη θεόφρονι»

εδόριζαν σε πασχέες οικογένειες, χήρες και ορφανά. Επίσης, βοηθούσαν και τους φτωχούς που πήγαιναν στο ερημητήριό τους. Άλλοτε πάλι έστελναν την οικονομική τους βοήθεια μέσω των ιερέων.

Η Θεία Χάρις τούς έδωσε και το χάρισμα να θεραπεύουν ασθενείς. Ακόμη δε, θεράπευαν διά της προσευχής τους ανθρώπους που βασανίζονταν από ακάθαρτα πνεύματα. Η προσφορά τους διεδόθη τόσο πολύ, ώστε πολλοί πήγαιναν στο ησυχαστήριό τους και εκεί καθοδηγούντο και στον χριστιανισμό.

### Η σύλληψη και ο θάνατος των τριών αδελφών

Ο έπαρχος της Βιθυνίας, Φρόντων, επί αυτοκράτορος Μάξιμιανού Γαλερίου, έστειλε και συνέλαβαν τις τρεις αδελφές. Τις παρουσίασαν μπροστά του και τις ρώτησε πού βρήκαν τόση τόλμη και περιφρονούν τους θεούς των εθνικών, σέβονται δε Θεό τον οποίο δεν εγνώριζαν οι πατέρες τους και τον οποίο δεν αναγνωρίζει ο μέγας αυτοκράτορ.

Αυτές απάντησαν στον έπαρχο ότι πιστεύουν και ομολογούν Θεό που δεν διδάχθηκαν από ανθρώπους και Αυτός είναι Αιώνιος και βλέπει τα πάντα. Αυτός κυβερνά το σύμπαν, είναι η πηγή πάσης αληθείας και αγάπης. Απεκαλύφθη στον κόσμο από τον Ιησού Χριστό, ο οποίος έδίδαξε να μη λατρεύουμε τα υλικά αγαθά που είναι ψευδή, αλλά τα πνευματικά, που είναι αληθινά. Τη θρησκεία που αποκάλυψε ο Ιησούς Χριστός δεν μπορεί κανένας αυτοκράτορας να καταργήσει, διότι αυτή διδάσκει τον Αληθινό Θεό, που

είναι υπεράνω όλων. Και αυτοί οι βασιλείς έχουν καθήκον να Τον ομολογούν και να Τον προσκυνούν.

Ο χαρακτήρας, η συμπεριφορά, η σεμνή παρηγορία και η ηθική τους εμφάνιση επηρέασαν πολύ τον έπαρχο. Παρ' όλο που δεν συμμερίζονταν τις πεποιθήσεις τους, εν τούτοις προσπάθησε να τις κερδίσει διά της πειθούς, παρά με απειλές και βασανιστήρια. Τις επαίνεσε διά τα σαματικά και ψυχικά χαρίσματα που τους έδωσαν οι θεοί και τους είπε πως θα ήταν αφοροσύνη από αυτές να μη τα χρησιμοποιούν. Θα έπρατταν κακά ν' αφήσουν τη νεότητά τους άχρηστη και ν' ακολουθήσουν μια θρησκεία ψευδή, η οποία αντιστρατεύεται τη φύση.

Απευθυνόμενος ο έπαρχος προς τις τρεις αδελφές, Μηνοδώρα, Μητροδώρα και Νυμφοδώρα, τους είπε τα εξής: «Εάν δεν θυσιαστείτε στα είδωλα, θα θυσιαστείτε εσείς οι ίδιες και ο θάνατός σας θα είναι δική σας ευθύνη... Ποια αγάπη σας συνδέει, όταν δεν λυπάσθε η μία την άλλη, αλλά μάλλον προκαλείτε τον βασανισμό και τον θάνατό σας... Εάν ακολουθήσετε αυτά που σας συμβουλεύω, θα αποδείξετε ότι έχετε αγάπη μεταξύ σας, αλλά κι εγώ θα σας εξασφαλίσω πλούτη, άνεση και καλές θέσεις, ώστε να γίνετε οι πιο αξιολύπητες γυναίκες στη Βιθυνία...»

Απάντησε η Μηνοδώρα εκ μέρους των τριών: «Έπαρχε, δεν μας θαμπώνουν οι υποσχέσεις σας ούτε οι απειλές σας· μας φοβίζουν. Μάθε ότι όλες οι απολαύσεις της ζωής αυτής, μόνο προσωρινή χαρά προσφέρουν, απεναντίας προσξενούν

διαρκή τιμωρία. Οι ταλαιπωρίες του σώματος προσξενούν προσωρινό πόνο, προσφέρουν όμως μετ' ολίγον χαράν αιώνιαν. Εάν, λοιπόν, μας βασανίσετε σωματικά, ο στολισμός μας από τον Θεό θα είναι αιώνιος και άφθαρτος, που δεν συγκρίνεται με τον υλικό χρυσό και την προσωρινή δόξα της ζωής αυτής. Εμείς προτιμούμε τις πληγές και μαστιγώσεις σας και από στιγμή σε στιγμή τις αναμένουμε».

Κατά διαταγή του επάρχου, εγυμνώθη αμέσως η Μηνοδώρα. Οι δήμιοι με σιδηρά αντικείμενα έξυσαν το κορμί της. Η μάρτυς έδειξε θαυμασία γενναιότητα και έδειχνε να μη νοιώθει πόνο. Το χρώμα της λαμπερό και οι οφθαλμοί της χωρίς δάκρυα. Αρχισαν πυκνοί ραβδισμοί και το αίμα της έρρε ασταμάτητα. Εκείνη έψαλε ύμνους προς τον Θεό. Σε λίγο εξέπνευσε.

Μετά τέσσερις ημέρες, παρουσιάστηκαν μπροστά στον έπαρχο η Μητροδώρα και η Νυμφοδώρα. Και αυτές αρνήθηκαν να θυσιάσουν στους θεούς, προτιμώντας τον θάνατο όπως και η αδελφή τους Μηνοδώρα. Πλούτη και κοσμική ζωή δεν ήθελαν, διότι αυτά θα τα σκεπάσει η γη. Έχουν Νυμφίον τον Χριστό. Έβαλαν τη Μητροδώρα πάνω σε ξύλο και έκαιγαν το σώμα της με αναμμένες λαμπάδες. Αυτή ευχαριστούσε τον Χριστό, ενώ έσπαζαν με σιδηρά όργανα τα οστά της. Τελικά ξεψύχησε.

Ο έπαρχος άρχισε να κολακεύει τη Νυμφοδώρα. Αλλά κι αυτή παρέμεινε άκαμπτη στην πίστη της. Ο θάνατος δι' εμέ είναι κέρδος, έλεγε.

Υπέστη κι εκείνη κάθε μαρτύριο, δοξάζουσα τον Θεό.

### Σκληρός ο θάνατος του επάρχου Φρόντου

Τελικά, αφού μαρτύρησαν και οι τρεις αδελφές, ο σκληρός έπαρχος διέταξε ν' ανάψουν μεγάλη πυρά και να ρίξουν τα λείψανα τών τριών γυναικών για να αποτεφρωθούν.

Ο Θεός όμως παρακολουθεί τα πάντα. Την ώρα που ερρίφθησαν τα σώματα στη φωτιά για να καούν και να γίνουν στάχτη, ο έπαρχος πλησίασε για να «απολαύσει» το θέαμα. Η θεία οργή, όμως, άπλωσε τις φλόγες προς αυτόν, τον περιέζωσαν και τον κατέκαυσαν. Μετά από αυτό, βροχή δυνατή έπεσε και κατέσβησε τις φλόγες, ώστε τα σώματα των αγίων γυναικών παρέμειναν άθικτα.

Οι εθνικοί, βλέποντας τα γνόμνα, έφυγαν τρομαγμένοι.

Οι χριστιανοί παρέλαβαν τα παρθενικά λείψανα των αγίων μαρτύρων και τα έθαψαν σε έναν τάφο. Στο μέρος εκείνο ανηγέρθη ναός προς τιμήν τους.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

Demetriou & English

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

## Επίσκεψη υπηρεσιακής Πρωθυπουργού στον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών

Στη συνάντηση της υπηρεσιακής πρωθυπουργού, Βασιλικής Θάνου, με τον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών και Πάσης Ελλάδος, Ιερώνυμο. Ο προκαθήμενος της Εκκλησίας της Ελλάδος εξέφρασε την ευχαριστία του για την επίσκεψη της πρωθυπουργού και της ευχήθηκε καλή δύναμη στο έργο της.

«Είναι χαρά και τιμή μου, θεώρησα ότι έπρεπε να πάρω και τις ευχές της Εκκλησίας, οι οποίες θα βοηθήσουν, οπωσδήποτε, αυτό το έργο το βαρύ, το οποίο επωμιστήκαμε. Ωστόσο, αν και η επίσκεψή μου στον Μακαριώτατο είναι εθιμοτυπική και είχε προγραμματιστεί, ήδη από την ανάληψη των καθηκόντων μου, θα ήθελα, δεδομένης της ευκαιρίας, να διευκρινίσω ότι ουδέποτε από την κυβέρνηση μας τέθηκε θέμα φορολόγησης γενικότερα και ειδικότερα της εκκλησιαστικής περιουσίας», δήλωσε η κ. Θάνου, σημειώνοντας, μάλιστα, ότι η κυβέρνηση αυτή είναι υπηρεσιακή και δεν έχει τέτοιου είδους αρμοδιότητες.



Επίσης, η υπηρεσιακή πρωθυπουργός αναφέρθηκε στο μεταναστευτικό, για το οποίο ενημέρωσε τον Αρχιεπίσκοπο ότι η κυβέρνηση έδωσε όλες τις δυνάμεις της, ώστε να δώσει την καλύτερη δυνατή λύση για την αποσυμφόρηση των νησιών που είχαν το μεγαλύτερο πρόβλημα και πρόσθεσε ότι με τα μέτρα που λαμβάνονται ελπίζει πως τις επόμενες ημέρες θα υπάρξει ικανοποιητική επίλυση του ζητήματος.

Ο Προκαθήμενος της Εκκλησίας της Ελλάδος εξέφρασε τις ευχαριστίες του για την επίσκεψη της πρωθυπουργού και της ευχήθηκε καλή δύναμη στο έργο της.

Μετά το πέρας της συνάντησης, η οποία διήρκεσε μισή ώρα και για την οποία δεν έγιναν δηλώσεις, ο Αρχιεπίσκοπος της προσέφερε αναμνηστική πλακέτα του Αποστόλου Παύλου στην Πνύκα και βιβλία για την εκκλησιαστική περιουσία, τη μισθοδοσία του Κλήρου και αρχαιολογικό-θεολογικό περιεχόμενο με μνημεία της Βοιωτίας.

## Απλοποίηση των «σκληρών» διαδικασιών διαζυγίου από τον Πάπα

Σε ριζική απλοποίηση των διαζυγίων, σηματοδοτώντας μία από τις πιο θεμελιώδεις αλλαγές στην Καθολική Εκκλησία, προχώρησε ο Πάπας Φραγκίσκος. Σε μία ακόμη κίνηση που δείχνει την επιθυμία του να χτίσει μία πιο σπλαχνική Εκκλησία απέναντι στα προβλήματα των καθολικών, ο Πάπας αποφάσισε να εκσυγχρονίσει τις διαδικασίες του διαζυγίου – δύσκολες, χρονοβόρες, δαπανηρές και ξεπερασμένες, κατά γενική ομολογία – αν και σε κάθε περίπτωση επιμένει στα παραδοσιακά διδάγματα περί της σημασίας του γάμου.

Η ακύρωση ενός γάμου είναι επί της ουσίας η απόφαση ότι ένας γάμος δεν είναι έγκυρος σύμφωνα με τον εκκλησιαστικό νόμο, επειδή δεν τηρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, όπως η ελεύθερη βούληση, η ψυχική ωριμότητα και η διάθεση για τεκνοποιία.

Ο Ποντίφικας επιμένει πως οι διαδικασίες είναι ανάγκη να επιταχυνθούν ώστε οι Καθολικοί που ζητούν διαζύγια εγκεκριμένα από την Εκκλησία να μην «καταπιέζονται για καιρό από το σκότος της αμφιβολίας» για το αν ο γάμος τους θα μπορούσε να ακυρωθεί.

Οι περισσότερες ακυρώσεις χορηγούνται σε τοπικό επίπεδο και μόνο οι πιο περίπλοκες περιπτώσεις φθάνουν σε ειδικό δικαστήριο του Βατικανού.

Ο Προκαθήμενος της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας υπογράμμισε επίσης την Τρίτη την ανάγκη να είναι οι διαδικασίες δωρεάν – τα νομικά έξοδα των οποίων, έως σήμερα, μπορεί να φθάσουν τα χιλιάδες δολάρια.

Τις ριζικές τομές στα διαζύγια περιμένουν με ανυπομονησία εκατοντάδες ζευγάρια σε όλο τον κόσμο, που έχουν χωρίσει και έχουν ξαναπαντρευτεί εκτός Εκκλησίας.

# Η Σύναξη Αρχιερέων του Οικουμενικού Πατριαρχείου

**Ανακοίνωση του Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως αναφέρει:**

Συνήλθε, τη προσκλήσει και υπό την προεδρεία της Α.Θ. Παναγιώτητος του Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου, από 29ης Αυγούστου μέχρι και της 2ας Σεπτεμβρίου 2015, εν τω Ιερώ Ναώ Αγίας Τριάδος Σταυροδρομίου Κωνσταντινουπόλεως, εις Σύναξιν η σεβασμία Ιεραρχία του Οικουμενικού Θρόνου μετά και των Ιεραρχών των υπό την κανονικήν αυτού προστασίαν Αυτονόμων Εκκλησιών Φιλανδίας και Εσθονίας και των υπ' αυτών Ουκρανών και Καρπαθορώσων.

Κατ' αυτήν συνεζητήθησαν, κατ' εμπειριστατωμένων εισηγήσεων, με πρώην αυτήν της Α.Θ. Παναγιώτητος, τα θέματα της πορείας προς την Αγίαν και Μεγάλην Πανορθόδοξον Σύνοδον, των Διαλόγων μετά των λοιπών Χριστιανικών Εκκλησιών και Ομολογιών, της Βιο-ηθικής, της προστασίας του περιβάλλοντος κ.ά.

Μετ' ιδιαίτερου ενδιαφέροντος συνεζητήθη το μεταναστευτικό πρόβλημα με την ποιμαντική, ανθρωπιστική και τας άλλας διαστάσεις αυτού.

Συναφώς, η Σύναξις της ανά την οικουμένων Ιεραρχίας του Οικουμενικού Πατριαρχείου εξ αφορμής των τελευταίων γεγονότων απευθύνει προς τους εγγύς και τους μακράν έκκλησιν προς σεβασμόν της ιερότητος του ανθρωπίνου προσώπου, του και ιερέως της κτίσεως και έχοντος από Θεού την εντολήν διαφυλάξεως αυτής. Συναφώς, η Σύναξις αποκηρύσσει πάσαν μορφήν βίας, φανατισμού, αποϊεροποιήσεως, ήτις καθιστά τον άνθρωπον αντικείμενον εκμεταλλεύσεως.

Η Ιεραρχία του Οικουμενικού Θρόνου υπό τας παρούσας περιστάσεις, μετά πολλού προβληματισμού και βαθείας θλίψεως, διαπιστώνει ότι ακόμη και σήμερον σταυρώνεται ο Χριστός και χριστιανικοί πληθυσμοί, αυτόχθονες εν Μέση Ανατολή και εν Αφρική με πλουσίαν πολιτιστικήν κληρονομίαν και προσφοράν, αναγκάζονται υπό την πίεσιν και την βίαν των θρησκευ-



τικών φονταμενταλιστώννα εγκαταλείψουν τας πατρογονικάς των εστίας και πρόσφυγες, όπως άλλοτε ο Χριστός, διακόμενος υπό του Ηρώδου έφυγε εις Αίγυπτον, να ζητήσουν την φιλόξενον ασφάλειαν της Δύσεως, αφήνεις εις ερείπια τα μνημεία του πολιτισμού των, τα οποία εσεβάσθησαν οι αιώνες.

Ενώπιον της τραγικής αυτής πραγματικότητας, η Μεγάλη του Χριστού Εκκλησία, αναμνησκομένη των ιδικών της δεινών, ίσταται αλληλέγγυος προς τας χριστιανικάς ταύτας κοινότητες και στηρίζει ενώπιον των διεθνών οργανισμών το δικαίωμα παντός λαού να λατρεύη ελευθέρως τον Θεόν αυτού και να διακηρύσσει ότι η Θρησκεία μπορεί να ενώνη τους λαούς και τους πολιτισμούς και να καθίσταται θεμέλιον πολιτισμού και ανθρωπιάς.

Ωσαύτως, οι Ιεράρχαι του Οικουμενικού Πατριαρχείου στρέφουν την σκέψιν και προσευχήν των προς τας χιλιάδας των εν Ουκρανία εμπριστάτων αδελφών μας και εύχονται διά την παύσιν των διαιρέσεων

και την επικράτησιν της ειρήνης και της ενότητος του ευσεβούς ουκρανικού λαού, ο οποίος έλαβε την πίστιν και το βάπτισμα παρά της Μητρός Εκκλησίας της Κωνσταντινουπόλεως.

Οι συναχθέντες Ιεράρχαι απευθύνουν την ευλογίαν αυτών εις τους πιστούς των εκασταχού θεοσώστων επαρχιών της πρωτοθρόνου Εκκλησίας, ως και προς «πάσαν ψυχήν Χριστιανών Ορθοδόξων», ομού με την έκφρασιν τού σεβασμού των προς τους Μακ. Προκαθημένους των Ορθοδόξων Εκκλησιών και την ευχήν να ίδουν πραγματοποιουμένη κατά το προσεχές έτος την Αγίαν και Μεγάλην Σύνοδον της Αγίας Ορθοδόξου ημών Εκκλησίας.

Εν τοις Πατριαρχείοις,  
τη 2α Σεπτεμβρίου 2015  
Εκ της Αρχιγραμματείας  
της Αγίας και Ιεράς Συνόδου

## Εορταστικό γεύμα για τα 50χρονα της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού

**Λάβουμε την ακόλουθη πρόσκληση:**

Στα πλαίσια των ποικίλων εορτασμών της 50ης επετείου από την ίδρυσή της, η Κοινότητα του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ Hendon (Golders Green) προσκαλεί όλους του ευλαβείς ορθοδόξους στο εορταστικό γεύμα, το οποίο θα προσφέρει αμέσως μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας της Κυριακής 13ης Σεπτεμβρίου, της οποίας θα προεξάρχει ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος.

Δηλώσεις συμμετοχής στο τηλέφωνο του ναού 020 8455 7510 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση holycrossmichael@gmail.com. Είστε όλοι ευπρόσδεκτοι!

Με εγκάρδιες ευχές και ευχαριστίες  
Πρωτ. Βασίλειος Παπαθανασίου  
Ιερατικός προϊστάμενος

ΚΥΡΙΑΚΗ, 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1 μ.μ

## Γεύμα για οικονομική ενίσχυση του Οικουμενικού Πατριαρχείου

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΣΤΙΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ**

**Λάβουμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

Προσκαλείσθε σε γεύμα, που οργανώνουν, με την ευκαιρία της επίσκεψης του Παναγιωτάτου Οικουμενικού Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίου στο Ηνωμένο Βασίλειο (από την Κυριακή, 1η Νοεμβρίου, μέχρι την Πέμπτη, 5 Νοεμβρίου 2015) η Κυπριακή Εστία Λονδίνου σε συνεργασία με την Ελληνορθόδοξη Κοινότητα Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ Β. Δ. Λονδίνου, κατόπιν συνεννόησης με τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο, ο οποίος θα παραστεί στην εκδήλωση και θα συμβάλει με την παρουσία του στην επιτυχία της.

Το γεύμα θα παρατεθεί στην αίθουσα εκδηλώσεων του Καθεδρικού Ναού Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL, τηλ. 02084557510, την Κυριακή, 27 Σεπτεμβρίου 2015, μετά τη Θεία Λειτουργία (στις 1:00 μ.μ.).

Δικαίωμα εισόδου (περιλαμβανομένου φαγητού, κρασιού, νερού, αναψυκτικών): £30.00 το άτομο.

Καλούνται τα μέλη και οι φίλοι της Κυπριακής ΕΣΤΙΑΣ Λονδίνου και της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, καθώς και οι εκκλησιαστικές αρχές της περιοχής, να δηλώσουν συμμετοχή το αργότερο μέχρι την Τετάρτη, 23 Σεπτεμβρίου 2015 είτε μέσω E-mail (savvas2020@hotmail.co.uk, aekkeshis@yahoo.co.uk, s.pavliades1@gmail.com, vrapathanassiou@gmail.com) είτε τηλεφωνώντας στους αριθμούς 07956583463 (Σάββας Αγαθαγγέλου), 07947645648 (Ανδρέας Εκκέσης), 07767855065 (Σάββας Παυλίδης), 07580284529 (π. Βασίλειος Παπαθανασίου).

Για το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυπριακής Εστίας Λονδίνου,  
Σάββας Αγαθαγγέλου, Πρόεδρος  
Σάββας Παυλίδης, Υπεύθυνος Επικοινωνίας και Δημοσίων σχέσεων  
Για την Κοινότητα Τιμίου Σταυρού & Αρχαγγέλου Μιχαήλ,  
Ξενοφών Πρωτοπαπάς, Πρόεδρος  
Πρωτοπρεσβύτερος Βασίλειος Παπαθανασίου, Ιερατικός Προϊστάμενος

## Ελληνική Οικογένεια



Ένα εβδομαδιαίο άρθρο για την Ελληνική Οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις και για την ανατροφή των παιδιών.

Γράφει ο Steve Θεοφάνους, από τις ΗΠΑ

### Μήπως έχεις πρόβλημα πώς να επιβάλεις την πειθαρχία στα υιοθετημένα παιδιά σου;

Όταν ενώνονται δύο οικογένειες μπορεί να είναι καλό αλλά έχει και τις προκλήσεις του. Γιαυτό είναι σημαντικό να ξεκινήσετε σωστά. Στο άρθρο του Ron Deal με τίτλο Τι πρέπει να κάνουν και τι δεν πρέπει οι θετοί γονείς στον τομέα της πειθαρχίας ο συγγραφέας μας δίνει τις παρακάτω υποδείξεις πώς ακριβώς μπορεί να φερθεί ο θετός γονιός. Πρώτα, πρώτα, σιγουρέψου ότι έχεις την υποστήριξη του/της συζύγου σου, του βιολογικού γονέα. Είναι σημαντικό να παρουσιάζετε ενωμένο μέτωπο. Δεύτερον, μην αλλάξεις κανόνες μόνος σου. Βεβαίως πρώτα ότι ο/η σύζυγός σου συμφωνεί μαζί σου. Τρίτον, άκουσε το παιδί. Όλα αποτελούν μέρος της σχέσης που θα δημιουργηθεί ανάμεσά σας.

### Πατέρες, χρειάζεστε κάποια ενθάρρυνση;

Όπου κι αν γυρίσεις, ακούς ότι έκανες λάθος -- ακούς ότι πρέπει να βελτιωθείς, να αγαπήσεις με πιο καλό τρόπο, να αλλάξεις τρόπο ζωής. Σήμερα όμως εγώ θα ήθελα να σας θυμίσω όλα τα πράγματα που κάνατε σωστά. Παραθέτω 4 πράγματα που πρέπει να ξέρετε. Πρώτα, πρώτα, είστε αφοσιωμένοι. Η αφοσίωσή σας στην οικογένειά σας είναι απίστευτα μεγάλη -- συνεχίστε να τη δείχνετε. Δεύτερον, είστε ένα μεγάλο παράδειγμα. Καθημερινά εμπνέετε τα παιδιά σας να έχουν υπομονή, να είναι ευγενικά, και να λένε την αλήθεια. Τρίτον, μπορούν να στηρίζονται επάνω σας γιατί είστε πάντοτε δίπλα τους και νιώθουν ασφάλεια και σιγουριά. Τέλος, είστε αναντικατάστατοι. Η ιδιαίτερη σχέση που έχετε με τα παιδιά σας είναι πολύτιμη, και μοναδική.

### Τι κάνεις με τις συγκρούσεις που έχετε στο γάμο σας; Τις υποθάλπεις ή τις καταπολεμάς;

Ας δούμε το θέμα από κοντά: Όλα τα ζευγάρια μαλώνουν. Και είτε πρόκειται για μια απλή διαφωνία ή για ένα σοβαρό καυγά, είναι σημαντικό το γεγονός ότι εσύ και ο/η σύζυγός σου μαθαίνετε να διεκπεραιώνετε τα θέματα που σας απασχολούν μαζί. Έχουμε 3 τρόπους να σας συστήσουμε για να καταπολεμήσετε τη σύγκρουση στο γάμο σας. Πρώτα, πρώτα, να ξέρετε ότι θα έχετε συγκρούσεις στο γάμο σας. Όσο πιο γρήγορα δεχτείτε το γεγονός ότι η σύγκρουση είναι αναπόφευκτη, τόσο πιο γρήγορα θα μπορέσετε να βρείτε λύσεις. Δεύτερον, να αποφεύγετε τη σύγκρουση όσο είναι δυνατόν. Για παράδειγμα, όταν θέλεις να μιλήσεις για κάτι σοβαρό, φρόντισε να το κάνεις την κατάλληλη στιγμή. Τέλος, όταν προκύψει η σύγκρουση, μην την αγνοείς. Αντίθετα, αντιμετώπισέ την. Φρόντισε να καθήσεις με ηρεμία να προσδιορίσεις το πραγματικό πρόβλημα και μετά να ασχοληθείς μαζί του.

### Ξέρετε τι χρειάζεται για να γεμίσετε την καρδιά της γυναίκας σας με ζωή και αγάπη;

Πολύ συχνά συνδέουμε την καρδιά με την αγάπη, αλλά στην πραγματικότητα η καρδιά είναι αυτή που δίνει και συντηρεί τη ζωή. Για να λειτουργεί σωστά η καρδιά πρέπει και τα τέσσερα μέρη της να είναι σε καλή κατάσταση. Η Μαρία, η γυναίκα μου, κι εγώ πιστεύουμε ότι η καρδιά κάθε γυναίκας αποτελείται από τέσσερα μέρη που τη γεμίζουν με ζωή και αγάπη. Το πρώτο είναι αυτό που η γυναίκα θέλει να την καταλαβαίνεις, ακόμα κι όταν δε συμφωνείς με όλα. Αν την ακούς με προσοχή πιστεύει ότι προσπαθείς να την καταλάβεις, κι όχι απλά ακούς αυτά που λέει. Προσπάθησε να επαναλάβεις αυτά που είπε, και τι νομίζεις ότι εννοεί. Το δεύτερο είναι να την εκτιμάς. Όταν ζητάμε τη γνώμη της ή τη συμβουλή της για διάφορα θέματα που μας απασχολούν νιώθει ότι την εκτιμούμε. Το τρίτο είναι να την προστατεύουμε. Η γυναίκα σου πρέπει να ξέρει ότι φροντίζεις για την υγεία της και θέλει να νιώθει ασφάλεια. Τέλος, η γυναίκα σου έχει ανάγκη να την επιθυμείς και να τη λαχταράς. Όταν την κάνεις να νιώθει ότι είναι ελκυστική, γεμίζεις ένα σημαντικό μέρος της καρδιάς της.

Όταν η πρώτη σου προτεραιότητα είναι η οικογένειά σου, τότε είσαι στον σωστό δρόμο, στον δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχισμένη οικογένεια.

# Παιδικός Σακχαρώδης Διαβήτης

Τι είναι ο σακχαρώδης διαβήτης;

Το φαγητό που τρώμε έχει μέσα σάκχαρο (γλυκόζη). Ο οργανισμός έχει την δυνατότητα να παίρνει την γλυκόζη και να την χρησιμοποιεί για την παραγωγή ενέργειας. Είναι λοιπόν στην ουσία η γλυκόζη το "καύσιμο" για τον οργανισμό μας. Χωρίς αυτή δεν θα μπορούσαμε να κινηθούμε, να διαβάσουμε, να παίξουμε, να αναπνεύσουμε και γενικά χωρίς ενέργεια δεν υπάρχει ούτε ζωή. Η γλυκόζη όμως δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από μόνη της. Χρειάζεται μια ορμόνη που λέγεται ινσουλίνη, η οποία είναι υπεύθυνη για να μεταφέρει την γλυκόζη μέσα στα κύτταρα του οργανισμού. Η ινσουλίνη παράγεται από ένα μεγάλο όργανο που βρίσκεται κοντά στο στομάχι και λέγεται πάγκρεας. Το πάγκρεας παράγει και άλλες ορμόνες καθώς επίσης και σημαντικά ένζυμα. Τα κύτταρα που παράγουν την ινσουλίνη αποτελούν μόνο το 2% του παγκρέατος. Η γλυκόζη λοιπόν μπορεί να κυκλοφορεί στον οργανισμό μας, αλλά αν δεν υπάρχει ινσουλίνη ο οργανισμός δεν μπορεί ουσιαστικά να τη χρησιμοποιήσει. Στον τύπο του σακχαρώδη διαβήτη που εμφανίζεται στα παιδιά ο οργανισμός δεν μπορεί να παράγει ινσουλίνη και έτσι δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει και την γλυκόζη. Έτσι αν το παιδί σας έχει σακχαρώδη διαβήτη, παρά το γεγονός ότι θα τρώει, ο οργανισμός του δεν θα μπορεί να χρησιμοποιήσει την γλυκόζη για να παράγει ενέργεια.

Πόσες μορφές σακχαρώδη διαβήτη υπάρχουν;

1. Τύπου I σακχαρώδης διαβήτη ή νεανικός σακχαρώδης διαβήτης.

Στη μορφή αυτή του διαβήτη το πάγκρεας δεν παράγει καθόλου ινσουλίνη. Τα κύτταρα του οργάνου αυτού που είναι υπεύθυνα για την παραγωγή της ινσουλίνης σταδιακά καταστρέφονται και δεν είναι δυνατή η παραγωγή της ινσουλίνης. Όπως φαίνεται και από το όνομα η μορφή αυτή του διαβήτη προσβάλλει τα παιδιά.

2. Τύπου II σακχαρώδης διαβήτη ή σακχαρώδης διαβήτης ενηλίκων.

Όλοι θα έχετε ακούσει για κάποιο συγγενή ή φίλο από το περιβάλλον σας που σε κάποια ηλικία παρουσίασε σακχαρώδη διαβήτη. Στην μορφή αυτή του διαβήτη το πάγκρεας δεν παράγει αρκετή ινσουλίνη ή η ινσουλίνη που παράγεται δεν κάνει καλά την δουλειά της. Προσβάλλει συνήθως άτομα άνω των 40 χρόνων και συνήθως αντιμετωπίζεται με δίαιτα ή σε συνδυασμό με χάπια που «μασטיγώνουν» το πάγκρεας για να παράγει περισσότερη ινσουλίνη.

Μπορεί το παιδί μου να ξεπεράσει τον σακχαρώδη διαβήτη ή να μεταπηδήσει όταν θα μεγαλώσει στον σακχαρώδη διαβήτη των ενηλίκων;

ΟΧΙ. Το παιδί με τον σακχαρώδη διαβήτη θα έχει για όλη του την ζωή το πρόβλημα αυτό και θα έχει πάντα αυτό το τύπο σακχαρώδη διαβήτη. Δεν μπορεί να μεταπηδήσει στην μορφή των ενηλίκων όταν θα μεγαλώσει.

Πώς αρρωσταίνει ένα παιδί με σακχαρώδη διαβήτη;

Τα παιδιά με σακχαρώδη διαβήτη έχουν ένα συγκεκριμένο γονίδιο. Γεννιούνται δηλαδή με μια προδιάθεση για να αναπτύξουν κάποια στιγμή σακχαρώδη διαβήτη. Τα γονίδια τα κληρονομούμε από τους γονείς μας και αυτά καθοδηγούν τον τρόπο ανάπτυξης του οργανισμού. Αν θα έχουμε μαύρα μάτια, σγουρά μαλλιά, αν θα έχουμε μεγάλη μύτη κλπ. Υπάρχουν όμως δυστυχώς και γονίδια πάνω στα οποία είναι γραμμένο ότι το παιδί μπορεί να αναπτύξει σε κάποια φάση της ζωής του σακχαρώδη διαβήτη. Το πότε θα τον παρουσιάσει, κανένας δεν ξέρει. Πολλοί επιστήμονες πιστεύουν πως μια ίωση μπορεί να διεγείρει τον οργανισμό του παιδιού που έχει την προδιάθεση, οπότε θα εκδηλώσει σακχαρώδη διαβήτη.

ΠΡΟΣΟΧΗ, ένα παιδί που δεν έχει την προδιάθεση δεν πρόκειται να εκδηλώσει σακχαρώδη διαβήτη επειδή πέρασε ένα κρουστικό. Επίσης θα πρέπει να θυμάστε ότι ο σακχαρώδης διαβήτης δεν μεταδίδεται από άτομο σε άτομο σε καμία περίπτωση. Επίσης κανένα παιδί δεν παρουσιάζει σακχαρώδη διαβήτη επειδή τρώει πολλά γλυκά. Είναι όμως σίγουρα κακή διατροφική συνήθεια. Έτσι τα άτομα τα οποία έχουν την προδιάθεση λόγω βιολογικής ταυτότητας, θα εμφανίσουν αντισώματα στο αίμα τα οποία αρχίζουν να δουλεύουν εναντίον των κυττάρων του παγκρέατος που παράγουν την ινσουλίνη πολύ πριν εκδηλωθούν τα συμπτώματα του σακχαρώδη



διαβήτη.

Πώς εκδηλώνεται (συμπτώματα) ο σακχαρώδης διαβήτης;

Ο οργανισμός παρά το γεγονός ότι έχει μπόλικο σάκχαρο δεν μπορεί να το χρησιμοποιήσει και έτσι ο εγκέφαλος δίνει σήμα ότι χρειάζεται σάκχαρο. Το αποτέλεσμα είναι να αρχίσει το παιδί να τρώει υπερβολικά (πολυφαγία). Ταυτόχρονα όμως βρίσκει άλλους τρόπους για να παράγει ενέργεια με αποτέλεσμα να χάνει βάρος (απώλεια βάρους σώματος). Το σάκχαρο αποβάλλεται από τα ούρα και συμμασάζει μαζί του μπόλικο νερό, έτσι το παιδί παρουσιάζει πολυουρία. Ο οργανισμός όμως θα πρέπει να αντικαταστήσει το χαμένο νερό, γι' αυτό και παρουσιάζει πολυδιψία. Ο κύριος μηχανισμός του οργανισμού για παραγωγή ενέργειας είναι η καύση του λίπους. Η καύση όμως του λίπους αφήνει πολλά οξέα στο αίμα, τα οποία προκαλούν γρήγορη αναπνοή (ταχύπνοια) και παράξενη μυρωδιά της αναπνοής (άσχημη μυρωδιά αναπνοής).

Άρα τα κύρια συμπτώματα του σακχαρώδη διαβήτη είναι:

1. Πολυφαγία
2. Απώλεια βάρους σώματος
3. Πολυουρία
4. Πολυδιψία
5. Ταχύπνοια
6. Άσχημη μυρωδιά αναπνοής

Αν δεν διαγνωστεί έγκαιρα τότε τα οξέα που παράγονται επηρεάζουν την λειτουργία του εγκέφαλου και το παιδί μπορεί να πέσει σε κώμα. Υπάρχουν όμως και άλλα συμπτώματα που μπορεί να εκδηλώσει στην αρχή ένα παιδί με σακχαρώδη διαβήτη και είναι χρήσιμο να τα γνωρίζετε.

1. Να βρέχει το κρεβάτι του το βράδυ, ενώ δεν το έκανε προηγουμένως. Χωρίς αυτό να σημαίνει ότι κάθε παιδί που ξαφνικά αρχίζει να βρέχει το κρεβάτι του έχει σακχαρώδη διαβήτη.
2. Το παιδί μπορεί να παρουσιάζει κοιλιακά άλγη (κοιλόπονο) που καμιά φορά μπορεί να συγχυστεί με σκωληκοειδίτιδα ή ίωση.
3. Τα κορίτσια μπορεί να παρουσιάσουν μυκτιασικές κολπίτιδες.

Πώς γίνεται η διάγνωση του σακχαρώδη διαβήτη;

Η διάγνωση του σακχαρώδη διαβήτη είναι εύκολη φτάνει κάποιος να το σκεφτεί. Ο γιατρός θα ζητήσει αμέσως λίγα ούρα, τα οποία θα ελεγχεί αν περιέχουν γλυκόζη. Τα παιδιά με σακχαρώδη διαβήτη αποβάλλουν από τα ούρα τους μεγάλες ποσότητες γλυκόζης. Μπορεί επίσης να ζητήσει να μετρηθεί και η γλυκόζη του αίματος ή και άλλες εξετάσεις αίματος που είναι χρήσιμες για να διαπιστώσει αν έχουν δημιουργηθεί προβλήματα από την χρησιμοποίηση των λιπών σαν «καύσιμη ύλη» από τον οργανισμό.

Ποια η θεραπεία και πώς αντιμετωπίζεται ο διαβήτης;

Ο σακχαρώδης διαβήτης δυστυχώς ακόμη δεν θεραπεύεται. Αυτό που γίνεται σήμερα είναι η σωστή ρύθμιση του επιπέδου της γλυκόζης αίματος χορηγώντας την κατάλληλη ινσουλίνη και ακολουθώντας την ανάλογη διαίτα. Η καθημερινή χορήγηση της ινσουλίνης προϋποθέτει και καθημερινά τρυπήματα του σώματος του παιδιού. Ευτυχώς ο καινούριος τρόπος χορήγησης της ινσουλίνης με τα «πενικάκια» είναι σχεδόν ανώδυνος. Η ινσουλίνη βρίσκεται σε ένα στυλό. Εσείς ή το παιδί σας μπορείτε εύκολα να ρυθμίσετε την δόση της ινσουλίνης, που έχει εισηγηθεί ο γιατρός να δοθεί στο παιδί, και με ένα γρήγορο τσίμπημα χορηγείται η ινσουλίνη στο παιδί.

Οι στόχοι της θεραπείας είναι από τη μια να εξασφαλίσει στα παιδιά που ακόμα βρίσκονται

στην ανάπτυξη τους, φυσιολογική αύξηση, διάπλαση και συμμετοχή σε όσες δραστηριότητες τα ευχαριστούν και από την άλλη η αποφυγή των επιπλοκών του σακχαρώδη διαβήτη.

Πώς γίνεται η παρακολούθηση;

Είναι απαραίτητο να υπάρχει στενή παρακολούθηση του σακχάρου με συχνό έλεγχο χρησιμοποιώντας στο σπίτι τα ειδικά μηχανάκια μέτρησης της γλυκόζης. Αν χρειάζεται πρέπει να ελέγχονται και οι κετόνες στα ούρα. Συστήνεται ακόμα μέτρηση της γλυκοζυλιωμένης αιμοσφαιρίνης (HbA1C) στο αίμα κάθε τρεις μήνες και διατήρηση της σε επίπεδα όσο το δυνατό πιο κοντά στα φυσιολογικά. Ιδιαίτερα προσεκτικοί πρέπει να είμαστε κατά τη διάρκεια της εφηβείας.

Ποιές οι επιπλοκές του σακχαρώδη διαβήτη;

Οι επιπλοκές του σακχαρώδη διαβήτη χωρίζονται σε δυο κατηγορίες:

— Επιπλοκές που μπορεί να συμβούν απότομα και είναι η υπογλυκαιμία και κετοξέωση.

— Επιπλοκές από τα διάφορα όργανα που γίνονται αφού περάσει αρκετός χρόνος από την έναρξη της αρρώστιας. Οι βλάβες αυτές είναι συνήθως αποτέλεσμα της βλάβης των αγγείων που αιματώνουν τα διάφορα όργανα του σώματος και δυστυχώς τις περισσότερες φορές είναι μη αναστρέψιμες. Οι πιο συχνές επιπλοκές είναι οι ακόλουθες:

1. **Μάτια.** Το συχνότερο πρόβλημα από τα μάτια είναι η αμφιβληστροειδοπάθεια. Ο αμφιβληστροειδής είναι ο εσωτερικός χιτώνας του ματιού. Η χρόνια υπεργλυκαιμία μπορεί να επηρεάσει τα αγγεία του και τότε παρουσιάζει αιμορραγίες, οίδημα ή να πάθει αποκόλληση, δηλαδή να ξεκολλήσει από το υπόλοιπο μάτι. Το αποτέλεσμα αυτών των επιπλοκών είναι ο άρρωστος να μην έχει όραση στην συγκεκριμένη περιοχή. Επίσης οι διαβητικοί παρουσιάζουν πολύ τακτικά καταρράκτη (θολώνει ο φακός του ματιού).

2. **Νεφρά.** Τα παιδιά με σακχαρώδη διαβήτη μετά από πάροδο πολλών χρόνων μπορεί να παρουσιάσουν πρωτεϊνουρία (απώλεια πρωτεϊνών από τα ούρα) και στην συνέχεια μπορεί να παρουσιάσουν χρόνια νεφρική ανεπάρκεια (έκπτωση της λειτουργίας των νεφρών).

3. **Νεύρα.** Επειδή καταστρέφονται τα νεύρα υπάρχουν περιοχές όπου δεν τις αισθάνεται ο άρρωστος ή όπου υπάρχει έντονος πόνος ("κάψιμο") και περιοχές όπου δημιουργούνται έλκη.

4. Επίσης οι άρρωστοι με σακχαρώδη διαβήτη έχουν μεγαλύτερη πιθανότητα να παρουσιάσουν **έμφραγμα του μυοκαρδίου και εγκεφαλικό επεισόδιο** σε σχέση με τον γενικό πληθυσμό.

Υπογλυκαιμία

Το επίπεδο γλυκόζης στο αίμα ελέγχεται από πολλές ορμόνες, όμως η κύρια ορμόνη που είναι υπεύθυνη για την καύση της γλυκόζης είναι η ινσουλίνη. Υπερβολική ποσότητα ινσουλίνης προκαλεί υπογλυκαιμία, ενώ αντίθετα έλλειψη ινσουλίνης προκαλεί υπεργλυκαιμία.

Ποια τα συμπτώματα της υπογλυκαιμίας;

Τα πρώτα συμπτώματα της υπογλυκαιμίας είναι η αδυναμία, η υπνηλία, η σύγχυση και η πείνα. Το παιδί είναι ωχρό, ιδρωμένο, ανήσυχο, παραινείται για πονοκέφαλο και έχει αυξημένες καρδιακές σφύξεις. Αν δεν αντιμετωπισθεί έγκαιρα τότε το παιδί θα χάσει τις αισθήσεις του, να παρουσιάσει σπασμούς και τελικά θα πέσει σε κώμα.

Τι προκαλεί την υπογλυκαιμία σε ένα διαβητικό παιδί;

1. Υπερβολική δόση ινσουλίνης.
2. Το παιδί να χάσει ή να καθυστερήσει ένα γεύμα.
3. Το παιδί να τρώει πολύ λίγο σε σχέση με την ινσουλίνη που παίρνει.
4. Να ασκείται υπερβολικά.

Πώς αντιμετωπίζεται η υπογλυκαιμία;

Αν η υπογλυκαιμία δεν είναι σοβαρή και το παιδί έχει τις αισθήσεις του τότε μπορείτε να του δώσετε να πιεί ή να φάει κάτι πλούσιο σε γλυκόζη όπως για παράδειγμα, πορτοκαλάδα, μέλι, γάλα, κέικ ή ακόμα και σκέτη ζάχαρη με το κουταλάκι του τσαγιού.

Αν όμως το παιδί δεν έχει τις αισθήσεις του, μην προσπαθήσετε να του δώσετε να φάει ή να πιεί οτιδήποτε. Σε αυτή την περίπτωση μπορείτε να χορηγήσετε την ένεση γλυκοκαρόνης και να μεταφέρετε το παιδί αμέσως στο κοντινό νοσοκομείο.

Η ένεση γλυκοκαρόνης θα σας συνταγογραφηθεί από τον γιατρό σας και θα την έχετε πάντα μαζί σας σε περίπτωση ανάγκης.

## Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

### ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Μην αρνηθείτε τις προτάσεις που θα σας κάνουν φιλικά σας πρόσωπα για να βγείτε να διασκεδάσετε, είναι ευκαιρία να ξεδώσετε λίγο, φίλοι μου. Αφήστε το μυαλό σας να ξεχάσει για λίγο τα προβλήματα που το βασανίζουν. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη και αριθμός το 10.

### ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Κάποιες αλλαγές των δεδομένων στην αισθηματική σας ζωή σας φέρνουν σε θέση άμυνας και αμηχανίας. Καλό θα είναι να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί στους λογαριασμούς σας και περισσότερο εάν διαχειρίζεστε χρήματα άλλων. Τυχερή σας μέρα η Παρασκευή και αριθμός το 4.

### ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Κάποιες ευκαιρίες που πιθανόν να σας παρουσιαστούν καλό θα ήταν να τις αξιοποιήσετε. Προσπαθήστε σε κάποιες συζητήσεις που θα συμμετέχετε να πάρετε όσο το δυνατόν περισσότερες πληροφορίες για όσα σας ενδιαφέρουν. Θετικές θα είναι οι εξελίξεις στα επαγγελματικά σας.

### ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Θα εισπράξετε πολύ θετικά πράγματα από κάτι συμφωνίες που πιθανόν να κλείσετε. Κατάλληλη είναι η σημερινή ημέρα για να τακτοποιήσετε περιουσιακά και ό,τι έχει σχέση με οφειλές προς τρίτους. Τυχερή σας μέρα η Πέμπτη και αριθμός το 1.

### ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Πρόσωπα από το παρελθόν είναι πιθανόν να κάνουν την εμφάνισή τους και να κλονίσουν τη σχέση σας με το ταίρι σας. Κάποια πράγματα καλύτερα να τα αντιμετωπίσετε με σοβαρότητα στη σχέση σας. Συζητήστε με το ταίρι σας για όσα σας απασχολούν. Τυχερή σας μέρα η Κυριακή και αριθμός το 2.

### ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Εσείς που δεν έχετε ακόμα σύντροφο, καλό θα ήταν να μην αρνηθείτε κάποιες προτάσεις που θα έχετε για να βγείτε να διασκεδάσετε. Αφιερώστε λίγο χρόνο στον εαυτό σας και κάντε πράγματα που σας αρέσουν. Μια βόλτα στα μαγαζιά για να κάνετε τις αγορές σας, θα σας ανανεώσει πολύ.

### ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Κάποιο συγγενικό σας πρόσωπο να χρειαστεί τη στήριξή σας, να είστε στο πλευρό του γιατί σας χρειάζεται. Θα εγκλωβιστείτε από διάφορες ανησυχίες και ανασφάλειες. Τη στάση σας αυτή μη την προβάλετε στον σύντροφό σας. Εμφανιστείτε δυναμικοί πιστεύοντας ότι με τον αγώνα που καταβάλλετε, θα δικαιωθούν οι προσπάθειές σας.

### ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Αποφύγετε να δώσετε υποσχέσεις αν δεν μπορείτε να τις τηρήσετε για να μπορέσετε να κερδίσετε την εμπιστοσύνη των ανθρώπων που σας ενδιαφέρουν. Προσπαθήστε να υλοποιήσετε τα σχέδια σας. Μην ακούσετε λόγια που μπορεί να σας αποτρέψουν. Πιστέψτε σε αυτό που κάνετε.

### ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Καλό θα ήταν να είστε προσεκτικοί, αν αποφασίσετε να κλείσετε σημαντικές συμφωνίες. Μην αφήσετε τον ενθουσιασμό σας να σας παρασύρει, φίλοι μου. Περιορίστε όσο μπορείτε για σπατάλες και τα περιττά έξοδα και δεν θα έχετε κανένα λόγο να φοβάστε. Ασχοληθείτε με νομικά ζητήματα.

### ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Κάποια προβλήματα που σας βασανίζουν, καλό θα ήταν να τα μοιραστείτε με το ταίρι σας. Εξηγήστε του και σίγουρα θα σας βοηθήσει όπως μπορεί. Αγαπητοί αδέρφια μου, αφήστε τα συναισθήματα να σας οδηγήσουν.

### ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Το φλερτ με νέα πρόσωπα θα είναι πολύ έντονο. Θα έχετε πολλές κατακτήσεις. Κάποιοι μικροτραυματισμοί είναι πιθανόν να σας ταλαιπωρήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ακολουθήστε τις οδηγίες που θα σας δώσουν οι ειδικοί. Μείνετε σπίτι για να ξεκουραστείτε.

### ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Θα σας κάνει καλό να μείνετε για λίγο μόνοι και να σκεφτείτε κάποια πράγματα. Οι σχέσεις σας με το αγαπημένο σας πρόσωπο δεν πάνε και τόσο καλά αυτό το διάστημα γι' αυτό αφιερώστε του το χρόνο που του αξίζει.

# Γυναίκα & Ζωή

## Δύο παιδιά, ένα δωμάτιο

### Αγαπητές φίλες,

Έχετε δύο παιδιά και μάλιστα διαφορετικού φύλου αλλά μόνον ένα δωμάτιο, το οποίο θέλετε να μετατρέψετε σε χώρο παιχνιδιού, δραστηριοτήτων και ανάπτυξης των δεξιοτήτων τους. Αν σας βασανίζει το ερώτημα πώς μπορείτε να συγκεράσετε τις επιθυμίες, τις ιδιαίτερες προτιμήσεις και τα ταλέντα τους, με τρόπο τέτοιο, ώστε η αγάπη του γιου σας για το μπάσκετ να μην αποκλείει την κόρη σας, που αγαπά τις πιο καλλιτεχνικές δραστηριότητες, από ένα χώρο τον οποίο δικαιούται να απολαμβάνει κατά το ήμισυ, ιδού μερικές από τις συμβουλές των ειδικών.

Το εγχείρημα διακόσμηση και διαμόρφωση ενός δωματίου για δύο παιδιά αντίθετου φύλου, με τρόπο ώστε ο χώρος να εκφράζει και να ικανοποιεί και τα δύο, δεν εξαντλείται πλέον στην απλοσυστημένη άποψη «βάφω τον έναν τοίχο γαλάζιο και τον άλλο ροζ».

Συχνά αναπτύσσονται μεταξύ των παιδιών μηχανισμοί του τύπου «ποιος θα υπερισχύσει έναντι ποιου», γι' αυτό είστε επιφορτισμένοι με την ευθύνη να κρατήσετε τις ισορροπίες, έτσι ώστε η ζυγαριά να μη γέρνει προς καμία πλευρά.

### Προσωπικός χώρος και «ουδέτερη ζώνη»

Επειδή οι ώρες της ημέρας που το κλίμα μεταξύ δύο αδερφών δεν είναι και το πλέον ειρηνικό είναι συνήθως αρκετές, το ιδανικό είναι να χωρίσετε το δωμάτιο σε δύο ίσα τμήματα, τοποθετώντας απ' άκρη σ' άκρη χρωματιστή κολλητική ταινία, το καθένα από τα οποία θα είναι ο προσωπικός χώρος του κάθε παιδιού, όπου θα μπορεί να αναπτύσσει τις δικές του ασχολίες. Κάπου στη μέση, μπορείτε να δημιουργήσετε μία «ουδέτερη ζώνη», με τη μορφή ενός χώρου κοινών δραστηριοτήτων, όπου τα παιδιά μπορούν να παίζουν επιτραπέζια παιχνίδια, να φτιάχνουν παζλ, κοκ. Το μόνο που έχετε να κάνετε, είναι να τοποθετήσετε ένα τραπέζι, δύο καρέκλες ή πολυθρόνες και σε κάποιο κοντινό ράφι να τακτοποιήσετε όλα τα παιχνίδια κοινής χρήσης (γνώσεων, επιτραπέζια κλπ.). Παρατηρήστε, μελετήστε και καταγράψτε τις ιδιαίτερες προτιμήσεις, τα χόμπι και τις αγαπημένες ασχολίες των παιδιών σας και, γιατί όχι, συζητήστε μαζί τους ποιες δραστηριότητες θα ήθελαν να μπορούν να αναπτύξουν στον υπό διαμόρφωση χώρο.



Αν για παράδειγμα η κόρη σας είναι ιδιαίτερα καλλιτεχνική φύση και της αρέσει να περνά ώρες ασχολούμενη με τη ζωγραφική και τις χειροτεχνίες, θα πρέπει να φροντίσετε για τη δημιουργία στο δικό της μισό του δωματίου, μίας ήσυχης και κατά το δυνατόν απομονωμένης γωνιάς, όπου θα μπορεί να δημιουργεί απερίσπαστη. Ένας πάγκος ή γραφείο και μερικά ράφια - σε ύψος τέτοιο ώστε να έχει εύκολη πρόσβαση, στα οποία θα οργανώσετε τα «εργαλεία» της ζωγρα-

φικής και τα λοιπά υλικά που χρησιμοποιεί για τις δημιουργίες της (πηλό, χάντρες, κόλλα, ψαλίδια κλπ), αποτελούν τα βασικά στοιχεία του συγκεκριμένου χώρου. Αν αγαπά το μπαλέτο, τοποθετήστε μία μπάρα και δύο φύλλα καθρέφτη στον τοίχο και θα της δώσετε την ευκαιρία να έχει το δικό της χώρο πρακτικής άσκησης.

Με αντίστοιχο τρόπο, θα επιχειρήσετε τη διαμόρφωση του δεύτερου μισού του δωματίου, που προορίζεται για τις αγορίστικες δραστηριότητες. Ένας «πάγκος εργασίας» είναι αναγκαίος στην περίπτωση που ο γιος σας αγαπά τον μοντελισμό και αφιερώνει τον ελεύθερο χρόνο του στην κατασκευή πύργων ή ομοιωμάτων πλοίων. Αν πάλι προτιμά τα ηλεκτρονικά παιχνίδια στον υπολογιστή, ένα γραφείο αρκεί. Σε περίπτωση όμως που πρόκειται για σπορτίβ τύπο και η λέξη «διασκέδαση» γι' αυτόν είναι συνδεδεμένη μόνο με τα τρίποντα, φροντίστε να τοποθετήσετε την μπασκέτα του σε τέτοιο σημείο, ώστε η αδελφή του να είναι ασφα-

λής και να μην κινδυνεύει να μετατραπεί σε στόχο των τυχών αποτυχημένων βολών του. Τα αγοράκια κατά κανόνα είναι περισσότερο υπερκινητικά από τα κορίτσια και χρειάζονται αρκετό ελεύθερο χώρο για να διχοθετούν την ενεργητικότητα τους, γι' αυτό φροντίστε να μη φορτώσετε με έπιπλα και αντικείμενα τη δική τους πλευρά του δωματίου. Η οργάνωση και η τάξη, αποτελούν παράγοντες καθοριστικής σημασίας προκειμένου να αποφευχθούν οι τσακωμοί. Ο πλέον συνηθισμένος τρόπος για να διαταραχθεί η αδελφική ειρήνη είναι να μην φροντίζονται με έπιπλα και αντικείμενα στα πόδια του άλλου.

Για να αποτρέψετε ένα τέτοιο ενδεχόμενο, προμηθευτείτε χρωματιστά κουτιά διαφόρων μεγεθών, μοιράστε τα δίκαια στα δύο παιδιά και θέστε ως όρο, προκειμένου να εξακολουθήσουν να απολαμβάνουν τον δικό τους χώρο παιχνιδιού και δραστηριοτήτων ότι τα προσωπικά τους αντικείμενα θα παραμένουν σε τάξη και όχι διάσπαρτα στον χώρο.

## Δεν πάω, δεν πάω, δεν πάω!

Τα πιο συνηθισμένα προβλήματα τα οποία καλούνται να αντιμετωπίσουν οι γονείς όταν το παιδί πηγαίνει πρώτη φορά στο σχολείο αναφέρονται σε άγχη αποχωρισμού του παιδιού από το σπίτι και τη μητέρα.

Ενδείξεις παρόμοιων δυσκολιών υπάρχουν ήδη από τον παιδικό σταθμό και το νηπιαγωγείο, αλλά επιτείνονται στην Α' Δημοτικού, διότι οι απαιτήσεις πλέον είναι μεγαλύτερες, τόσο σε μαθησιακή φάση όσο και σε επίπεδο κανόνων και ορίων. Στις περισσότερες περιπτώσεις, το άγχος αυτό είναι παροδικό και με κατάλληλους χειρισμούς -όπως ενίσχυση των θετικών στοιχείων του σχολείου, επιβράβευση του παιδιού για τις επιτυχίες του, ενθάρρυνσή του να ενταχθεί σε ομάδες συνομηλίκων του- μπορεί να ξεπεραστεί.

Ωστόσο, σε εκείνες τις περιπτώσεις που το παιδί εκδηλώνει έντονη και επίμονη ανησυχία στην ιδέα του σχολείου, οι γονείς θα πρέπει να αξιολογήσουν εκ νέου τη στάση τους. Τα συνηθέστερα ψυχοσωματικά προβλήματα των παιδιών είναι διαταραχές της διατροφής, του ύπνου, ενοούρηση, εγκόπριση, κοιλιακά άλγη.

Όπως εξηγεί ο κ. **Στέλιος Χριστογιώργος**, παιδοψυχίατρος, σε παιδιά που παρουσιάζουν έντονο άγχος αποχωρισμού και δυσκολία να ξεκινήσουν για το σχολείο συναντούμε συνήθως μητέρες με σοβαρές εξαρτητικές ανάγκες τις οποίες προβάλλουν στο παιδί τους - το οποίο με τη σειρά του, εύλογα, αρνείται να την αποχωριστεί. Καταδεικνύει επίσης οικογενειακές χαοτικές, που με τον τρόπο λειτουργίας τους δεν βοηθούν το παιδί να δημιουργήσει τους δικούς του εσωτερικούς κανόνες που είναι απαραίτητοι για την κοινωνικοποίησή του. Επιπλέον, αρκετά συχνά υπάρχουν γονείς που προτιμούν να επικρίνουν το παιχνίδι, την ξεκούραση, την ψυχαγωγία. Αυτό σημαίνει πως σε οικογενειακό επίπεδο κινούνται και συμπεριφέρονται πολύ περισσότερο προς την κατεύθυνση της υποχρέωσης και πολύ λιγότερο προς εκείνη της ευχαρίστησης. Ολα αυτά είναι σοβαρά λάθη, τα οποία υφίσταται το παιδί, ταλαιπωρών τον ψυχισμό του και αντανακλώνται στη συμπεριφορά του. Κατά τον παιδοψυχίατρο, χρειάζεται οι γονείς να τροποποιήσουν τον τρόπο με τον οποίο έχουν οριοθετήσει τα πράγματα -ίσως με τη βοήθεια ειδικού-, επιβραβεύοντας το παιδί για τις πρώτες του επιτυχίες, υιοθετώντας λιγότερο επικριτική στάση στις αποτυχίες του, ενισχύοντας και στηρίζοντας τη σχέση του με το σχολείο και τους εκπαιδευτικούς. Αλλωστε, η επαφή με το σχολείο είναι σημαντική όχι μόνο για την εκπαίδευση, αλλά και για τη διαμόρφωση της προσωπικότητας του παιδιού, καθότι είναι ένα πεδίο όπου θα ξεδιπλώσει τα ταλέντα του σε διάφορους τομείς. Πάντως, μια καλή αρχή είναι να θυμηθούμε πώς ήταν όταν ήμασταν εμείς μαθητές, τότε που το μόνο που ζητούσαμε ήταν να μας καταλάβουν...

### Συμβουλευτείτε τον ειδικό εάν:

Παρουσιάζει πρόβλημα σε σχέση με τις μαθησιακές απαιτήσεις του σχολείου (το αποτέλεσμα δυσανάλογα μικρό σε σχέση με την προσπάθεια του παιδιού). Το παιδί αντιδρά παρατεταμένα και έντονα να ξεκινήσει για το σχολείο. Εμφανίζει δυσκολίες σχετικά με τη διαγωγή και τη συμπεριφορά του (εσωστρέφεια, άκρατη επιθετικότητα, υπερκινητικότητα). Δυσκολεύεται στις κοινωνικές του σχέσεις και αδυνατεί να ενσωματωθεί στο περιβάλλον (είναι απομονωμένο, υπερβολικά ντροπαλό, χωρίς φίλους και παρέες).

## ΣΥΝΤΑΓΕΣ

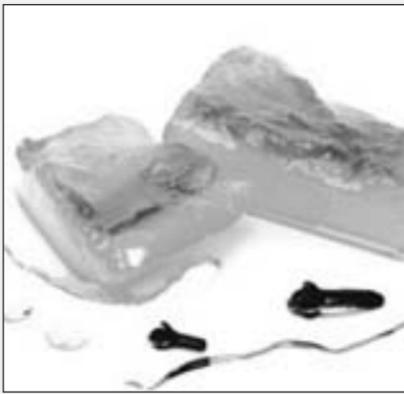
### Γλυκό καρπούζι

#### Υλικά:

- Τα φλούδια από ένα καρπούζι
- 1 κιλό ζάχαρη για περίπου 1,5 κιλό φλούδα καρπούζιου
- Μισό φλιτζάνι του καφέ λεμόνι
- Λίγα φύλλα αρμπαρόριζας (αν έχετε)

#### Εκτέλεση:

Διαλέγουμε χοντρόφλοδο καρπούζακι. Του αφαιρούμε όλο το κόκκινο και το τρώμε μέχρι να μείνει η φλούδα καθαρή. Με έναν τρίφτη ή καλό μαχαίρι, αφαιρούμε από την φλούδα το πράσινο εξωτερικό μέρος. Κόβουμε τις φέτες σε μικρότερες (μεγέθους μπακαλάβη περίπου). Αφήνουμε τις καθαρισμένες φλούδες σε ένα μπολ σκεπασμένες με το νερό για μισή



ώρα. Το βγάζουμε το πλένουμε πάλι καλά καλά και το στραγγίζουμε. Βάζουμε στην κατσαρόλα 3 ποτήρια νερό και την τοποθετούμε στη φωτιά στη συνέχεια ρίχνουμε και τη ζάχαρη. Αφού λιώσει η ζάχαρη ρίχνουμε και το καρπούζι και ανακατεύουμε μέχρι να δέσει το γλυκό. Προς το τέλος ρίχνουμε και το λεμόνι.

Όταν τελειώσουμε βάζουμε στο γλυκό 2-3 φύλλα αρμπαρόριζα (κιούλι), αφήνουμε να κρυώσει το γλυκό και μετά το βάζουμε σε αποστειρωμένα και τελειώνουμε στεγνά βάζα. Το καρπούζακι παίρνει ένα όμορφο διαφανές χρώμα και είναι ένα από τα πιο όμορφα γλυκά κουταλιού από το καλοκαίρι.

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Και συνέχιζε το σημείωμα:

«...Τότε πράγματι τα έχασε και αντί να καταλάβει τι γινότανε τριγύρω του, πάτησε σαν ξέφρενος το γκάτζ και ανάπτυξε ταχύτητα υπερβολική και επικίνδυνη, με αποτέλεσμα και τέλος, -κι ευτυχώς για τους υπόλοιπους τους πεζούς και οδηγούς που τον κοίταζαν με δέος- να οδηγήσει το αυτοκίνητο μες στην κεντρική πλατεία, αγνοώντας εντελώς πόσο πανικό είχε σκορπίσει. Κι αντί να ζητήσει επιτέλους και να 'ρθει στα συγκαλά του, κλείνει αμέσως τα δυο μάτια του και γαντζώθηκε γερά με τα χέρια στο τιμόνι, γιατί νόμιζε και πίστεψε ότι έτσι ακριβώς θα κατόρθωνε στα σήγουρα να ελέγξει το αυτοκίνητο.

Οι πεζοί, φυσικά, μα και τα άλλα αυτοκίνητα, μόλις αντίκρισαν το αυτοκίνητο να έρχεται απειλητικό κατά πάνω τους και δικαιολογημένα νομίζοντας πως ο οδηγός του ήταν προφανώς νεκρός, ή τρελός και μεθυσμένος, είχαν πανικοβληθεί αφάνταστα, και για να γλυτώσουν σκορπίστηκαν σε διάφορες κατευθύνσεις. Κι ήταν, πράγματι, μεγάλο θαύμα που δεν σημειώθηκαν καθόλου ατυχήματα. Τελικά το αυτοκίνητο που οδηγούσε ο Τραυλής χτύπησε σ' ένα παγκάκι και καρφώθηκε εκεί, κι έτσι έμεινε ακίνητο. Τότε μοναχά ο Έκτορας αποφάσισε ν' ανοίξει τα θεόκλειστά του μάτια. Και απορημένος αναφώνησε: "Μα πότε έχει ξεφτυρώσει εδώ, τόσο ξαφνικά κι απρόσμενα, δίχως αφορμή κι αιτία, κι ούτε καν το πήρα είδηση κάθε μέρα που περνάω, η καταραμένη αυτή πλατεία!"

Έτσουζε, βεβαίως, το αστείο, για να λέμε την αλήθεια. Κι ο Ανδρόνικος που το έγγραψε κι ο Αδάμος που το στόλισε κι όλοι οι άλλοι που το γλύντησαν με χειροκροτήματα και γελία, γνώριζαν πολύ καλά ποια επίδραση θα είχε σ' όσους είχαν κάποια αιτία να μισούν και να σιχαίνονται τον Διευθυντή της εταιρείας τους για τους άγαρμπους του τρόπους και τις προσβολές που προξενούσε σ' όσους κείνος δεν τους χώνευε, και που θέλουν να τον βρίσουνε μ' ένα δήθεν αστεϊάκι.

Έγινε θηρίο ανήμερο τότε ο Έκτορας Τραυλής, μόλις ένας έμπιστός του - ένας μικρανεψιός του - του έφερε αντίγραφο και διάβασε το πικρό αυτό αστείο. Πρώτο θύμα του θυμού του, για την προβολή που ένοιωσε, ήταν ασφαλώς ο τυπογράφος, που απολύθηκε αμέσως δίχως καν αποζημίωση. Μάταια τον πίεσαν να πει, μ' υποσχέσεις και φοβέρες, ποιοι το είχανε συνθέσει, όμως είχε αρνηθεί, από εντιμότητα και μόνο, να αποκαλύψει ποιοι το γράψανε, κι είχε προτιμήσει να τον διώξουνε και να χάσει την δουλειά του, παρά να φανεί προδότης.

Αλλά τέτοια μουσικά, όσο αθώα και αν είναι, έρχονται στο τέλος πια στο φως έστω και αν έχουν ξεθωριάσει με το πέρασμα του χρόνου. Και για εκείνους που δεν ξέρουν από γέλιο και αστεία, κι είναι πάντοτε μυγιάγχοι, τέτοια λογοπαίγνια της ώρας δεν τους φέρνουν ευθυμία κι αντιδρούν σαν τους καμπουρήδες μόλις δάνειος κάποια νύξη για την άσημη καμπούρα τους. Άλλωστε κι ο Έκτορας Τραυλής αποδείχτηκε μικρός κι η καμπούρα του θεόρατη, όπως αποδείξαν οι πράξεις του από τότε που ανέλαβε Γενικός Διευθυντής του εκδοτικού Ιδρύματος. Μα και πόσο δίκιο είχε - όπως πάντοτε συμβαίνει - κι οι αρχαίοι πρόγονοί μας με το πάνσοφο ρητό τους: «αρχή άνδρα δείκνυσι». Πως η εξουσία που ασκείς δείχνει την πραγματική αξία σου.

Άλλωστε ο Έκτορας Τραυλής, με τον βίο και τα έργα του, φάνηκε πως ήταν σκάρτος, καραγκιόζης με πατέντα. Κι ούτε αστεία δεν δεχότανε κι ούτε να γελάει δεν μπορούσε. Άλλωστε, καλό να θυμηθούμε και να καταλάβουμε σωστά και τη λαϊκή μας παροιμία, πως «ο ποταμός γυρεύει τα δικαιώματά του πενήντα χρόνια». Που σημαίνει ότι ένας ποταμός, όταν μια φορά κάνει ένα πέρασμα και μια κοίτη, δύσκολα αλλάζει πορεία, γίνεται πια αφέντης και κύριος του τόπου. Συνεπώς, λοιπόν, και ο Τραυλής κουβαλούσε στην καμπούρα του, σαν πραγματικά γονίδια, το αχαλινότο του μίσος, τον μικροπρεπή εγωισμό και το αίσθημα εκδίκησης εναντίον όλων κείνων που τους έκρινε αντίπαλους και τους θεωρούσε ύποπτους, μπας και υποσκάψουνε τη θέση του και τον ξεγυμνώσουνε σα σάλιαγκα που κυλιέται μες τις λάσπες.

«Πού να καταλάβει ο Τραυλής για χαμόγελο και γέλιο!» είπε ο Αδάμος στον Ανδρόνικο, μόλις μάθαινε πως διώξανε από την δουλειά τον τυπογράφο. «Πράγματι!» συμφώνησε ο Ανδρόνικος, «αφού, όπως

## Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα «Αρχή άνδρα δείκνυσι...»

της Στέλλας Χριστοφής

ολοι ξέρουμε, το ανέμελο το γέλιο είναι κείνο το στοιχείο που τους ξεχωρίζει αληθινά τους ανθρώπους απ' τα ζώα. Ότι μόνο με το γέλιο που πηγάζει απ' την καρδιά μας τιμωρούνται για καλά οι ανοησίες και τα μίσση. Κι ότι όποιος δεν γελάει, καταντά γελοίος κι άχρηστος κι ούτε πια επιβιώνει στη χορεία των ανθρώπων. Το ίδιο θα μπορούσαμε να πούμε και για το έξυπνο χαμόγελο, το σωφρονές μειδιάζειν, όπως λέγανε οι αρχαίοι. Μάλιστα στην «Πολιτεία» του ο σοφός ο Πλάτων έγγραψε: «Μειδίσας δε θεών ιερών γένος βλάσσησεν». Άλλωστε, όπως πρέπει να παραδεχτούμε, το να μπορέσει κάποιος να προκαλέσει ευθυμία ή χιούμορ σε μια δύσκολη περίπτωση και χωρίς υστεροβουλία, αποτελεί πράξη ανεκτίμητη. Μόνο που ο Έκτορας Τραυλής, πού να βρει την ανθρωπιά είτε να μπορέσει να γελάσει, είτε να χαμογελάσει έξυπνα δίχως κάποια κακεντρέχεια, με ένα τόσο δα αστείο! Γιατί αν το αποφάσιζε, αν είχε το θάρρος και το σθένος, και γελούσε και ο ίδιος, τότε το αστείο θα 'σβηνε σα μικρή φωτιά σε τζάκι δίχως άλλα προσανάμματα και αγέρα να φυσάει για να δυναμώσει η φλόγα.

«Άλλωστε», προσθέτει κι ο Αδάμος στη φορά που είχε πάρει η συζήτησή τους τώρα, «στις ορφικές κοσμογονίες το γέλιο γεννά θεούς κι εκφράζει τη δημιουργική θέλση του θείου. "Και εγένεσεν ο θεός επτάκις, γελάσοντας δε του θεού, εγεννήθησαν θεοί επτά". Όμως, άσε τα να πάνε, να τα πάρει ο ποταμός! Το δικό μας τώρα πρόβλημα είναι πώς ν' αντισταθούμε στις συκοφαντίες του Τραυλή και το μίσος το αχαλινότο που τον τρώει σαν καρκίνος. Και το λέω αυτό σ' εσένα, γιατί σκέφτομαι και τ' άλλο που έρχεται στο νου μου τώρα: Πόσα του προσφέραμε εμείς και πώς τούτος μας κλωτσάει. Πράγματι, μπορώ να συμφωνήσω με τα λόγια που είπε κάποιος όταν βρέθηκε κι εκείνος μεταξύ σφυριού και άκμονα: "Υπάρχουν δυο δράματα στη ζωή· το ένα είναι να μην έχεις αποκτήσει αυτό που επιθυμείς, και το δεύτερο να το έχεις αποκτήσει". Έτσι και ο Έκτορας Τραυλής έχει αποκτήσει δύναμη ανεξέλεγκτη, νομίζει, που επιθυμούσε πάντοτε. Όμως δύναμη κι ισχύ δίχως καν περιεχόμενο ανθρωπιάς κι εντιμότητας! Σα μια φούσκα στον αγέρα που θα ξεφουσκώσει κάποια μέρα, όπως γίνεται με φούσκες παραγεμισμένες με καπνούς αναθυμιάσεων και βρώμας. Να, πού βρίσκεσαι, λοιπόν, και το δράμα του Τραυλή!»

«Εγώ πάντως θα το έθετα κάπως πιο προσγειωμένα, με αναφορά στην Βίβλο και στις Παροιμίες ακριβώς, κι όχι στη φιλοσοφία σου, όσο δίκαιο κι αν έχεις», κάνει τότε ο Ανδρόνικος: "Διά τρία η γη ταράσσεται. Διά τον άφρονα όταν χορτασθή άρτον. Διά τον δούλον όταν βασιλεύσῃ. Και την δούλην όταν εκδιώξη την κυρίαν αυτής". Και το λέω αυτό, να ξέρεις, γιατί και τα τρία αυτά δεινά, που οπωσδήποτε συμβάλλουν στην κάθε λογής αναμυμμούλα κι αναταραχή και ανωμαλία στη ζωή της ανθρωπότητας, όλα τους ταιριάζουνε σαν γάντι, όπως ασφαλώς αντιλαμβάνεσαι, στον κουτόβλακα Τραυλή. Έχει φάει και χορτάσει σα Ρωμαίος αυτοκράτορας. Είναι δουλικό πειθήνιο σ' όλων των ειδών τα ελαττώματα. Και κρατάει με καμάρι σκήπτρο κομιοσύνη για να χτυπάει, όπως και κορόνα στο κεφάλι του - παραγεμισμένο με αέρα - την φτηνή υπεροψία του. Κι έχει διώξει όλους κείνους απ' το περιβάλλον του το βρώμικο, γιατί βλέπει τρομαγμένος πως αξίζουν πιο πολύ, και μπροστά τους είναι τίποτα, ένα απλό μηδενικό που βρυχάται ακατάσχετα για ν' ακούει τη φωνή του».

«Το μηδενικό όμως ετούτο», είπε αμέσως ο Αδάμος, «έχει δύναμη και χρήματα, έχει μέσα ισχυρά κι εξουσία μα και μπράβους, κι έτσι κάνει τη δουλειά του με τον ουρανό παρά του. Έχει απολύσει και τους τρεις μας - μην ξεχνάς τον τυπογράφο μας - κι έχει διορίσει στο άψε σβήσε τέσσερις δικούς του γλίτσες κι όλο το συγγενολό του. Και μην εκπλαγείς αν θ' απολύσει κι όλους τους υπόλοιπους υπάλληλους, όσους κάνουν τη δουλειά τους μ' ευσυνειδησία και υπόληψη, κι αποφεύγουν εμφανώς είτε να

το υποκλίνονται σαν τα πιποτένια δουλικά, είτε ν' αποδέχονται τα βίτσια του και τις άνομες του πράξεις. Θα το δεις κι αυτό, Ανδρόνικε, πριν περάσει πολύς χρόνος. Όμως, να το καταλάβουμε, χάνουμε την ώρα μας, Ανδρόνικε, δίχως κάποιο κέρδος, κέρατα, μόλις θα τα βάλουμε μ' εκείνον, όπως συ πιστεύεις κι επιμένεις. Πάντως θα σ' ακολουθήσω, να είσαι σίγουρος γι' αυτό, στο δηλώνω καθαρά, όποια απόφαση κι αν πάρεις, φτάνει να έχουμε υπόψη μας ότι κείνος έχει δύναμη κι εξουσία και λεφτά, ενώ εμείς είμαστε άνεργοι!»

Όλα τούτα τριβελίζανε σαν μπουρίνι Αυγουστιακό στο κεφάλι του Αδάμου κι ίδρωνε, Γενάρη μήνα, για τις αποφάσεις που θα έπαιρνε, αν ζητούσε ο Ανδρόνικος τη δικιά του συμπάραταση στην αντιδικία που είχε τώρα με τον Έκτορα Τραυλή. Γιατί δεν ήταν υπόθεση φιλοσοφικής συζήτησης τούτη η αντιδικία τους, αλλά καθαρά κομματική με πολιτικό υπόβαθρο, μάλιστα πολύ Ελληνικό σ' όλες τις μορφές και διαστάσεις του. Η κατηγορία που εκτόξευσε ο Τραυλής για τον Ανδρόνικο, όσο ψεύτικη κι αν ήτανε, δίχως αποδείξεις πουθενά, και τον έδιωξε αμέσως, αφού πρώτα εξασφάλισε και την αναγκαία κάλυψη των μετόχων και των νόμων, ήταν η υποτιθέμενη αντιδημοκρατική ανάμειξη του, μια συνωμοσία μ' άλλα λόγια για να γίνει πραξικόπημα από την ακραία δεξιά εναντίον της πατρίδας μας. Τα συνηθισμένα, δηλαδή, στην πολιτικοκομματική διαμάχη και φαγούρα της κακόμοιρης Ελλάδας, από τον καιρό που ελευθερώθηκε από τα δεσμά των Τούρκων.

"Είμαι Έλληνας, θελοντας και μη, ξέροντάς το και μη!" Αυτά, ο Ίωνας Δραγούμης, ιδεαλιστής μέχρι τα μπουνιά κι εναντίον των καυγάδων στην πολιτική σκηνή και αντιπαλότητα της χώρας, που τον δολοφόνησαν αγριώς, για να σβήσουν την φωνή του, ένα μεσημέρι μες στους δρόμους της πολύβουης Αθήνας, για τον ιδεαλισμό του και την φιλειρηνικότητά του βενιζελικού εξτρεμιστές. Κι ο Ανδρόνικος, σαν Έλληνας, όπως και ο φίλος του ο Αδάμος, γνώριζαν καλά την ιστορία μας κι όλους τους κινδύνους γύρω τους από τους εξτρεμιστές πολιτικάντηδες και προπάντων απ' τους μπράβους τους, όπως ήταν δίχως άλλο και ο Έκτορας Τραυλής. Ο οποίος παρ'όσοις, στους κομματικούς ηγέτες του, την καινούρια πια Κυβέρνηση, κάποιο άρθρο του Ανδρόνικου που δημοσιεύτηκε πριν μήνες σ' ένα περιοδικό της εταιρείας τους. Κι εκείνοι το ερμήνευσαν αντικυβερνητικό κι αναρχικό, έργο τάχα, όπως πίστευαν, της ακραίας δεξιάς. "Είναι συνεπώς προδοτικό", αναφώνησαν ομόφωνα, "κι επικίνδυνο στη χώρα μας", όπως με προφάσεις και στρατό η καταραμένη Δεξιά είχε επιβάλει εφτά χρόνια μισητή διδασκαλία. Και ξεχνούσαν τον αντίποδα, την ακραία Αριστερά, που είχε πριν από την χούντα αιματοκυλίσει την Ελλάδα σ' έναν πόλεμο εμφύλιο ή γκαγκωτετικό, όπως τον έλεγαν οι αντιπαλοί τους τότε.

Το συγκεκριμένο άρθρο του και με βάση τα στοιχεία που 'χε καταγράψει στο καρνέ του με μεγάλη προσοχή ο ερασιτέχνης αρθρογράφος μας, ο Ανδρόνικος Συρίγος, άρχιζε με λίγες λέξεις του ιστορικού Πολύβιου, γιατί πίστευε κι εκείνος ότι στην πολιτική χρειάζεται πάνω απ' όλα η γαλήνη κι η πολιτισμένη ατμόσφαιρα: "Ειρήνη γαρ, μετά μεν του δικαίου και πρόποντος, κάλλιστόν εστι κτήμα και λυσιτελέστατον· μετά δε κακίας ή δουλείας επονεϊδιστον, πάντων αίσχιστον και βλαβερώτατον". Και για όσους δεν γνωρίζανε την αρχαία μας την γλώσσα - κι είναι δυστυχώς οι πιο πολλοί, θύματα κι αυτοί μοντερνισμού που σαρώνει την παιδεία! - έδωσε και κάποια επεξήγηση. "Γιατί, η ειρήνη που συνοδεύεται από τη δικαιοσύνη και την ευπρέπεια, αποτελεί απόκτημα και πάρα πολύ καλό και πάρα πολύ ωφέλιμο. Αντίθετα, όμως, όταν συνοδεύεται από την κακία και την υποδούλωση (στα πάθη μας) είναι αξιοκατάκριτη και χειρότερη απ' όλα και η πλέον βλαβερή".

«Μήπως η σοφή αυτή κουβέντα του αρχαίου μας

προγόνου, βασισμένη σ' εμπειρίες της δικιάς του εποχής, σας προβληματίζει κάπως και για τη σημερινή κατάσταση που επικρέμαται δαμόκλεια σπάθη πάνω απ' τη χώρα μας;» ερωτούσε ο Ανδρόνικος. Κι έδινε αυτούς τις απαντήσεις με αφέλεια πρωτόγνωρη χρησιμοποιώντας επί λέξει λόγια και γραπτά του Αρχηγού του οργανωμένου Κόμματος όποια παρατάξεως κι αν ήτανε, δεξιάς, αριστεράς, κεντροδεξιάς κι ακραίων: "Εκείνος που δεν αποδέχεται τις δικές μου αποφάσεις, όσο λανθασμένες και αν είναι, - τις οποίες, όπως ξέρετε, μ' εκβίασαν να πάρω - διαγράφεται αμέσως κι αποπέμπεται απ' το Κόμμα μας. Την ιδεολογική μας καθαρότητα, στηριγμένη στις αρχές μας και στο Καταστατικό που έχουμε κι εσείς το έχετε ψηφίσει, την εκφράζει ο Αρχηγός σας, μα κανένα άλλο μέλος! Αν, λοιπόν, διαφωνείτε και με πείσμα πολύ ύποπτο φωνασκώντας αντιδράτε στον κομματικό μηχανισμό που ελέγχει αυτοβούλως ο εκλεγμένος Αρχηγός, δεν έχετε θέση πια, ούτε ψήφο κι ούτε λόγο, στο ιστορικό μας Κόμμα!", όσο πρόσφατο κι αν είναι, μιας βδομάδας, δυο βδομάδων, το αποκαλούν "ιστορικό"!

«Τι να πούμε, όμως τώρα», διερωτάται ο Ανδρόνικος, «και για τους γλοιούδες κείνους κόλακες, που σαν βδέλλες θα κολλήσουνε - θεοσθήρες θλιβεροί και φτηνοί καρεκλοπόδαραι - στο πλευρό των Αρχηγών τους;». Κι ένα τέτοιο ύπουλο σκουλήκι, κόλακας σωστός κι επικίνδυνος, ήταν πάντοτε ο Τραυλής, σ' όποιον αρχηγό θα κόλλαγε για δικό του μόνο όφελος κι όχι για τον αρχηγό του, βέβαια, που ασύστολα εκμυζούσε κι ύπουλα κατέβαλλε προσπάθειες να τον καταστρέψει και να πάρει τα ηνία αυτός ο σκύληκας!»

Όμως έκανε το λάθος, που όπως αποδείχτηκε βαρύ, ο Ανδρόνικος Συρίγος - όχι σκόπημα, βεβαίως, ή με κάποια κακεντρέχεια, παρά μόνο από αφέλεια - να τονίσει πως στις μέρες μας γίνεται κατάχρηση κατάφωρη της "Δημοκρατίας" στην ουσία της και του όρου "ελευθερία" απ' τους άρχοντες της χώρας. Οι οποίοι τένοντες πάντοτε - δίχως ήχος εντροπής και απλής αυτογνωσίας - να επιρρίπτουν τις ευθύνες για τα λάθη τα μεγάλα τους σ' όποιον θεωρήσουνε κριτή κι επικίνδυνο αντίπαλο, ή και στους προκάτοχούς τους. Και προπάντων "φταίνε οι ξένοι" κάθε που η χώρα παραπαίει οικονομικά, κοινωνικά, και βουλιάζει μες στο χάος της ανεπιτηρίας και της απηργίας. Τότε ακριβώς τα Κόμματα, με τους Αρχηγούς τους πρωτοπόρους, τους μικρούς και τους μεγάλους - ίσως με μικρή εξαίρεση τους αμετανόητους ακραίους - ξεδιπλώνουνε τον χάρτη της Δημοκρατίας που λησμόνησαν και μνηολογούν τις χάρες της. Σκύβουν επιπλέον το κεφάλι κι υπογράφουνε ασύστολα μια κοινή ανακωχή για στενή συνεργασία έστω και πολύ προσωρινή, τάχα για να σώσουν, όπως λένε, την ταλαίπωρη πατρίδα τους. Όμως να την σώσουν από τι; "Από τα επίφοβα σαγόνια των αιώνιων εχθρών της, των σχαμερών των ξένων, που βυσοδομούν επίμονα κι εκβιαστικά κι απάνθρωπα για να την καταβροχθίσουνε μέχρι να κορέσουν τις ορέξεις τους τις παράνομες κι αφύσικες!"

«Αλλά πού να θυμηθούμε», διακόπτει ο Αδάμος, «και πού να γνωρίζουν όλοι τούτοι -στον τυφλό εγωισμό τους και τους αφελείς τους όρκους ότι θα αγωνιστούνε για να προστατέψουν και να σώσουνε την Δημοκρατία που απειλείται, όπως λένε κι ισχυρίζονται, από τον φανταστικό εχθρό της- κείνο που είπε ο Ντε Γκώλ όταν η Γαλλία βρέθηκε σε παρόμοια κατάσταση; Ότι δηλαδή "η Δημοκρατία απειλείται λιγότερο από τις διαφωνίες και πολύ περισσότερο από τις παράταιρες συμφωνίες των αρχηγών των Κομμάτων!"

«Ίσως, βέβαια, να έχουμε κάποτε ακούσει το όνομα - δίχως να του δίνουν σημασία - του μεγάλου στρατηλάτη και πολιτικού ηγέτη, που είχε στήσει τη Γαλλία γι' άλλη μια φορά στα πόδια της», συμπραίνει κι ο Ανδρόνικος. «Όμως όχι και τις πράξεις, ούτε και τα κείμενά του, για πάρουν παραδείγματα και να μορφωθούν λιγάκι για να μην σχοινοβατούν από απείρια κι ελαφρότητα!» πρόσθεσε αμέσως κι ο Αδάμος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## PIK 1



00357-22-86-2147

### Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου

07.30	Καλή σας μέρα	16.15	Καυτές πιπεριές
09.00	Μανώλης και Κατίνα	16.45	Πόσα ξέρις
10.00	Από μέρα σε μέρα	17.20	Κυπριώτικο σκετς
13.00	Ιστορίες του χωρικού	<b>18.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
13.30	Κυπριώτικο σκετς	19.10	Πέτρινο Ποτάμι
14.30	Μαζί στο PIK	20.00	Γκολ και θέαμα
<b>16.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	<b>21.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
16.15	Καυτές πιπεριές	21.30	Ιστορίες του χωρικού
16.45	Πόσα ξέρις	22.30	Μανώλης και Κατίνα
17.20	Τρεις κι ο Κόκος	23.30	BIZ / Εμείς
<b>18.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	<b>00.30</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
19.10	Πέτρινο Ποτάμι		
20.00	Στοκαφέ του χαμένου χρόνου		
<b>21.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
21.30	Ιστορίες του χωρικού		
22.30	Μανώλης και Κατίνα		
23.30	BIZ/Εμείς		

### Σάββατο 12 Σεπτεμβρίου

06.00	Τρεις κι ο Κόκος	16.15	Καυτές πιπεριές
06.30	Πάμε Παραδοσιακά	16.45	Κυπριώτικα σκετς
08.00	Πόσα ξέρις	19.10	Πέτρινο Ποτάμι
09.30	Πέτρινο Ποτάμι	20.00	Ντοκιμαντέρ
11.30	Οικογένεια Σολωμού	<b>21.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
<b>12.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	21.30	Ιστορίες του χωρικού
12.15	Η Κύπρος ένα ταξίδι	22.30	Μανώλης και Κατίνα
13.00	Κυπριώτικο Σκετς	23.30	BIZ / ΕΜΕΙΣ
14.00	Στο καφέ του χαμένου χρόνου	<b>00.30</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
15.40	Πελάγων Γεύσεις		
<b>16.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
16.15	Χωρίς Αποσκευές		
16.45	Το Καφενείο		
17.20	Πατάτες 10		
<b>18.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
19.15	Σάββατο κι Απόβραδο		
<b>21.15</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
21.30	Κυπριώτικο σκετς		
22.30	Πάμε Παραδοσιακά		
23.30	Οικογένεια Σολωμού		

### Κυριακή 13 Σεπτεμβρίου

05.30	Θεία Λειτουργία	16.15	Καυτές πιπεριές
08.30	Πόσα ξέρις	16.45	Πόσα ξέρις
09.30	Πέτρινο Ποτάμι	17.20	Κυπριώτικο σκετς
10.30	Ντοκιμαντέρ	<b>18.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
11.30	Κύπρος ταξίδι	19.10	Πέτρινο Ποτάμι
<b>12.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	20.00	Ταξίδι στον χρόνο
12.15	Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)	<b>21.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
13.15	Κυπριώτικο Σκετς	21.30	Ιστορίες του χωρικού
14.15	Τετ α Τετ	22.30	Μανώλης και Κατίνα
15.40	Θαλασογραφία	23.30	Κάτω από τον ίδιο ουρανό
<b>16.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	<b>00.30</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
16.15	Χωρίς Αποσκευές		
16.45	Το Καφενείο		
17.20	Πατάτες 10		
<b>18.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
19.30	Οι φίλοι		
<b>21.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
21.30	Πέτρινο Ποτάμι		
23.00	Τετ α Τετ		
<b>00.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		

### Δευτέρα 14 Σεπτεμβρίου

07.30	Καλή σας μέρα	16.15	Καυτές πιπεριές
09.00	Μανώλης και Κατίνα	16.45	Πόσα ξέρις
10.00	Από μέρα σε μέρα	17.20	Κυπριώτικο σκετς
13.00	Ιστορίες του χωρικού	19.10	Πέτρινο Ποτάμι
13.30	Ίντα τζαρούς εφτάσαμεν	20.00	Τετ α Τετ
14.30	Μαζί στο PIK	<b>21.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
<b>16.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	21.30	Ιστορίες του χωρικού
		22.30	Μανώλης και Κατίνα
		23.30	BIZ/Εμείς
		<b>00.30</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>

### Τρίτη

00:00-07:00	Σύνδεση με το PIK	22:00-00:00	Μουσικό πρόγραμμα με τον DJ Αυγουστίνου
07:00-09:00	Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουρλάκη		
09:00-10:00	Πρωινό		
10:00-12:00	Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα Βιολάρη		
12:00-14:00	Χρυσές επιτυχίες Βασίλη Παναγή		
14:00-16:00	Λαϊκές Επιτυχίες LGR DJs		
16:00-19:00	Drive Time Funksy		
19:00-21:00	«Έλα πάμε» με τον Sooty		
21:00-00:00	Soul Crackers George Power		

### Τετάρτη

00:00-07:00	Σύνδεση με το PIK	00:00-07:00	Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00	Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουρλάκη	07:00-10:00	Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουρλάκη
09:00-10:00	Πρωινό	10:00-12:00	Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
10:00-12:00	Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους	12:00-14:00	Χρυσές επιτυχίες με τον Βασίλη Παναγή
12:00-14:00	Χρυσές επιτυχίες με τον Γιώργο Γεωργίου	14:00-16:00	Λαϊκές Επιτυχίες με τον Ανδρέα Δημητρίου
14:00-16:00	Λαϊκές Επιτυχίες	16:00-19:00	«Drive Time» με τον Τόνυ Νεοφύτου
16:00-19:00	Drive time με τον Τόνυ Νεοφύτου	19:00-20:00	General Affairs
19:00-20:00	General Affairs	20:00-22:00	LGR Shuffle με την Μιράντα Αθανασίου
20:00-22:00	Scandalous με την Κατερίνα Νεοκλέους	22:00-00:00	Χαλαρά με στυλ Γιάννη Ιωάννου

### Πέμπτη

00:00-07:00	Σύνδεση με το PIK	00:00-07:00	Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00	Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουρλάκη	07:00-10:00	Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουρλάκη
10:00-12:00	Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους	10:00-12:00	Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Άκη Ηρακλέους
12:00-14:00	Χρυσές επιτυχίες με την Ελένη Χατζηαυξέντη	12:00-14:00	Χρυσές επιτυχίες με την Ελένη Χατζηαυξέντη
14:00-16:00	Λαϊκές επιτυχίες με τον Τόνυ Νεοφύτου	14:00-16:00	Λαϊκές επιτυχίες με τον Τόνυ Νεοφύτου
16:00-19:00	Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη	16:00-19:00	Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη

## ΕΡΤ

### Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου

08.00	ΕΡΤ Ενημέρωση	20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
<b>10.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
10.30	ΕΡΤ Αθλητικά	23.00	Ο Γυρισμός του Οδυσσέα
10.45	ΕΡΤ Καιρός	00.00	Μένουμε Ελλάδα
11.00	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>13.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
14.00	ON EPT		
<b>16.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
	- δελτίο στη νοηματική		
16.30	ΕΡΤ Αθλητικά		
16.45	ΕΡΤ Καιρός		
17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
20.00	ΕΡΤ-Καιρός		
20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
23.00	Η Ιστορία του κόσμου		
00.00	Μένουμε Ελλάδα		

### Σάββατο 12 Σεπτεμβρίου

05.00	ΕΡΤ - Ενημέρωση	16.30	ΕΡΤ Αθλητικά
<b>10.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	16.45	ΕΡΤ Καιρός
11.00	Πλανήτης υπό εξαφάνιση	17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη
<b>13.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
14.00	Μένουμε Ελλάδα	20.00	ΕΡΤ-Καιρός
<b>16.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
17.00	Εξ αύριον τα σπουδαία	<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
17.50	Προσωπικά	23.00	Η Ιστορία του κόσμου
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	00.00	Μένουμε Ελλάδα
20.00	Ξένη ταινία		
<b>22.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
23.00	Ξένη ταινία		
00.45	Μένουμε Ελλάδα		

### Κυριακή 13 Σεπτεμβρίου

05.00	ΕΡΤ-Ενημέρωση	16.30	ΕΡΤ Αθλητικά
<b>10.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	16.45	ΕΡΤ Καιρός
11.00	Το αλάτι της Γης	17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη
<b>13.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
14.00	Μένουμε Ελλάδα	20.00	ΕΡΤ-Καιρός
<b>16.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
17.00	Οι λέξεις φταίνε	<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
17.50	Προσωπικά	23.00	Η Ιστορία του κόσμου
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	00.00	Μένουμε Ελλάδα
20.00	Αθλητική Κυριακή		
<b>22.30</b>	<b>ΕΡΤ-ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
23.00	Ξένη ταινία		
00.45	Μένουμε Ελλάδα		

### Δευτέρα 14 Σεπτεμβρίου

08.00	ΕΡΤ Ενημέρωση	16.30	ΕΡΤ Αθλητικά
<b>10.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	16.45	ΕΡΤ Καιρός
10.30	ΕΡΤ Αθλητικά	17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη
10.45	ΕΡΤ Καιρός	<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
11.00	Στον δρόμο προς την κάλπη	20.00	ΕΡΤ-Καιρός
<b>13.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
14.00	ON EPT	<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
<b>16.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	23.00	Η Ιστορία του κόσμου
	- δελτίο στη νοηματική	00.00	Μένουμε Ελλάδα
16.30	ΕΡΤ Αθλητικά		
16.45	ΕΡΤ Καιρός		
17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
20.00	ΕΡΤ-Καιρός		
20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
23.00	Η Ιστορία του κόσμου		
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
20.00	ΕΡΤ-Καιρός		

## ERT

### Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου

20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη	16.30	ΕΡΤ Αθλητικά
<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	16.45	ΕΡΤ Καιρός
23.00	Ο Γυρισμός του Οδυσσέα	17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη
00.00	Μένουμε Ελλάδα	<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
		20.00	ΕΡΤ-Καιρός
		20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
		<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
		23.00	Η Ιστορία του κόσμου
		00.00	Μένουμε Ελλάδα

### Τετάρτη 16 Σεπτεμβρίου

08.00	ΕΡΤ Ενημέρωση	16.30	ΕΡΤ Αθλητικά
<b>10.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	16.45	ΕΡΤ Καιρός
10.30	ΕΡΤ Αθλητικά	17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη
10.45	ΕΡΤ Καιρός	<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
11.00	Στον δρόμο προς την κάλπη	20.00	ΕΡΤ-Καιρός
<b>13.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
14.00	ON EPT	<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
<b>16.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	23.00	Η Ιστορία του κόσμου
	- δελτίο στη νοηματική	00.00	Μένουμε Ελλάδα
16.30	ΕΡΤ Αθλητικά		
16.45	ΕΡΤ Καιρός		
17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
20.00	ΕΡΤ-Καιρός		
20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
23.00	Η Ιστορία του κόσμου		
00.00	Μένουμε Ελλάδα		

### Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου

08.00	ΕΡΤ Ενημέρωση	16.30	ΕΡΤ Αθλητικά
<b>10.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	16.45	ΕΡΤ Καιρός
10.30	ΕΡΤ Αθλητικά	17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη
10.45	ΕΡΤ Καιρός	<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
11.00	Στον δρόμο προς την κάλπη	20.00	ΕΡΤ-Καιρός
<b>13.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη
14.00	ON EPT	<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>
<b>16.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>	23.00	Η Ιστορία του κόσμου
	- δελτίο στη νοηματική	00.00	Μένουμε Ελλάδα
16.30	ΕΡΤ Αθλητικά		
16.45	ΕΡΤ Καιρός		
17.00	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
20.00	ΕΡΤ-Καιρός		
20.15	Στον δρόμο προς την κάλπη		
<b>22.00</b>	<b>ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
23.00	Η Ιστορία του κόσμου		
<b>19.00</b>	<b>ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ</b>		
20.00	ΕΡΤ-Καιρός		

## HTV



020 8292 - 7037

### Πέμπτη 10 Σεπτεμβρίου

00:00	Σύνδεση με PIK	19.50	Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
11.00	Από μέρα σε μέρα	20.40	Ελληνική ταινία: «The Kings of Mykonos»
<b>18.00</b>	<b>Δελτίο Ειδήσεων PIK</b>	22.00	Ελληνική Ταινία: «Ο Αρχιψεύταρος»
19.10	Πέτρινο ποτάμι	23.40	Σύνδεση με PIK
20.00	Πολιτιστικό Ημερολόγιο		
20.30	Τετ α Τετ - PIK		
<b>21.35</b>	<b>Δελτίο Ειδήσεων PIK</b>		
22.00	Ελληνική Ταινία: «Η Ωραία των Αθηνών»		
23.50	Σύνδεση με PIK		

### Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου

00.05	Σύνδεση με PIK	21.00	Ελληνική Ταινία: «Μουσικός και τζέντλεμαν»
11.00	Από μέρα σε μέρα - PIK	22.20	Το ταξίδι της ζωής με την Άντζα Λουπέσκου
<b>18.00</b>	<b>Δελτίο Ειδήσεων από PIK</b>		

## Η Εθνική Ελλάδος προχωρά αήττητη στο Eurobasket 2015

Η Εθνική Ελλάδος σφράγισε χθες το εισιτήριο της ως πρώτη του 3ου ομίλου στο Ζάγκρεμπ, για τη φάση των «16» του Γιουρομπάσκετ 2015 στη Λιλ της Γαλλίας και συνεχίζει να προσφέρει χαρά στους φιλάθλους. Η Εθνική κέρδισε και τη Σλοβενία 84-72, ενώ έχει ακόμα έναν αγώνα απόψε, κόντρα στην Ολλανδία, που όμως δεν μπορεί να αλλοιώσει τη σειρά κατάταξης του ομίλου. Στους προηγούμενους αγώνες της η Ελλάδα σημείωσε τα εξής αποτελέσματα, διασφαλίζοντας την πρόκριση: Ελλάδα - ΠΓΔΜ 85-65, Ελλάδα - Κροατία 72-70, Ελλάδα - Γεωργία 78-69.

### ΑΝΟΙΞΕ Η ΝΕΑ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΚΟΠΑ

## Η Ομόνοια νικήτρια του τουρνουά «7 καθ' ομάδα» εις μνήμην Νικ Κυπριανού

Η Ομόνοια ήταν η νικήτρια του τουρνουά 7 καθ' ομάδα -KOPA League Seven a side in memory of Nick Kyrianiou- με το οποίο ξεκίνησε και επίσημα η νέα ποδοσφαιρική χρονιά του παροικιακού μας ποδοσφαίρου και στο οποίο έλαβαν μέρος όλες οι ομάδες ΚΟΠΑ.

Το τουρνουά διεξήχθη στο Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield και παρακολούθησαν αρκετοί φιλάθλοι.

Στον τελικό του τουρνουά η Ομόνοια νίκησε δίκαια 2-0 την Αράχνη και κέρδισε τον πρώτο τίτλο της χρονιάς.

Συγχαρητήρια σε νικητές και ηττημένους, αλλά και σε όλες τις ομάδες, που φάνηκαν πανέτοιμες για τη νέα περίοδο.

Την ίδια μέρα διεξήχθη επίσης αγώνας παλαιμάχων που ο αείμνηστος Νικ Κυπριανού είχε παίχτες του κατά την διάρκεια της καριέρας του.



Τα κύπελλα απένειμε στην Ομόνοια και στην Αράχνη ο Μάριος Κυπριανού, γιος του αείμνηστου Νίκου Κυπριανού (στη φωτό με τον αρχηγό της Ομόνοιας, Βασ Χρυσίκο, που κρατά περήφανος το κύπελλο).

### GP ΙΤΑΛΙΑΣ 2015

## Θρίαμβος Χάμιλτον στον «Ναό»!

Ο Λούις Χάμιλτον έκανε πάρτι στον «Ναό της ταχύτητας» σημειώνοντας την 7η νίκη του στο φετινό Πρωτάθλημα και 40η συνολικά στην καριέρα του στην F1.

Μια νίκη που συνοδεύτηκε από το δεύτερο Grand Chelem της καριέρας του, μετά τον αγώνα της Σεράνγκ, το 2014. Χωρίς αντίπαλο, ο Βρετανός οδήγησε την κούρσα από την pole position, χωρίς να χάσει σε κανένα σημείο του αγώνα την πρωτοπορία και έφτασε στη νίκη πετυχαίνοντας και τον ταχύτερο γύρο του αγώνα.

Το σημαντικότερο, βέβαια, είναι το γεγονός ότι η διαφορά του από τον ομόσταβλό του, Νίκο Ρόσπεργκ μετά και το τελευταίο Grand Prix επί ευρωπαϊκού εδάφους εκτοξεύτηκε στους 53 βαθμούς, καθώς ο Γερμανός εγκατέλειψε δύο γύρους πριν το τέλος του αγώνα και ενώ ήταν τρίτος και πίεζε τον Σεμπάστιαν Φέτελ για τη δεύτερη θέση. Σε εκείνο το σημείο ο κινητήρας της Mercedes παρέδωσε πνεύμα και ο Ρόσπεργκ είδε τις ελπίδες του για τον τίτλο να εξανεμίζονται.

Στο τέλος βέβαια υπήρξαν αυτά τα περιέργα μηνύματα από τους ανθρώπους της Mercedes που του έλεγαν να πείσει ακόμα περισσότερο και να αυξήσει κι άλλο την ήδη μεγάλη διαφορά του από τον δεύτερο Σεμπάστιαν Φέτελ, που ήρθαν να ταραξουν την ηρεμία του δύο φορές Παγκόσμιου Πρωταθλητή που προσπαθούσε να καταλάβει τι ακριβώς συμβαίνει. Το μήνυμα, πάντως το έλαβε, τερματίζοντας με διαφορά 25.042" από τον Γερμανό πιλότο της Ferrari. Κι ως μη γνώριζε τι ακριβώς συμβαίνει.

Η εγκατάλειψη του Ρόσπεργκ, ο οποίος θα μπορούσε εύκολα να βρεθεί στο βάθρο, αφού μετά την αλλαγή ελαστικών πέρασε τις Williams που είχαν προσωρινά βρεθεί μπροστά του στην εκκίνηση, έφερε τα δύο βρετανικά μονοθέσια ανέλπιστα να διεκδικούν μέχρι το τέλος την τρίτη θέση. Επικράτησε τελικά ο Φελίπε Μάσα, με τον Βαλτερί Μπιοτάς να ακολουθεί σε απόσταση αναπνοής.

Στην πέμπτη θέση τερμάτισε ο Κίμι Ράικονεν, που για ακόμα έναν αγώνα δεν μπόρεσε να βρεθεί στο βάθρο.

### ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ EURO 2016

## Υπερηφάνεια για τον κόσμο και την ομάδα της Κύπρου, απογοήτευση για την Ελλάδα

Ελλάδα και Κύπρος βρέθηκαν έξω από το EURO 2016 μετά τα τελευταία αποτελέσματα και σκόρπισαν απογοήτευση στους φιλάθλους.

Η Εθνική Κύπρου κατέβαλε μεγάλη προσπάθεια σε δύο πολύ δύσκολα παιχνίδια απέναντι στην Ουαλία και το Βέλγιο. Τα αποτελέσματα δεν ήταν αυτά που επιθυμούσαμε και αυτά που άξιζε η ομάδα μας ωστόσο, όλοι αναγνωρίζουν τη μεγάλη προσπάθεια που έγινε από τους ποδοσφαιριστές και την τεχνική ηγεσία, προσπάθεια που μας επιτρέπει να ελπίζουμε σε καλύτερο μέλλον για την Εθνική μας ομάδα.

Η Κυπριακή Ομοσπονδία Ποδοσφαίρου με ανακοίνωση της εκφράζει θερμές ευχαριστίες στο κοινό της Κύπρου που αγκάλιασε την Εθνική. Η μαζική παρουσία του κόσμου στα δύο παιχνίδια και η στήριξη προς τους διεθνείς ήταν συγκινητική και γέμισε όλους περηφάνια.

Το θερμό χειροκρότημα στο τέλος του αγώνα με το Βέλγιο δείχνει ότι η προσπάθεια της Εθνικής Κύπρου εκτιμάται και αναγνωρίζεται και ότι, αυτή η στήριξη θα είναι σταθερή και στο μέλλον.

Το σύνθημα ΕΙΜΑΣΤΕ ΟΛΟΙ ΕΘΝΙΚΗ γίνεται πλέον βίωμα και μπορούμε όλοι να περιμένουμε καλύτερες μέρες για την Εθνική μας.

● Αντίθετα η Ελλάδα απογοήτευσε και πάλι, αφού ούτε στα δύο τελευταία παιχνίδια της δεν κατάφερε να πετύχει νίκη. Έχασε στο «Γεώργιος Καραϊσκάκης» από την Φινλανδία με 1-0, ενώ εκτός, κατάφερε τουλάχιστον να μην χάσει από τη Ρουμανία, φέρνοντας 0-0.

Έξω πάμε καλά... Το Βουκουρέστι εμπνέει όπως φαίνεται την Εθνική ομάδα, που δύο χρόνια (παρά κάτω) μετά την τελευταία επίσκεψή της στο Εθνικό στάδιο της πόλης έφυγε και πάλι ισόπαλη από την πρωτεύουσα της Ρουμανίας.

Στις 19 Νοεμβρίου 2013 το σκορ ήταν 1-1 και σήμανε την πρόκριση στο Μουντιάλ της Βραζιλίας, ενώ την Δευτέρα το παιχνίδι έληξε 0-0 και παρότι δεν υπήρχε βαθμολογικό κίνητρο για την Ελλάδα, τουλάχιστον διέσωσε το γόητρο της «γαλανόλευκης» ομάδας στα προκριματικά του Euro 2016, με το αντιπροσωπευτικό συγκρότημα να αναζητεί πάντως ακόμη την πρώτη νίκη στον 6ο προκριματικό όμιλο.

Με τη «λευκή» ισοπαλία στη Ρουμανία, η εθνική Ελλάδος ισοφάρισε το αρνητικό ρεκόρ της 86χρονης Ιστορίας της. Από το 1929 όταν έδωσε τον πρώτο της αγώνα, έχει καταγράψει τρεις φορές σερί 11 αναμετρήσεων χωρίς νίκη. Χαρακτηριστικό είναι ότι κάτι τέτοιο συμβαίνει κάθε 40 χρόνια: την πρώτη τη δεκαετία του 1930, τη δεύτερη του 1970 και την τρίτη στο διάστημα που διανύουμε.

● Στο μεταξύ όσο πλησιάζουμε προς το τέλος των προκριματικών του EURO 2016, τόσο αρχίζει να ξεκαθαρίζει το σκηνικό σε σχέση με τις ομάδες που εξασφαλίζουν την πρόκριση.

Μετά τα αποτελέσματα της 8ης αγωνιστικής Αγγλία, Ισλανδία, Τσεχία και Αυστρία έχουν εξασφαλίσει και μαθηματικά την πρόκριση τους στην τελική φάση του EURO 2016. Στην τελική φάση του EURO 2016 προκρίθηκε και η Γαλλία ως διοργανώτρια.



Από εκεί και πέρα, υπάρχουν αρκετές ομάδες που βρίσκονται πολύ κοντά στην πρόκριση τους, ενώ σε κάποιους άλλους ομίλους, η κατάσταση δεν αναμένεται να ξεκαθαρίσει παρά μόνο όταν διεξαχθεί και η τελευταία αγωνιστική.

Την Τρίτη, επίσης, ο Γουέιν Ρούνεϊ με το γκολ (πέναλτι) που σημείωσε κόντρα στην Ελβετία ξεπέρασε τον Σερ Μπόμπι Τσάρλτον ως πρώτος σκόρερ της Εθνικής Αγγλίας όλων των εποχών με 50 γκολ.

### Αγκαλιά με την πρόκριση η Γερμανία, στο 92' η Πορτογαλία

Με πρωταγωνιστή των Τόμας Μίλερ, ο οποίος έβαλε δύο γκολ και ετοίμασε άλλο ένα, η Γερμανία επικράτησε 3-2 της Σκωτίας στο "Χάμπντεν Παρκ" και βρίσκεται αγκαλιά με την πρόκριση στην τελική φάση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 2016. Με γκολ του Μιγκέλ Βελόζο στο 92', η Πορτογαλία πέρασε νικηφόρα από την Αλβανία (1-0). "Οκτάρα" της Πολωνίας στο Γι-βραλάτφ.

Από το κακό στο χειρότερο βαδίζει η Εθνική Ολλανδίας στα προκριματικά του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος, καθώς την εντός έδρας αποτυχία από την Ισλανδία (0-1) την περασμένη Πέμπτη ακολούθησε βαριά ήττα με 3-0 στο στάδιο «Konya Buyuksehir» από την Τουρκία.

### Όλα τα αποτελέσματα της 8ης αγωνιστικής:

#### 1ος ΟΜΙΛΟΣ

Λετονία-Τσεχία 1-2

Τουρκία-Ολλανδία 3-0

Ισλανδία-Καζακστάν 0-0

#### 2ος ΟΜΙΛΟΣ

Ουαλία-Ισραήλ 0-0

Βοσνία/Ερζεγοβίνη-Ανδόρα 3-0

Κύπρος-Βέλγιο 0-1

#### 3ος ΟΜΙΛΟΣ

Λευκορωσία-Λουξεμβούργο 2-0

ΠΓΔΜ-Ισπανία 0-1

Σλοβακία-Ουκρανία 0-0

#### 4ος ΟΜΙΛΟΣ

Πολωνία - Γιβραλάτφ 8-1

Ιρλανδία - Γεωργία 1-0

Σκωτία - Γερμανία 2-3

#### 5ος ΟΜΙΛΟΣ

Αγγλία-Ελβετία 2-0

Λιθουανία-Σαν Μαρίνο 2-1

Σλοβενία-Εσθονία 1-0

#### 6ος ΟΜΙΛΟΣ

Φινλανδία - Νήσοι Φαρόε 1-0

Βόρειος Ιρλανδία - Ουγγαρία 1-1

Ρουμανία - Ελλάδα 0-0

#### 7ος ΟΜΙΛΟΣ

Λιχτενστάιν-Ρωσία 0-7

Μολδαβία-Μαυροβούνιο 0-2

Σουηδία-Αυστρία 1-4

#### 8ος ΟΜΙΛΟΣ

Μάλτα-Αζερμπαϊτζάν 2-2

Νορβηγία-Κροατία 2-0

Ιταλία-Βουλγαρία 1-0

#### 9ος ΟΜΙΛΟΣ

Αρμενία - Δανία 0-0

Αλβανία - Πορτογαλία 0-1

## ΚΟΠΑ: Αρχίζουν τα ματς...

Η 1η αγωνιστική των παροικιακών πρωταθλημάτων, την Κυριακή 13 Σεπτεμβρίου, περιλαμβάνει τους εξής αγώνες:

### A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ, 11.00 π.μ., New River Sport Centre

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΟΛΥΜΠΙΑ - ΚΑΝ, 10.15 π.μ., Whittington Park

ΑΠΟΕΛ - ΟΜΟΝΟΙΑ, 12.00 μ., Southbury Leisure Centre

ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ, 11.30 π.μ., New River Sport Centre

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ - ΛΕΙΒΑΔΙΑ, 10.30 π.μ., Tottenham Recreation Grounds

### B' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΠΑΝΤΕΛ - ΑΡΑΧΝΗ, 10.00 π.μ., Southbury Leisure Centre

ΑΓ. ΠΑΝΤΕΛΗΜΩΝ - ΑΧΝΑ, 12.00 μ., The Hive Barnet FC

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ - ΑΣΣΙΑ, 9.30 π.μ., New River Sport Centre

# KOPA Sports Round-up



- **OMONIA RETAIN 7-A-SIDE**
- **ARACHNE BRIDESMAID AGAIN**
- **ST PANTELEIMON ENJOY DEBUT**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMO

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



## Omonia off to a flyer

KOPA's traditional curtain raiser to the season the 7-a-side tournament was another success for Cup kings Omonia. They successfully defended the trophy and once more they had to overcome the tenacious Arachne a great feat for the second division team.

The tournament was sponsored in memory of the late Nick Kyprianou who had many successes in this event including the very first one involving KOPA in 1975 where he managed the winners Crayford. His son Mario one of the best players in the KOPA league and a member of the great AEL side presented the trophies.

### Group stages

The games in the group stages were exciting setting the scene for the crowd in rare sunshine these days. St Pan-

teleimon made their debut under the KOPA umbrella and pulled off a shock 2-1 win over Komi Kebir who finished the season in great form. Other notable results were Asha's win over the big squad of Tripimeni/Olympia and Achna managed by Tasos Anastasi beating promoted KLN 5-0. The group winners were Omonia, Salamina, Asha, Livadia, Apoel, Achna, Arachne and St Panteleimon.

### Knock out stages

The quarter finals were very tight with Omonia, Salamina, Asha and Arachne going through to the semi-finals. We were to see a repeat of last year's final of Omonia and Asha as they came through by beating Salamina and Asha respectively. Both semi-finals went to penalties.



Omonia win the first cup of the season

### The final

The final saw Omonia retain the ti-

tle with two well taken goals by Alex Anderson. Arachne have had another good tournament and should fea-

ture in the promotion race while Omonia once more look the team to challenge Salamina's domination.

## Olympiacos U13 beat AEK



Olympiacos U13s beat AEK Gold 4-2 in the first match of the season in the Watford Friendly league Yellow division. Very good game played with good team spirit from both sides. Olympiacos goals: Alexander Barbe 2, Sabri Caya and Joe Church. Team: Yiannis O, Rohat D, Boris T, Nicholas T, Sabri C, Nik G, George Z, Yiannis M, Max B, Danny M, Finn W, Nik A, Alexander B, Joe C. Manager: Chris Tofallis, Assistant manager: Louis Mansi

## Sunday's games

### DIVISION ONE

**Salamina v Maronites. 11.00 am New River Stadium.**

The champions to make a winning 3-0 start at New river stadium.

**Tripimeni-Olympia v KLN. 10.15 am Whittingto Park**

Tripimeni -Olympia should have too much goalpower for promoted KLN and 4-1 home win is envisaged.

**Apoel v Omonia. 12.00 noon Southbury Leisure Centre**

Omonia to continue their march with a 3-2 win.

**Anorthosis v Brotherhood. 11.30 am New River Astro turf**

Can these two get some consistency this year? Settle for a 2-2 draw.

**Cetinkaya v Livadia. 10.30 am Tottenham Sports ground**

Cetinkaya will be on a high after last season's success and a 2-1 home win in a tight game.

### DIVISION TWO

**Pantel v Arachne 10.00 am Southbury Leisure Centre**

Arachne to edge it in a 3-2 thriller.

**St Panteleimon v Achna. 12.00 noon The hive Barnet FC**

Achna are rebuilding but the debutants could surprise with a 2-1 win.

**Komi Kebir v Asha . 9.30 am New River Astro.**

Two teams with good late form last season to share the spoils in a 2-2 draw.

Tensions were high as this year's summer transfer window came to a close across Europe on Monday night and Tuesday afternoon in England. Jim White's breathless voice was the frequency we were tuned into as fans clutched onto the hope that their club was proactive enough to secure that deadline day move.



By **MARIOS LEONIDOU**

West Ham were perhaps the most successful team in the Premier League as they managed four notable signings in the closing hours. Victor Moses and Alex Song are undoubtedly tremendous additions to the squad, albeit as loan moves. Nottingham Forest's highly rated Mikhail Antonio is one to keep an eye on in the coming season.

Amongst the stories that caught the headlines was David De Gea's collapsed move to Real Madrid. As negotiations were reported throughout the summer, it was somehow only in the last few hours that they progressed

## Deadline Day

towards a deal. As the European deadline approached, all agreements had been made. However, a paper-work difficulty meant the final documents of completion were not submitted to the authorities until 20 or so seconds after midnight and therefore the deal could not go through. As both Real Madrid and Manchester United shifted the blame onto one and other, the incident left both clubs embarrassed. Madrid however, refrained from appealing with fear of a 40 million euros fine for misconduct, should the process not end in their favor. It will be interesting to see how De Gea will fair in the coming season given his obvious disappointment in the club's treatment of the scenario. It will not be in his interest to not give all his effort and cooperation given international selections for Euro 2016 imminent.

Meanwhile adding to the list of big money moves at Old Trafford, 19 year-old Monaco forward Anthony Martial joined the Devils for an astonishing €36 million. Tipped as the "new Thierry Henry", the Frenchman has big expectations to fulfill as Wayne Rooney has been re-

ceiving considerable criticism of late.

To much disappointment, Arsène Wenger remained inactive despite his clearly underperforming and undermanned squad. Despite finishing 15 points behind Chelsea last season, Wenger saw no need to make additions, being the only manager in Europe's top five leagues to sign zero outfield players. With over €200 million to spend, 18 departures and the most expensive season tickets in world football history, the Frenchman decided it would be wiser not to invest, putting his faith into Olivier Giroud to lead Arsenal's line to English and European glory.

Sergio Berahino was another major highlight of deadline day as West Brom rejected a fourth bid from Spurs for his services. The English striker, who was clearly unhappy with his previous treatment by the club, took to twitter to express his disappointment at the way club chairman Jeremy Peace handled affairs regarding his transfer. "I can officially say I will never play for Jeremy Peace" - we can only deduce his discontent with his po-

sition and it will be interesting to see how the scenario plays out after the international break.

Repeating the beliefs of most managers in England, I do not agree with the transfer deadline being after the season has begun. However, given the circumstances, today presents an ideal time to predict how the rest of the season will unfold.

Given their tremendous start to the season combined with the continuous transfer activity, I believe Manchester City will win the Premier League title, champion one of the two domestic cups, and have a successful spell in Europe reaching the semifinals. Chelsea will finish in second place and at least enjoy qualification to the quarterfinals of the Champions League. Arsenal and Manchester United will fight for 3rd place, whilst Liverpool, Tottenham and West Ham will secure Europa League qualification. Everton, Crystal Palace and Swansea will enjoy finishes in the top half of the table, whilst Sunderland, Newcastle and Watford will face relegation.

@MCLeonidou  
Mario8jun@hotmail.com



CALL NOW  
020 8988 2838  
www.omegalettings.com

Properties required throughout  
**London & Luton**

## Η βασίλισσα Ελισάβετ έσπασε το ρεκόρ παραμονής στον θρόνο του Η.Β.



### ΚΑΙ ΔΕΝ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΙΤΕΙΤΑΙ...

Με μία παρέλαση στον Τάμεση, καμπανοκρουσίες και κανοβολισμούς γιόρτασε χθες το Ηνωμένο Βασίλειο το ρεκόρ παραμονής στον θρόνο της βασίλισσας Ελισάβετ, που βρίσκεται στο ζενίθ της δημοτικότητάς της.

Η Βρετανίδα βασίλισσα έσπασε χθες Τετάρτη το απόγευμα το ρεκόρ των 63 ετών, 7 μηνών και 2 ημερών παραμονής στον θρόνο του Ηνωμένου Βασιλείου που κατείχε η βασίλισσα Βικτωρία (1837-1901).

Σε παγκόσμια κλίμακα το ρεκόρ παραμονής στον θρόνο κατέχει ο βασιλιάς της Τσιλής Μπουμιμπόλ Αντουλγιαντέ, 89 ετών, που βασιλεύει από το 1946.

Γεννημένη στις 21 Απριλίου 1926, όταν ο κόσμος βρισκόταν στα πρόθυρα της Μεγάλης Ύφεσης, η Ελισάβετ ανέβηκε στον θρόνο στις 6 Φεβρουαρίου 1952, όταν πρωθυπουργός της χώρας ήταν ο Γουίνστον Τσόρτσιλ και ηγέτης της Σοβιετικής Ένωσης ο Ιωσήφ Στάλιν. Και έξι δεκαετίες και δώδεκα πρωθυπουργούς μετά, όλοι οι αναλυτές είναι πλέον βέβαιοι ότι η βασίλισσα Ελισάβετ δεν θα παραιτηθεί ποτέ.

Η βασίλισσα Ελισάβετ συναναστράφηκε τον Νεχρού, τον αυτοκράτορα Χιροχίτο, τον Σαρλ ντε Γκωλ. Για τον Νέλσον Μαντέλα ήταν «η φίλη του». Βρισκόταν στον θρόνο όταν υψώθηκε το Τείχος του Βερολίνου, αλλά και όταν έπεσε. Κατά τη διάρκεια της βασιλείας της, η βικτοριανή αυτοκρατορία, όπου ο ήλιος δεν έδυε ποτέ, συρρικνώθηκε μετά και την επιστροφή του Χονγκ Κονγκ στην κινεζική κυριαρχία το 1997.

Ωστόσο, «όταν οι άνθρωποι στην άλλη άκρη του κόσμου λένε "η βασίλισσα", εννοούν τη δική μας βασίλισσα», σχολίασε με υπερηφάνεια ο 12ος πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον.

Η βασίλισσα ενσαρκώνει τον 20ό αιώνα, λέει η Βρετανίδα ιστορικός Κέιτ Ουίλιαμς.

Η Ελισάβετ δεν έκανε κάτι ιδιαίτερο για να γιορτάσει αυτό το ρεκόρ. «Τίποτε θεαματικό», δηλώθηκε από το περιβάλλον της. Βρίσκεται στη Σκωτία, όπου εγκαίνιασε μία νέα σιδηροδρομική γραμμή και στην συνέχεια γευμάτισε το ανάκτορο του Μπάλμοραλ με μέλη της οικογένειάς της και φυσικά τον σύζυγό της, πρίγκιπα Φίλιππο.

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 10 Σεπτεμβρίου 2015



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS  
CORPORATE RECOVERY  
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΥΦΕΣΗΣ...

## Σε ρυθμό ανάπτυξης η κυπριακή οικονομία

Θετικό ρυθμό ανάπτυξης, για δεύτερο συνεχόμενο τρίμηνο, κατέγραψε η κυπριακή οικονομία το β' τρίμηνο του 2015, καταδεικνύοντας ότι έχει εξέλθει πλέον από την τριετή ύφεση, στην οποία είχε εισέλθει στο τέταρτο τρίμηνο του 2011.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με τα στοιχεία που ανακοίνωσε η Στατιστική Υπηρεσία, η κυπριακή οικονομία αναπτύχθηκε κατά το δεύτερο τρίμηνο του 2015 με ρυθμό 1,2%, σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2014, μετά την ανάπτυξη 0,2% που σημειώθηκε στο πρώτο τρίμηνο του τρέχοντος έτους. Τα στοιχεία επιβεβαιώνουν την προκαταρκτική εκτίμηση για την αύξηση του ΑΕΠ το β' τρίμηνο του 2015, που ανακοίνωσε στις 14 Αυγούστου η Στατιστική Υπηρεσία.

Αυτό είναι το δεύτερο συνεχόμενο τρίμηνο κατά το οποίο η κυπριακή οικονομία καταγράφει ανάπτυξη, μετά τη συρρίκνωση που παρουσίασε για 14 συνεχόμενα τρίμηνα - από το



τρίτο τρίμηνο του 2011 μέχρι το τέταρτο τρίμηνο του 2014. Τεχνικά, μια οικονομία εξέρχεται της ύφεσης όταν καταγράφει δύο συνεχόμενα τρίμηνα θετικών ρυθμούς ανάπτυξης.

Μετά τη διόρθωση του ΑΕΠ ως προς τις επο-

χικές διακυμάνσεις και τις εργάσιμες μέρες, ο ρυθμός ανάπτυξης κατά το β' τρίμηνο του 2015 υπολογίζεται στο 0,8%. Η προκαταρκτική εκτίμηση έκανε λόγο για ανάπτυξη 0,9% της οικονομίας κατά το β' τρίμηνο.

Σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, το ΑΕΠ αυξήθηκε το β' τρίμηνο του 2015 με ρυθμό 0,5%, επιβεβαιώνοντας την προκαταρκτική εκτίμηση της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Θετικούς ρυθμούς ανάπτυξης παρουσίασαν οι τομείς της Μεταποίησης, του Εμπορίου, των Ξενοδοχείων και Εστιατορίων, των Μεταφορών, των Επικοινωνιών, οι Επαγγελματικές, Επιστημονικές και Τεχνικές δραστηριότητες, οι Διοικητικές και Υποστηρικτικές δραστηριότητες καθώς επίσης και οι Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί.

Αρνητικούς ρυθμούς ανάπτυξης παρουσίασε ο τομέας των Κατασκευών, της Παροχής Ηλεκτρικού Ρεύματος καθώς και οι Δραστηριότητες των Νοικοκυριών ως Εργοδοτών.

ΗΤΤΑ ΚΑΜΕΡΟΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΤΟΥ...

## «Ανταρσία» στη Βουλή των Κοινοτήτων για το δημοψήφισμα

Την πρώτη του κοινοβουλευτική ήττα μετά την αυτοδύναμη εκλογή των Συντηρητικών γιέτηκε ο Βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον, με «αντάρτες» του κόμματός του να βοηθούν στην καταψήφιση προτάσεων για το πώς θα διοργανωθεί το δημοψήφισμα για την ΕΕ.

Το γενικότερο πλαίσιο υπερψη-

φίστηκε με ευκολία, όμως τώρα η κυβέρνηση θα πρέπει να επανέλθει με βελτιώσεις στα σημεία που σημειώθηκε η ανταρσία.

Η ανταρσία, η πρώτη μετά τις εκλογές του Μαΐου, δείχνει ξανά το «ευρωπαϊκό ρήγμα» εντός των Συντηρητικών. Η «αμφιθυμία» στους Τόρις απέναντι στην σχέση με την ΕΕ να δημιουργεί τερά-



στα προβλήματα στο κόμμα

Στις ψηφοφορίες που ολοκληρώθηκαν τα ξημερώματα της Τρίτης, οι Βρετανοί βουλευτές καταψήφισαν με 321 έναντι 285 ορισμένους από τους όρους της διεξαγωγής του δημοψηφίσματος - κυρίως εκείνους που αφορούν το «μορατόριουμ» κυβερνητικής δραστηριότητας πριν το στήσιμο της κάλπης.

## Τα ελληνικά νησιά τα καλύτερα του κόσμου

Το πρώτο βραβείο στον διαγωνισμό «Reader's Travel Awards 2015» του έγκυρου παγκοσμίως τουριστικού περιοδικού «Conde Nast Traveller», στη κατηγορία Favorite Islands, απέσπασαν τα ελληνικά νησιά. Τα νησιά της Ελλάδας, ως τουριστικός προορισμός κέρδισαν μια ακόμα διεθνή διάκριση και η σχετική βράβευση, πραγματοποιήθηκε σε κεντρικό ξενοδοχείο του Λονδίνου.



ΚΕΦΑΛΟΝΙΑ



STAR ESTATES

RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877